叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 懂行的人才会懂的难题(a Pickle For The Knowing Ones) 000001

2. 懂行的人才会懂的难题(a Pickle For The Knowing Ones) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

懂行的人才会懂的难题(A Pickle for the Knowing Ones)
第1/2页

[[wʌn]]
[1]
[1]

[1]

[ə; eɪ] ['pɪkl] [fɔːr; fər][ðə; ðiː] ['noʊɪŋ] [wʌnz] ,
A PICKLE FOR THE KNOWING ONES ,
一个 泡菜 为了 这 会心 一个 ,

懂行的人才会懂的难题

[baɪ] [lɔːrd] ['tɪməθi] ['dekstər] ,
BY LORD TIMOTHY DEXTER ,
经过 主 蒂莫西 德克斯特 ,

蒂莫西·德克斯特勋爵

[wɪð; wɪθ][æn; ən]
WITH AN
和 一个

带着一个

[ˌɪntrə'dʌktəri] ['prefəs] ,
Introductory Preface ,
引言 前言 ,

引言

[baɪ][ə; eɪ] [dɪ'stɪŋgwɪʃt] ['sɪtɪzn] [ʌv; əv] " [oʊld] ['nuːˌbɛri] .
BY A DISTINGUISHED CITIZEN OF " OULD NEWBERRY .
经过 一个 杰出的 公民 的 " 可以 纽伯里 .

由"老纽伯里"的一位杰出公民撰写。

" [fɔːrθ] [ɪ'dɪʃn] .
" FOURTH EDITION .
" 第四 版 .

第四版。

['nuːˌbɛriˌpɔːrt] :
NEWBURYPORT :
纽伯里波特 :

纽伯里波特:

['blæntʃəd] & ['sɑːrdʒənt] . - . [[ˌtuː'tuː]]
BLANCHARD & SARGENT . 1848 . [2]
布兰查德 & 萨金特 . - . [2]

布兰查德和萨金特，1848 年。[2]

[lɔːrd]['dekstər][ænd; ənd][hɪz; ɪz][dɔːg] . [[θriː]]
Lord Dexter and his Dog . [3]
主 德克斯特 和 他的 狗 . [3]

德克斯特勋爵和他的狗。[3]

['prefəs] .
PREFACE .
前言 .

前言。

['tɪməθi] ['dekstər] , [ðə; ði] ['ɔ:θər] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fɑ:loʊɪŋ] ['kjʊriəs] [ænd; ənd] [ju'ni:k] [prə'dʌkʃn] ,
Timothy **Dexter** **,** **the** **author** **of** **the** **following** **curious** **and** **unique** **production** **,**
蒂莫西 德克斯特 , 这 作者 的 这 下列的 好奇的 和 独特的 生产 ,

蒂莫西·德克斯特，以下这部奇特而独特的作品的作者：

[ɪn'taɪtld] " [ə; eɪ] ['pɪkl] [fɔ:r; fər][ðə; ði] ['noʊɪŋ] [wʌnz] ,
entitled **"** **A** **Pickle** **for** **the** **Knowing** **Ones** **,**
标题 " 一个 泡菜 为了 这 会心 一个 ,

标题为"懂行的人才会懂的难题"，

" [wɪtʃ] [ɪz] [hɪr] [ˌɑ:r 'i:] - ['prɪntɪd] [vɜ:r'beɪtɪm][et] - [frʌm; frəm][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪ'dɪʃn] ,
" **which** **is** **here** **re** **-** **printed** **verbatim** **et** **spellatim** **from** **the** **original** **edition** **,**
" 哪个 是 这里 关于 - 打印 逐字 等 - 从 这 原来的 版 ,
[wʌz; wəz][bɔ:rn][ɪn]['mɔ:ldən] ,
was **born** **in** **Malden** **,**
曾是 出生 在 莫尔登 ,

"此处逐字逐句地从原版重印，出生于莫尔登，

['dʒænjueri] - , - .
January **22** **,** **1747** **.**
一月 - , - .

1747年1月22日。

['hævɪŋ] [sɜ:rvd] [æn; ən] [ə'prentɪʃɪp] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['leðər] ['dresər] ,
Having **served** **an** **apprenticeship** **with** **a** **leather** **dresser** **,**
拥有 服务 一个 学徒制 和 一个 皮革 梳妆台 ,

曾在一家皮革制品店当过学徒，

[hi:; hi] [kə'menst] ['bɪznəs] [ɪn] ['nu:ˌbɛriˌpɔ:rt] ['ʃɔ:rtli] ['æftər][hi:; hi][wʌz; wəz][wʌn][ænd; ənd] ['twenti] ,
he **commenced** **business** **in** **Newburyport** **shortly** **after** **he** **was** **one** **and** **twenty** **,**
他 开始 商业 在 纽伯里波特 不久 后 他 曾是 一 和 二十 ,
[ænd; ənd] ['bi:ɪŋ] [ɪn'dʌstriəs] [ænd; ənd][ˌi:kə'nɑ:mɪk(ə)l] ,
and **being** **industrious** **and** **economical** **,**
和 存在 勤劳 和 经济 ,

他二十一岁刚过不久就在纽伯里波特开始经商，而且勤奋节俭。

[hi:; hi] [su:n] [faʊnd] [hɪm'self][ɪn] [gʊd] ['sɜ:rkəmstænsɪz] .
he **soon** **found** **himself** **in** **good** **circumstances** **.**
他 很快 成立 他自己 在 好的 情况 .

他很快发现自己处境不错。

[ɪn][ðə; ði] [jɪr] - [hi:; hi] ['mærid] , [ænd; ənd] [rɪ'si:vɪŋ] [ə; eɪ][kən'sɪdərəb(ə)l] [ə'maʊnt] [ʌv; əv] ['mʌni]
In **the** **year** **1770** **he** **married** **,** **and** **receiving** **a** **considerable** **amount** **of** **money**
在 这 年 - 他 已婚 , 和 接收 一个 大量 数量 的 钱
[wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz][waɪf] ,
with **his** **wife** **,**
和 他的 妻子 ,

1770年他结婚了，并和妻子一起获得了一大笔钱。

[hi:; hi][wʌz; wəz] [ðʌs] [pʊt][ɪn] [pə'zeʃn] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['mɑ:dərət] ['fɔ:rtʃən] .
he **was** **thus** **put** **in** **possession** **of** **a** **moderate** **fortune** **.**
他 曾是 因此 放 在 拥有 的 一个 缓和 财富 .

因此，他获得了一笔可观的财富。

[ɪn] - [hi:; hi][hæd; həd][fɔ:r; fər][wʌn][ʌv; əv][hɪz; ɪz] [ə'prentisiz] [ðə; ði][noʊ] [les] [ɪk'sentrɪk] ,
In **1776** **he** **had** **for** **one** **of** **his** **apprentices** **the** **no** **less** **eccentric** **,**
在 - 他 有 为了 一 的 他的 学徒 这 不 较少的 偏心 ,

1776年，他的一位学徒也同样古怪，

[ænd; ənd] ['æftərwərdz] [ðə; ði] [noʊ] [les] ['noʊtɪd] ['dʒɑ:nəθən] ['plu:mɚ] , [dʒʌn] . , " ['trævəlɪŋ] ['pri:tʃər] ,
and **afterwards** **the** **no** **less** **noted** **Jonathan** **Plumer** **,** **jun** **.** **,** **"** **travelling** **preacher** **,**
和 然后 这 不 较少的 著名的 乔纳森 普卢默 , 俊 . , " 旅行 牧师 ,
[fɪ'zɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['poʊət] ,
physician **and** **poet** **,**
医生 和 诗人 ,

之后还有同样著名的乔纳森·普卢默二世，“巡回传教士、医生和诗人”，

" [æz; əz] [hi:; hi] [wʌz; wəz] [ə'kʌstəmd] [tu:; tə] [staɪl] [hɪm'self] , [ænd; ənd] [ʌv; əv] [hu:m] [wi:; wi] [ʃæl; ʃəl]
" **as** **he** **was** **accustomed** **to** **style** **himself** **,** **and** **of** **whom** **we** **shall**
" 作为 他 曾是 习惯 到 风格 他自己 , 和 的 谁 我们 将
[ˌhɪr'æftər] [spi:k] .
hereafter **speak** **.**
此后 说话 .

“正如他习惯性地自称的那样，我们以后会谈到他。”

[ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tu:; tə] [hɪz; ɪz] ['regjələr] ['bɪznəs] [ʌv; əv] ['selɪŋ] ['leðər] ['brɪtʃɪz] , [glʌvz] " -
In **addition** **to** **his** **regular** **business** **of** **selling** **leather** **breeches** **,** **gloves** **"** **soutabel**
在 添加 到 他的 常规的 商业 的 销售 皮革 马裤 , 手套 " -
[fɔ:r; fər] - [wer] ,
for **wimen's** **ware** **,**
为了 - 仓库 ,

除了他日常销售皮裤、手套和“女式服装”的生意之外，

" & [si:] . [hi:; hi] [ɪn'geɪdʒd] [ɪn] [kə'mɜ:rʃ(ə)l] [ˌspekju'leɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd] [ɪn] ['veriəs] [kaɪndz] [ʌv; əv] ['bɪznəs]
" **&** **c** **.** **he** **engaged** **in** **commercial** **speculations** **,** **and** **in** **various** **kinds** **of** **business**
" & c . 他 已订婚的 在 商业的 猜测 , 和 在 各种各样的 种类 的 商业
, [ænd; ənd] [wʌz; wəz] [ʌn'ju:ʒuəliˌʌn'ju:ʒəli] [sək'sesf(ə)l] .
, **and** **was** **unusually** **successful** **.**
, 和 曾是 异常地 成功的 .

“等等。他从事商业投机和各种生意，并且非常成功。

[hi:; hi] ['treɪdɪd] [wɪð; wɪθ] ['mɜ:tʃənts] [ænd; ənd] ['spekjəˌleɪtəz] [ɪn] [ðə; ði] [ðen] ['prɑ:vɪns] [ʌv; əv] [meɪn] ,
He **traded** **with** **merchants** **and** **speculators** **in** **the** **then** **Province** **of** **Maine** **,**
他 交易 和 商人 和 投机者 在 这 然后 省 的 缅因州 ,

他与当时缅因省的商人和投机者进行贸易往来。

[wʌz; wəz] [ɪn'geɪdʒd] [tu:; tə] [sʌm; səm] [ɪk'stent] [ɪn] [ðə; ði] [west] ['ɪndiə] [treɪd] .
was **engaged** **to** **some** **extent** **in** **the** **West** **India** **trade** **.**
曾是 已订婚的 到 一些 程度 在 这 西方 印度 贸易 .

曾在一定程度上参与西印度群岛的贸易。

[hi:; hi] ['ɔ:lsoʊ] ['pə:tʃəst] [ə; eɪ] [lɑ:rdʒ] [ə'maʊnt] [ʌv; əv] [wʌt] [wɜ:r; wər] [kɔ:ld] [steɪt] [si'kjuəritis] ,
He **also** **purchased** **a** **large** **amount** **of** **what** **were** **called** **State** **securities** **,**
他 还 购买 一个 大的 数量 的 什么 是 称为 状态 证券 ,

他还购买了大量所谓的国债。

[wɪtʃ] [wɜ:r; wər] [ɪ'ventʃuəli] [ri'di:md] [æt; ət] ['preɪsɪz] [fɑ:r] [ɪk'si:dɪŋ] [ðer; ðər] [ə'rɪdʒən(ə)l] [kɔ:st] .
which **were** **eventually** **redeemed** **at** **prices** **far** **exceeding** **their** **original** **cost** **.**
哪个 是 最终 已赎回 在 价格 远的 超过 他们的 原来的 成本 .

最终这些资产的赎回价格远远高于其原始成本。

[sʌm; səm] [ʌv; əv] [hɪz; ɪz] [ˌspekju'leɪʃ(ə)n] [ɪn] ['weɪlboʊn] [ænd; ənd] ['wɔ:rmɪŋ] [pænz] [ɑ:r; ər] ['menʃ(ə)nd] [baɪ]
Some **of** **his** **speculations** **in** **whalebone** **and** **warming** **pans** **are** **mentioned** **by**
一些 的 他的 猜测 在 鲸骨 和 变暖 平底锅 是 提及 经过
[hɪm'self] [ɑ:n] [peɪdʒ] - [ʌv; əv] [ðɪs] [wɜ:rk] .
himself **on** **page** **23** **of** **this** **work** **.**
他自己 在 页 - 的 这 工作 .

他本人在这部作品的第 23 页中提到了一些关于鲸骨和保温锅的推测。

[ðʌs] [ɪn] ['veriəs] [weɪz] [hi:; hi] ['ædɪd] [tu:; tə][hɪz; ɪz]['prɑ:pərti] ,

Thus	in	various	ways	he	added	to	his	property	,
因此	在	各种各样的	方式	他	额外	到	他的	财产	,

因此，他通过各种方式增加了自己的财产。

[ænd; ənd][ɪn][ə; eɪ] [fju:] ['jɪrz] [hi:; hi] [bɪ'keɪm] [ə; eɪ] ['welθi] [mæn] .

and	in	a	few	years	he	became	a	wealthy	man	.
和	在	一个	很少	年	他	成为	一个	富裕	男人	.

几年后，他就成了富翁。

[wɪð; wɪθ] [welθ] [keɪm] [ðə; ði][dɪ'zaɪər][ʌv; əv] [dɪ'stɪŋkʃn] ,

With	wealth	came	the	desire	of	distinction	,
和	财富	来了	这	欲望	的	区别	,

财富带来了对名望的渴望，

[ænd; ənd][æz; əz][hɪz; ɪz]['vænəti][wʌz; wəz] [ɪn'ɔ:rdɪnət] [hi:; hi] [sperd] [noʊ] [ɪk'spɛns] [ɪn] [əb'teɪnɪŋ] [ðə; ði]

and	as	his	vanity	was	inordinate	he	spared	no	expence	in	obtaining	the
和	作为	他的	虚荣	曾是	过度	他	幸存	不	费用	在	获得	这

[ˌnoʊtə'raɪəti][hi:; hi] [sɔ:t] .

notoriety	he	sought	.
恶名	他	寻求	.

由于他极度虚荣，为了获得他所追求的名声，他不惜一切代价。

[ɪn][ðə; ði][fɜ:rst] [pleɪs] [hi:; hi] ['pə:tʃəst] [æn; ən] ['elɪgənt] [haʊs] [ɪn] [haɪ] [stri:t] , ['nu:ˌbɛriˌpɔ:rt] ,

In	the	first	place	he	purchased	an	elegant	house	in	High	Street	,	Newburyport	,
在	这	第一的	地方	他	购买	一个	优雅的	房子	在	高的	街道	,	纽伯里波特	,

首先，他在纽伯里波特高街买了一栋漂亮的房子。

[ænd; ənd] [em'belɪʃt] [ˌaɪ 'ti:][ɪn][hɪz; ɪz][pɪ'kju:liər] [wei] .

and	embellished	it	in	his	peculiar	way	.
和	修饰过的	它	在	他的	奇特	方式	.

并以他独特的方式加以润色。

[ˌmɪnə'ret] [sə:'maunt] [wɪð; wɪθ]['goʊldən] [bɔ:lz] [wɜ:r; wər] [pleɪst] [ɑ:n][ðə; ði] [ru:f] ,

Minarets	surmounted	with	golden	balls	were	placed	on	the	roof	,
宣礼塔	克服	和	金的	球	是	放置	在	这	屋顶	,

屋顶上耸立着顶端装饰着金球的尖塔。

[ə; eɪ][lɑ:rdʒ][gɪlt]['i:g(ə)l][wʌz; wəz] [pleɪst] [ɑ:n][ðə; ði][tɑ:p] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [greɪt] [və'raɪəti][ʌv; əv] ['ʌðər]

a	large	gilt	eagle	was	placed	on	the	top	,	and	a	great	variety	of	other
一个	大的	镀金	鹰	曾是	放置	在	这	顶部	,	和	一个	伟大的	种类	的	其他

['ɔrnəmənts] .

ornaments	.
装饰品	.

顶部放置了一只巨大的镀金雄鹰，以及各种各样的其他装饰品。

[ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [haʊs] [ænd; ənd][lænd][hi:; hi] [kɔ:zd] [tu:; tə][bi:; bi] [i'rektid] [bɪ'twi:n] ['fɔ:rti]

In	front	of	his	house	and	land	he	caused	to	be	erected	between	forty
在	正面	的	他的	房子	和	土地	他	导致	到	是	竖立	之间	四十

[ænd; ənd] ['fɪfti] ['wʊd(ə)n] ['stætʃu:z] ,

and	fifty	wooden	statues	,
和	五十	木制的	雕像	,

在他的房屋和土地前，他命人竖立了四五十座木制雕像。

[fʊl] [leŋkθ; leŋθ][ænd; ənd]['lɑ:rdʒər][ðæn; ðən][laɪf] .

full	length	and	larger	than	life	.
满的	长度	和	更大的	比	生活	.

完整尺寸，比真人还要大。

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l] [ɑ:rtʃ] [stʊd] [də'rektli; daɪ'rektli][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [dɔ:r] ,

The	principal	arch	stood	directly	in	front	of	his	door	,
这	主要的	拱	站立	直接地	在	正面	的	他的	门	,

主拱门就站在他家门前，

[ænd; ənd][ɑːn] [ðɪs] [stʊd] [ðə; ði] ['fɪgjərz] [ʌv; əv] ['wɑːʃɪŋtən] , ['ædəmz][ænd; ənd]['dʒefərsən] .

and	on	this	stood	the	figures	of	Washington	,	Adams	and	Jefferson	.
和	在	这	站立	这	数据	的	华盛顿	,	亚当斯	和	杰斐逊	.

其上矗立着华盛顿、亚当斯和杰斐逊的雕像。

[ðer; ðər][wɜːr; wər]['ɔːlsoʊ][ðə; ði]['stætʃuːz][ʌv; əv] ['wɪljəm] [pɪt] , ['fræŋklɪn] , ['boʊnəˌpɑːrt] , [dʒɔːrdʒ] [ˌaɪ 'viː] ,

There	were	also	the	statues	of	William	Pitt	,	Franklin	,	Bonaparte	,	George	IV	,
那里	是	还	这	雕像	的	威廉	匹兹堡	,	富兰克林	,	波拿巴	,	乔治	第四	,

[lɔːrd] ['nelsn] ,

Lord	Nelson	,
主	纳尔逊	,

还有威廉·皮特、富兰克林、波拿巴、乔治四世、纳尔逊勋爵的雕像。

[dʒen] . ['mɔːrgən] , ['kɔːrnˌplæntər] , [æn; ən]['ɪndiən] [tʃiːf] , [dʒæk][tɑːr] , ['trævlɪŋ] ['priːtʃər] , [mə'tɜːrn(ə)l]

Gen	.	Morgan	,	Cornplanter	,	an	Indian	Chief	,	Jack	Tar	,	Traveling	Preacher	,	Maternal
Gen	.	摩根	,	玉米播种机	,	一个	印度	首席	,	杰克	焦油	,	旅行	牧师	,	母体

[ə'fekʃ(ə)n] , [tuː] [ˌgrenə'dɪr] ,

Affection	,	Two	Grenadiers	,
感情	,	二	掷弹兵	,

摩根将军、玉米种植者、一位印第安酋长、水手杰克、巡回传教士、母爱、两名掷弹兵

[fɔːr] ['laɪənz][ænd; ənd][wʌn] [læm] , [ænd; ənd] [kən'spɪkjuəs] [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm][wɜːr; wər] [tuː] ['ɪmɪdʒɪz]

Four	Lions	and	one	Lamb	,	and	conspicuous	among	them	were	two	images
四	狮子	和	一	羊肉	,	和	显眼的	之中	他们	是	二	图片

[ʌv; əv]['dekstər][hɪm'self] ,

of	Dexter	himself	,
的	德克斯特	他自己	,

四头狮子和一只羔羊，其中最引人注目的是德克斯特本人的两幅画像。

[wʌn][ʌv; əv] [wɪtʃ] [held][ə; eɪ]['leɪb(ə)l][wɪð; wɪθ][ðə; ði][ɪn'skrɪpʃ(ə)n] " [aɪ][ˌeɪ 'em][ðə; ði][fɜːrst][ɪn][ðə; ði] [iːst]

one	of	which	held	a	label	with	the	inscription	"	I	am	the	first	in	the	East
一	的	哪个	握住	一个	标签	和	这	题词	"	我	是	这	第一的	在	这	东方

,

,

,

其中一个贴着标签，上面写着"我是东方第一"，

[ðə; ði][fɜːrst][ɪn][ðə; ði] [west] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['gretɪst] [fə'lɑːsəfər] [ɪn][ðə; ði] ['westərn] [wɜːrld] .

the	first	in	the	West	,	and	the	greatest	philosopher	in	the	Western	world	.
这	第一的	在	这	西方	,	和	这	最	哲学家	在	这	西	世界	.

西方第一位，也是西方世界最伟大的哲学家。

" [ɪn]['ɔːrdər] [ðæt] [ðə; ði] [ɪn'tɪrɪər] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [haʊs] [ʃʊd; ʃəd] [ˌkɔːrə'spɑːnd][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ɪk'stɪrɪər] ,

"	In	order	that	the	interior	of	his	house	should	correspond	with	the	exterior	,
"	在	命令	那	这	内部的	的	他的	房子	应该	对应	和	这	外部的	,

为了使他家的内部与外部风格相协调，

[ðə; ði][moʊst]['kɔːstli] ['fɜːrnɪtʃər] [wʌz; wəz] [ɪm'pɔːrtɪd] [frʌm; frəm] [fræns] , [ænd; ənd][ðə; ði] [wɔːlz] [hʌŋ]

the	most	costly	furniture	was	imported	from	France	,	and	the	walls	hung
这	最多	昂贵	家具	曾是	进口	从	法国	,	和	这	墙壁	悬挂

[wɪð; wɪθ] ['peɪntɪŋz] ,

with	paintings	,
和	绘画	,

最昂贵的家具是从法国进口的，墙上挂满了油画。

[brɔːt] [frʌm; frəm]['hɑːlənd][ænd; ənd] ['ʌðər] [pɑːrts][ʌv; əv] ['jʊrəp] .

brought	from	Holland	and	other	parts	of	Europe	.
带来	从	荷兰	和	其他	部分	的	欧洲	.

从荷兰和欧洲其他地区引进。

[ə; eɪ]['laɪbreri][wʌz; wəz]['ɔːlsoʊ][prə'vaɪdɪd] , [bʌt; bət] [haʊ] [lɑːrdʒ][ɔːr]['væljuəb(ə)l][wiː; wi][ɑːr; ər][nɑːt]['eɪb(ə)l]

A	library	was	also	provided	,	but	how	large	or	valuable	we	are	not	able
一个	图书馆	曾是	还	假如	,	但	如何	大的	或者	有价值的	我们	是	不是	有能力的

[tuː; tə] [seɪ] .

to	say	.
到	说	.

这里还建有一座图书馆，但规模有多大、藏书价值有多高，我们不得而知。

[æn; ən] ['elɪgənt] [koʊtʃ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][spæn][ʌv; əv] ['bjuːtɪf(ə)l] [kriːm] ['kʌlərd] ['hɔːrsɪz] [wʌz; wəz]

An	elegant	coach	with	a	span	of	beautiful	cream	colored	horses	was
一个	优雅的	教练	和	一个	跨度	的	美丽的	奶油	有色	马匹	曾是

[prəʊ'kjʊəd] ,

procured	,
采购	,

我们购置了一辆优雅的马车，车上坐着一群漂亮的奶油色骏马。

[ɑːn] [wɪtʃ] [wʌz; wəz] ['peɪntɪd] [hɪz; ɪz][koʊt][ʌv; əv][ɑːrmz] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði][bə'roʊniəl] [sə'pɔːrtərz] ,

on	which	was	painted	his	coat	of	arms	,	with	the	baronial	supporters	,
在	哪个	曾是	绘	他的	外套	的	武器	,	和	这	男爵	支持者	,

上面绘有他的纹章，以及男爵的扶持者。

['æftər][ðə; ði] ['mænər] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [noʊ'bɪlətɪ] .

after	the	manner	of	the	English	nobility	.
后	这	方式	的	这	英语	贵族	.

效仿英国贵族的风范。

[wɪð; wɪθ] [ðɪs] ['ekwəpɪdʒ] [hiː; hi] [tʊk] [ðə; ði]['taɪt(ə)l][ʌv; əv] [lɔːrd] ['dekstər] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] , [æz; əz][hiː; hi]

With	this	equipage	he	took	the	title	of	Lord	Dexter	,	because	,	as	he
和	这	装备	他	采取	这	标题	的	主	德克斯特	,	因为	,	作为	他

[sed] ,

said	,
说	,

凭借这套装备，他获得了德克斯特勋爵的头衔，因为正如他所说：

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] " [ðə; ði] [vɔɪs] [ʌv; əv][ðə; ði]['piːp(ə)l][æt; ət][lɑːrdʒ] .

it	was	"	the	voice	of	the	people	at	Large	.
它	曾是	"	这	嗓音	的	这	人们	在	大的	.

这是"广大人民的声音"。

" [hiː; hi][wʌz; wəz] ['sʌmtaɪmz] [kɔːld] [ðə; ði]['mɑːrkwɪs][ʌv; əv] ['nuːˌbɛriˌpɔːrt] .

"	He	was	sometimes	called	the	Marquis	of	Newburyport	.
"	他	曾是	有时	称为	这	侯爵	的	纽伯里波特	.

他有时被称为纽伯里波特侯爵。

['hævɪŋ] [kəm'pliːtɪd] [ðə; ði] [ɛmbɛlɪʃmənts] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [haʊs] [ænd; ənd] ['gaːdnz] ,

Having	completed	the	embelishments	of	his	house	and	gardens	,
拥有	完全的	这	装饰	的	他的	房子	和	花园	,

完成房屋和花园的装饰后，

[lɔːrd] ['dekstər] ['bizid] [hɪm'self] [ɪn] [rɪ'siːvɪŋ] [ðə; ði] ['vɪzɪts][ʌv; əv][ðə; ði] [kraʊdz] ,

Lord	Dexter	busied	himself	in	receiving	the	visits	of	the	crowds	,
主	德克斯特	忙碌	他自己	在	接收	这	访问	的	这	人群	,

德克斯特勋爵忙着接待前来拜访的人群。

[huː] [wɜːr; wər] [drɔːn] [baɪ][ˌkjʊriˈɑːsəti][tuː; tə][hɪz; ɪz] [haʊs] .

who	were	drawn	by	curiosity	to	his	house	.
WHO	是	绘制	经过	好奇心	到	他的	房子	.

出于好奇，他们来到了他的家。

[hɪz; ɪz] ['gaːdnz] [wɜːr; wər] [θroʊn] ['oʊpən][tuː; tə][ðer; ðər] [ɪn'spekʃ(ə)n] , [ænd; ənd][hiː; hi][wʌz; wəz]['lɪbərəl]

His	gardens	were	thrown	open	to	their	inspection	,	and	he	was	liberal
他的	花园	是	抛掷	打开	到	他们的	检查	,	和	他	曾是	自由主义

[tuː; tə][ɔːl] .

to	all	.
到	全部	.

他的花园向他们开放参观，他对所有人都很慷慨。

[ðə; ði] [feɪm] [ʌv; əv][hɪz; ɪz][ˌhɑːspɪ'tæləti] [ə'træktɪd] [æz; əz] ['meni] ['vɪzɪtər] [æz; əz][ðə; ði] [feɪm] [ʌv; əv][hɪz; ɪz]

The	fame	of	his	hospitality	attracted	as	many	visitors	as	the	fame	of	his
这	名声	的	他的	热情好客	吸引	作为	许多	访客	作为	这	名声	的	他的

['ɪmɪdʒɪz] .

images	.
图片	.

他的热情好客和他拍摄的照片一样，都吸引了众多游客。

[tuː; tə]['grætɪfaɪ][hɪz; ɪz]['vænəti][hiː; hi][sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ɪn] [ˌɪmɪ'teɪʃn] [ʌv; əv] [ˌjʊrə'piːən] ['prɪnsəz] , [ə; eɪ]

To	gratify	his	vanity	he	selected	in	imitation	of	European	princes	,	a
到	满足	他的	虚荣	他	已选	在	模仿	的	欧洲的	王子们	,	一个

['poʊət] ['lɔːriət] .

poet	laureate	.
诗人	桂冠	.

为了满足自己的虚荣心，他效仿欧洲君主，选择了一位桂冠诗人。

[ðɪs] [wʌz; wəz][noʊ] ['ʌðər] [ðæn; ðən][hɪz; ɪz]['fɔːrmər] [ə'prentɪs] , ['dʒɑːnəθən]['pluːmɚ] , [dʒʌn] . , [ə; eɪ]

This	was	no	other	than	his	former	apprentice	,	Jonathan	Plumer	,	jun	.	,	a
这	曾是	不	其他	比	他的	以前的	学徒	,	乔纳森	普卢默	,	俊	.	,	一个

['neɪtɪv] [ʌv; əv] ['nuːˌbɛri] . [[fɔːr]]

native	of	Newbury	.	[	4	]
本国的	的	纽伯里	.	[	4	]

这位不是别人，正是他以前的学徒，乔纳森·普卢默二世，他是纽伯里人。[4]

[ðeɪ] [hæd; həd][wʌns] [bɪn] [ə'soʊsieɪtɪd] [æz; əz]['mæstər][ænd; ənd] [ə'prentɪs] ,

They	had	once	been	associated	as	master	and	apprentice	,
他们	有	一次	到过	联系	作为	掌握	和	学徒	,

他们曾经是师徒关系。

[bʌt; bət] [naʊ] [stʊd] [ɪn][ðə; ði] [rɪ'leɪʃn] [ʌv; əv]['peɪtrən][ænd; ənd]['poʊət] .

but	now	stood	in	the	relation	of	patron	and	poet	.
但	现在	站立	在	这	关系	的	赞助人	和	诗人	.

但现在他与赞助人和诗人之间的关系是这样的。

[frʌm; frəm][ðə; ði]['ɔːtoʊ] - [baɪ'ɑːgrəfi] [ʌv; əv]['pluːmɚ][ə; eɪ] ['veri] ['kjʊriəs] [ænd; ənd] [skers] [prə'dʌkʃn]

From	the	auto	-	biography	of	Plumer	a	very	curious	and	scarce	production
从	这	汽车	-	传	的	普卢默	一个	非常	好奇的	和	稀少	生产

[ʌv; əv] - ['peɪdʒɪz] ,

of	244	pages	,
的	-	页面	,

摘自普卢默的自传，这是一部非常奇特且稀有的244页作品。

[ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['ekstrækt; ɪk'strækt][ɪz]['teɪkən] ,

the	following	extract	is	taken	,
这	下列的	提炼	是	已采取	,

摘录如下：

[wɪtʃ] [meɪ] [sɜːrv] [tuː; tə] [gɪv] [sʌm; səm][aɪ'diːə][ʌv; əv][ðə; ði][ˌvɜːrsə'tɪləti][ʌv; əv][hɪz; ɪz]['dʒiːniəs] . — " [aɪ]

which	may	serve	to	give	some	idea	of	the	versatility	of	his	genius	.	—	"	I
哪个	可能	服务	到	给	一些	主意	的	这	多功能性	的	他的	天才	.	—	"	我

[hæd; həd] ,

had	,
有	,

这或许能让人对他的天才的多才多艺有所了解。——"我曾……"

" [sez] [hi:; hi] , " [sʌm; səm] ['præktɪs] [æz; əz][ə; eɪ] [fɪ'zɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd] [ɜ:rnd] ['sʌmθɪŋ] [wɪð; wɪθ]
" says he , " some practice as a physician , and earned something with
" 说道 他 , " 一些 实践 作为 一个 医生 , 和 获得 某物 和
[maɪ][pen] ,
my pen ,
我的 笔 ,

他说："我曾做过一些医生，也靠写作挣过一些钱。"

[bʌt; bət][fɔ:r; fər] ['sevrəl] ['jɪrz] [wʌz; wəz][ə'blaɪdʒd] ['tʃi:fli] [tu:; tə]['fɑ:loʊ] ['veriəs] [kaɪndz][ʌv; əv] ['bɪznəs]
but for several years was obliged chiefly to follow various kinds of business
但 为了 一些 年 曾是 有义务 主要 到 跟随 各种各样的 种类 的 商业
[ə'kaʊntid] [les] ['ɑ:nərəb(ə)l] ,
accounted less honorable ,
已记录 较少的 光荣的 ,

但有好几年时间，他主要被迫从事各种被认为不太体面的生意。

[vɪz] : ['fɑ:rmɪŋ] , [rɪ'pi:tɪŋ] [sɪ'lekt] ['pæsədʒəz, 'pæsɪdʒɪz][frʌm; frəm] ['ɔ:θəz] , ['selɪŋ] ['hælɪbət] , ['sɔ:ɪŋ]
viz : Farming , repeating select passages from authors , selling halibut , sawing
即 : 农业 , 重复 选择 段落 从 作者 , 销售 大比目鱼 , 锯切
[wʊd] ,
wood ,
木头 ,

例如：务农、复述作者的精选段落、出售大比目鱼、锯木头、

['selɪŋ] [bʊks] [ænd; ənd]['bælədz][ɪn][ðə; ði] [stri:ts] , ['sɜ:rvɪŋ] [æz; əz][poʊst] [bɔɪ] ,
selling books and ballads in the streets , serving as post boy ,
销售 图书 和 民谣 在 这 街道 , 服务 作为 邮政 男生 ,

在街头兜售书籍和民谣，当邮递员，

['fɪlɪŋ] [bedz][wɪð; wɪθ] [strɔ:] [ænd; ənd] ['wi:lɪŋ] [ðem; ðəm][tu:; tə][ðə; ði] ['oʊnərz] [ˌðer'ʌv] , [kə'lektɪŋ]
filling beds with straw and wheeling them to the owners thereof , collecting
填充 床 和 稻草 和 惠灵 他们 到 这 所有者 其中 , 收集
[rægz] ,
rags ,
破布 ,

用稻草铺满床铺，然后推到床铺主人那里，收集破布，

& [si:] . " [hi:; hi][hæd; həd] ['pri:viəsli] [sɜ:rvd] [wʌn][ɔ:r] [tu:] [kæm'peinz] [æz; əz][ə; eɪ]['soʊldʒər] ,
& c . " He had previously served one or two campaigns as a soldier ,
& c . " 他 有 之前 服务 一 或者 二 竞选活动 作为 一个 士兵 ,

等等。"他之前曾作为士兵参加过一两次战役，

[ænd; ənd][ɑ:n][hɪz; ɪz][rɪ'tɜ:rn][frʌm; frəm][ðə; ði]['wɔrz][hi:; hi] [tɔ:t] [sku:l] [fɔ:r; fər][sʌm; səm][taɪm][ɪn]
and on his return from the wars he taught school for some time in
和 在 他的 返回 从 这 战争 他 教授 学校 为了 一些 时间 在
[nu:] ['hæmpʃə] .
New Hampshire .
新的 汉普郡 .

战后，他回到新罕布什尔州当了一段时间的老师。

[ðə; ði]['bælədz] , [wɪtʃ] [hi:; hi] ['hɔkt] [ə'baʊt] , [wɜ:r; wər]['dʒen(ə)rəli][hɪz; ɪz] [oʊn] [ˌkɑ:mpə'zɪʃ(ə)n] .
The ballads , which he hawked about , were generally his own composition .
这 民谣 , 哪个 他 骱 关于 , 是 一般来说 他的 自己的 作品 .

他四处兜售的民谣，大多是他自己创作的。

['evri] ['hɔ:rɪd] ['æksɪdənt] , ['blʌdi] ['mɜ:rdər] , [ə; eɪ] ['ʃɪprek] , [ɔ:r] ['eni] ['ʌðər] ['dredf(ə)l] [kə'tæstrəfi] ,
Every horrid accident , bloody murder , a shipwreck , or any other dreadful catastrophe ,
每一个 可怕的 事故 , 血腥 谋杀 , 一个 海难 , 或者 任何 其他 可怕 灾难 ,

每一起可怕的事故、血腥的谋杀、沉船事故或其他任何可怕的灾难，

[wʌz; wəz] [ʃʊr] [tu:; tə][bi:; bi] ['fɑ:loʊd] [baɪ][ə; eɪ] ['steɪtmənt] [ʌv; əv][ðə; ði][fækts] , [ə; eɪ]['sɜ:rmən][ænd; ənd]

was	sure	to	be	followed	by	a	statement	of	the	facts	,	a	sermon	and
曾是	当然	到	是	随后	经过	一个	陈述	的	这	事实	,	一个	讲道	和

[ə; eɪ]['poʊəm] .

a	poem	.
一个	诗	.

随后肯定会有一份事实陈述、一篇布道和一首诗。

[ɪn][ðə; ði][kə'pæsəti][ʌv; əv]['bæləd]['meɪkər][ænd; ənd][mɑ:ŋgər][hi:; hi] [ə'træktɪd] [ðə; ði]['noʊtɪs][ʌv; əv]

In	the	capacity	of	ballad	maker	and	monger	he	attracted	the	notice	of
在	这	容量	的	民谣	制造商	和	贩子	他	吸引	这	注意	的

['dekstər] ,

Dexter	,
德克斯特	,

他以创作和兜售民谣的身份引起了德克斯特的注意。

[ɪn] [hu:z] ['sɜ:rvɪs] [hi:; hi] ['entərd] [fɔ:r; fər][ə; eɪ] [smɔ:l] ['sæləri][æz; əz]['poʊət] ['lɔ:riət] .

in	whose	service	he	entered	for	a	small	salary	as	poet	laureate	.
在	谁	服务	他	进入	为了	一个	小的	薪水	作为	诗人	桂冠	.

他以微薄的薪水进入该机构担任桂冠诗人。

[hi:; hi] [wɔ:r] [ə; eɪ] ['lɪvəri] , [kən'sɪstɪŋ] [ʌv; əv][ə; eɪ] [blæk] [frɑ:k] [koʊt] , [ə'dɔrnd] [wɪð; wɪθ][stɑ:rz][ænd; ənd]

He	wore	a	livery	,	consisting	of	a	black	frock	coat	,	adorned	with	stars	and
他	穿着	一个	涂装	,	由	的	一个	黑色的	连衣裙	外套	,	装饰	和	明星	和

['frɪndʒɪz] ,

fringes	,
边缘	,

他身穿一套制服，包括一件饰有星星和流苏的黑色礼服外套。

[ə; eɪ] [kɑ:kt] [hæt][ænd; ənd] [blæk] ['brɪtʃɪz] .

a	cocked	hat	and	black	breeches	.
一个	上膛	帽子	和	黑色的	马裤	.

一顶三角帽和黑色马裤。

[hi:; hi][wʌz; wəz] [kraʊnd] [ɪn][ðə; ði] ['gɑ:rdn] [ʌv; əv][hɪz; ɪz]['peɪtrən][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ri:θ] [ʌv; əv] ['pɑ:rsli] ,

He	was	crowned	in	the	garden	of	his	patron	with	a	wreath	of	parsley	,
他	曾是	加冕	在	这	花园	的	他的	赞助人	和	一个	花圈	的	香菜	,

他在赞助人的花园里被加冕，头戴欧芹花环。

[ɪn'sted] [ʌv; əv] ['lɒ:rəl] , [bʌt; bət][ðə; ði]['serəmoʊni][wʌz; wəz] [ˌɪntə'rʌptɪd] [bɪ'fɔ:r] [ɪts] [kəm'pli:ʃ(ə)n] [baɪ]

instead	of	laurel	,	but	the	ceremony	was	interrupted	before	its	completion	by
反而	的	月桂树	,	但	这	仪式	曾是	中断	前	它是	完成	经过

[ə; eɪ][mɑ:b][ʌv; əv] [bɔɪz] ,

a	mob	of	boys	,
一个	暴民	的	男孩们	,

仪式原本应该献上桂冠，但仪式在完成前被一群男孩打断了。

[ænd; ənd][bəuθ]['peɪtrən][ænd; ənd]['poʊət][pʊt][tu:; tə] [flaɪt] .

and	both	patron	and	poet	put	to	flight	.
和	两个都	赞助人	和	诗人	放	到	航班	.

赞助人和诗人双双逃走。

[wʌn] ['spesɪmən] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] ['lɔ:dətɔ:ri] [və:siz] [meɪ] [bi:; bi] [si:n] [ɑ:n][peɪdʒ] - [ʌv; əv] [ðɪs] [wɜ:rk] ,

One	specimen	of	his	laudatory	verses	may	be	seen	on	page	29	of	this	work	,
一	标本	的	他的	赞扬	诗句	可能	是	已见	在	页	-	的	这	工作	,

本书第29页收录了他的一首赞美诗。

[wɪtʃ] [wɪl] [gɪv] [ðə; ði] ['riːdər] [sʌm; səm][aɪ'diːə][ʌv; əv][hɪz; ɪz] [ˌkwɑːlɪfɪ'keɪʃnz] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['ɑːfɪs] [tuː; tə]

which	will	give	the	reader	some	idea	of	his	qualifications	for	the	office	to
哪个	将要	给	这	读者	一些	主意	的	他的	资格	为了	这	办公室	到

[wɪtʃ] [hiː; hi][wʌz; wəz] [ɪ'lektɪd] .

which	he	was	elected	.
哪个	他	曾是	当选	.

这将使读者对他当选的职务的资格有所了解。

[haʊ] [wel] [hiː; hi][wʌz; wəz]['sætɪsfaɪd][wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['preɪzɪz] [ʌv; əv][ðə; ði]['poʊət][wiː; wi][ɑːr; ər][nɑːt]

How	well	he	was	satisfied	with	the	praises	of	the	poet	we	are	not
如何	出色地	他	曾是	使满意	和	这	赞扬	的	这	诗人	我们	是	不是

[ɪn'fɔːrmd] ,

informed	,
知情的	,

我们无从得知他对诗人的赞扬是否满意。

[bʌt; bət] ['fiːlɪŋ] ['prɑːbəbli] [ðæt] [noʊ]['pɜːrs(ə)n][bʌt; bət][hɪm'self][kʊd; kəd][duː]['dʒʌstɪs][tuː; tə][ðə; ði]

but	feeling	probably	that	no	person	but	himself	could	do	justice	to	the
但	感觉	大概	那	不	人	但	他自己	可以	做	正义	到	这

[aɪ'diːəz] ,

ideas	,
想法	,

但他可能觉得除了他自己，没有人能够真正诠释这些想法。

[wɪtʃ] [hiː; hi] [wɪʃt] [tuː; tə]['prez(ə)nt][tuː; tə][ðə; ði]['pʌblɪk] , [hiː; hi] [kə'menst] ['raɪtɪŋ] [fɔːr; fər][ðə; ði]

which	he	wished	to	present	to	the	public	,	he	commenced	writing	for	the
哪个	他	希望	到	展示	到	这	民众	,	他	开始	写作	为了	这

[pres] .

press	.
按	.

为了向公众展示他的想法，他开始为报刊撰稿。

['sevrəl] [ʌv; əv] [ðiːz] [ɪ'fjuːʒ(ə)n] [wɜːr; wər] ['prɪntɪd] [ɪn][ðə; ði] ['njuːzˌpeɪpəz] . — [ðə; ði]['lɑːrdʒər][pɑːrt]

Several	of	these	effusions	were	printed	in	the	newspapers	.	—	The	larger	part
一些	的	这些	渗出液	是	打印	在	这	报纸	.	—	这	更大的	部分

[ʌv; əv][ðem; ðəm] ['rɪt(ə)n] [æt; ət] ['dɪfrənt] [taɪmz][ɑːr; ər] [ɪm'bɑːdid] [ɪn][ðə; ði]['prez(ə)nt][wɜːrk] ,

of	them	written	at	different	times	are	embodied	in	the	present	work	,
的	他们	书面	在	不同的	时代	是	具身化的	在	这	展示	工作	,

这些散文中有几篇曾刊登在报纸上。——本书收录了其中大部分不同时期写成的文章。

[ə; eɪ][lɑːrdʒ] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv] [wɪtʃ] [wʌz; wəz] ['pʌblɪʃt] [baɪ][hɪm'self][ænd; ənd]['gɪv(ə)n] [ə'weɪ] .

a	large	edition	of	which	was	published	by	himself	and	given	away	.
一个	大的	版	的	哪个	曾是	已发布	经过	他自己	和	给定	离开	.

他自己出版了该书的大印本，并免费赠送。

[ɪn] [ðɪs] [ɪ'dɪʃn] [nɑːt][ə; eɪ][stɑːp][ɔːr][ə; eɪ][mɑːrk][wʌz; wəz] [juːst] [ɪn]['eni] [laɪn][ʌv; əv][hɪz; ɪz] ['raɪtɪŋz] ,

In	this	edition	not	a	stop	or	a	mark	was	used	in	any	line	of	his	writings	,
在	这	版	不是	一个	停止	或者	一个	标记	曾是	用过的	在	任何	线	的	他的	著作	,

在这个版本中，他的每一行文字都没有使用停顿或符号。

[bʌt; bət][ɪn][ðə; ði]['sekənd] [ɪ'dɪʃn] [wʌn][ɪn'taɪər][peɪdʒ][wʌz; wəz] [fɪld] [wɪð; wɪθ]['stɑːps][ænd; ənd][maːrks] ,

but	in	the	second	edition	one	entire	page	was	filled	with	stops	and	marks	,
但	在	这	第二	版	一	全部的	页	曾是	已填	和	停止	和	标记	,

但在第二版中，整整一页都布满了停顿和标记。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ˌrekəmen'deɪʃ(ə)n] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['ɔːθər] [tuː; tə][hɪz; ɪz] ['riːdɚz] ,

with	a	recommendation	from	the	author	to	his	readers	,
和	一个	推荐	从	这	作者	到	他的	读者	,

作者向读者推荐

[tuː; tə][juːz][ðem; ðəm] [wer] [ðeɪ] [wɜːr; wər]['wɑːntɪd][ɪn][ðə; ði][wɜːrk] , [ɔːr][ɪn][hɪz; ɪz][oʊn] ['læŋgwɪdʒ] ,

to	use	them	where	they	were	wanted	in	the	work	,	or	in	his	own	language	,
到	使用	他们	在哪里	他们	是	通缉	在	这	工作	,	或者	在	他的	自己的	语言	,

在作品中需要的地方使用它们，或者用他自己的语言来表达。

" [tuː; tə]['pepər][ænd; ənd] - [ˌaɪ 'tiː][æz; əz] [ðeɪ] [pliːzd] .

"	to	peper	and	soolt	it	as	they	pleased	.
"	到	胡椒	和	-	它	作为	他们	高兴	.

“随心所欲地用胡椒粉和盐腌制。”

" ['dekstər][hæd; həd] [tuː] ['tʃɪldrən] , ['sæmjuəl][ænd; ənd]['nænsi] , ['niːðər] [ʌv; əv] [huːm] [wʌz; wəz]

"	Dexter	had	two	children	,	Samuel	and	Nancy	,	neither	of	whom	was
"	德克斯特	有	二	孩子们	,	塞缪尔	和	南希	,	两者都不	的	谁	曾是

[dɪ'stɪŋgwɪʃt] [fɔːr; fər] [streŋθ] [ʌv; əv] ['ɪntəlekt] .

distinguished	for	strength	of	intellect	.
杰出的	为了	力量	的	智力	.

“德克斯特有两个孩子，塞缪尔和南希，他们俩的智力都不算突出。

[ðə; ði][sʌn][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['dɪsɪpeɪtɪd] ['prɑːdɪg(ə)l][ænd; ənd][daɪd] [jʌŋ] .

The	son	was	a	dissipated	prodigal	and	died	young	.
这	儿子	曾是	一个	消散	浪子	和	死亡	年轻的	.

儿子是个放荡不羁的浪子，英年早逝。

[ðə; ði] ['dɔːtər] , [ʌv; əv] [huːm] ['menʃ(ə)n][ɪz] [meɪd] [baɪ][ðə; ði]['fɑːðər][ɪn][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['peɪdʒɪz] ,

The	daughter	,	of	whom	mention	is	made	by	the	father	in	the	following	pages	,
这	女儿	,	的	谁	提到	是	制成	经过	这	父亲	在	这	下列的	页面	,

父亲在接下来的篇幅中提到了女儿，

[wʌz; wəz] ['mærid] [tuː; tə]['eɪbrəhæm] ['bɪʃəp] [ʌv; əv] [nuː] ['heɪv(ə)n] ,

was	married	to	Abraham	Bishop	of	New	Haven	,
曾是	已婚	到	亚伯拉罕	主教	的	新的	避风港	,

嫁给了纽黑文的亚伯拉罕·毕晓普，

[huː] [wiː; wi][ɑːr; ər] [ɪn'fɔːrmd] ['triːtɪd] [hɜːr; hər][wɪð; wɪθ] [nɪ'glekt] [ænd; ənd]['kruːəlti] .

who	we	are	informed	treated	her	with	neglect	and	cruelty	.
WHO	我们	是	知情的	治疗	她	和	忽视	和	残酷	.

据我们了解，她曾受到冷落和虐待。

[ə; eɪ] [dɪ'vɔːrs] ['fɑːloʊd] [ænd; ənd][ʃiː; ʃi] [bɪ'keɪm] [ɪn'tempərət] , [lɔːst] [wʌt] ['lɪt(ə)l]['riːz(ə)n][ʃiː; ʃi][hæd; həd]

A	divorce	followed	and	she	became	intemperate	,	lost	what	little	reason	she	had
一个	离婚	随后	和	她	成为	不节制的	,	丢失的	什么	小的	原因	她	有

,

,

,

离婚后，她变得放纵不羁，失去了仅存的一点理智。

[ænd; ənd][ɪz] [stɪl] ['lɪvɪŋ] , [ə; eɪ] ['retʃɪd] ['ɑːbdʒekt] .

and	is	still	living	,	a	wretched	object	.
和	是	仍然	活的	,	一个	可怜	目的	.

而且还活着，真是个可怜虫。

[lɔːrd]['dekstər][hɪm'self] , [ɪf] [wiː; wi] [meɪ] [dʒʌdʒ][frʌm; frəm][hɪz; ɪz] [oʊn] ['raɪtɪŋz] [ænd; ənd][frʌm; frəm]

Lord	Dexter	himself	,	if	we	may	judge	from	his	own	writings	and	from
主	德克斯特	他自己	,	如果	我们	可能	法官	从	他的	自己的	著作	和	从

[wʌt] [wiː; wi][hæv; həv] [hɜːrd] ,

what	we	have	heard	,
什么	我们	有	听到	,

如果我们可以从德克斯特勋爵自己的著作和我们所听到的传闻中判断的话，那么

[wʌz; wəz][nɑːt] ['hæpi] [ɪn][hɪz; ɪz] [də'mestɪk] [rɪ'leɪʃnz] .

was	not	happy	in	his	domestic	relations	.
曾是	不是	快乐的	在	他的	国内的	关系	.

他的家庭关系并不幸福。

[hiː; hi] [kəm'pleɪnz] [mʌtʃ] [ʌv; əv][hɪz; ɪz][waɪf] , [huːm] [hiː; hi][kɔːlz][ðə; ði] " [goʊst] ,

He	complains	much	of	his	wife	,	whom	he	calls	the	"	gost	,
他	抱怨	很多	的	他的	妻子	,	谁	他	呼叫	这	"	幽灵	,

他经常抱怨他的妻子，称她为"鬼魂"。

" [ænd; ənd]['tʃɑːrdʒɪz][ðə; ði] [kɔːz] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [ˌsepə'reɪʃn] [frʌm; frəm][hɜːr; hər][fɔːr; fər] [ˌθɜːr'tiːn] ['jɪrz]

"	and	charges	the	cause	of	his	separation	from	her	for	thirteen	years
"	和	收费	这	原因	的	他的	分离	从	她	为了	十三	年

[tuː; tə][hɪz; ɪz][sʌn] ['bɪʃəp] .

to	his	son	Bishop	.
到	他的	儿子	主教	.

并将他与妻子分离十三年的原因是他的儿子毕肖普造成的。

[hɪz; ɪz] [oʊn] ['tempər] [wʌz; wəz][ɪ'ræsəb(ə)l] , [ænd; ənd] ['sevrəl] ['stɔːriz] [ɑːr; ər][toʊld][ʌv; əv][ðə; ði]

His	own	temper	was	irascible	,	and	several	stories	are	told	of	the
他的	自己的	脾气	曾是	暴躁	,	和	一些	故事	是	讲述	的	这

[ˌɛk'sɛsɪz, ɪk'sɛsɪz] ,

excesses	,
过剩	,

他本人脾气暴躁，流传着许多关于他过激行为的故事。

['ɪntuː] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] ['sʌmtaɪmz] [liːd] [hɪm; ɪm] .

into	which	it	would	sometimes	lead	him	.
进入	哪个	它	会	有时	带领	他	.

有时，这会将他引向歧途。

[hiː; hi] ['ɔːrdərd] [hɪz; ɪz]['peɪntər] , ['mɪstər] . ['bæbsən] ,

He	ordered	his	painter	,	Mr	.	Babson	,
他	订购	他的	画家	,	先生	.	巴布森	,

他命令他的画家巴布森先生

[tuː; tə] [pleɪs] [ðə; ði][wɜːrd] " [ˌkɑːnstɪ'tuːʃn] " [ɑːn][ðə; ði][skroʊl][ɪn][ðə; ði][hænd][ʌv; əv][ðə; ði] ['fɪgjər] [ʌv; əv]

to	place	the	word	"	Constitution	"	on	the	scroll	in	the	hand	of	the	figure	of
到	地方	这	单词	"	宪法	"	在	这	滚动	在	这	手	的	这	数字	的

['dʒefərsən] ,

Jefferson	,
杰斐逊	,

在杰斐逊人物手中的卷轴上放置"宪法"一词，

[wɪtʃ] [ðə; ði] ['lætər] , ['noʊɪŋ] [ðə; ði]['ɑːrtɪst] [dɪ'zaɪnd] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [ˌreprɪ'zent] [ðə; ði] [ˌdeklə'reɪʃn]

which	the	latter	,	knowing	the	artist	designed	it	to	represent	the	Declaration
哪个	这	后者	,	会心	这	艺术家	设计	它	到	代表	这	宣言

[ʌv; əv] [ˌɪndɪ'pendəns] , [rɪ'fjuːzd; 'refjuːs][tuː; tə][duː] .

of	Independence	,	refused	to	do	.
的	独立	,	拒绝	到	做	.

后者知道艺术家将这幅画设计成代表《独立宣言》，因此拒绝这样做。

['dekstər][wʌz; wəz][soʊ] [ɪn'senst] [baɪ] [ðɪs] [rɪ'fjuːz(ə)l] , [ðæt] [hiː; hi] [went] ['ɪntuː][ðə; ði] [haʊs] ,

Dexter	was	so	incensed	by	this	refusal	,	that	he	went	into	the	house	,
德克斯特	曾是	所以	愤怒	经过	这	拒绝	,	那	他	去	进入	这	房子	,

德克斯特对这种拒绝感到非常愤怒，于是他走进了房子。

[ænd; ənd] [brɔːt] [aʊt] [ə; eɪ]['pɪst(ə)l] , [wɪtʃ] [hiː; hi] [dɪ'lɪbərətli] ['faɪərd][æt; ət][ðə; ði]['peɪntər] ;

and	brought	out	a	pistol	,	which	he	deliberately	fired	at	the	painter	;
和	带来	出去	一个	手枪	,	哪个	他	故意地	被解雇	在	这	画家	;

他掏出一把手枪，故意向画家开枪；

[bʌt; bət][hiː; hi][wʌz; wəz][ə; eɪ] [pʊr] [ʃɑːt] , [ænd; ənd][ðə; ði][bɔːl] ['mɪsɪŋ] [ɪts]['ɑːbdʒekt] ,

but	he	was	a	poor	shot	,	and	the	ball	missing	its	object	,
但	他	曾是	一个	贫穷的	射击	,	和	这	球	丢失的	它是	目的	,

但他射门很差，球没打中目标。

['entərd] [ðə; ði][saɪd][ʌv; əv][ðə; ði] [haʊs] .

entered	**the**	**side**	**of**	**the**	**house**	**.**
进入	这	边	的	这	房子	.

从房子侧面进入。

[æt; ət] [ə'nʌðər] [taɪm] , ['siːɪŋ] [ə; eɪ] ['kʌntrimən] , [æz; əz][hiː; hi] [θɔːt] , ['ræðər] ['impjudəntli]

At	**another**	**time**	**,**	**seeing**	**a**	**countryman**	**,**	**as**	**he**	**thought**	**,**	**rather**	**impudently**
在	其他	时间	,	看到	一个	同胞	,	作为	他	想法	,	相当	厚颜无耻地

['vjuːɪŋ] [hɪz; ɪz] ['premɪsɪz] ,

viewing	**his**	**premises**	**,**
观看	他的	前提	,

另一次，他看到一个他认为是乡下人的人，相当无礼地窥视他的房屋。

[hiː; hi] ['ɔːrdərd] [hɪz; ɪz] [sʌn] [tuː; tə]['faɪər][æt; ət][ðə; ði]['streɪndʒər] .

he	**ordered**	**his**	**son**	**to**	**fire**	**at**	**the**	**stranger**	**.**
他	订购	他的	儿子	到	火	在	这	陌生人	.

他命令儿子向陌生人开枪。

[hiː; hi][rɪ'fjuːzd; 'refjuːs][tuː; tə][duː][soʊ] , [wen] [ðə; ði]['fɑːðər] ['θretnd] [tuː; tə] [ʃuːt] [hɪm; ɪm] [ən'les]

He	**refused**	**to**	**do**	**so**	**,**	**when**	**the**	**father**	**threatened**	**to**	**shoot**	**him**	**unless**
他	拒绝	到	做	所以	,	什么时候	这	父亲	威胁	到	射击	他	除非

[hiː; hi] [kəm'plaɪd] .

he	**complied**	**.**
他	遵命	.

他拒绝服从，父亲威胁说如果他不服从就开枪打死他。

[hɪz; ɪz] [sʌn] [ðen] [əu'beid] .

His	**son**	**then**	**obeyed**	**.**
他的	儿子	然后	服从	.

他的儿子于是服从了。

[ðə; ði]['streɪndʒər] [ɪ'skeɪpt] [ʌn'hɜːrt] , [bʌt; bət] ['entərd] [ə; eɪ] [kəm'pleɪnt] , [ænd; ənd] [lɔːrd] ['tɪməθi]

The	**stranger**	**escaped**	**unhurt**	**,**	**but**	**entered**	**a**	**complaint**	**,**	**and**	**Lord**	**Timothy**
这	陌生人	逃脱	毫发无损	,	但	进入	一个	抱怨	,	和	主	蒂莫西

[wʌz; wəz] , [ɪn] ['kɑːnsɪkwens] ,

was	**,**	**in**	**consequence**	**,**
曾是	,	在	结果	,

陌生人毫发无损地逃脱了，但却提出了控诉，因此，蒂莫西勋爵受到了牵连。

['sentənst] [tuː; tə][ðə; ði] [haʊs] [ʌv; əv] [kə'rekʃn] [fɔːr; fər] ['sevrəl] [mʌnθs] .

sentenced	**to**	**the**	**house**	**of**	**correction**	**for**	**several**	**months**	**.**
判刑	到	这	房子	的	更正	为了	一些	几个月	.

被判入教养院服刑数月。

[hiː; hi] [went] ['ðɪðər] [ɪn] [[faɪv]]

He	**went**	**thither**	**in**	**[**	**5**	**]**
他	去	那里	在	[	5	]

他去了那里[5]

[hɪz; ɪz] [oʊn] [koʊtʃ] ,

his	**own**	**coach**	**,**
他的	自己的	教练	,

他自己的教练

[praidɪŋ] [hɪm'self] [ɑːn] ['biːɪŋ] [ðə; ði][fɜːrst][mæn] [huː] [hæd; həd] [bɪn] [tuː; tə][ðə; ði] ['kaʊnti] [haʊs] [ɪn]

priding	**himself**	**on**	**being**	**the**	**first**	**man**	**who**	**had**	**been**	**to**	**the**	**county**	**house**	**in**
骄傲	他自己	在	存在	这	第一的	男人	WHO	有	到过	到	这	县	房子	在

[hɪz; ɪz] [oʊn] ['kærɪdʒ] ,

his	**own**	**carriage**	**,**
他的	自己的	运输	,

他以自己是第一个乘坐自己的马车去郡府的人而自豪。

[drɔ:n] [baɪ] [tu:] ['splendɪd] ['hɔ:rsɪz] .

drawn	by	two	splendid	horses	.
绘制	经过	二	灿烂	马匹	.

由两匹骏马牵引。

[hi:; hi] [su:n] [gru:] ['taɪərd] , [haʊ'evər] , [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [kən'faɪnmənt] , [ænd; ənd][prəʊ'kjʊəd][ə; eɪ] [rɪ'li:s] ,

He	soon	grew	tired	,	however	,	of	his	confinement	,	and	procured	a	release	,
他	很快	生长	疲劳的	,	然而	,	的	他的	监禁	,	和	采购	一个	发布	,

[wɪtʃ] [ˌaɪ 'ti:][wʌz; wəz] [sed] ,

which	it	was	said	,
哪个	它	曾是	说	,

然而，他很快就厌倦了被囚禁，并设法获得了释放，据说：

[kɔ:st][hɪm; ɪm][ə; eɪ]['θaʊz(ə)nd]['dɑ:lɚz, 'dɔlɚz] .

cost	him	a	thousand	dollars	.
成本	他	一个	千	美元	.

这让他损失了一千美元。

[ðə; ði][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] , [hu:] ['eksəd] [moʊst] ['ɪnfluəns] ['oʊvər]['dekstər][wʌz; wəz][ə; eɪ]['ni:groʊ]['wʊmən] ,

The	individual	,	who	exercised	most	influence	over	Dexter	was	a	negro	woman	,
这	个人	,	WHO	锻炼	最多	影响	超过	德克斯特	曾是	一个	黑人	女士	,

[neɪmd] ['lu:si] ['læŋkæstər] ,

named	Lucy	Lancaster	,
命名	露西	兰开斯特	,

对德克斯特影响最大的人是一位名叫露西·兰开斯特的黑人女性。

[ɔ:r][æz; əz][ʃi:; ʃi][wʌz; wəz] ['kɑ:mənli] [kɔ:ld] " [blæk] ['lu:s] , " [ə; eɪ]['wʊmən][ʌv; əv] [ʌn'kɑ:mən]

or	as	she	was	commonly	called	"	Black	Luce	,	"	a	woman	of	uncommon
或者	作为	她	曾是	通常	称为	"	黑色的	露西	,	"	一个	女士	的	罕见

[streŋθ] [ʌv; əv][maɪnd] ,

strength	of	mind	,
力量	的	头脑	,

或者正如她通常被称为的"黑露丝"，一位拥有非凡意志力的女性。

[greɪt] ['ʃru:dnəs] [ænd; ənd][rɪ'mɑ:rkəb(ə)l][fɔ:r; fər][hɜ:r; hər] ['paʊɚz] [ʌv; əv] ['meməri] [ænd; ənd]

great	shrewdness	and	remarkable	for	her	powers	of	memory	and
伟大的	城府	和	卓越	为了	她	权力	的	记忆	和

['nɑ:lɪdʒ] [ʌv; əv]['hju:mən]['neɪtʃər] ,

knowledge	of	human	nature	,
知识	的	人类	自然	,

她非常精明，记忆力惊人，并且了解人性。

[bʌt; bət][æz; əz] ['wɪkɪd] [æz; əz][ʃi:; ʃi][wʌz; wəz] [sə'geɪʃəs] .

but	as	wicked	as	she	was	sagacious	.
但	作为	邪恶	作为	她	曾是	明智	.

但她既邪恶又睿智。

[ʃi:; ʃi] [θɔ:t] [hɪm; ɪm][æn; ən] ['ɑ:nɪst] [mæn] , [ænd; ənd][nɑ:t][soʊ] [dɪ'fɪʃ(ə)nt] [ɪn] ['ɪntəlekt] [æz; əz] ['meni]

She	thought	him	an	honest	man	,	and	not	so	deficient	in	intellect	as	many
她	想法	他	一个	诚实的	男人	,	和	不是	所以	不足	在	智力	作为	许多

['pi:p(ə)l][sə'poʊzd; sə'poʊzɪd] ,

people	supposed	,
人们	据称	,

她认为他是个诚实的人，而且不像许多人认为的那样智力低下。

[ænd; ənd] [ə'trɪbju:tɪd] [hɪz; ɪz] [ˌeksen'trɪsɪti:z] [tu:; tə][æn; ən] [ɪk'ses] [ʌv; əv]['ænɪm(ə)l]['spɪrɪts] . — [ðɪs]

and	attributed	his	eccentricities	to	an	excess	of	animal	spirits	.	—	This
和	归因于	他的	怪癖	到	一个	过量的	的	动物	烈酒	.	—	这

[wʌz; wəz]['prɑ:bəbli][tu:; tə][sʌm; səm][ɪk'stent] [tru:] ,

was	probably	to	some	extent	true	,
曾是	大概	到	一些	程度	真的	,

并将他的古怪行为归因于过剩的动物本能。——这或许在某种程度上是正确的。

[ðoʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['sɜːrt(ə)n] [ðæt] ['ʌðər] ['spɪrɪts] [kən'trɪbjuːtɪd] [ɪn][noʊ] [smɔːl] [dɪ'griː] [tuː; tə][ðə; ði]

though	it	is	certain	that	other	spirits	contributed	in	no	small	degree	to	the
尽管	它	是	肯定	那	其他	烈酒	贡献	在	不	小的	程度	到	这

[ˌɛk'sɛsɪz, ɪk'sɛsɪz][ʌv; əv][hɪz; ɪz]['tempər][ænd; ənd][ðə; ði][pɪˌkjuːliː'ærətiːz][ʌv; əv][hɪz; ɪz] [teɪst] .

excesses	of	his	temper	and	the	peculiarities	of	his	taste	.
过剩	的	他的	脾气	和	这	特殊性	的	他的	品尝	.

虽然可以肯定的是，其他一些因素也在一定程度上促成了他暴躁的脾气和古怪的品味。

[hiː; hi][wʌz; wəz] [ə'dɪktɪd] [tuː; tə] ['drʌŋkənnəs] , [ænd; ənd][wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz][sʌn][ænd; ənd] ['ʌðər]

He	was	addicted	to	drunkenness	,	and	with	his	son	and	other
他	曾是	上瘾	到	酒醉	,	和	和	他的	儿子	和	其他

[kəm'pænjənz] ,

companions	,
同伴	,

他酗酒成瘾，和他的儿子及其他同伴一起，

[kept] [ʌp][hɪz; ɪz]['revəlz][ɪn][ðə; ði][best] [ə'pɑːrtmənts][ʌv; əv][hɪz; ɪz] [haʊs] ,

kept	up	his	revels	in	the	best	apartments	of	his	house	,
保留	向上	他的	揭秘	在	这	最好的	公寓	的	他的	房子	,

他继续在他家最好的公寓里寻欢作乐。

[baɪ] [wɪtʃ] [ɪn][ə; eɪ]['veri] [ʃɔːrt] [taɪm] , [ɔːl][hɪz; ɪz]['kɔːstli] ['fɜːrnɪtʃər] [wʌz; wəz]['ruːɪnd] , [ɔːr]['veri] [mʌtʃ]

by	which	in	a	very	short	time	,	all	his	costly	furniture	was	ruined	,	or	very	much
经过	哪个	在	一个	非常	短的	时间	,	全部	他的	昂贵	家具	曾是	毁坏	,	或者	非常	很多

['ɪndʒərd] .

injured	.
受伤	.

因此，在很短的时间内，他所有昂贵的家具都被毁坏或严重损坏。

" [nɑːt][ɪn'sensəb(ə)l] [ðæt] [hiː; hi][mʌst; məst] [ʃer] [ðə; ði] ['kɑːmən] [lɑːt] , ['dekstər] , ['meni] ['jɪrz] [bɪ'fɔːr]

"	Not	insensible	that	he	must	share	the	common	lot	,	Dexter	,	many	years	before
"	不是	麻木不仁	那	他	必须	分享	这	常见的	很多	,	德克斯特	,	许多	年	前

[hɪz; ɪz] [deθ] ,

his	death	,
他的	死亡	,

“德克斯特，他并非没有意识到自己必须承受同样的命运，在他去世前很多年，

[prɪ'perd] [hɪm'self][ə; eɪ] [tuːm] .

prepared	himself	a	tomb	.
准备	他自己	一个	墓	.

为自己准备了坟墓。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ðə; ði] ['beɪsmənt] ['stɔːri][ʌv; əv][hɪz; ɪz] ['sʌmər] - [haʊs] , [mæg'nɪfɪsntli] ['fɪtɪd] ,

It	was	the	basement	story	of	his	summer	-	house	,	magnificently	fitted	,
它	曾是	这	地下室	故事	的	他的	夏天	-	房子	,	壮丽	适配	,

[ænd; ənd]['oʊpən][tuː; tə][ðə; ði] [laɪt] [ʌv; əv] [deɪ] .

and	open	to	the	light	of	day	.
和	打开	到	这	光	的	天	.

那是他避暑别墅的地下室，装修精美，阳光充足。

[hɪz; ɪz]['kɔːfɪn] , [meɪd] [ʌv; əv][ðə; ði][best] [mə'hɑːgəni] [wɪtʃ] [hiː; hi][kʊd; kəd][faɪnd] , [suː'pɜːrbli][laɪnd] ,

His	coffin	,	made	of	the	best	mahogany	which	he	could	find	,	superbly	lined	,
他的	棺材	,	制成	的	这	最好的	桃花心木	哪个	他	可以	寻找	,	极好	衬里	,

他的棺材是用他能找到的最好的红木制成的，内衬也十分精美。

[ænd; ənd] [ə'dɔrnd] [wɪð; wɪθ]['sɪlvər] ['hændlz] , [hiː; hi] [kept] [ɪn][ə; eɪ] [ruːm] [ʌv; əv][ðə; ði] [haʊs] ,

and	adorned	with	silver	handles	,	he	kept	in	a	room	of	the	house	,
和	装饰	和	银	把手	,	他	保留	在	一个	房间	的	这	房子	,

他将这些饰有银把手的器皿放在家里的一个房间里。

[ænd; ənd] [tʊk] [greɪt] ['pleʒər] [ɪn] [ig'zibitɪŋ] [ˌaɪ 'ti:][tu:; tə] ['vɪzɪtər] — [æt; ət] ['ʌðər] [taɪmz] [ˌaɪ 'ti:]

and	took	great	pleasure	in	exhibiting	it	to	visitors	—	at	other	times	it
和	采取	伟大的	乐趣	在	展出	它	到	访客	—	在	其他	时代	它

[wʌz; wəz] [lɔkt] [ʌp] .

was	locked	up	.
曾是	已锁定	向上	.

他非常乐意向参观者展示这件展品——其他时候，这件展品都会被锁起来。

[su:n] ['æftər][hɪz; ɪz] [deθ] [ˌæpə'rætəs] [wʌz; wəz] [prɪ'perd] , ['dekstər][gɑ:t][ʌp][ə; eɪ] [mɑ:k] ['fju:nərəl] ,

Soon	after	his	death	apparatus	was	prepared	,	Dexter	got	up	a	mock	funeral	,
很快	后	他的	死亡	设备	曾是	准备	,	德克斯特	得到	向上	一个	嘲笑	葬礼	,

死亡装置准备就绪后不久，德克斯特就举行了一场模拟葬礼。

[wɪtʃ] [wɪð; wɪθ][ɔ:l][bʌt; bət][hɪz; ɪz]['fæməli][ænd; ənd][ə; eɪ] [fju:] [ə'soʊsieɪts; ə'soʊʃieɪts][wʌz; wəz][tu:; tə] [pæs]

which	with	all	but	his	family	and	a	few	associates	was	to	pass
哪个	和	全部	但	他的	家庭	和	一个	很少	同事	曾是	到	经过

[æz; əz]['ri:əl] .

as	real	.
作为	真实的	.

除了家人和几个同事之外，其他人都以为这是真的。

['veriəs] ['pi:p(ə)l][ɪn][ðə; ði] [taʊn] [wɜ:r; wər][ɪn'vaɪtɪd][baɪ][kɑ:rd] ,

Various	people	in	the	town	were	invited	by	card	,
各种各样的	人们	在	这	镇	是	受邀	经过	卡片	,

镇上的许多人都收到了邀请函，

[hu:] [keɪm] [ænd; ənd] [faʊnd] [ðə; ði]['fæməli][klæd][ɪn] ['mɔ:rnɪŋ] , [ænd; ənd] [ˌprepə'reɪʃnz] [fɔ:r; fər][ðə; ði]

who	came	and	found	the	family	clad	in	mourning	,	and	preparations	for	the
WHO	来了	和	成立	这	家庭	覆膜	在	丧	,	和	准备工作	为了	这

['fju:nərəl]['goʊɪŋ]['fɔ:rwərd] .

funeral	going	forward	.
葬礼	去	向前	.

来访者发现这家人身着丧服，葬礼的准备工作正在进行中。

[ðə; ði]['beriəl] ['sɜ:rvɪs] [wʌz; wəz] [ri:d] [baɪ][ə; eɪ][wæg] , [hu:] [ðen] [prə'naʊnst] [ə; eɪ][bɑ:m'bæstɪk]['ju:lədʒi]

The	burial	service	was	read	by	a	wag	,	who	then	pronounced	a	bombastic	eulogy
这	葬礼	服务	曾是	读	经过	一个	摇摆	,	WHO	然后	发音	一个	夸张的	颂

[ə'pɑ:n][ðə; ði] [dɪ'si:st] .

upon	the	deceased	.
之上	这	死者	.

葬礼仪式由一位幽默风趣的人主持，随后他发表了一篇夸张的悼词，缅怀逝者。

[ðə; ði] ['mɔ:nəz] [mu:vd] [ɪn] [prə'seʃ(ə)n] [tu:; tə][ðə; ði] [tu:m] [ɪn][ðə; ði] ['gɑ:rdn] , [ðə; ði]['kɔ:fɪn][wʌz; wəz]

The	mourners	moved	in	procession	to	the	tomb	in	the	garden	,	the	coffin	was
这	哀悼者	已搬	在	游行	到	这	墓	在	这	花园	,	这	棺材	曾是

[dɪ'pɑ:zɪtɪd] ,

deposited	,
已存	,

哀悼者们列队前往花园里的墓地，棺材被安放在那里。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [rɪ'tɜ:rnd] [tu:; tə][ðə; ði][lɑ:rdʒ][hɔ:l] , [wer] [ə; eɪ] ['sʌmptʃuəs] [ˌentər'teɪnmənt] [wʌz; wəz]

and	they	returned	to	the	large	hall	,	where	a	sumptuous	entertainment	was
和	他们	返回	到	这	大的	大厅	,	在哪里	一个	豪华	娱乐	曾是

[prə'vaɪdɪd] .

provided	.
假如	.

他们回到大厅，那里摆放着丰盛的娱乐节目。

[waɪl] [ðə; ði] [fiːst] [wʌz; wəz]['goʊɪŋ][ɑːn] , [ə; eɪ][laʊd] [nɔɪz] [ə'træktɪd] [ðə; ði] [gests] [tuː; tə][ðə; ði]

While	the	feast	was	going	on	,	a	loud	noise	attracted	the	guests	to	the
尽管	这	盛宴	曾是	去	在	,	一个	大声	噪音	吸引	这	客人	到	这

['kɪtʃɪn] ,

kitchen	,
厨房	,

宴席进行中，一声巨响吸引了客人们来到厨房。

[wer] [ðeɪ] [bɪ'held] [ðə; ði] [ə'rɪzn] [lɔːrd] ['keɪnɪŋ] [hɪz; ɪz][waɪf][fɔːr; fər][nɑːt] ['hævɪŋ] [ʃed] [ə; eɪ][ter; tɪ(ə)r]

where	they	beheld	the	arisen	Lord	caning	his	wife	for	not	having	shed	a	tear
在哪里	他们	观看	这	出现	主	鞭笞	他的	妻子	为了	不是	拥有	棚	一个	撕

['dʊrɪŋ] [ðə; ði]['serəmoʊni] !

during	the	ceremony	!
期间	这	仪式	!

他们亲眼目睹复活的主因妻子在仪式中没有流泪而鞭打她!

[hiː; hi] ['entərd] [ðə; ði][hɔːl][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ə'stɑːnɪʃt] ['mɔːnəz] , [ɪn] [haɪ] ['spɪrɪts] , [dʒɔɪnd][ɪn][ðə; ði]

He	entered	the	hall	with	the	astonished	mourners	,	in	high	spirits	,	joined	in	the
他	进入	这	大厅	和	这	惊讶	哀悼者	,	在	高的	烈酒	,	加入	在	这

[raʊt] ,

rout	,
路线	,

他与惊愕的哀悼者们一同进入大厅，情绪高昂，加入了游行队伍。

[θruː] ['mʌni] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['wɪndoʊ] [tuː; tə][ðə; ði] [kraʊd] [ʌv; əv] [bɔɪz] ,

threw	money	from	the	window	to	the	crowd	of	boys	,
扔	钱	从	这	窗户	到	这	人群	的	男孩们	,

他从窗户里向一群男孩扔钱，

[ænd; ənd] [ɪk'sprest] [hɪz; ɪz][ˌsætɪs'fækʃ(ə)n][wɪð; wɪθ] ['evri] [θɪŋ] [ɪk'sept] [ðə; ði] [ɪn'dɪfrəns] [ʌv; əv]

and	expressed	his	satisfaction	with	every	thing	except	the	indifference	of
和	表达	他的	满意	和	每一个	事物	除了	这	漠不关心	的

[hɪz; ɪz][waɪf] ,

his	wife	,
他的	妻子	,

他对一切都表示满意，唯独对妻子的冷漠不关心感到不满。

[ænd; ənd][ðə; ði]['saɪləns][ʌv; əv][ðə; ði]['belz] .

and	the	silence	of	the	bells	.
和	这	沉默	的	这	铃铛	.

钟声寂静无声。

" [lɔːrd]['dekstər][daɪd][æt; ət][hɪz; ɪz] [haʊs] , [ɑːn][ðə; ði] 26th [ʌv; əv][ɑːk'toʊbər] , - , [ɪn][hɪz; ɪz] 60th

"	Lord	Dexter	died	at	his	house	,	on	the	26th	of	October	,	1806	,	in	his	60th
"	主	德克斯特	死亡	在	他的	房子	,	在	这	26th	的	十月	,	-	,	在	他的	60th

[jɪr] ,

year	,
年	,

“德克斯特勋爵于1806年10月26日在家中去世，享年60岁。”

[ænd; ənd][baɪ][də'rekʃn; daɪ'rekʃn][ʌv; əv][ðə; ði] [bɔːrd] [ʌv; əv] [helθ] , [hɪz; ɪz] [rɪ'meɪnz] [wɜːr; wər] [ɪn'tɜːd]

and	by	direction	of	the	Board	of	Health	,	his	remains	were	interred
和	经过	方向	的	这	木板	的	健康	,	他的	遗迹	是	埋葬

[ɪn][ðə; ði] ['kɑːmən] ['beriɪŋ] [pleɪs] .

in	the	common	burying	place	.
在	这	常见的	埋葬	地方	.

根据卫生委员会的指示，他的遗体被安葬在公墓。

[hɪz; ɪz] [greɪv] [ɪz] [mɑːrkt] [baɪ][ə; eɪ]['sɪmp(ə)l][stoʊn] .

His	grave	is	marked	by	a	simple	stone	.
他的	严重	是	标记	经过	一个	简单的	石头	.

他的坟墓上只有一块简单的石头。

[ðə; ði]['dekstər]['mænʃ(ə)n] , [ɪz] [jet] ['stændɪŋ] , [ænd; ənd][ɪz][ə; eɪ]['veri] [faɪn] ['tenəmənt] ,

The	Dexter	mansion	,	is	yet	standing	,	and	is	a	very	fine	tenement	,
这	德克斯特	大厦	,	是	然而	常设	,	和	是	一个	非常	美好的	廉租公寓	,

德克斯特宅邸至今依然屹立，而且是一栋非常漂亮的公寓楼。

[bʌt; bət] [ri'teinz] [fju:] ['treɪsɪz][ʌv; əv][ðə; ði] [wɪmz] [ʌv; əv][ɪts] [leɪt] [prə'praɪətər] .

but	retains	few	traces	of	the	whims	of	its	late	proprietor	.
但	保留	很少	痕迹	的	这	心血来潮	的	它是	晚的	业主	.

但几乎没有留下已故主人任性的痕迹。

[ʌv; əv][ðə; ði]['ɪmɪdʒɪz] , ['ʌpwərdz] [ʌv; əv]['fɔ:rti][ɪn]['nʌmbər] , ['oʊnli][ðə; ði] [θri:] [p'rezɪdənts] [naʊ] [rɪ'meɪn]

Of	the	images	,	upwards	of	forty	in	number	,	only	the	three	Presidents	now	remain
的	这	图片	,	向上	的	四十	在	数字	,	仅有的	这	三	总统们	现在	保持

,

,

,

在四十多张照片中，现在只剩下三位总统的照片了。

[ðə; ði] ['ʌðər] ['hævɪŋ] [bɪn] [kæst] [daʊn] [baɪ][ðə; ði] [rɪ'zɪstlɪs] [hænd][ʌv; əv][taɪm] .

the	others	having	been	cast	down	by	the	resistless	hand	of	time	.
这	其他的	拥有	到过	投掷	向下	经过	这	无力抵抗	手	的	时间	.

其他人则被无情的时间之手击倒了。

[sʌm; səm][ʌv; əv][ðem; ðəm][wɜ:r; wər] [bloʊn] [daʊn] [ɪn][ðə; ði] [greɪt] [geɪl] [ʌv; əv] [sep'tembər] , - ,

Some	of	them	were	blown	down	in	the	great	gale	of	September	,	1815	,
一些	的	他们	是	吹	向下	在	这	伟大的	大风	的	九月	,	-	,

其中一些在1815年9月的大风暴中被吹倒了。

[ænd; ənd][wɜ:r; wər][soʊld][æt; ət] ['ɔ:kʃn] .

and	were	sold	at	auction	.
和	是	卖	在	拍卖	.

并在拍卖会上售出。

[ðə; ði][kʌt] ['frʌntɪŋ] [ðə; ði] [baɪ'ɑ:grəfi] ['gɪvz] [ə; eɪ] ['veri] ['eksələnt] [ænd; ənd]['feɪθf(ə)l] [ˌreprɪzen'teɪʃ(ə)n]

The	cut	fronting	the	Biography	gives	a	very	excellent	and	faithful	representation
这	切	正面	这	传	给予	一个	非常	出色的	和	忠实	表示

[ʌv; əv] [lɔ:rd] ['dekstər][ɪn][hɪz; ɪz] ['wɔ:kɪŋ] ['hæbɪts] ,

of	Lord	Dexter	in	his	walking	habits	,
的	主	德克斯特	在	他的	步行	习惯	,

传记封面插图非常出色且忠实地展现了德克斯特勋爵的行走习惯。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['laɪknəs] [ʌv; əv][ðə; ði][dɔ:g][ɪz] ['i:kwəli] ['pɜ:rfɪkt] .

and	the	likeness	of	the	dog	is	equally	perfect	.
和	这	相似	的	这	狗	是	同样地	完美的	.

狗狗的画像也同样栩栩如生。

[ðə; ði][dɔ:g][wʌz; wəz] ['pɜ:rfɪktli] [blæk] [ænd; ənd][ðə; ði][skɪn][æz; əz][ɪn'taɪərli] [fri:] [frʌm; frəm] [her] [æz; əz]

The	dog	was	perfectly	black	and	the	skin	as	entirely	free	from	hair	as
这	狗	曾是	完美	黑色的	和	这	皮肤	作为	完全	自由的	从	头发	作为

[ðæt] [ʌv; əv][æn; ən] ['elɪfənt] .

that	of	an	elephant	.
那	的	一个	大象	.

这只狗通体漆黑，皮肤像大象一样光滑无毛。

[hi:; hi] ['difəd] [æz; əz] [mʌtʃ] [frʌm; frəm] ['ʌðər] [dɔ:gz][æz; əz][dɪd][hɪz; ɪz]['mæstər][ænd; ənd][hɪz; ɪz] [frend] ,

He	differed	as	much	from	other	dogs	as	did	his	master	and	his	friend	,
他	不同	作为	很多	从	其他	狗	作为	做过	他的	掌握	和	他的	朋友	,

他和其他狗的不同之处，就像他和他的主人、朋友的不同之处一样。

[ðə; ði]['poʊət] , ['dɪfər] [frʌm; frəm] ['ʌðər] ['pi:p(ə)l] .

the	poet	,	differ	from	other	people	.
这	诗人	,	不同	从	其他	人们	.

诗人与其他人不同。

[ðə; ði] ['laɪknəsɪz] [ʌv; əv][ɔ:l] [θri:] [wɜ:r; wər] [drɔ:n] [wɪð; wɪθ] [greɪt] ['ækjərəsi] [baɪ][dʒeɪmz]['eɪkən] ,

The	likenesses	of	all	three	were	drawn	with	great	accuracy	by	James	Aiken	,
这	肖像	的	全部	三	是	绘制	和	伟大的	准确性	经过	詹姆斯	艾肯	,

[ɛs'kwaɪər] .

Esq	.
先生	.

这三位人物的肖像均由詹姆斯·艾肯先生精准地绘制而成。

[naʊ] [ə; eɪ] ['rezɪdənt] [ʌv; əv] [ˌfɪlə'delfɪr] , [ænd; ənd][kʊd; kəd][ðə; ði]['peɪtrən][ænd; ənd][ðə; ði]['poʊət][bi:; bi]

now	a	resident	of	Philadelphia	,	and	could	the	patron	and	the	poet	be
现在	一个	居民	的	费城	,	和	可以	这	赞助人	和	这	诗人	是

[si:n] [ɪn]['prɑ:pər]['pɜ:rs(ə)n] ,

seen	in	proper	person	,
已见	在	恰当的	人	,

现居费城，能否安排人与赞助人和诗人本人见面?

[drest] [ɪn][ðə; ði]['kɑ:stu:m][ʌv; əv] [ðæt] [deɪ] , [ðeɪ] [wʊd] [bi:; bi]['ɑ:bdʒekts][ʌv; əv] [greɪt] [ˌkjʊri'ɑ:səti] .

dressed	in	the	costume	of	that	day	,	they	would	be	objects	of	great	curiosity	.
穿着	在	这	戏服	的	那	天	,	他们	会	是	对象	的	伟大的	好奇心	.

穿上当时的服装，他们将成为人们好奇的对象。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑ:r; ər] [gɔ:n] , [ænd; ənd][ʌv; əv] [i:tʃ] [ˌaɪ 'ti:] [meɪ] [bi:; bi]['tru:li] [sed] ,

But	they	are	gone	,	and	of	each	it	may	be	truly	said	,
但	他们	是	已消失	,	和	的	每个	它	可能	是	真的	说	,

但他们都已离去，对于他们每一个人，都可以这样说：

[wi:; wi] [nɛə] [ʃæl; ʃəl] [lʊk] [ə'pɑ:n][hɪz; ɪz][laɪk] [ə'gen] . [[sɪks]]

We	ne'er	shall	look	upon	his	like	again	.	[	6	]
我们	从未	将	看	之上	他的	喜欢	再次	.	[	6	]

我们再也见不到像他这样的人了。[6]

[vju:] [ʌv; əv][lɔ:rd] ['dɛkstɚz] ['mænʃ(ə)n] , [haɪ] [stri:t] , ['nu:ˌbɛriˌpɔ:rt] , - . [['sɛvən]]

View	of	Lord	Dexter's	Mansion	,	High	Street	,	Newburyport	,	1806	.	[	7	]
看法	的	主	德克斯特的	大厦	,	高的	街道	,	纽伯里波特	,	-	.	[	7	]

1806 年纽伯里波特高街德克斯特勋爵府邸景色。[7]

[ə; eɪ] ['pɪkl]

A	PICKLE
一个	泡菜

腌黄瓜

[fɔ:r; fər][ðə; ði] ['noʊɪŋ] [wʌnz] .

FOR	THE	KNOWING	ONES	.
为了	这	会心	一个	.

献给有识之士。

[tuː; tə][mæn'kaɪnd][æt; ət][lɑːrdʒ][ðə; ði][taɪm][ɪz][kɑːm][æt; ət][læst][ðə; ði][græt][deɪ][ʌv; əv] - [wʌt]

To	mankind	at	Large	the	time	is	Com	at	Last	the	grat	day	of	Regoising	what
到	人类	在	大的	这	时间	是	com	在	最后的	这	恭喜	天	的	-	什么

[ɪz][ðæt] [waɪ][aɪ][wɪl] [tel][juː; jʊ]['ðaʊz] [θriː] [kɪŋz][ɪz] [reizd] [reizd][juː; jʊ] [miːn] [ʃʊd; ʃəd] [noʊ]

is	that	why	I	will	tell	you	thous	three	kings	is	Rased	Rased	you	meane	should	know
是	那	为什么	我	将要	告诉	你	千	三	国王	是	举起	举起	你	意思是	应该	知道

[reizd] [ɑːn][ðə; ði][fɜːrst] ['rɔɪəl] [ɑːrtʃ][ɪn][ðə; ði][wɜːrld][oʊlmoʊst][nɑːt][kwaɪt][bʌt; bət]['veri]['hɪw][ʌp][ə'pɑːn]

Rased	on	the	first	Royal	Arch	in	the	world	olmost	Not	quite	but	very	hiw	up	upon
举起	在	这	第一的	皇家	拱	在	这	世界	几乎	不是	相当	但	非常	hiw	向上	之上

[soʊ] [θeɪ] [ɑːr; ər] [gʊd] [mɑːrk][tuː; tə][biː; bi] [siːn] [soʊ][ðə; ði] ['wʊmən] [lɪk][tuː; tə] [siː] [ðə; ði] [fraʊnt]

so	thay	are	good	mark	to	be	scene	so	the	womans	Lik	to	see	the	frount
所以	泰	是	好的	标记	到	是	场景	所以	这	女人	点赞	到	看	这	前部

[ænd; ənd][ɔːl]['piːp(ə)l] [lʌvz] [tuː; tə] [siː] [ðem; ðəm][æz; əz][ðə; ði]['kweɪkərs] [wɪl] [kɑːm][ænd; ənd] -

and	all	people	Loves	to	see	them	as	the	quakers	will	Com	and	peape
和	全部	人们	爱	到	看	他们	作为	这	贵格会教徒	将要	com	和	-

['slaɪli][ænd; ənd] [glæd][ænd; ənd][seɪ] [hɑːuː][ðə; ði] [duː] [frɪnd]['fɑːðər]['hɔrheɪ] - [ɪz][ɪn]

slyly	and	feele	glad	and	say	houe	the	doue	frind	father	Jorge	washeton	is	in
狡猾地	和	感觉	高兴的	和	说	houe	这	杜伊	朋友	父亲	豪尔赫	-	是	在

[ðə; ði] ['sɛntɜ] [kɪŋ] - [ɪz][æt; ət][ðə; ði] [raɪt] [hænd][ðə; ði]['prez(ə)nt] [kɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] [left] [hænd]

the	senter	king	Addoms	is	at	the	Rite	hand	the	present	king	at	the	Left	hand
这	中心	国王	-	是	在	这	仪式	手	这	展示	国王	在	这	左边	手

['fɑːðər] [gɔːrdʒ][wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz][hæt][ɑːn][ðə; ði] ['ʌðər] [hæts][ʌv; əv][ðə; ði] ['mɪdəl] [kɪŋ] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz]

father	gorge	with	his	hat	on	the	other	hats	of	the	middel	king	with	his
父亲	峡谷	和	他的	帽子	在	这	其他	帽子	的	这	中间	国王	和	他的

[sɔːrd] [kɪŋ] - [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [keɪn] [ɪn][ə; eɪ][grænd]['poʊstər] - ['tɜːrnɪŋ] [hɪz; ɪz]['fæs]

sword	king	Addoms	with	his	Cane	in	a	grand	poster	Adtetoude	turning	his	fass
剑	国王	-	和	他的	甘蔗	在	一个	盛大	海报	-	转弯	他的	法斯

[tɔːrdz] [ðə; ði][fɜːrst] [kɪŋ] [æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] [wʌz; wəz][ɑːn][sʌm; səm] ['pɑːlɪtɪk] [kɪŋ] ['aʊər; ɑːr]['prez(ə)nt]

towards	the	first	king	as	if	they	was	on	sum	politicks	king	our	present
向	这	第一的	国王	作为	如果	他们	曾是	在	和	政治	国王	我们的	展示

[kɪŋ] [hiː; hi][ɪz][stændz] ['hɪrɪŋ] ['biːɪŋ] ['jʌŋgər] [ænd; ənd]['veri] - [ɪn] [ʃɔːrt] ['biːɪŋ] [wʌn][græt]

king	he	is	stands	hearing	being	younger	and	very	deafe	in	short	being	one	grat
国王	他	是	站立	听力	存在	年轻	和	非常	-	在	短的	存在	一	恭喜

- [lʊks] [wel] [iːst] & [west] [ænd; ənd] [nɔːrθ] & [saʊθ] - & ['veri] - [ðə; ði][gɑːd][ʌv; əv]

felosfer	Looks	well	East	&	west	and	North	&	south	deafe	&	very	deafe	the	god	of
-	看起来	出色地	东方	&	西方	和	北	&	南	-	&	非常	-	这	上帝	的

['nətʃə] [hæz; həz][dʌn] ['veri] [mʌtʃ] [fɔːr; fər]['aʊər; ɑːr]['prez(ə)nt] [kɪŋ] [ænd; ənd][ɔːl]['aʊər; ɑːr]['fɔːrmər][wʌnz]

Natur	has	dun	very	much	for	our	present	king	and	all	our	former	ones
自然	有	逼债	非常	很多	为了	我们的	展示	国王	和	全部	我们的	以前的	一个

[ðeɪ] [ɑːr; ər][ɔːl] [gʊd] [aɪ][wɑːnt][ðem; ðəm][tuː; tə][lɪv; laɪv][fɔːr; fər]['evər]

they	are	all	good	I	want	them	to	Live	for	Ever
他们	是	全部	好的	我	想	他们	到	居住	为了	曾经

对全人类而言，时机终于成熟，伟大的注册日到来了。这是什么呢？我会告诉你们，三位国王的雕像被竖立起来了。竖立起来，你们应该知道，他们被竖立在世界上第一个皇家拱门上，几乎还没完全竖立起来，但已经很高了。所以他们是很好的标志，女士们喜欢看到他们的雕像，所有人都喜欢看到他们。贵格会教徒会过来，偷偷地、高兴地说道："我们亲爱的朋友，乔治·华盛顿神父在中间，亚当斯国王在右边，现任国王在左边。乔治神父戴着帽子，中间的国王戴着帽子，拿着剑，亚当斯国王拿着拐杖，在一张巨大的海报上，阿德图德转过身面向第一位国王，仿佛他们在进行某种政治谈判。我们现任国王站在旁边，他很年轻，而且非常聋，简而言之，他是一位伟大的费洛斯费拉。看起来东西南北都很好。"自然之神非常仁慈，他为我们现任国王和所有前任国王做了很多事，他们都很善良，我希望他们永远长寿。

[ænd; ənd][aɪ] [bɪ'liv] [θeɪ] [wɪl] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][hɑːrd][wɜːrk][tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] [kɪŋ] — [aɪ] [seɪ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]

and	I	beleave	thay	will	it	is	hard	work	to	be	A	king	—	I	say	it	is
和	我	相信	泰	将要	它	是	难的	工作	到	是	一个	国王	—	我	说	它	是

- [ðæn; ðən] ['tɪlɪŋ] [ðə; ði] [graʊnd] [aɪ] [noʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][fɔːr; fər][aɪ][faɪnd][ˌaɪ 'tiː][ɪz][hɑːrd][wɜːrk][tuː; tə]

hardar	than	tilling	the	ground	I	know	it	is	for	I	find	it	is	hard	work	to
-	比	瓷砖	这	地面	我	知道	它	是	为了	我	寻找	它	是	难的	工作	到

[biː; bi][ə; eɪ][lɔːrd][aɪ][dəʊnt] [dɪsiːɝ] [ðə; ði] [saʊnd] [bʌt; bət][tuː; tə] [pliːz] [ðə; ði] ['piːpəl] [æt; ət] [lɑːrdʒ] [let]

be	A	Lord	I	dont	desier	the	sound	but	to	pleas	the	peopel	at	Large	Let
是	一个	主	我	不	德西尔	这	声音	但	到	请	这	人们	在	大的	让

[ˌaɪ 'tiː] [guː] [tuː; tə][bræk][ðə; ði] [wei] [ˌaɪ 'tiː] [dʌs] [fɔːr; fər] - [mənt] [tuː; tə] [help] [ə; eɪ] [gʊd] [leɪf] [tuː; tə]

it	gou	to	brak	the	way	it	dus	for	Asort	ment	to	help	a	good	Lafe	to
它	咕	到	布拉克	这	方式	它	杜斯	为了	-	精神	到	帮助	一个	好的	拉菲	到

['kuːr] [ðə; ði] [sɪk] - - [dʌl] [freɪmz] [lɪk] [maɪ] ['self] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [gaʊt] [ænd; ənd][soʊ][ɑːn]

Cour	the	sick	spleney	goutey	dul	frames	Lik	my	selfe	with	the	goute	and	so	on
法院	这	生病的	-	-	dul	框架	点赞	我的	自	和	这	古特	和	所以	在

[meɪk] ['meri] [ə; eɪ] - ['krɪs(ə)n] [ɪz][fɔːr; fər][ˌem 'iː]['oʊnli][biː; bi] -

make	merry	a	Chealy	Christen	is	for	me	only	be	onnest
制作	欢乐	一个	-	克里斯滕	是	为了	我	仅有的	是	-

我相信他们会明白，做国王是件苦差事——我说这比耕地还难。我知道这一点，因为我发现做领主也是件苦差事。我并不追求名利，而是为了取悦广大民众。让它顺其自然吧，因为一切皆是为了帮助一个好人，为了照顾那些生病、脾脏、痛风、身体虚弱的人，比如像我这样患有痛风等等。对我来说，一个真诚的基督徒才是最重要的。

[noʊ] ['mætər] [wʌt] [ðeɪ] - [sʌn] [muːn] [ɔːr][stɑːrz][ɔːr][ðer; ðər][waɪf][ɔːr] [mɪs] [ɪf] -

No	matter	what	they	worshep	son	moune	or	stars	or	there	wife	or	miss	if	onnest
不	事情	什么	他们	-	儿子	穆恩	或者	明星	或者	那里	妻子	或者	错过	如果	-

[lɪv; laɪv] [fər'evər] [[eɪt]]

Live	forever	[	8	]
居住	永远	[	8	]

无论他们敬拜儿子穆恩、星星、妻子还是想念，只要他们永生[8]

['mʌni] [wɔ:nt] [gɪt] ['ðaʊz] [faɪgɚz][soʊ][fæst][æz; əz][aɪ] [wɪʃ] [aɪ][hæv; həv][sent][tu:; tə] [leg] [hɔ:rn][fɔ:r; fər]

money	wont	gitt	thous	figers	so	fast	as	I	wish	I	have	sent	to	Leg	horn	for
钱	惯于	吉特	千	手指	所以	快速地	作为	我	希望	我	有	发送	到	腿	喇叭	为了

['meni] ['mɪstər] [bʊr] [ɪz][wʌn] - ['ʌðər] [aɪ][sent][ɪn][ðə; ði][grænd] - ['ðaʊz] [θri:] [kɪŋz]

many	mr	bourr	is	one	Amonks	others	I	sent	in	the	grand	Crecham	thous	3	kings
许多	先生	布尔	是	一	-	其他的	我	发送	在	这	盛大	-	千	3	国王

[ɑ:r; ər] [pleɪn] [waɪt] - [æt; ət]['prez(ə)nt][ðə; ði] ['rɔɪəl] [ɑ:rtʃ] & [faɪgɚz][kɔ:st] - [paʊnd] [wɑ:t] ['sɪlvər]

Are	plane	white	colow	at	present	the	Royal	Arch	&	figers	cost	39	pound	wate	silver
是	飞机	白色的	-	在	展示	这	皇家	拱	&	手指	成本	-	磅	水	银

[ðə; ði] - - ['ɔ:rdər][ɪn][ðə; ði][wɜ:rld][soʊ][ˌaɪ 'ti:][ɪz]['sɑ:di:][baɪ][ðə; ði] ['noʊɪŋ] [wʌn][aɪ]

the	hiest	Councaton	order	in	the	world	so	it	is	sade	by	the	knowing	one	I
这	-	-	命令	在	这	世界	所以	它	是	萨德	经过	这	会心	一	我

[hæv; həv]['oʊnli][fɔ:r]['laɪənz] & [wʌn][læm][ʌp][ðə; ði][sprɛd] - [hæz; həz] [bɪn] [ʌp][θri:] ['jɪrz] [ə'pɑ:n]

have	only	4	Lions	&	1	Lam	up	the	spred	Eagel	has	bin	up	3	years	upon
有	仅有的	4	狮子	&	1	拉姆	向上	这	传播	-	有	垃圾桶	向上	3	年	之上

[ðə; ði] - [aɪ][hæv; həv] - - [frʌnt] [ɪn][stræt] [roʊ] [fɔ:r; fər] - [steɪts] [wen] [wi:; wi] [bɪ'gʌn]

the	Coupelay	I	have	13	billors	front	in	strat	Row	for	13	states	when	we	begun
这	-	我	有	-	-	正面	在	策略	排	为了	-	各州	什么时候	我们	开始

[θri:][ɪn][ðə; ði] [rɪr] - [fʊt] [haɪ][fɔ:r] [mɔ:r] [ɑ:n][ðə; ði] [græs] [si:] [ˌtu:'tu:][ðə; ði] [seɪm] [hæθ] [æt; ət][ðə; ði]

3	in	the	Rear	15	foot	hie	4	more	on	the	grass	see	2	the	same	hath	at	the
3	在	这	后部	-	脚	嗨	4	更多的	在	这	草	看	2	这	相同的	有	在	这

[raɪt] [ʌv; əv][ðə; ði][grænd] [ɑ:rtʃ] [ˌtu:'tu:][æt; ət][ðə; ði][left] [wɪŋ] - [fʊt] [haɪ][ðə; ði] [ɑ:rtʃ] - [fʊt] [haɪ]

Rite	of	the	grand	Arch	2	at	the	left	wing	15	foot	hie	the	Arch	17	foot	hie
仪式	的	这	盛大	拱	2	在	这	左边	翼	-	脚	嗨	这	拱	-	脚	嗨

[ðə; ði][maɪ] [haʊz] [ɪz][θri:] ['sɔri] ['ʌpwərdz] [ʌv; əv] - [fi:t] [raʊnd] [ðə; ði] [haʊz] ['neɪtər][hæz; həz] [fɔ:rmd]

the	my	hous	is	3	sorey	upwards	of	290	feet	round	the	hous	Nater	has	formed
这	我的	屋	是	3	索雷	向上	的	-	脚	圆形的	这	屋	纳特	有	形成

[ðə; ði] [graʊnd] - [tu:; tə] [wʌt] [ju:; jʊ] [wʊd] [wɪʃ] [fɔ:r; fər][ðə; ði][ɑ:rt][baɪ][mæn] - [tu:; tə][ə; eɪ]

the	ground	Eaquel	to	what	you	would	wish	for	the	Art	by	man	Eaquel	to	a
这	地面	-	到	什么	你	会	希望	为了	这	艺术	经过	男人	-	到	一个

['sɒləmən] [ðə; ði] - ['dʒɑ:nəθən]['dʒæksən][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][fɜ:rst][ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] [fɔ:r; fər][tæst]

Solomun	the	onerabel	Jonathan	Jackson	one	of	the	first	in	this	Country	for	tast
所罗门	这	-	乔纳森	杰克逊	一	的	这	第一的	在	这	国家	为了	味道

[bɔ:rn] [ə; eɪ][græt][mæn][baɪ]['neɪtər] [ðen]

borne	A	grat	man	by	Nater	then
出生	一个	恭喜	男人	经过	纳特	然后

钱买不到我梦寐以求的那么多雕像。我已将许多雕像送往莱格霍恩，其中一位是布尔先生。我送去了大教堂，那里有三尊国王雕像，目前都是纯白色。皇家拱门和雕像价值39英镑，是世界上最贵的议会勋章，所以这是有识之士的说法。我只有4尊狮子和1尊羔羊雕像，鹰雕像已经竖立在教堂上方3年了。我前面有13尊雕像，在我们开始建造时，它们排列成13个州。后面有3尊，高15英尺。草地上还有4尊，可以看到大拱门仪式上的2尊雕像，左翼有2尊，高15英尺。拱门高17英尺。我的房子有3个，房子周围有超过290英尺的围墙。自然界已经形成了你希望看到的景象。 Eaquel 致 Solomun，onerabel Jonathan Jackson，这个国家最早的品味之一，Nater 所生的伟大人物

[ðə; ði][best] - [wʌt] [sɔ:t][ˌem 'i:] [fɔrd] [fɔ:r; fər][maɪ][plæn] ['hævɪŋ] [soʊ][græn][spɑ:t][ðə; ði] ['hul]

the	best	Lurning	what	sot	me	fored	for	my	plan	having	so	gran	spot	the	hool
这	最好的	-	什么	酒	我	福特	为了	我的	计划	拥有	所以	奶奶	点	这	胡尔

[ʌv; əv][ðə; ði][wɜ:rld][kænt] - [ðɪs] [tu:; tə] ['ðaʊz] [ðæt] [dəʊnt] [noʊ] [wʊd] [θɪŋk] [aɪ][wʌz; wəz] [laɪk]

of	the	world	Cant	Excead	this	to	thous	that	dont	know	would	think	I	was	Like
的	这	世界	不能	-	这	到	千	那	不	知道	会	思考	我	曾是	喜欢

['hælf] [ðə; ði][wɜ:rld][ə; eɪ]['laɪər][aɪ][hæv; həv] ['trævld] [gʊd] ['di:l] [bʌt; bət][oʊld] ['stedi] [men] ['seɪəθ]

halfe	the	world	A	Lier	I	have	traveled	good	deale	but	old	steady	men	sayeth
半	这	世界	一个	骗子	我	有	旅行	好的	迪尔	但	老的	稳定的	男人	赛斯

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ðə; ði][fɜ:rst] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:][ɪz][ðə; ði][fɜ:rst] [best] [ɪn] [ðɪs] ['kʌntri:] & ['ʌðər] [kɑ:ntri] [aɪ] [tel] [ju:; jʊ]

it	is	the	first	that	it	is	the	first	best	in	this	Contry	&	others	Contrey	I	tell	you
它	是	这	第一的	那	它	是	这	第一的	最好的	在	这	国家	&	其他的	康特里	我	告诉	你

[ðɪs] [ðə; ði] [traʊθ] [ðæt] [nʌn] [ʌv; əv][ju:; jʊ][græt][men] - [bi:; bi][ə; eɪ] - [æt; ət][maɪ]

this	the	trouth	that	None	of	you	grat	men	wodent	be	A	frunted	at	my
这	这	特劳斯	那	没有任何	的	你	恭喜	男人	-	是	一个	-	在	我的

- & [aɪ] [sper] [naʊ] [kɔ:st][ɪn][ðə; ði][wɜ:rk][aɪ][hæv; həv][ðə; ði] ['tɛmpəl] [ʌv; əv] ['ri:z(ə)n] [ɪn][maɪ]

preseadens	&	I	spare	Now	Cost	in	the	work	I	have	the	tempel	of	Reason	in	my
-	&	我	空闲的	现在	成本	在	这	工作	我	有	这	神庙	的	原因	在	我的

[gɑ:rdɪŋ] [θri:] ['jɪrz] [pæst][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [tu:m] ['ʌndər] [ˌaɪ 'ti:][ɑ:n][ðə; ði] [eɪdʒ] [ʌv; əv][ðə; ði] [græs] [si:]

garding	3	years	past	with	a	toume	under	it	on	the	Eage	of	the	grass	see
园艺	3	年	过去的	和	一个	图梅	在下面	它	在	这	渴望	的	这	草	看

[ˌaɪ 'ti:][kɔ:st] - - [bɪ'saɪdz] [ðə; ði] [pæntid] [wɪt] [ɪn][saɪd][ænd; ənd][aʊt] [saɪd] -

it	cost	98	gineys	besides	the	Coffen	panted	whit	in	side	and	out	side	tuched
它	成本	-	-	除了	这	棺材	喘息	白色	在	边	和	出去	边	-

[wɪð; wɪθ] [gri:n] [noʊ'bel] [traɪmɪŋz] [ʌn'kɑ:mən] [lɑ:k] [soʊ][aɪ][kæn; kən]['tæk][ðə; ði] ['ki:] [ɪn][saɪd][ænd; ənd]

with	green	Nobel	trimings	uncommon	Lock	so	I	can	tak	the	kee	in	side	and
和	绿色的	诺贝尔奖	装饰	罕见	锁	所以	我	能	tak	这	基	在	边	和

['heɪ] ['fɪr] [wɜ:rks][ɪn][ðə; ði] [tu:m] [paɪps][ænd; ənd] - & [ə; eɪ] ['spi:kɪŋ] ['trʌmpɪt] [ænd; ənd] &

haye	fier	works	in	the	toume	pipes	and	tobacker	&	A	speaking	trumpet	and	&
海耶	火	作品	在	这	图梅	管道	和	-	&	一个	请讲	喇叭	和	&

['bɪbəl][tu:; tə] [ri:d] & [sʌm; səm] [gʊd] ['sɔŋz]

bibel	to	Read	&	sum	good	songs
圣经	到	读	&	和	好的	歌曲

最好的启蒙，让我为我的计划铺路，拥有如此宏伟的发现，世间最伟大的地方，无法超越。那些不了解的人会认为我像半个世界一样是个骗子。我游历甚广，但老实人说，这是这个国家乃至其他国家最好的地方。我告诉你，这是真的，你们这些伟大的人都不会对我的先辈感到失望。我现在不计成本。三年前，我在我的花园里建了一座理性神庙，下面放着一个棺材，在草坪上。你看，它花了98英镑。棺材内外都涂成了白色，饰以绿色的贵族装饰，非常罕见。这样我就可以把东西放进去，棺材里还有干草、风笛、烟囱、喇叭、圣经和一些好歌。

[wʌt] [ɪz][ə; eɪ] [prɛzədənt] ['ænsər] [ə; eɪ] [kɪŋ] [bɑ:n] [pɑ:r'teɪ][ðə; ði] [greɪt] [hæz; həz][æz; əz] [mʌtʃ] ['paʊər]

What	is	a	presedent	answer	A	king	bonne	partey	the	grate	has	as	much	power
什么	是	一个	总统	回答	一个	国王	好	派对	这	格特	有	作为	很多	力量

[æz; əz][ə; eɪ] [kɪŋ] [ænd; ənd][ɔ:rt][tu:; tə][hæv; həv] & [ˌaɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ] ['mæsi] [hi:; hi][hæz; həz][fɔ:r; fər][ðə; ði]

as	A	king	and	ort	to	have	&	it	is	a	massey	he	has	for	the
作为	一个	国王	和	或	到	有	&	它	是	一个	马西	他	有	为了	这

[gʊd] [ʌv; əv][mæn'kaɪnd][hi:; hi][hæz; həz][æz; əz] [mʌtʃ] ['paʊər] [æz; əz] ['eni] [kɪŋ] [fɔ:r; fər][græt] [weɪz] [bæk]

good	of	mankind	he	has	as	much	power	as	Any	king	for	grat	ways	back
好的	的	人类	他	有	作为	很多	力量	作为	任何	国王	为了	恭喜	方式	后退

[ðer; ðər][mʌst; məst][bi:; bi][ə; eɪ] [hed] [sʌm; səm] ['wɔ:ri] [ɔ:r][ðə; ði] ['pi:pəl] [ɪz] [lɔ:st] [lɪk] [waɪld] [dʒi:z] [wen]

there	must	be	A	head	sum	whare	or	the	peopel	is	Lost	Lik	wild	gees	when
那里	必须	是	一个	头	和	什么	或者	这	人们	是	丢失的	点赞	荒野	鹅	什么时候

[θeɪ] [laʊz] [ðə; ði]['gændər] [tu:] [lɛdʒd] [wɑ:nt][ə; eɪ] [hed]

thay	Lous	the	gander	two	Leged	want	A	head
泰	路易斯	这	鹅	二	腿	想	一个	头

当前的答案是什么？一位伟大的国王拥有和任何国王一样的权力，并且拥有这种权力是合理的，他为了人类的福祉而拥有这种权力，他拥有和任何国王一样的权力。在过去，必须要有一位领袖，否则人民就会迷失方向，就像野鹅失去双腿一样。

[ɪf] [fɔːr] [lɛdʒd] [bəuθ] & [ˌtuːˈtuː] [lɛdʒd] [faʊlz] [ðə; ði] [neɪm] [ʌv; əv] [prɛzədənt] [ɪz][tuː; tə] [pliːz] [ðə; ði]

if	fore	Leged	both	&	2	Leged	fouls	the	Name	of	presedent	is	to	pleas	the
如果	前	腿	两个都	&	2	腿	犯规	这	姓名	的	总统	是	到	请	这

['piːpəl] [æt; ət] [lɑːrdʒ] [ðə; ði] [saʊnd] [saʊts] [best] [naʊ] [ɪn][ðə; ði] [saʊθ] [gɪv] [weɪ] [tuː; tə][ðə; ði] [nɔːrθ]

peopel	at	Large	the	sound	souts	best	Now	in	the	south	give	way	to	the	North
人们	在	大的	这	声音	南部	最好的	现在	在	这	南	给	方式	到	这	北

[ðə; ði] [nɔːrθ] [gɪv] [weɪ] [tuː; tə][ðə; ði] [saʊθ] [ɔːr][baɪ] & [baɪ][juː; jʊ] [wɪl] [breɪk] [wʌt] [biː; bi][waɪz]

the	North	give	way	to	the	south	or	by	&	by	you	will	brake	what	falers	be	wise
这	北	给	方式	到	这	南	或者	经过	&	经过	你	将要	制动	什么	法勒斯	是	明智的

[ɑːn] [kiːp] [ðə; ði] [lɪŋks] [tuː; tə] ['gɛðər] [ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][kænt][ə; eɪ] [griː] - [tuː; tə][ə; eɪ]

on	keep	the	Links	to	gether	and	if	you	cant	A	gree	Consoalated	to	A
在	保持	这	链接	到	一起	和	如果	你	不能	一个	绿	-	到	一个

['kɪŋli] ['paʊər] [fɔːr; fər][juː; jʊ][mʌst; məst] [kiːp] [tə'geðər] [æt; ət][ðə; ði] [wɔst] [hɪr] [ˌaɪ 'tiː] [jiː; ji][lez]

kingly	power	for	you	must	keep	together	at	the	wost	hear	it	Labers	ye	les
王者	力量	为了	你	必须	保持	一起	在	这	最差	听到	它	拉伯斯	是的	莱斯

[siː] [ðer; ðər][ɪz][soʊ] ['meni] [men] ['wɒnts][biː; bi][ðə; ði][ɔːl] - & [naʊ] [pʊr] [kɪŋ]

see	there	is	so	many	men	wants	be	the	all	offesers	&	Now	sogers	poor	king
看	那里	是	所以	许多	男人	想要	是	这	全部	-	&	现在	索格斯	贫穷的	国王

如果前腿双腿和两腿犯规，总统的名字是为了取悦广大人民，声音最好。现在南方让位于北方，北方让位于南方，否则你们迟早会打破一切。失败者们要明智，保持团结。如果你们不能同意，那就接受王权，因为你们必须团结一致。听着，工人们，你们看看，有那么多人想要成为所有的献祭者。现在，可怜的国王

['evri] [deɪ] ['wɒnts][ə; eɪ][boʊn][sʌm; səm] [mɔːr] [ðen] ['ʌðər] [ðə; ði] [kɪŋ] [kænt][lɪv; laɪv] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði]

Every	day	wants	A	bone	sum	more	then	others	the	king	cant	Live	without	the
每一个	天	想要	一个	骨	和	更多的	然后	其他的	这	国王	不能	居住	没有	这

- [wiː] [hæv; həv][hæd; həd]['aʊər; ɑːr] [tɜːrn] [græt] [gʊd] ['fɑːðər] - [[naɪn]]

feald	wee	have	had	our	turne	grat	good	father	Addoms	[	9	]
-	哇	有	有	我们的	转弯	恭喜	好的	父亲	-	[	9	]

每天都想要一块骨头，比其他时候更多，国王离不开这块地，我们已经轮到我们了，伟大的好父亲阿多姆斯[9]

[tɜːrn] & [tɜːrn] [əˈbaʊt] [rest] - [juː; jʊ][ɔːl] [wɪl] [biː; bi] [pliːzd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['prez(ə)nt] [kɪŋ] [gɪv]

turne	&	turne	About	Rest	Easey	you	all	will	be	pleased	with	the	present	king	give
转弯	&	转弯	关于	休息	-	你	全部	将要	是	高兴	和	这	展示	国王	给

[taɪm] [ɔːl][dɪd][aɪ] [seɪ] [naʊ] [bʌt; bət][ðə; ði]['meɪgɔːr][pɑːrt] [fɔːr] [fɪfθs] [æt; ət] [liːst] .

time	all	did	I	say	Now	but	the	magor	part	fore	fifths	at	least	.
时间	全部	做过	我	说	现在	但	这	大师	部分	前	五分之一	在	至少	.

turne & turne 关于 Rest Easey 你们都会对现在的国王感到满意，给点时间，我都说过了，现在，但至少主要部分是五分之四。

['tɪməθi] ['dekstər]

TIMOTHY	DEXTER
蒂莫西	德克斯特

蒂莫西·德克斯特

[frɪndz] [hɪr] [ˌem 'iː][ˌtuːˈtuː] - [gɑːs] [ʌp][ɪn] - [deɪz] - [frɪndz]

Frinds	hear	me	2	granadears	goss	up	in	20	days	fourder	frinds
朋友们	听到	我	2	-	八卦	向上	在	-	天	-	朋友们

朋友们，听我说，20天后会有2个格拉纳迪尔（Granadear）的消息传开，还有几个朋友。

[aɪ] [wɪl] [tel] [ðə; ði] [ə; eɪ] [taɪp] [ʌv; əv] [mæn] [kaɪnd] [wʌt] [ɪz] [ðæt] - [ɔːr] - ['jɪrz] [gɔːn] [ə; eɪ] [taʊn] ['keɪlɪd]

I	will	tell	the	A	tipe	of	man	kind	what	is	that	35	or	36	years	gone	A	town	caled
我	将要	告诉	这	一个	类型	的	男人	种类	什么	是	那	-	或者	-	年	已消失	一个	镇	叫

- [ɔːl] [wʌn] [ðə; ði] [jʌnɪtɪd] [steɪts] - ['piːpəl] [kept] [tuː; tə] ['gɛðər] ['kwaɪət] [tɪl] [ðə; ði]

Noubry	all	won	the	Younited	states	Noubry	peopel	kept	to	gether	quiet	till	the
-	全部	韩元	这	尤尼特	各州	-	人们	保留	到	一起	安静的	直到	这

[lɑːrn] - [strɔːŋ] [ðə; ði] ['fɑːrmɚz] [wʌz; wəz] - [aʊt] [ʌv; əv] - [θeɪ] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [hæv; həv] [ðə; ði]

Larned	groed	strong	the	farmers	was	12	out	of	20	thay	wanted	to	have	the
拉尼德	-	强的	这	农民	曾是	-	出去	的	-	泰	通缉	到	有	这

- [ɪn] [ðə; ði] ['kʌntriː] [ðə; ði] [iːn] [ɪn] [ðə; ði] [siː] [pɔːrt] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [hæv; həv] [ðem; ðəm] [ðer; ðər]

offesers	in	the	Contry	the	Eaned	in	the	see	port	wanted	to	have	them	there
-	在	这	国家	这	含义	在	这	看	港口	通缉	到	有	他们	那里

['gɪrɪŋ] [ə; eɪ] [roʊz] - ['wɔːrmi] ['faɪt] [θeɪ] [wʊd] [ɪn] [lɔː] [θeɪ] [went] [ðə; ði] - ['kɔrt] [tuː; tə]

geering	A	Rose	groued	warme	fite	thay	wood	in	Law	thay	went	the	Jnrel	Cort	to
转向	一个	玫瑰	-	温暖	战斗	泰	木头	在	法律	泰	去	这	-	科特	到

[biː; bi] [sɔːt] [ʌv; əv] ['faɪnli] [θeɪ] [goʊ] [ðer; ðər] - ['ænsər] [ðə; ði] [siː] [pɔːrt] ['keɪlɪd] ['nuːˌbɛri] [pɔːrt]

be	sot	of	finely	thay	go	there	Eands	Answered	the	see	port	caled	Newbury	Port
是	酒	的	精细地	泰	去	那里	-	回答	这	看	港口	叫	纽伯里	港口

- [iːkɝz] [ʌv; əv] [lænd] [aʊt] [ʌv; əv] ['θɜːrti] ['θaʊz(ə)nd] [iːkɝz] [ʌv; əv] [gʊd] [lænd] [soʊ] [mʌtʃ] [fɔːr; fər]

600	Eakers	of	Land	out	of	thirty	thousand	Eakers	of	good	Land	so	much	for
-	伊克斯	的	土地	出去	的	三十	千	伊克斯	的	好的	土地	所以	很多	为了

[mæd] ['piːpəl] [ʌv; əv] [lɑːn] [meɪks] [ðem; ðəm] [mæd] [ɪf] [θeɪ] [hæd; həd] [kept] [tuː; tə] ['gɛðər] [ðeɪ]

mad	peopel	of	Larning	makes	them	mad	if	thay	had	kept	to	gether	they
疯狂的	人们	的	学习	制作	他们	疯狂的	如果	泰	有	保留	到	一起	他们

[wʊd] [hæv; həv] [bɪn] [ðə; ði] - [taʊn] [ɪn] [ðɪs] [stæt]

wood	have	bin	the	sekent	town	in	this	stat
木头	有	垃圾桶	这	-	镇	在	这	统计数据

我将告诉人类，35或36年前发生了什么。一个名叫纽伯里的城镇赢得了所有州的胜利。纽伯里的人们一直团结一致，保持沉默，直到拉宁家族壮大。农民们20人中有12人想让官员们进驻乡村，港口的居民也想让他们在那里执勤。玫瑰花丛生，温暖的火焰燃烧着，他们去了法律法庭，最终他们去了那里。港口居民回答说，他们去了纽伯里港。3万英亩良田中，有600英亩土地。这就是拉宁家族疯狂的故事，如果他们一直团结一致，他们本可以成为这个州的第二大城镇。

[ə; eɪ] [baʊt] ['hælf] [ʌv; əv] ['bɔːstən; 'bɑːstən] [naʊ] [men] [mæd] [tuː; tə] [biː; bi] [ɪn] - [ˌaɪ 'tiː] [hɜːrts] [ðə; ði]

A	bout	halfe	of	boston	Now	men	mad	to	be	in	offess	it	hurts	the
一个	回合	半	的	波士顿	现在	男人	疯狂的	到	是	在	-	它	疼痛	这

['piːpəl] ['ɔt, 'oʊ'tiː] [lɑːrdʒ] [laɪk] ['kɛəriː; 'kæriː] [ðə; ði] - [læm] [tuː; tə] [ðə; ði] -

peopel	ot	Large	Like	Carying	the	Innegent	Lam	to	the	slarter
人们	ot	大的	喜欢	携带	这	-	拉姆	到	这	-

大约一半的波士顿人现在都疯了，他们渴望工作，这伤害了大多数人，就像把贫困的羔羊抬到贫民窟一样。

[naʊ] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [dʌn] [tuː; tə] - [ðə; ði] [nɔːrθ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [saʊθ] [ɔːl] [wʌn] [wʌt] [aɪ]

Now	it	would	done	to	dewide	the	North	from	the	south	all	won	what	I
现在	它	会	完毕	到	-	这	北	从	这	南	全部	韩元	什么	我

[hæv; həv] [liːd] [daʊn] [bʌt; bət] [naʊ] [kiːp] [tuː; tə] ['gɛðər] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [laɪk] [mæn] [ænd; ənd] [waɪf] [ɪn] [truː]

have	Leade	down	but	now	keep	to	gether	it	is	Like	man	and	wife	in	troue
有	领导	向下	但	现在	保持	到	一起	它	是	喜欢	男人	和	妻子	在	剧团

现在，为了从南方拉开北方的差距，我所领导的一切都已取得胜利，但现在要团结一致，就像夫妻一样。

[lʌv] [naʊ] [gjuːvɪŋ] [deθ] [ɪn][ðə; ði]['grændʒ] [juː; jʊ] [wɪl] ['suː] [ðə; ði]['glɔːri] [aɪ] [seɪ] [kiːp] [tuː; tə] ['gɛðər]

Love	Now	guving	death	in	the	grander	you	will	sous	the	glory	I	say	keep	to	gether
爱	现在	古文	死亡	在	这	更宏伟	你	将要	深	这	荣耀	我	说	保持	到	一起

[dəʊnt][bræk][ðə; ði] [tʃeɪn] [riːnuːeɪ] - [lʌv] ['nevər] [feɪd] [laɪk] [maɪ][bɑːks][ɪn][maɪ] [gɑːrdɪŋ]

dont	brak	the	Chane	Renoue	brotherle	Love	Never	fade	Like	my	box	in	my	garding
不	布拉克	这	查内	雷诺	-	爱	绝不	褪色	喜欢	我的	盒子	在	我的	园艺

[biː; bi][wʌn][græt] - [gɪv] [wei] [tuː; tə][wʌn][ə; eɪ] ['nʌðər] ['ðaʊz] ['tʃeɪndʒɪz][ɪz][ðə; ði][taɪd][haɪ]

be	one	grat	familey	give	way	to	one	A	Nother	thous	changes	is	the	tide	hie
是	一	恭喜	-	给	方式	到	一	一个	另一个	千	变化	是	这	潮	嗨

['wɔːrtər] & [luː] ['wɔːrti] [haɪ][tɪdz] & [luː] [tɪdz][fɔːr; fər][maɪ][pɑːrt][aɪ][hæv; həv] [laɪkt] [ɔːl][ðə; ði] [kɪŋz] [ɔːl]

warter	&	Loue	warte	hie	tids	&	Loue	tids	for	my	part	I	have	Liked	all	the	kings	all
水	&	路易	沃特	嗨	tids	&	路易	tids	为了	我的	部分	我	有	喜欢	全部	这	国王	全部

[θriː] [ɔːl]['aʊər; ɑːr]['broʊkən] [mɑːrtʃənts] [kænt][hæv; həv] [ʌv; əv] - [gɔːn] [ænd; ənd] [tɪl]

three	all	our	broken	marchants	cant	have	beaths	of	proffett	gone	and	till
三	全部	我们的	破碎的	商队	不能	有	海滩	的	-	已消失	和	直到

[ðə; ði] [graʊnd] - [tuː; tə][wɜːrk][ɪz][ɔːl] [ðæt] [hæz; həz] [bɪn] [tuː; tə] - - [wɪð; wɪθ] -

the	ground	goue	to	work	is	all	that	has	bin	to	Coleage	goue	with	slipers
这	地面	-	到	工作	是	全部	那	有	垃圾桶	到	-	-	和	-

[ænd; ənd][prə'mɪs][tuː; tə] [peɪ] [ænd; ənd] ['nevər] [peɪ] ['oʊnli][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [laɪ]

and	promis	to	pay	and	Never	pay	only	with	A	Lye
和	承诺	到	支付	和	绝不	支付	仅有的	和	一个	碱液

现在，爱，在更伟大的中给予死亡，你将获得荣耀。我说，团结一致，不要打破改变。兄弟，爱永不消逝。就像我花园里的盒子，成为一个伟大的家庭，让位于另一个。千变万化是潮汐，涨潮，爱，涨潮，爱，就我而言，我喜欢所有的国王，所有三个，我们所有破碎的商人，不能拥有利润的果实，直到土地，去工作，这就是大学所拥有的一切，穿着拖鞋，承诺付款，永远不要付款，只用谎言。

[aɪ]['dʒɛs][fɔːr] [fɪfθs] [ɪz] - ['lænt][ɔːr] ['devl] ['lænt][ɔːr] [prɪ'tendɪd] [tuː; tə][biː; bi] - [friː]

I	gess	4	fifths	is	Coleage	Lant	or	devel	Lant	or	pretended	to	be	onnest	free
我	猜测	4	五分之一	是	-	兰特	或者	开发	兰特	或者	假装	到	是	-	自由的

- [bʌt; bət][ɑːr; ər][tuː; tə][ðə; ði] [kɑːntri] [fɔːr; fər] [gɪv] [ˌem 'iː][fɔːr; fər] [dʒɛsɪŋ] [aɪ][hoʊp][ˌaɪ 'tiː][ɪz]

masions	but	are	to	the	Contrey	for	give	me	for	gessing	I	hope	it	is
-	但	是	到	这	康特里	为了	给	我	为了	格辛	我	希望	它	是

[nɑːt][soʊ][ðə; ði] [liːnd] [ɪz][fɔːr; fər] - & ['lɪtəl] ['fɪʃɪz] ['moʊzəs][wʌz; wəz]

Not	so	the	Leaned	is	for	Leovs	&	Littel	fishes	moses	was
不是	所以	这	倾斜	是	为了	-	&	小	鱼	摩西	曾是

我猜五分之四是学院兰特或发展兰特，或者假装是诚实的自由宅邸，但对国家来说是原谅我的猜测，我希望不是这样，倾斜是为了利奥夫斯和小鱼摩西。

[bʌt; bət][ə; eɪ][mæn][ænd; ənd]['erən; 'ærən] [θeɪ] [hæd; həd][sʌm; səm] ['devl] [laɪk][maɪ] ['self] [mæn][ɪz][ðə; ði]

but	A	man	and	Aaron	thay	had	sum	devel	like	my	selfe	man	is	the
但	一个	男人	和	亚伦	泰	有	和	开发	喜欢	我的	自	男人	是	这

[seɪm] [gɪv] [hɪm; ɪm] ['paʊər]

same	give	him	power
相同的	给	他	力量

但是，一个男人和亚伦之间有一些发展，就像我自己一样，男人也一样，赋予他力量。

[aɪ] [seɪ] [ðə; ði] [kloʊk] - ['mɑːtər; 'meɪtər][ðə; ði][wɜːrst][ʌv; əv] [tʃiːts] [wiː; wi][hænt][gɑːt]['ɒnɪ][en]

I	say	the	Cloak	Cukement	maters	the	worst	of	cheats	we	hant	got	ony	N
我	说	这	披风	-	物质	这	最差	的	作弊	我们	汉特	得到	仅	N

[pɔːrt] [wiː] [ɑːr; ər]['noʊtɪd][tuː; tə][biː; bi][ðə; ði][fɜːrst][ɪn][ðə; ði] [nɔːrθ] [seɪbd] [deɪ] [ɪz][nɑːt] ['hælf] [ə; eɪ] [nʌf]

Port	wee	are	Noted	to	be	the	first	in	the	North	sabed	Day	is	Not	halfe	A	Nuf
港口	哇	是	著名的	到	是	这	第一的	在	这	北	萨贝德	天	是	不是	半	一个	足够

[naɪt] - [ˌaɪ 'tiː][mæks][wɜːrk][fɔːr; fər][ðə; ði] [ænd; ənd] - -

Night	meatens	it	maks	work	for	the	Docters	and	Nuses	Caaching
夜晚	-	它	马克斯	工作	为了	这	医生	和	-	-

我说，斗篷库克门特是我们遇到的最恶劣的作弊者，我们只在北方港口才知道，一天还不到一半，一夜之间就能解决所有问题，这给医生和护士带来了工作。

[kʊd; kəd][bʌt; bət][ðem; ðəm][laɪvz; lɪvz] [briːd] [fæst][tuː; tə]['mæk][ʌp][fɔːr; fər][ðem; ðəm] [ðæt] [daɪz] [pʊr]

Could	but	them	Lives	breed	fast	to	mak	up	for	them	that	dies	poor
可以	但	他们	生活	品种	快速地	到	制作	向上	为了	他们	那	死亡	贫穷的

[kriːtɝz] [aɪ] - [ðem; ðəm][soʊ] - ['raɪdən][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['wɪkɝd] [tuː; tə] [liːv] [pʊr] [soʊlz][ɪn][tuː; tə]

creaters	I	pittey	them	so	preast	Riden	it	is	wickard	to	leave	poor	sols	in	to
创作者	我	-	他们	所以	-	骑手	它	是	威卡德	到	离开	贫穷的	太阳	在	到

[ðə; ði] [greɪv] [ɔːl]['aʊər; ɑːr] - [ɑːr; ər] [ɪm'pɔːrtɪd] ['veri] [gʊd] [men] - [ʌv; əv] [lʌv] [ʌv; əv] ['krɪst]

the	grave	all	our	minesters	are	imported	Very	good	men	foull	of	Love	of	Crist
这	严重	全部	我们的	-	是	进口	非常	好的	男人	-	的	爱	的	克里斯特

但他们的生命繁衍迅速，足以弥补那些死去的可怜的创造者。我怜悯他们，如此虔诚的里登，把可怜的灵魂丢进坟墓是邪恶的。我们所有的牧师都是外来的，都是非常优秀的人，却玷污了对基督的爱。

[aɪ][kep][ðem; ðəm][ə; eɪ][ˌem aɪ 'tiː][eɪ'menˌɑː'men][æt; ət]['prez(ə)nt] . [-]

I	kep	them	A	mit	Amen	at	present	.	[	10	]
我	保持	他们	一个	密特	阿门	在	展示	.	[	-	]

目前我保留了 A mit Amen。[10]

[ðə; ði] ['jɔŋ] [mæn] [ðæt] [dʌθ; dəθ][moʊst][ɔːl][maɪ] ['kɑːrvɪŋ] [hɪz; ɪz][wɜːrk][ɪz] [mʌtʃ] [laɪkt] [baɪ]['aʊər; ɑːr]

The	yong	man	that	doth	most	all	my	Carving	his	work	is	much	Liked	by	our
这	永	男人	那	确实	最多	全部	我的	雕刻	他的	工作	是	很多	喜欢	经过	我们的

[græt][men][aɪ][felt] - [wʌn][deɪ] [aɪ] [θɔːrt] [aɪ] [wʊd] [æsk]['sɑːdiː] [jʌŋ] [mæn] ['wɔːri] [hiː; hi]

grat	men	I	felt	founney	one	day	I	thort	I	would	ask	sade	young	man	whare	he
恭喜	男人	我	毛毡	-	一	天	我	索尔特	我	会	问	萨德	年轻的	男人	什么	他

[wʌz; wəz][boʊn]

was	bone
曾是	骨

那个为我雕刻大部分作品的年轻人，他的作品深受我们老人们的喜爱。有一天，我感到很困惑，我想问问那个年轻人，他在哪里工作。

[hiː; hi]['sɑːdiː] [naʊ] ['wɔːri] [wʌt] [ɪz][ɔːl] [ðæt] [naʊ] ['wɔːri] [wʌz; wəz][jʊr; jər] ['mʌðər] ['oʊvər] -

he	sade	Now	whare	what	is	all	that	Now	whare	was	your	mother	over	shaderd
他	萨德	现在	什么	什么	是	全部	那	现在	什么	曾是	你的	母亲	超过	-

他说，现在这一切到底是怎么回事？现在你母亲在沙德德哪里？

[aɪ] [sez] [maɪ] ['mʌðər] [wʌz; wəz] [ɪf] [aɪ][wʌz; wəz][tuː; tə]['dʒɛs]

I	says	my	mother	was	if	I	was	to	gess
我	说道	我的	母亲	曾是	如果	我	曾是	到	猜测

我说我母亲是，如果我猜对了的话。

[noʊ][aɪ] [tel] [ɪn] [naʊ] [taʊn] [bɔːrn] [oʊ][ɑːn][ðə; ði]['wɔːtər][aɪ] [sez] [juː; jʊ] [biːt] [ˌem 'iː]

No	I	tell	in	Now	town	borne	o	on	the	water	I	says	you	beat	me
不	我	告诉	在	现在	镇	出生	o	在	这	水	我	说道	你	打	我

不，我现在告诉镇上的人，在水上，我说你打败了我

[ænd; ənd][soʊ] [wiː] - [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [ʃʊk] [ʌv; əv][ðə; ði] - - [hɪm; ɪm][ə; eɪ][krəuz]

and	so	wee	Lafed	and	it	shuk	of	the	spleane	shoue	him	A	Crows
和	所以	哇	-	和	它	舒克	的	这	-	-	他	一个	乌鸦

- [hiː; hi][kæn; kən] [kɑːrv] [wʌn][ə; eɪ] [faɪn] ['feloʊ] — [aɪ] [ʃoʊld] [hæd; həd][ɔːl]['mɑːrbəl] [ɪf] ['eni] ['boʊdi]

Neast	he	can	carve	one	A	fine	fellow	—	I	shold	had	all	marbel	if	any	bodey
-	他	能	雕刻	一	一个	美好的	同伴	—	我	应该	有	全部	大理石	如果	任何	博迪

[kʊd; kəd][tuː; tə][ˌem 'iː][ðə; ði][praɪz]

could	to	me	the	prise
可以	到	我	这	奖

于是，小拉菲德和它那忧郁的嗓子都给了他一个乌鸦，他能雕刻一个好家伙——如果有人能把奖赏给我，我本可以拥有所有的大理石。

[soʊ][aɪ][hæv; həv][sent][fɔːr; fər][eɪt][bʌsts][fɔːr; fər][kɪŋz][ænd; ənd][græt][men][ænd; ənd][wʌn]['laɪən] &

so	I	have	sent	for	8	busts	for	kings	and	grat	men	and	1	Lion	&
所以	我	有	发送	为了	8	半身像	为了	国王	和	恭喜	男人	和	1	狮子	&

[ˌtuːˈtuː][greɪ][haʊndz][aɪ][hoʊp][tuː; tə][hɪr][ɪn] - [deɪz][tuː; tə][ɔːl] - [men]

2	gray	hounds	I	hope	to	hear	in	foue	Days	to	all	onnest	men
2	灰色的	猎犬	我	希望	到	听到	在	-	天	到	全部	-	男人

所以我订购了8尊国王和伟人的半身像，还有1尊狮子和2尊灰狗雕像。希望四天内能收到回复。致所有诚实的人

['tɪməθi] ['dekstər] .

TIMOTHY	DEXTER	.
蒂莫西	德克斯特	.

蒂莫西·德克斯特。

['mɪstər] - [aɪ][mʌst; məst] - [sʌm; səm] -

mister	printter	I	must	goue	sum	fourder
先生	-	我	必须	-	和	-

打印机先生，我必须 goue sum fourder

[aɪ][hæv; həv][gɑːt][wʌn] [gʊd] [pen][maɪ]['fɔrtɪn][hæz; həz] [bɪn] [hɑːrd]['veri][hɑːrd] [ðæt][ɪz][aɪ][hæv; həv]

I	have	got	one	good	pen	my	fortin	has	bin	hard	very	hard	that	is	I	have
我	有	得到	一	好的	笔	我的	福廷	有	垃圾桶	难的	非常	难的	那	是	我	有

[hɑːrd][nɑːks][ɑːn][maɪ] [hed] [fɔːr] [dɪfrɛnt] [taɪmz][frʌm; frəm][ə; eɪ] [bɔɪ] [tuː; tə] [ðɪs] [deɪ] [twaɪs]['teɪkən][ʌp]

hard	Noks	on	my	head	4	difrent	times	from	A	boy	to	this	Day	twice	taken	up
难的	诺克斯	在	我的	头	4	不同的	时代	从	一个	男生	到	这	天	两次	已采取	向上

[fɔːr; fər] [ded] [tuː] ['biːtɪŋ] [wʌz; wəz][ə; eɪ] ['lɔɪər] [ðen] [hiː; hi][wʌz; wəz][mæd][biː; bi] [keɪs] [ðə; ði]

for	dead	two	beating	was	a	Lawyer	then	he	was	mad	be	Case	the
为了	死的	二	殴打	曾是	一个	律师	然后	他	曾是	疯狂的	是	案件	这

['piːpəl] [æt; ət][lɑːrdʒ] [dɪ'klerd] [ˌem 'iː][lɔːrd]['dekstər] [kɪŋ] [ʌv; əv] ['tʃestər] [ðɪs] [æt; ət][maɪ] [kɑːntri] [siːt]

peopel	at	Large	Declared	me	Lord	Dexter	king	of	Chester	this	at	my	Contrey	seet
人们	在	大的	声明	我	主	德克斯特	国王	的	切斯特	这	在	我的	康特里	见

\- ['mɪlz][frʌm; frəm][en][pɔːrt][maɪ] [pleɪz] [ðer; ðər][ɪz][ðə; ði][fɪst][frʌm; frəm]['soʊlt]['wɔːtər][tuː; tə] [kə'niːdi] —

26	mils	from	N	Port	my	plase	there	is	the	fist	from	solt	water	to	Canedy	—
\-	密尔	从	N	港口	我的	请	那里	是	这	拳头	从	索尔特	水	到	坎迪	—

— [ðɪs] ['lɔɪər] [ðæt] - [ˌem 'iː][wʌz; wəz]['dʒʌdʒ] ['livəˌmɔː] [sʌn] ['ɑːrθər][ðə; ði] [seɪm] [kri'eɪtər]

—	this	Lawyer	that	broused	me	was	Judg	Livermore	son	Arther	the	same	Creater
—	这	律师	那	\-	我	曾是	法官	利弗莫尔	儿子	亚瑟	这	相同的	创造者

['bɔːrɪd] - ['doʊlər][sʌm; səm]['mɑːnts][biː; bi] [fɔːr] [ðɪs] & [ðen] - [ˌem 'iː][hiː; hi] [biːt] [hɪz; ɪz] ['benɪ]

borid	200	dolors	sum	monts	be	fore	this	&	then	Oaded	me	he	beat	his	bene
粗体	\-	痛苦	和	月份	是	前	这	&	然后	\-	我	他	打	他的	好处

\- [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [bɪn] [maɪ] [lʌk] [tuː; tə][biː; bi] - [ten] [taɪmz] [wɑːz][baɪ][ðem; ðəm][aɪ] [duː]

factter	it	has	bin	my	Luck	to	be	yoused	ten	times	wos	by	them	I	doue
\-	它	有	垃圾桶	我的	运气	到	是	\-	十	时代	wos	经过	他们	我	杜伊

[ðə; ði][moʊst][fɔːr; fər][aɪ][hæv; həv][lɔːst][fɜːrst][ænd; ənd][læst][æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz][ə; eɪ][tʌn][ʌv; əv]['sɪlvər]

the	most	for	I	have	Lost	first	and	Last	as	much	as	A	tun	of	silver
这	最多	为了	我	有	丢失的	第一的	和	最后的	作为	很多	作为	一个	通	的	银

['groʊz][maɪ][waɪf] [ðæt] [wʌz; wəz][hæd; həd] - [wʌt] [ʌv; əv]['sɪlvər]['eɪbrəhæm] - [ðæt] ['mærid] [maɪ]

grose	my	wife	that	was	had	400	wut	of	silver	Abraham	bishup	that	married	my
格罗斯	我的	妻子	那	曾是	有	\-	什么?	的	银	亚伯拉罕	\-	那	已婚	我的

['dæftər][ten] ['jɪrz] [gɔːn] [hɪm; ɪm] & [ʃiː] [sɛns] [ðen] & [maɪ][sʌn]['sæmjuəl][el]['dekstər] ['ʌpwərdz]

dafter	ten	years	gone	him	&	shee	sence	then	&	my	son	Samuel	L	Dexter	upwards
达夫特	十	年	已消失	他	&	她	感觉	然后	&	我的	儿子	塞缪尔	L	德克斯特	向上

[ʌv; əv] - ['θaʊz(ə)nd]['doʊlər][ðə; ði] [rest] [baɪ] ['hæmʃɚ] [kɑːl][baɪ] - [hæz; həz] -

of	seventeene	thousand	Dolors	the	Rest	by	hamsher	Col	by	Rougs	has	gokbey
的	\-	千	痛苦	这	休息	经过	哈姆舍尔	上校	经过	\-	有	\-

\- ['hændɪd] - - - - ['evri] - - [ə; eɪ] [sɪθ] [ɔːr] [kraɪst]

sekkent	handed	preasts	Deakens	gruntters	whimers	Every	foue	minnets	A	sith	or	Christ
\-	递交	\-	\-	\-	\-	每一个	\-	\-	一个	西斯	或者	基督

[wiː] [mʌst; məst][biː; bi] [liːv] [ɪn] ['krɪst]

wee	must	be	Leave	in	Crist
哇	必须	是	离开	在	克里斯特

我有一支好笔，我的福廷一直很艰难，非常艰难，也就是说，从我还是个孩子到今天，我的头上被狠狠地打过四次。我两次被当成死人带走，两次被殴打。他是个律师，后来因为一个案件，他疯了。在切斯特，人民宣布我为德克斯特勋爵，国王。这事发生在我位于北港26英里外的乡间小岛上。我家附近有一条从盐水到坎迪的直线——那个叫醒我的律师是利弗莫尔法官的儿子亚瑟，就是那个几个月前发财的家伙，他给了我200美元，然后又叫我去打他受益人。我运气不好，被他们利用了十次，我损失最大，因为我损失了1吨银子，我的妻子有400瓦特银子，亚伯拉罕·比舒普嫁给了我儿子，十年前他和她就去世了，我的儿子塞缪尔·L·德克斯特也损失了超过……十七万多洛尔斯其余的，由hamsher Col，由Rougs，gokbey sekkent，递交的preasts，Deakens gruntters whimers，每一个foue minnets，一个sith或基督，我们必须离开基督

[oʊ][oʊ]

o	o
o	o

oo

- [wɪl] [seɪv] [ˌjuː 'es][aɪ] [θɪŋks] [sʌm; səm] [taɪmz] [ðə; ði] ['seɪvɪŋ] ['soʊlt] & ['smoʊk] & ['soʊlt] [piːtɚ] [wɪl]

Jeases will save us I thinks sum times the saving solt & smoak & solt peater will

- 将要 节省 我们 我 思考 和 时代 这 保存 索尔特 & 烟熏 & 索尔特 泥炭 将要

[ɪn] [taɪm] [biː; bi] ['veri] [dɪr] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['juːs] [ðə; ði] [mɔːr] ['smoʊk][ɔːr][ðə; ði] - [wɪl] [biː; bi] [aʊt]

in time be very dear if it is yous the more smoak or the preasts will be out

在 时间 是 非常 亲爱的 如果 它 是 你们 这 更多的 烟熏 或者 这 - 将要 是 出去

[ʌv; əv] [wɜːrk] ['lɪtəl] [laɪk] ['fɪstɚ] [fræns] [aɪ] [leɪd] [aʊt] [ə; eɪ]['blæn][tuː; tə] [hæv; həv] - [wʌn] [deɪ] [ɪn]

of work Littel Like fister france I Lade out A blan to have holerdays one Day in

的 工作 小 喜欢 菲斯特 法国 我 莱德 出去 一个 布兰 到 有 - 一 天 在

[ten] - ['jɪrz] [gɔːn]

ten 24 years gone

十 - 年 已消失

耶稣会拯救我们，我想有时候省钱、省烟、省泥炭最终会非常昂贵，如果是你，烟越多，牧师就越容易失业。就像法国第一夫人一样，我出去度假，十年里有一天，24年过去了。

[aɪ] [θɔːrt] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [seɪv] [ðə; ði] - [græt] ['diːl] [ʌv; əv] ['mʌni] [sɜːr][ɪn][wʌn] - [ðen]

I thort it would save the Natision grat Deale of money sir in one sentrey then

我 索尔特 它 会 节省 这 - 恭喜 迪尔 的 钱 先生 在 一 - 然后

[ðə; ði] - [wʊd] [hæv; həv] [taɪm] [tuː; tə] ['stʌdəri] [ðen] ['hæmɚ] [daʊn] ['smɑːrtli] [meɪk] [ðə; ði] -

the preasts wood have time to studdery then hamer Down smartly make the sulffer

这 - 木头 有 时间 到 学习 然后 锤子 向下 聪明地 制作 这 -

['smoʊk] [ɪn] [ðer; ðar] - ['ʌndər] [ðə; ði] [kloʊk] [ʌv; əv] [bred] & [waɪn] [ðə; ði] - ['kloʊvn; 'kloʊvən]

smoak in their Nostils under the Cloak of bread & wine the hipecricks Cloven

烟熏 在 他们的 - 在下面 这 披风 的 面包 & 葡萄酒 这 - 裂瓣

[fʊts] [θeɪ]

foots thay

脚 泰

我认为这样可以为国家节省一大笔钱，先生，这样牧师们就有时间结巴，然后迅速下台，让硫磺在他们的鼻孔里冒烟，在面包和葡萄酒的掩护下，那些伪善的家伙们。

[duː] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [get] ['paʊər] [tuː; tə] [laɪ] [ænd; ənd] [nɑːt] [biː; bi] - [ɔːl] ['wɔrz] ['moʊstli] [baɪ]

Doue it to get power to Lie and Not be mistruested all wars mostly by

杜埃 它 到 得到 力量 到 说谎 和 不是 是 - 全部 战争 大多 经过

[ðə; ði] [sʊf] [ðə; ði] ['broʊkən] - [ɑːr; ər] [fɑːnd] [ʌv; əv] [wɔːr] [fɔːr; fər] [θeɪ] [hænt] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə] [laʊz]

the suf the broken marchents are fond of war for thay hant Nothing to Lous

这 suf 这 破碎的 - 是 喜爱 的 战争 为了 泰 汉特 没有什么 到 路易斯

& [ðə; ði] - [ɪn] [ɔːl] ['wɔrz]

& the minesters in all wars

& 这 - 在 全部 战争

这样做是为了获得权力，以便撒谎而不被误解，所有的战争大多是由那些被压迫的农民发动的，他们喜欢战争，因为他们想要什么？路易斯和矿工们在所有战争中都一无所有。

[ðə; ði] [keɪs] [oʊ] [gɑːd] [liːv] [ðə; ði] [dɪ'vɛl] [aʊt] [wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ɔːl] [dɪ'vɛl] [ɪf] [juː; jʊ] [kæn; kən] [-]

the Case o god Leave the Divel out when it is all Divel If you can [11]

这 案件 o 上帝 离开 这 潜水 出去 什么时候 它 是 全部 潜水 如果 你 能 [-]

如果可以，请把 Divel 排除在外，如果一切都是 Divel 的话[11]

[ber] [ðə; ði] [traʊθ] [aɪ] [wɪl] [tel] [ðə; ði] [traʊθ] [mæn][ɪz][ðə; ði] [best] - [ænd; ənd][ðə; ði][wɜːrst][ɔːl]

bare the trouth I will tell the trouth man is the best Annemel and the worst all

裸 这 特劳斯 我 将要 告诉 这 特劳斯 男人 是 这 最好的 - 和 这 最差 全部

[men] [ɑːr; ər] [mɔːr] [ɔːr] [les] [ðə; ði] [dɪ'vɛl]

men are more or less the Divel

男人 是 更多的 或者较少的 这 潜水

坦诚相告，我将说出真相：男人是最好的，也是最坏的，所有男人或多或少都是迪维尔。

[bʌt; bət][ðer; ðər][ɪz][sɪt][ʌv; əv]['əʊdiːz][sʌm; səm] ['hælf] [sʌm; səm] [θriː] - [ðə; ði] ['ʌðər] [pɑːrt] [biːst]

but	there	is	sit	of	ods	sum	halfe	sum	three	qurters	the	other	part	beast
但	那里	是	坐	的	ods	和	半	和	三	-	这	其他	部分	兽

[ʌv; əv] [dɪfrɛnt] [kaɪnd][ʌv; əv] [biːsts] [sʌm; səm][wʌn] [θɪŋ] [ænd; ənd][sʌm; səm][ə; eɪ] ['nʌðər] [sʌm; səm]

of	Difrent	kind	of	beasts	sum	one	thing	and	sum	a	Nother	sum
的	不同的	种类	的	野兽	和	一	事物	和	和	一个	另一个	和

[laɪk] [ə; eɪ][dɔːg][sʌm; səm] [lɪk] ['hɔːrsɪz][sʌm; səm] [ber] [sʌm; səm][kæt][sʌm; səm]['laɪən][sʌm; səm][lɪk] -

Like	a	Dog	sum	Lik	horses	sum	bare	sum	Cat	sum	Lion	sum	lik	ouls
喜欢	一个	狗	和	点赞	马匹	和	裸	和	猫	和	狮子	和	点赞	-

[sʌm; səm][ə; eɪ] ['mʌŋki] [sʌm; səm][waɪld][kæt][sʌm; səm][læm][sʌm; səm]

sum	a	monkey	sum	wild	Cat	sum	Lam	sum
和	一个	猴	和	荒野	猫	和	拉姆	和

但有各种各样的野兽，有半只，有四分之三，还有另一部分，比如狗、马、猫、狮子、猴子、野猫、小羊等等。

[ə; eɪ] [dʌv] [sʌm; səm][ə; eɪ] [hɔg] [sʌm; səm][ə; eɪ]['ɑːksiː][sʌm; səm][ə; eɪ] [sneɪk] [aɪ][wɑːnt] - [tuː; tə]

A	Dove	sum	a	hogg	sum	a	oxe	sum	a	snake	I	want	Desepons	to
一个	鸽子	和	一个	霍格	和	一个	牛	和	一个	蛇	我	想	-	到

[biː; bi] [dʌn] [ə; eɪ] [weɪ] [bʌt; bət] [θeɪ] [wɔːnt] ['nevər] [biː; bi][æz; əz] [lɔːŋ] [ˌoʊ 'es] [prɪst] ['raɪdən] [wʌt] [duː]

be	Dun	A	way	but	thay	wont	Never	be	as	Long	os	prist	Riden	what	Doue
是	逼债	一个	方式	但	泰	惯于	绝不	是	作为	长的	操作系统	普里斯特	骑手	什么	杜埃

[ðə; ði] - - [tuː; tə][ðə; ði][dɪ'vɛl][fɔːr; fər][ɔːl][ðer; ðər] - [oʊld] & ['jʌn] [mɔːr] [ɔːr] [les]

the	preast	prech	to	the	Divel	for	all	there	hearaes	old	&	youn	more	or	Less
这	-	-	到	这	潜水	为了	全部	那里	-	老的	&	你	更多的	或者	较少的

鸽子、猪、牛、蛇，我希望一切顺利，但它们永远不会像以前那样顺利。只要是原始的骑手，牧师就会把所有心都带到魔鬼面前，无论老幼。

[ðə; ði][dɪ'vɛl][aɪ] [laɪkt] [tuː; tə]['sɑːdiː][soʊ][dɪ'vɛl] [priːtʃiz] [tuː; tə] - [sɪn] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː][ʌp]

the	Divel	I	Liked	to	sade	so	Divel	preaches	to	Divels	Rebouking	sin	keep	it	up
这	潜水	我	喜欢	到	萨德	所以	潜水	布道	到	潜水员	-	罪	保持	它	向上

[ʌp] [ʌp] ['seɪəθ] [ðə; ði] - ['mɑː.kə-z] [ʌv; əv][gɑːd]['hæbɪts][æn; ən] - [ɪz][ðə; ði]['əʊ'diːz]['əʊ'diːz]

up	up	sayeth	the	hipacrits	mockers	of	god	habits	an	Costom	is	the	ods	ods
向上	向上	赛斯	这	-	嘲讽者	的	上帝	习惯	一个	-	是	这	ods	ods

[mæks][ðə; ði] ['dɪfərəns]

maks	the	diffrence
马克斯	这	差异

我喜欢说的Divel，所以Divel向Divels布道，谴责罪恶，继续保持，继续保持，继续说，那些伪君子嘲弄上帝的习惯和习俗是ods，ods决定了结果。

[aɪ] [siːz] [gɑːd][ɪn][ɔːl] - [ðə; ði][gɑːd][ʌv; əv]['neɪtər][ɪn][ɔːl] [θɪŋz] [wiː] [lɪv; laɪv][ænd; ənd] [muːv] [ɪn]

I	sees	god	in	all	plases	the	god	of	Nater	in	all	things	wee	Live	and	move	in
我	看到	上帝	在	全部	-	这	上帝	的	纳特	在	全部	事物	哇	居住	和	移动	在

[gɑːd][hiː; hi][ɪz][ðə; ði][gɑːd][ʌv; əv] - [ɔːl]['neɪtər][ɪz][gɑːd] [teɪk] [wʌn] [ɛləmənt] [frʌm; frəm][ˌjuː 'es][wʌn]

god	he	is	the	god	of	Nateer	all	Nater	is	god	take	one	Ellement	from	us	one
上帝	他	是	这	上帝	的	-	全部	纳特	是	上帝	拿	一	元素	从	我们	一

[ʌv; əv][ðə; ði] [fɔːr] [teɪk] [ðə; ði] ['fɪr] [ɔːr][ðə; ði]['wɔːtər][ɔːr][ɔːr] [ɪr] [ɔːr] [ɜːrθ] [wiː] [ɑːr; ər] [gɔːn] [soʊ] [wiː]

of	the	fore	take	the	fier	or	the	water	or	or	Eare	or	Earth	wee	are	gone	so	wee
的	这	前	拿	这	火	或者	这	水	或者	或者	耳朵	或者	地球	哇	是	已消失	所以	哇

[lɪv; laɪv][ɪn][gɑːd]

Live	in	god
居住	在	上帝

我在万物中都看见神，自然之神存在于万物之中。我们生活在神之中，行动在神之中。他是自然之神，万物皆是神。若从我们身上取走一种元素，取走火、水、风或土，我们就消失了。所以我们生活在神之中。

[naʊ]

Now
现在

现在

[les] [ˌjuː ˈes][ɔːl][biː; bi] [gʊd] [ˈtʃɪldrən] [duː] [ɔːl] [θɪŋz] [raɪt] [ðə; ði] [strɔːŋ] [mʌst; məst] [ber] [ðə; ði]

Less	us	all	be	good	children	doue	all	things	Rite	the	strong	must	bare	the
较少的	我们	全部	是	好的	孩子们	杜伊	全部	事物	仪式	这	强的	必须	裸	这

-	[ʌv; əv][ðə; ði]	['wɪkɪd]	[ʃɪldrən]	[kiːp]	[ʌp]	[taɪt]	[lɔːz]	[drɔː]	[ðə; ði]	['reɪnz]	['lɪtəl]	['hɑːrdər]
Infremiteys	**of**	**the**	**wicked**	**shildren**	**keep**	**up**	**tite**	**Laws**	**Draw**	**the**	**Ranes**	**Littel**	**harder**
-	的	这	邪恶	儿童	保持	向上	紧身	法律	画	这	雷恩斯	小	更难

[stɑːp] - [æz; əz][fæst][æz; əz][juː; jʊ][kæn; kən][bæd] [treɪd] - [naɪn] ['nʌmbərz] [wʌz; wəz][rɑːt]

stop	theavs	as	fast	as	you	can	bad	trade	sheuuing	Nine	Numbers	was	Rot
停止	-	作为	快速地	作为	你	能	坏的	贸易	-	九	数字	曾是	腐烂

[ɪn] - ['aʊərz] [wen] [aɪ][hæd; həd][hoʊld][ʌv; əv][ðə; ði][pen] [faɪv] ['aʊərz] & - -

in	23	owers	when	I	had	hold	of	the	pen	five	owers	&	35	minnets
在	-	所有者	什么时候	我	有	抓住	的	这	笔	五	所有者	&	-	-

我们都应该做乖孩子，做所有正确的事情，强者必须承受邪恶孩子的伤害，孩子们要遵守严格的法律，拉起栅栏，再努力一点，尽快阻止小偷，坏交易，九个数字在23岁的时候腐烂了，当我拿着笔的时候，五岁零35分钟。

[ə; eɪ][sɔːrt][mənt][ə; eɪ][sɔːrt][mənt][ɪz] [gʊd] [ɪn][ə; eɪ] [ʃɑːp] — — — —

A	sort	ment	A	sort	ment	is	good	in	A	shop	—	—	—	—
一个	种类	精神	一个	种类	精神	是	好的	在	一个	店铺	—	—	—	—

分类 分类在商店里很好——

[ðə; ði] - ['fɪksɪz][ðer; ðər] [gʊdz] [sɪks] [deɪz] [ðen] [θeɪ] ['oʊpən] [ʃɑːp] [ɑːn]['sʌndiz; -deiz][tuː; tə] [sel]

The	preasts	fixes	there	goods	six	days	then	thay	open	shop	on	sundays	to	sell
这	-	修复	那里	商品	六	天	然后	泰	打开	店铺	在	星期日	到	卖

[ðer; ðər] [gʊdz] [sʌm; səm][sets][ðem; ðəm][ʌv; əv] ['betər] [ðæn; ðən] ['ʌðər] - [wen] [ə; eɪ][mæn][ɪz]

there	goods	sum	sets	them	of	better	than	others	bolerhed	when	a	man	is
那里	商品	和	套	他们	的	更好的	比	其他的	-	什么时候	一个	男人	是

[soʊ] [wiːk] [hiː; hi][wɔːnt] [duː] [fɔːr; fər][ə; eɪ] ['lɔɪər] ['mæk][ə; eɪ] - [ʌv; əv][hɪm; ɪm][fɔːr; fər] [wiːk]

so	week	he	wont	doue	for	A	Lawyer	mak	a	preast	of	him	for	week
所以	星期	他	惯于	杜伊	为了	一个	律师	制作	一个	-	的	他	为了	星期

[θɪŋ] [tuː; tə] - [wɪð; wɪθ] [wiːk] [θɪŋz] [ðə; ði][blaɪnd][tuː; tə] [liːd] [ðə; ði][blaɪnd][soʊ] [θeɪ] [meɪ] [fɔːl]

thing	to	goue	with	week	things	the	blind	to	Lead	the	blind	so	thay	may	fall
事物	到	-	和	星期	事物	这	瞎的	到	带领	这	瞎的	所以	泰	可能	落下

['ɪntuː][wʌn] [dɪtʃ] [ænd; ənd][soʊ] [θeɪ] - - [ðə; ði][wɜːrld] - [bʌt; bət] - ['piːpəl]

into	one	Dich	and	so	thay	goue	throue	the	world	darkiness	but	foue	peopel
进入	一	迪奇	和	所以	泰	-	-	这	世界	-	但	-	人们

[hæv; həv][ə; eɪ]['pɪnjən][ʌv; əv][ðer; ðər][wʌn][nɑːt][wʌn][ɪn] ['twenti] [æz; əz][tuː; tə] [ðɪs] [wɜːrld] [gʊdz]

have	A	pinion	of	there	one	Not	one	in	twenty	as	to	this	world	goods
有	一个	小齿轮	的	那里	一	不是	一	在	二十	作为	到	这	世界	商品

[ænd; ənd][soʊ][ˌaɪ 'tiː][ɪz][æz; əz][tuː; tə][ðə; ði] ['ʌðər] [wɜːrld][tuː; tə][ɪn'kwaɪər][ðə; ði] [wei] - [tuː; tə][ə; eɪ]

and	so	it	is	as	to	the	other	world	to	Inquire	the	way	goue	to	a
和	所以	它	是	作为	到	这	其他	世界	到	查询	这	方式	-	到	一个

['fraɪər]['aʊər; ɑːr] ['piːpəl] [ə; eɪ] [baʊt] [ðə; ði] [seɪm] [θɪŋ] ['oʊnli][kɔːl][ˌaɪ 'tiː] ['sʌmθɪŋ] [els] [ɪn] [rʌm] [ʌv; əv]

fryer	our	peopel	A	bout	the	same	thing	only	call	it	sumthing	Else	in	Rum	of
油炸锅	我们的	人们	一个	回合	这	相同的	事物	仅有的	称呼	它	某事	别的	在	朗姆酒	的

[ə; eɪ] [kɪŋ] [kɔːl][ˌaɪ 'tiː] [prɛzədənt] [bʌt; bət] - [hæv; həv] ['mʌni] [tuː; tə] [seɪv] [soʊlz][aɪ][wɑːnt][tuː; tə]

a	king	call	it	presedent	but	preasts	have	money	to	save	sols	I	want	to
一个	国王	称呼	它	总统	但	-	有	钱	到	节省	太阳	我	想	到

[noʊ] [wʌt] [ə; eɪ][soʊl][ɪz][aɪ] [wɪʃ] [tuː; tə] [siː] [wʌn][nɑːt][ə; eɪ][dʒɪzɑːrd][aɪ] [θɪŋks] [ðə; ði][soʊl][ɪz][ðə; ði]

know	what	a	sole	is	I	wish	to	see	one	Not	a	gizard	I	thinks	the	sole	is	the
知道	什么	一个	唯一	是	我	希望	到	看	一	不是	一个	胴体	我	思考	这	唯一	是	这

['θɪŋkɪŋ] [pɑːrt][ðer; ðər][ɪz][græt][maɪndz] & ['lɪtəl] [maɪndz][græt][soʊlz] & ['lɪtəl] [soʊlz][græt][maɪndz] &

thinking	part	there	is	grat	minds	&	Littel	minds	grat	sols	&	Littel	sols	grat	minds	&
思维	部分	那里	是	恭喜	思想	&	小	思想	恭喜	太阳	&	小	太阳	恭喜	思想	&

['lɪtəl] [maɪndz] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] - - [ðæt] [hæz; həz][ðə; ði] ['paʊər] [ʌv; əv]['aʊər; ɑːr]

littel	minds	According	to	the	hevdey	boddeys	that	has	the	power	of	our
小	思想	根据	到	这	-	-	那	有	这	力量	的	我们的

- [ðə; ði] [seɪm] ['mʌðər] [ænd; ənd][ðə; ði] [seɪm] ['fɑːðər][ænd; ənd][sɪks] ['tʃɪldrən] [haʊ] [θeɪ] [wɪl]

boddeys	the	same	mother	and	the	same	father	and	six	children	how	thay	will
-	这	相同的	母亲	和	这	相同的	父亲	和	六	孩子们	如何	泰	将要

['dɪfər] [ɪn] [lʊks] [kəm'plekʃənz] [ænd; ənd]['ækˌsɑːnz][sʌm; səm][fɔːr; fər][græt] [θɪŋ] [sʌm; səm][fɔːr; fər] ['lɪtəl]

differ	in	Looks	complexions	and	axons	sum	for	grat	thing	sum	for	littel
不同	在	看起来	肤色	和	轴突	和	为了	恭喜	事物	和	为了	小

[θɪŋz] ['sʌmθɪŋ] -

things	sumthing	Nouw
事物	某事	-

牧师们六天前开始整理货物，然后星期天开门营业出售货物。有些人比其他人更胜一筹。当一个人如此软弱，以至于他无法为律师做事时，就为他做牧师，让他去做一些软弱的事情，就像盲人领路一样，这样他们就可以掉进同一个陷阱，在世界的黑暗中摸索前行。但只有四个人拥有自己的一份，而不是二十分之一的人拥有。就今世的货物而言，来世也是如此。去问问路，去找个油炸食品吧。我们的人民也做着同样的事情，只是叫法不同。在国王的朗姆酒中，称之为总统。但牧师们有钱来存钱。我想知道什么是灵魂，我想看看灵魂，而不是胯部。我认为灵魂是思考的部分，有伟大的思想和渺小的思想，伟大的灵魂和渺小的灵魂，伟大的思想和渺小的思想。致拥有我们身体力量的赫夫迪·博迪斯，同一位母亲和同一位父亲，六个孩子，他们在外貌、肤色和轴突方面会有多么不同，有些大，有些小，有些。

[aɪ] [seɪ] [aɪ] [seɪ] [maɪ] [faɪgɚz] [wɪl] [peɪ] - ['mʌni] [pru:v] [ˌaɪ 'ti:] [fɜ:rst] ['goʊɪŋ] ['oʊvər] [maɪ] [braɪdʒ]

I	say	I	say	my	figers	will	pay	Intress	money	prove	it	first	going	over	my	brige
我	说	我	说	我的	手指	将要	支付	-	钱	证明	它	第一的	去	超过	我的	桥

[sʌm; səm] [mɔ:r] [toʊl] [ðen] ['helpɪŋ] [ðə; ði] - [ʌv; əv] [ðə; ði] [taʊn] - ['hoʊzɪz] ['tævərn]

sum	more	tole	then	helping	the	markett	of	the	town	Leeting	hoses	tavern
和	更多的	托勒	然后	帮助	这	-	的	这	镇	-	软管	酒馆

['ki:pəz] - [ðə; ði] [hɑ:nɚ] [tu:; tə] [ðə; ði] [taʊn] & [maɪ] [self] .

keepers	costom	the	honner	to	the	town	&	my	self	.
守门员	-	这	霍纳	到	这	镇	&	我的	自己	.

我说，我说，我的钱会支付利息，先证明这一点，过我的桥，比帮助镇上的市场、酒馆老板和顾客支付的税款更多，这既是小镇的荣誉，也是我自己的荣誉。

['tɪməθi] ['dekstər] . [-]

TIMOTHY	DEXTER	.	[	12	]
蒂莫西	德克斯特	.	[	-	]

蒂莫西·德克斯特。[12]

[wʌn] [θɪŋ] - [aɪ] [hæv; həv] [bɪn] - ['ʌpwərdz] - ['jɪrz] [kwaɪt] ['rezɪn] [fɔ:r; fər] [ðə; ði] [deɪ]

one	thing	fourder	I	have	bin	convarted	upwards	30	years	quite	Resined	for	the	day
一	事物	-	我	有	垃圾桶	-	向上	-	年	相当	树脂	为了	这	天

[ðə; ði] [græt] [deɪ] [aɪ] [wɪʃ] [ðə; ði] - [noʊd] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz] [aɪ] [θɪŋk] [aɪ] [du:] [ðer; ðər] ['hɑ:rts]

the	grat	day	I	wish	the	preast	Node	as	much	as	I	think	I	doue	there	harts
这	恭喜	天	我	希望	这	-	节点	作为	很多	作为	我	思考	我	杜伊	那里	心

[wʊd] [li:p] [ʌp] [tu:; tə] ['glɔ:ri] [tu:; tə] [bi:; bi] [soʊ] ['ri:dər] [fɔ:r; fər] [ðə; ði] [taɪm] [ʌv; əv] - [tu:; tə]

would	Leap	up	to	glory	to	be	so	Reader	for	the	time	of	Rejoisng	to
会	飞跃	向上	到	荣耀	到	是	所以	读者	为了	这	时间	的	-	到

- [tu:; tə] - [tu:; tə] [bi:; bi] ['mɛrid] [tu:; tə] [wʌt] [ə; eɪ] [faɪn] ['wɪdoʊ] [wɪð; wɪθ] ['hɚ:] [læmp] -

goue	to	goue	to	be	maried	to	what	a	fine	widow	with	hur	lamp	bourning
-	到	-	到	是	已婚	到	什么	一个	美好的	寡妇	和	呃	灯	-

[ðə; ði] [læmps] [traɪmd] [wɪð; wɪθ] - [ðə; ði] ['ʃeɪkɪŋ] - ['æftər] [θeɪ] [gɪt] - [ænd; ənd]

the	Lamps	trimed	with	glorey	the	shaking	quickers	after	thay	git	convarted	and
这	灯具	修剪过的	和	-	这	摇晃	-	后	泰	git	-	和

[ðer; ðər] [sɪnz] [wɑ:ʃt] [ə; eɪ] [wei] [θeɪ] [steɪ] [æt; ət] [hoʊm] & [let] [ð'ju:z] - -

there	sins	washed	A	way	thay	stay	at	home	&	Let	theus	goue	unclene
那里	罪孽	洗过	一个	方式	泰	停留	在	家	&	让	我们	-	-

还有一件事，我已经皈依基督教三十多年了，一直盼望着那一天，那伟大的一天。我多么希望，牧师们，就像我所想的那样，他们的心会欢欣雀跃，飞向荣耀，成为如此的读者，在欢庆的时刻，去娶一位多么美好的寡妇，她手捧灯盏，灯盏上装饰着荣耀。那些皈依基督教、罪孽被洗净的人，颤抖得更快，他们留在家里，让他们去洁净。

[ænd; ənd] [soʊ] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [mʌtʃ] [soʊ] [wɪð; wɪθ] [ˌem 'i:]

and	so	it	is	much	so	with	me
和	所以	它	是	很多	所以	和	我

我的情况也是如此。

[aɪ] [steɪ] [æt; ət] [hoʊm] [preɪɪŋ] [fɔːr; fər] - [ænd; ənd] - [tuː; tə] [biː; bi] [seɪvd] [deɪ] [ænd; ənd]

I	stay	at	home	praying	for	theavs	and	Rougs	to	be	saved	Day	and
我	停留	在	家	祈祷	为了	-	和	-	到	是	已保存	天	和

[naɪt] [preɪɪŋ] [fɔːr; fər] - [kriːtɝz] [maɪ] [haʊz] ['kiːpər] [ɪz] [ɪn] [ðə; ði] [dɑːrk] [wʌz; wəz] [ðen]

Night	praying	for	siners	poour	creaters	my	hous	keeper	is	in	the	dark	was	then
夜晚	祈祷	为了	罪人	-	创作者	我的	屋	守门员	是	在	这	黑暗的	曾是	然后

[bæd] - [tuː; tə] [biː; bi] [seɪvd] [ʃiː] [sez] [ʃiː] [hæz; həz] [sɪnd] [ə'genst] [ðə; ði] ['hoʊli] [goʊst] [aɪ]

bad	Crasey	to	be	saved	shee	says	shee	has	sind	against	the	holey	gost	I
坏的	-	到	是	已保存	她	说道	她	有	信德	反对	这	有洞的	幽灵	我

[hæv; həv] [æskt] [hɜːr; hər] [wʌt] [ɪz] [ʃiː] [sez] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['sʌmθɪŋ] [bʌt; bət] [kænt] [faɪnd] [aʊt] [wei] [sendz]

have	Asked	her	what	is	shee	says	it	is	sumthing	but	cant	find	out	way	sends
有	问	她	什么	是	她	说道	它	是	某事	但	不能	寻找	出去	方式	发送

[fɔːr; fər] [ðə; ði] - ['kɑːmz] [wʌt] [ɪz] [ðə; ði] ['mɑːtər; 'meɪtər] [goʊst] [goʊst] [dɪr] [sɜːr] & [ðə; ði] -

for	the	preast	coms	what	is	the	mater	gost	gost	Dear	sir	&	the	minester
为了	这	-	通讯	什么	是	这	母	幽灵	幽灵	亲爱的	先生	&	这	-

[meɪks] [ə; eɪ] [prer] [ðə; ði] [goʊst] [went] [ʌv; əv] ['moʊstli] [nɑːt] [ɔːl] [pɑːrt] [steɪd] [bɪ'haɪnd] [ʃiː] [hæz; həz]

makes	a	prayer	the	gost	went	of	mostly	not	all	part	stayed	behind	shee	has
制作	一个	祷告	这	幽灵	去	的	大多	不是	全部	部分	入住	在后面	她	有

[bɪn] - ['evər] [sɛns] [ðə; ði] [prest] [kænt] [leɪ] [ðə; ði] - [hɑːuː]

bin	Crasey	Ever	sence	the	prest	cant	Lay	the	sepont	houe
垃圾桶	-	曾经	感觉	这	牧师	不能	莱	这	-	houe

我待在家里，日夜祈祷，愿恶人和流氓得救；为罪人、可怜的造物主祈祷。我的管家蒙在鼓里，后来疯了，她说她得罪了神圣的上帝。我问她是什么，她说是某种东西，但她找不到答案。我叫来牧师，问她到底是什么事。上帝，亲爱的先生，牧师做了祷告，上帝离开了，但大部分还是留下了。她疯了。自从牧师来过之后，她就再也回不来了。

['meni] [nɪk] [neɪmz] [θriː] [θɪŋz] [hæv; həv] [soʊ] ['seɪəθ] [ðə; ði] ['priːtʃər]

many	Nick	Names	three	things	have	so	sayeth	the	preacher
许多	缺口	姓名	三	事物	有	所以	赛斯	这	牧师

许多昵称都有三件事，牧师如是说。

[eɪ'menˌɑː'men] [eɪ'menˌɑː'men] [siː] ['fæθ] [aɪ] [diː'ju]

Amen	Amen	see	fath	I	du
阿门	阿门	看	父亲	我	杜

阿门 阿门 见父亲 我

[nuː] ['mɪstər] ['prɪntər] [sɜːr] [aɪ] [wʌz; wəz] [æt; ət] [nuː] ['heɪv(ə)n] ['sɛvən] ['jɪrz] [ænd; ənd] ['sev(ə)n] ['mɑːnts]

Noue	mister	printer	sir	I	was	at	Noue	haven	7	years	and	seven	monts
努埃	先生	打印机	先生	我	曾是	在	努埃	避风港	7	年	和	七	月份

[pæst] [æt; ət] [kəmɛnsənt] [dɪ'griːz] ['goʊɪŋ] [ɑːn] - [bɔɪz] [wʌz; wəz] [tʌk] [dɪ'griːz] [tuː; tə] [duː] [gʊd] [ɔːr]

past	at	commencent	Degrees	going	on	40	boys	was	tuck	degrees	to	doue	good	or
过去的	在	开始	学位	去	在	-	男孩们	曾是	塞进	学位	到	杜伊	好的	或者

[nɑːt] [gʊd] [ðə; ði] [oʊl] [mæn] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [hæt] [ɑːn] [toʊld] [ðem; ðəm] [tuː; tə] - - ['neɪtər] &

Not	good	the	ole	man	with	the	hat	on	told	them	to	suddey	houeman	Nater	&
不是	好的	这	奥莱	男人	和	这	帽子	在	讲述	他们	到	-	-	纳特	&

[wɔːk] [æz; əz] [ə; eɪ] [bænd] [ʌv; əv] ['brʌðərz] [frʌm; frəm] [ðæt] [deɪ] [aɪ] [θɔːrt] [ðæt] [ɔːl] ['ðaʊz] [ðæt] [wʌz; wəz]

walk	as	A	band	of	brothers	from	that	day	I	thort	that	all	thous	that	was
走	作为	一个	乐队	的	兄弟	从	那	天	我	索尔特	那	全部	千	那	曾是

- [ʌp] [tuː; tə] - [ðə; ði] ['miːnɪŋ] [wʌz; wəz] [tuː; tə] [gɪt] [ðer; ðər] ['lɪvɪŋ] [aʊt] [ʌv; əv] [ðə; ði] -

baot	up	to	Coleage	the	meaning	was	to	git	there	Liveing	out	of	the	Labeer
-	向上	到	-	这	意义	曾是	到	git	那里	生活	出去	的	这	-

[ɪf] [ðə; ði] - [wʌz; wəz] [tuː; tə] - [wʌn] - & [kiːp] [ʌp] [ðə; ði] [geɪm] [ðə; ði]

If	the	Coleages	was	to	continer	one	sentrey	&	keep	up	the	game	recken	the
如果	这	-	曾是	到	-	一	-	&	保持	向上	这	游戏	估计	这

[kɔːst] [ʌv; əv] [ɔːl] [frʌm; frəm] [ðer; ðər] - [tuː; tə] - ['jɪrz] [oʊld] [ɔːl] [ðer; ðər] ['fɑːðəz] [ænd; ənd] [gɜːrd]

cost	of	All	from	there	cradel	to	22	years	old	all	there	fathers	and	gurd
成本	的	全部	从	那里	-	到	-	年	老的	全部	那里	父亲们	和	古尔德

- [tuː; tə] [leɪ] [aʊt] [wʌn] [haʊndrɪd] ['jɪrz] - & - [ə'pɑːn] - - ['dʒɛs] [æt; ət]

inands	to	Lay	out	one	houndred	years	intress	&	intress	upon	intress	atress	gess	at
-	到	莱	出去	一	一百	年	-	&	-	之上	-	-	猜测	在

[ˌaɪ 'tiː] & [kæst] [ˌaɪ 'tiː] [siː] [hɑːuː] ['meni] [haʊndrɪd] ['θaʊz(ə)nd] ['mɪlaːnz] [ʌv; əv] ['doʊlər] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [kɑːm]

it	&	cast	it	see	houe	many	houndred	thousand	millons	of	Dolors	it	would	Com
它	&	投掷	它	看	houe	许多	一百	千	百万	的	痛苦	它	会	com

[tuː; tə] [tuː; tə] [mæd] - [ænd; ənd] - [tuː; tə] ['plʌndər] [ðə; ði] - [mæn] [ðæt] [swets] [tuː; tə]

to	to	mad	Rougs	and	theavs	to	plunder	the	Labering	man	that	sweats	to
到	到	疯狂的	-	和	-	到	掠夺	这	-	男人	那	汗水	到

[gɪt] [hɪz; ɪz] [bred] [gʊd] ['kɑːmən] ['leɪnɪŋ] [ɪz] [ðə; ði] [best] [sʌm; səm] [gʊd] [bʊks] [ɪz] [best] [wel] ['ʌndər]

git	his	bread	good	common	Laning	is	the	best	sum	good	books	is	best	well	under
git	他的	面包	好的	常见的	车道	是	这	最好的	和	好的	图书	是	最好的	出色地	在下面

[stʌd] [biː; bi] - [dəʊnt] [biː; bi] - ['raɪdən] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] [tʃiːt] [ɔːl] [biː; bi] - [ɪn] [ɔːl] [θɪŋz]

stoud	be	onnest	dont	be	preast	Riden	it	is	a	cheat	all	be	onnest	in	all	things
斯托德	是	-	不	是	-	骑手	它	是	一个	欺骗	全部	是	-	在	全部	事物

[naʊ] [fɪr] [let] [ðɪs] - [æz; əz] [juː; jʊ] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] [maɪ] [wei] [spɛlɪŋ] [haːuː] [ɪz] [ðə; ði] ['streɪndʒɪst] [mæn]

Now	feare	Let	this	goue	as	you	find	it	my	way	speling	houe	is	the	strangest	man
现在	恐惧	让	这	-	作为	你	寻找	它	我的	方式	拼写	houe	是	这	最奇怪的	男人

先生，我七年前在诺乌港，七年零七个月前，毕业典礼开始了。当时有四十个男孩正在攻读学位，至于学业好坏，就看他们能否成功了。一位戴帽子的老先生告诉他们要团结一致，像兄弟一样并肩前行。从那天起，我认为所有上大学的人的最终目标都是摆脱劳作，独立生活。如果大学要维持下去，并且继续发展下去，想想看，从他们出生到二十二岁，他们的父亲和父母要投入一百年的时间和金钱，这需要多少成本？想想看，这需要多少亿万的财富？这将会催生出无数的恶棍和强盗，他们肆意掠夺辛勤劳作、挣钱养家的劳动者。勤劳是最好的选择，也是最好的书籍。最好是好好理解，要诚实，不要被压抑。骑乘是一种欺骗，在所有事情上都要诚实。现在害怕，让它顺其自然吧，我的方式是拼写错误，房子是最奇怪的人。

[tiː] ['dekstər]

T	DEXTER
T	德克斯特

T·德克斯特

- ['mɪstər] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] - [tuː; tə] [gɪt] [ðə; ði] [toʊn] [ɪz] [ə; eɪ] [græt] [paɪnt] [wen] [aɪ] [lɪvd] [ɪn]

fourder	mister	for	A	minester	to	git	the	tone	is	a	grat	pint	when	I	lived	in
-	先生	为了	一个	-	到	git	这	语气	是	一个	恭喜	品脱	什么时候	我	居住地	在

['hæmʃɚ]

hamsher
哈姆舍尔

十四先生，为了得到音调，当我住在汉姆舍尔时，这是一杯很棒的品脱。

[wʌn] [nuː] [lɪt] - ['beɪbəlɝ] - [ə; eɪ] [wei] [dʒʌst] - [hɪz; ɪz]['sɜːrmən][hiː; hi] [sez] [oʊ]

one	Noue	Lit	babstis	babler	sobed	A	way	just	fineshing	his	sermon	he	says	o
一	努埃	点燃	-	巴布勒	-	一个	方式	只是	-	他的	讲道	他	说道	o

一个 Noue Lit babstis baller sobed A way just fishing his sermon he says o

[gʊd] [lɔːrd]

good	Lord
好的	主

主啊

[aɪ][hɑːp][juː; jʊ] [wɪl] [kən'sɪdər] [-]

I	hop	you	will	consider	[	13	]
我	跳	你	将要	考虑	[	-	]

我希望您能考虑[13]

[wʌt] - [hɪnts] [aɪ][hæv; həv]['gɪv(ə)n][ænd; ənd][aɪ] [wɪl] ['klɪr] [ˌaɪ 'tiː][ʌp][sʌm; səm][taɪm] [hens] [aɪ]

what	foue	hints	I	have	given	and	I	will	cleare	it	up	sum	time	hence	I
什么	-	提示	我	有	给定	和	我	将要	清晰	它	向上	和	时间	因此	我

[ˌeɪ 'em] [mʌtʃ] [wɔːr] [daʊn] [naʊ] [ðə; ði] ['weðər] ['biːɪŋ] ['veri] [tuː; tə] [deɪ] [les] [breɪ] & [soʊ] [went]

am	much	wore	down	now	the	wether	being	very	worme	to	day	Less	bray	&	so	went
是	很多	穿着	向下	现在	这	是否	存在	非常	蠕虫	到	天	较少的	嘶叫	&	所以	去

[ɑːn]['faɪər]['faɪər] & ['brɪmstoʊn] & ['grʌntɪŋ] & - [ænd; ənd] [traɪd] [tuː; tə][kraɪ] & - & [bloʊ]

on	fire	fire	&	brimstone	&	grunting	&	fithing	and	tried	to	cry	&	snufel	&	blow
在	火	火	&	硫磺	&	哼哼	&	-	和	尝试	到	哭	&	-	&	吹

[ðə; ði] - ['hɔrn] & [sʌm; səm][ðə; ði][oʊld][soʊlz] & ['jɔŋ] [faʊlz][sɔːt][tuː; tə]['kraɪɪŋ] [aɪ] [tʌk] [maɪ][hæt]

the	sconks	horne	&	sum	the	old	souls	&	yong	fouls	sot	to	crying	I	tuck	my	hat
这	-	霍恩	&	和	这	老的	灵魂	&	永	犯规	酒	到	哭泣	我	塞进	我的	帽子

[ænd; ənd] [went] [aʊt] [hɑːuː][mæn'kaɪnd] & ['wɪmɪn] [kaɪnd][ɪz][ɪm'poʊzd][ə'pɑːn][ɔːl]['oʊvər][ðə; ði][wɜːrld]

and	went	out	houe	mankind	&	women	kind	is	imposed	upon	all	over	the	world
和	去	出去	houe	人类	&	女性	种类	是	强加	之上	全部	超过	这	世界

[mɔːr] [ɔːr] [les] [baɪ] - [krɑːft][oʊ][fɔːr; fər] [ʃeɪm] [oʊ][fɔːr; fər] [ʃeɪm]

more	or	less	by	preast	craft	o	for	shame	o	for	shame
更多的	或者	较少的	经过	-	工艺	o	为了	耻辱	o	为了	耻辱

我给了些什么暗示，以后我会解释清楚的。我现在很累，今天天气很热。少了些驴叫，于是火烧起来，火与硫磺，哼哼唧唧，打架，我试着哭，抽泣，吹响号角，一些老灵魂和年轻的牲畜都哭了起来。我把帽子塞进屋里，走了出去。人类和女人或多或少都被牧师的诡计强加在世界各地。真可耻！真可耻！

[aɪ] - [ðem; ðəm][biː; bi] - [duː] [æz; əz][juː; jʊ] [wʊd] [wɪʃ] ['ʌðər] [tuː; tə] [duː] ['ʌntəˌʌntu]

I	pittey	them	be	onnest	doue	as	you	would	wish	others	to	doue	unto
我	-	他们	是	-	杜伊	作为	你	会	希望	其他的	到	杜伊	到

[juː; jʊ][ɪn][ɔːl] [θɪŋz] [naʊ] [fɪr] [ʌv; əv] [deθ] [eɪ'menˌɑː'men]

you	in	all	things	Now	fear	of	Death	Amen
你	在	全部	事物	现在	害怕	的	死亡	阿门

我怜悯他们，愿他们诚实待人，如同你希望别人在一切事上待你一样。如今，惧怕死亡，阿门。

[tiː] -

T	D'r
T	-

T D'r

-	[wʌt]	[dɪfrɛnt]	[wuːs]	[wiː]	[hæv; həv][ʌv; əv]	[ðɪs]	[wɜːrld]	&	[ðə; ði]	['ʌðər]	[wɜːrld]	[tuː]	[gʊd]
fourder	**what**	**difrent**	**wous**	**wee**	**have**	**of**	**this**	**world**	**&**	**the**	**other**	**world**	**two**	**good**
-	什么	不同的	WOUS	哇	有	的	这	世界	&	这	其他	世界	二	好的

['wɪmɪn]	[lɪvd]	[ɪn][ə; eɪ]	[taʊn]	['wɔːri]	[aɪ][wʌns]	[lɪvd]	[wʌn][wʌz; wəz]	[sɪk]	[ʌv; əv][ə; eɪ]	-	[nɪr]
women	**Lived**	**in**	**A**	**town**	**whare**	**I**	**once**	**lived**	**one**	**was**	**sick**	**of**	**a**	**consumson**	**Near**
女性	居住地	在	一个	镇	什么	我	一次	居住地	一	曾是	生病的	的	一个	-	靠近

[deθ]	[bəuθ]	[bɪ'lɔːŋd]	[tuː; tə][ðə; ði]	[tʃɜːrtʃ]	['veri]	-	['oʊnli][ðə; ði]	[wel]	['wʊmən]	[wʌz; wəz]	[wiːk]	[ɪn]
Death	**both**	**belonged**	**to**	**the**	**Church**	**very**	**onnest**	**only**	**the**	**well**	**woman**	**was**	**week**	**in**
死亡	两个都	属于	到	这	教会	非常	-	仅有的	这	出色地	女士	曾是	星期	在

[wuːs]	&	[θɪŋ]	[sez]	['ʌntə,ʌntu][ðə; ði]	[sɪk]	['wʊmən]	[aɪ]	[θɪŋks]	[juː; jʊ]	[wɪl]	[siː]	[maɪ]	-	[duː]	[tel]
wous	**&**	**thing**	**says**	**unto**	**the**	**sik**	**woman**	**I**	**thinks**	**you**	**will**	**see**	**my**	**housbon**	**doue**	**tell**
WOUS	&	事物	说道	到	这	sik	女士	我	思考	你	将要	看	我的	-	杜伊	告诉

[hɪm; ɪm][aɪ][ænd; ənd]	[maɪ][sʌn][ə; eɪ]	[gruːs]	['veri]	[wel]	[ænd; ənd]	[wiː]	[ɑːr; ər][ɔːl]	[wel]	[ænd; ənd][ðə; ði]
him	**I**	**and**	**my**	**son**	**A**	**greus**	**very**	**well**	**and**	**wee**	**are**	**all**	**well**	**and**	**the**
他	我	和	我的	儿子	一个	格雷乌斯	非常	出色地	和	哇	是	全部出色地	和	这

[soʊ]	[ɪz]	-	[ænd; ənd][gɑːt]	[sɛvən]	-	[pɪgz][ænd; ənd]	[fer]	[juː; jʊ]	[wel]	['sɪstər]	[ðɪs]	[aɪ]	[bɪ'liv]
sow	**is**	**piged**	**and**	**got**	**seaven**	**prittey**	**pigs**	**and**	**fare**	**you**	**well**	**sister**	**this**	**I**	**beleave**
母猪	是	-	和	得到	西文	-	猪	和	票价	你	出色地	姐姐	这	我	相信

[ɪz]	['sɜːrtɪŋ]	[truː]	&	[soʊ]	[fer]	[ðə; ði]	[wel]	—	[aɪ][ʃæl; ʃəl][kɑːm][ə; eɪ]	[geɪn]	[ɪn]	['lɪtəl]	[waɪl]
is	**serting**	**troue**	**&**	**so**	**fare**	**the**	**well**	**—**	**I**	**shall**	**com**	**A**	**gane**	**in**	**Littel**	**while**
是	插入	剧团	&	所以	票价	这	出色地	—	我	将	com	一个	游戏	在	小	尽管

想知道我们今生来世的灵魂有何不同吗？我曾经住过的一个小镇上，住着两位善良的妇人。其中一位患了痨病，濒临死亡。她们都是虔诚的教徒，只是那位健康的妇人身体虚弱。一位妇人对那位患病的妇人说："我想你会见到我的丈夫，请你告诉他，我和我的儿子都很好，我们都很好，母猪已经生了七只漂亮的小猪。再见了，姐妹。我相信这是真的。再见了——我一会儿就回来。"

[ænd; ənd]	-	[aɪ][ˌeɪ 'em][fɔːr; fər][sʌm; səm]	-	-	[bʌt; bət]	['veri]	-	-	[ðen]
and	**fourdermore**	**I**	**am**	**for**	**sum**	**foue**	**Decephons**	**but**	**very**	**foue**	**fouer**	**then**
和	-	我	是	为了	和	-	-	但	非常	-	-	然后

[dɛð]	-	[krɑːft][ɪz]	['veri]	[gʊd]	[fɔːr; fər]	[wʌt]	[tuː; tə]	[meɪk]	[oʊld]	['wɪmɪn]	[grɑːnt][ænd; ənd]	['jɔŋ]
Deathe	**preast**	**craft**	**is**	**very**	**good**	**for**	**what**	**to**	**make**	**old**	**women**	**gront**	**and**	**yong**
死亡	-	工艺	是	非常	好的	为了	什么	到	制作	老的	女性	咕噜	和	永

['tʃɪldrən]	[kraɪ][ænd; ənd][oʊld]	[faʊlz]	[flɪŋ]	[snɔːrt]
children	**cry**	**and**	**old**	**fouls**	**fling**	**snort**
孩子们	哭	和	老的	犯规	一扔	哼哼

而且，我更倾向于一些德塞丰，但比死亡祭祀工艺更胜一筹，它非常适合让老妇人呻吟、让幼童哭泣、让老家伙们发出哼哼声。

[oʊ] [jɛz] [ænd; ənd][bræk][ʌp] - [daʊn] [baɪ] - ['laɪɪŋ] [ænd; ənd] - [tuː; tə][ə; eɪ] [laɪ]

o	ye's	and	brak up	farimeys	Doun	by	untrouths	Lying	and	swaring	to	A	Lye
o	是的	和	布拉克 向上	-	杜恩	经过	-	说谎	和	-	到	一个	碱液

[stɑːp][aɪ][ˌeɪ 'em][ə; eɪ][lɪv; laɪv][oʊld][ˌem 'iː][aɪ][hæv; həv] [hɜːrd] [jʊr; jər] ['wɪkɝd] [stʌf] [juː; jʊ][hæv; həv]

stop	I	am	a	Live	old	me	I	have	heard	your	wickard	stuff	you	have
停止	我	是	一个	居住	老的	我	我	有	听到	你的	威卡德	东西	你	有

- [maɪ] [frɪndz] [ə; eɪ] ['plenti] [ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ][dəʊnt][stɑːp][aɪ] [wɪl] [kɔːl] [fɔːrθ] [wʌn]['eɪbrəhæm]

ingerd	my	frinds	a	plenty	and	if	you	dont	stop	I	will	call	forth	one	Abraham
-	我的	朋友们	一个	很多	和	如果	你	不	停止	我	将要	称呼	前进	一	亚伯拉罕

- [tuː; tə] [pʊt] [niːkloʊz][ænd; ənd][ɔːl] [ðæt] [traɪ] [tuː; tə] [kiːp] [ʌp] ['laɪɪŋ] [ɪf] [ðer; ðər][ʃʊd; ʃəd][biː; bi]

bishup	to	put	Niklos	and	all	that	trys	to	keep	up	Lying	if	there	should	be
-	到	放	尼克洛斯	和	全部	那	尝试	到	保持	向上	说谎	如果	那里	应该	是

['eni] [sʌtʃ] [stʌf][ɪn][ðə; ði][lænd] [tʃɜːrtʃ] ['membər] [pænt][tuː; tə][biː; bi] - [ʌv; əv] - [θeɪ]

any	such	stuf	in	the	Land	Church	members	pant	to	be	fonnd	of	Desepchon	thay
任何	这样的	东西	在	这	土地	教会	成员	喘气	到	是	-	的	-	泰

[ɑːr; ər]['pɜːrfɪkt][bʌt; bət] [ɪf] [ðer; ðər][ɪz]['eni] [pʊt][ðem; ðəm][wɪð; wɪθ][ðə; ði] - [buən] [ðə; ði] -

are	perfect	but	if	there	is	any	put	them	with	the	tufe	bourne	the	Roubege
是	完美的	但	如果	那里	是	任何	放	他们	和	这	-	伯恩	这	-

['piːzeɪ][ɑːn][ˌaɪ 'tiː][ɔːr] [ðæt] [fɪr] [nɑːt][wɪnd][ɔːr] [fɪlθ] [goʊ][baɪ][ðə; ði] - [briːd] [ænd; ənd][wɑːz] [ðen]

pise	on	it	or	that	feare	Not	wind	or	filth	go	by	the	Rackel	breed	and	wos	then
比斯	在	它	或者	那	恐惧	不是	风	或者	污秽	去	经过	这	-	品种	和	wos	然后

- [aɪ] [laɪk] [tuː; tə]['sɑːdiː] [naʊ] [ʃaɪt] [stɪŋk] [strɔːŋ] [bred] & [waɪn]['mæstər] - [hɑːuː][ɪz][ðə; ði]

tourd	I	Like	to	sade	Now	shite	stink	strong	bread	&	wine	master	botill	houe	is	the
-	我	喜欢	到	萨德	现在	屎	臭	强的	面包	&	葡萄酒	掌握	-	houe	是	这

[buʊl] [ə; eɪ] [blæk] [mæn][ə; eɪ][frɪnd][tuː; tə][dʒɑːn]['mɛkəl][dʒɛntɛl][mæn][frʌm; frəm][ə; eɪ][krəuz] [nest]

boull	a	black	man	a	frind	to	John	mekel	jentel	man	from	A	Crows	Nest
布尔	一个	黑色的	男人	一个	朋友	到	约翰	梅克尔	Jentel	男人	从	一个	乌鸦	巢

['wɔːri] [naʊ] [wer] [æs] [koʊl] [koʊl] [æs] ['wɔːri] ['wɔːri]

Whare	Now	where	ass	Cole	cole	ass	whare	whare
什么	现在	在哪里	屁股	油菜	油菜	屁股	什么	什么

哦，是的，还有那些打破家庭的谎言，被谎言所吞噬，撒谎和发誓，停止吧！我是一个活生生的老家伙，我听过你那些邪恶的东西，你让我的朋友们都感到恶心，如果你不停止，我会召唤亚伯拉罕·比舒普来对付尼克洛斯和所有试图跟上谎言的人。如果这片土地上有任何这样的谎言，教会成员们都渴望成为德塞普雄的粉丝，他们是完美的，但如果有任何这样的谎言，就把他们和塔夫·伯恩、鲁贝日·皮斯放在一起，或者害怕。不是风或污秽，而是拉克尔·布雷德和沃斯，然后巡演。我喜欢说，现在屎臭，面包和葡萄酒大师，博蒂尔·豪伊是布尔，一个黑人，约翰·梅克尔的朋友，来自乌鸦巢的詹特尔人，现在在哪里？屁股科尔，屁股，在哪里？

[naʊ] ['wɔːri] [oʊ] - [sʌm; səm]

Now	whare	o	yefs	sum
现在	什么	o	-	和

现在在哪里 o yefs sum

['wɔːri] [dɪr] - [naʊ] [ðə; ði] - [lɪvd] [ðer; ðər] [ɔnəl] [ðæt] [kænt][biː; bi][hiː; hi][wʌz; wəz]

whare	deare	oilen	Now	the	Ingons	Lived	there	onle	that	Cant	be	he	was
什么	亲爱的	-	现在	这	-	居住地	那里	仅	那	不能	是	他	曾是

[frʌm; frəm] [hel] ['wɔːri]

from	hell	whare
从	地狱	什么

亲爱的油人，现在英贡人就住在那里，只有那不可能，他来自地狱，在哪里

[hɪz; ɪz][ɔːr][wʌz; wəz] ['brʌðər] [keɪm] [frʌm; frəm] ['ɔɪˌɛs] -

his	or	was	brother	came	from	oyes	oyess
他的	或者	曾是	兄弟	来了	从	牡蛎	-

他的兄弟来自奥伊斯。

[oʊ] [jes] [ə; eɪ][krəuz] - [ɔːr] [ɔrgən] - [daʊn] [-]

o	yess	a	Crows	Neast	or	orgen	pouler	Down	[	14	]
o	是的	一个	乌鸦	-	或者	奥根	-	向下	[	-	]

o yess a Crows Neast or orgen pouler Down[14]

[frʌm; frəm][ðə; ði][mju'ziːəm][ʌv; əv]

FROM	THE	MUSEUM	OF
从	这	博物馆	的

来自博物馆

['tɪməθi] ['dekstər] , [ɛs'kwɑɪər] .

TIMOTHY	DEXTER	,	ESQ	.
蒂莫西	德克斯特	,	先生	.

蒂莫西·德克斯特，律师

['aɪ'em'iː][ðə; ði][fɜːrst][lɔːrd][ɪn][ðə; ði] [jʌnɪtɪd] [steɪts] [ʌv; əv][ə; eɪ] - [naʊ] [ʌv; əv] ['nuːˌbɛriˌpɔːrt]

Ime	the	first	Lord	in	the	younited	States	of	A	mercary	Now	of	Newburyport
时间	这	第一的	主	在	这	尤尼特	各州	的	一个	-	现在	的	纽伯里波特

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] - [ʌv; əv][ðə; ði] ['piːpəl] [ænd; ənd][aɪ][kænt][help][ˌaɪ 'tiː][ænd; ənd][soʊ] [let] [ˌaɪ 'tiː] -

it	is	the	voise	of	the	peopel	and	I	cant	Help	it	and	so	Let	it	goue
它	是	这	-	的	这	人们	和	我	不能	帮助	它	和	所以	让	它	-

[naʊ] [æz; əz][aɪ][mʌst; məst][biː; bi][lɔːrd][ðer; ðər][wɪl][foʊlɝ]['meni] [mɔːr] [lɔːds] - [fɔːr; fər]

Now	as	I	must	be	Lord	there	will	foler	many	more	Lords	prittey	soune	for
现在	作为	我	必须	是	主	那里	将要	福勒	许多	更多的	领主	-	声音	为了

[ˌaɪ 'tiː][dəʊnt][hɜːrt][ə; eɪ][kæt][nɔːr][ðə; ði] [maʊs]

it	Dont	hurt	A	Cat	Nor	the	mouse
它	不	伤害	一个	猫	也不	这	老鼠

我，年轻的美国第一领主，现在是纽伯里波特的雇佣兵，这是人民的声音，我无法阻止，所以就让它发生吧。既然我必须是领主，就会有更多领主效仿，这真是太好了。不要伤害猫，也不要伤害老鼠。

[nɔːr][ðə; ði][sʌn][nɔːr][ðə; ði]['wɔːtər][nɔːr][ðə; ði] [ɪr] [ðen] - [ɑːn][ɔːl][ɪn] - [naʊ] ['bɑːns] -

Nor	the	son	Nor	the	water	Nor	the	Eare	then	goue	on	all	in	Easey	Now	bons	broaken
也不	这	儿子	也不	这	水	也不	这	耳朵	然后	-	在	全部	在	-	现在	邦斯	-

[ɔːl][ɪz] [wel] [ɔːl][ɪn] [lʌv]

all	is	well	all	in	Love
全部	是	出色地	全部	在	爱

儿子、水、天空，一切都安然无恙。现在一切都结束了，一切都很好，一切都在爱中。

[naʊ] [aɪ][biː; bi] [dʒɪn] [tuː; tə] [leɪ] [ðə; ði]['kɔːrnər][stɑːn][wɪð; wɪθ][græt] - [ʌv; əv][maɪ]['fɑːðər]

Now	I	be	gin	to	Lay	the	Corner	ston	with	grat	Remembrence	of	my	father
现在	我	是	杜松子酒	到	莱	这	角落	石头	和	恭喜	-	的	我的	父亲

['hɔrheɪ] ['wɑːʃɪŋtən] [ðə; ði] [greɪt] - - - [pæst] [bɪ'fɔːr] [wiː; wi] [faʊnd] [soʊ] [gʊd] [ə; eɪ]

Jorge	Washington	the	grate	herow	17	sentreys	past	before	we	found	so	good	A
豪尔赫	华盛顿	这	格特	-	-	-	过去的	前	我们	成立	所以	好的	一个

['fɑːðər][tuː; tə][hɪz; ɪz] ['tʃɪldrən] [ænd; ənd] [naʊ] [gɔːn] [tuː; tə] [rest] [naʊ] [tuː; tə] - [maɪ] [lʌv] [tuː; tə]

father	to	his	children	and	Now	gone	to	Rest	Now	to	shoue	my	Love	to
父亲	到	他的	孩子们	和	现在	已消失	到	休息	现在	到	-	我的	爱	到

[maɪ]['fɑːðər][ænd; ənd][greɪt] -

my	father	and	grate	Carieters
我的	父亲	和	格特	-

现在，我将开始安放奠基石，怀着对我父亲豪尔赫·华盛顿的深切缅怀。这位伟大的父亲，在我们发现他之前，已经走过了17个哨兵的岁月。他是一位慈爱的父亲，如今已安息。现在，我要向我的父亲和伟大的事业表达我的爱。

[aɪ] [wɪl] - [ðə; ði][wɜːrld][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] [greɪt] ['wʌndɝz] [ʌv; əv][ðə; ði][wɜːrld][ɪn] - [mʌnθs] [ɪf]

I	will	shoue	the	world	one	of	the	grate	Wonders	of	the	world	in	15	months	if
我	将要	-	这	世界	一	的	这	格特	奇迹	的	这	世界	在	-	几个月	如果

[naʊ] [mæn] - [ˌem 'iː][ɪn][dɔːrz][ɔːr][aʊt][dɔːrz] [sʌtʃ] [ə; eɪ] - [ɑːn] [ɜːrθ] [wɪl] [ə'nɑːns]

Now	man	mourders	me	in	Dors	or	out	Dors	such	A	mouserum	on	Earth	will	annonce
现在	男人	-	我	在	多尔斯	或者	出去	多尔斯	这样的	一个	-	在	地球	将要	公告

[oʊ][lɔːrd] [ðaʊ] [naʊ] [tuː; tə][biː; bi] [truː] - [hɪr] [ˌem 'iː] [gʊd] [lɔːrd]

O	Lord	thou	knowest	to	be	troue	fourder	hear	me	good	Lord
哦	主	你	最了解	到	是	剧团	-	听到	我	好的	主

如果现在有人在城里或城外悼念我，我将在15个月内向世界展示世界奇观之一。届时，地球上将出现一座鼠馆，宣告：哦，主啊，你知道你是值得信赖的，请听我说，好主。

[aɪ][ˌeɪ 'em][ə; eɪ] - [tuː; tə] [let] [ɔːr] [ʃɪldrən] [noʊ] [naʊ] [tuː; tə] [siː] [gʊd] [lɔːrd] [wʌt] [hæz; həz]

I	am	A	goueing	to	Let	or	shildren	know	Now	to	see	good	Lord	what	has
我	是	一个	-	到	让	或者	儿童	知道	现在	到	看	好的	主	什么	有

[bɪn] [ɪn][ðə; ði][wɜːrld][græt] [weɪs] [bæk] [tuː; tə] [oʊn] [fɔːr] ['fɑːðəz] [nɑːt][oʊld] - [bʌt; bət][stɑːp]

bin	in	the	world	grat	wase	back	to	own	fore	fathers	Not	old	plimeth	but	stop
垃圾桶	在	这	世界	恭喜	是	后退	到	自己的	前	父亲们	不是	老的	-	但	停止

[tuː; tə] - & [iːv] [tuː; tə] - - [faɪgɚz]

to	Addom	&	Eve	to	shoue	45	figers
到	-	&	前夕	到	-	-	手指

我要让我的孩子们知道，现在要看看上帝，世界上发生了什么，回到我们祖先的时代，不是古老的普利梅斯，而是回到亚当和夏娃，展示45个手指。

[tuː] [lɛdʒd] [ænd; ənd] [fɔːr] [lɛdʒd] [bɪkoʊs] [wiː; wi][kænt] [duː] [wel] [wɪ'ðaʊt] [fɔːr] - [ɪn][ðə; ði][fɜːrst]

two	Leged	and	fore	Leged	becose	we	Cant	Doue	well	without	fore	Legd	in	the	first
二	腿	和	前	腿	因为	我们	不能	杜埃	出色地	没有	前	-	在	这	第一的

[pleɪz] [ðeɪ] [ɑːr; ər]['aʊər; ɑːr] - [ɪn][ðə; ði][nekst] [pleɪz] [tuː; tə] [meɪk] [aʊt] ['dekstər] - [aɪ]

plase	they	are	our	foude	in	the	Next	plase	to	make	out	Dexters	mouseum	I
请	他们	是	我们的	-	在	这	下一个	请	到	制作	出去	德克斯特	-	我

['wɒnts][fɔːr]['laɪənz][tuː; tə] [dɪ'fend] ['ðaʊz] [græt][ænd; ənd]['mɪstri, mɪ'straɪ][men][frʌm; frəm] [iːst] [tuː; tə]

wants	4	Lions	to	defend	thous	grat	and	mistry	men	from	East	to
想要	4	狮子	到	保卫	千	恭喜	和	神秘	男人	从	东方	到

[wɪst][frʌm; frəm] [nɔːrθ] [tuː; tə] [saʊθ] [wɪtʃ] [naʊ] [ɑːr; ər][æt; ət][ðə; ði] - [reizd] [ðə; ði][læm][ɪz][nɑːt]

wist	from	North	to	South	which	Now	are	at	the	plases	Rased	the	Lam	is	Not
维斯特	从	北	到	南	哪个	现在	是	在	这	-	举起	这	拉姆	是	不是

[rɛdi] [ɪn] [ʃɔːrt] - [ɪf] - [aɪ] [fɒm] [ə; eɪ] [gʊd] [ænd; ənd] - [gʌvmənt] [ɑːn][maɪ]

Readey	in	short	meater	if	Agreabel	I	forme	A	good	and	peasabel	govement	on	my
雷迪	在	短的	-	如果	-	我	为我	一个	好的	和	-	政府	在	我的

[lænd][ɪn] ['nuːˌbɛriˌpɔːrt] [kəm'pliːt] [aɪ] [teɪk] [θriː] [prɛzədɛnts] ['hæmʃɚ] [gʌvinɜ˞] [ɔːl][tuː; tə] [nuː] [jɔːk]

Land	in	Newburyport	Compleat	I	take	3	presedents	hamsher	govener	all	to	Noue	York
土地	在	纽伯里波特	完成	我	拿	3	总统们	哈姆舍尔	总督	全部	到	努埃	约克

[ænd; ənd][ðə; ði] [greɪt] ['mɪstər][dʒɑːn][dʒeɪ][ɪz][wʌn] ,

and	the	grate	mister	John	Jay	is	one	,
和	这	格特	先生	约翰	杰伊	是	一	,

两条腿和前腿，因为没有前腿我们就做不好。首先，它们是我们的根基。接下来，为了找到德克斯特的老鼠，我需要4头狮子来保护从东到西、从北到南的伟大而神秘的人们，他们现在都在这些地方。羔羊还没准备好。简而言之，如果阿格雷贝尔，我将在我的纽伯里波特土地上建立一个良好而和平的政府。完成之后，我将3位总统和总督全部带到纽约，伟大的约翰·杰伊先生就是其中之一。

[ðæt] [mæks][ˌtuːˈtuː][ɪn] [ðæt] [steɪt] [ðə; ði] [kɪŋ] [ʌv; əv][græt] ['brɪtən] ['mɪstər] [pɪt] - [kɪŋ] ['krɔs]

that	maks	2	in	that	state	the	king	of	grat	britton	mister	pitt	Roufus	King	Cros
那	马克斯	2	在	那	状态	这	国王	的	恭喜	布里顿	先生	皮特	-	国王	十字路口

['oʊvər][tuː; tə] [fræns] [ðə; ði] -

over	to	france	Loues	the	16
超过	到	法国	路易	这	-

这使得该州的2位国王，大不列颠国王皮特先生，鲁弗斯国王，跨越到法国，路易16

[ænd; ənd] [ðen] [ðə; ði] [greɪt] - [ðə; ði] [greɪt] [ænd; ənd][ðer; ðər] - [kroʊ] - —

and	then	the	grate	bonnepartey	the	grate	and	there	segnetoure	Crow	biddey	—
和	然后	这	格特	-	这	格特	和	那里	-	乌鸦	-	—

[aɪ] [kə'mænd] [piːz] [ænd; ənd][ðə; ði][grætəst] ['brʌðərli] [lʌv] [ænd; ənd][nɑːt] [feɪd] [biː; bi] [lɪŋkt] [tuː; tə]

I	Command	pease	and	the	gratest	brotherly	Love	and	Not	fade	be	Linked	to
我	命令	请	和	这	最棒的	兄弟般的	爱	和	不是	褪色	是	链接	到

['gɛðər] [wɪð; wɪθ] [ðæt] [best] [ʌv; əv] [truː] [lʌv] [soʊ][æz; əz][tuː; tə] ['gʌvərn] [ɔːl]['neɪzɪɑːn][ɑːn][ðə; ði]['fæs]

gether	with	that	best	of	troue	Love	so	as	to	govern	all	nasions	on	the	fass
一起	和	那	最好的	的	剧团	爱	所以	作为	到	治理	全部	国家	在	这	法斯

[ʌv; əv][ðə; ði] - [nɑːt][tuː; tə] - ['oʊvər][ðem; ðəm][bʌt; bət][tuː; tə][pʊt][ðem; ðəm][tuː; tə]['ɔːrdər] [ɪf]

of	the	gloub	not	to	tiranize	over	them	but	to	put	them	to	order	if
的	这	-	不是	到	-	超过	他们	但	到	放	他们	到	命令	如果

['eni] - [ʃæl; ʃəl][ə; eɪ] [raɪz] [æz; əz][tuː; tə] - [ɔːr] ['eni] - [ʌv; əv] [ɪmpɔrtəns] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]

any	Despout	shall	A	Rise	as	to	boundreys	or	Any	maturs	of	Importence	it	is
任何	-	将	一个	上升	作为	到	-	或者	任何	-	的	重要性	它	是

[left] [fræns] [ænd; ənd][græt] ['brɪtən] [ænd; ənd] - [tuː; tə][biː; bi] [sɛtəld] [ə; eɪ] ['kɑːŋgrəs] [tuː; tə]

Left	france	and	grat	britton	and	Amacarey	to	be	setteled	A	Congress	to
左边	法国	和	恭喜	布里顿	和	-	到	是	已解决	一个	国会	到

[biː; bi]['ɔːlweɪz][ɪn] [fræns] [ɔːl] - [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [θeər] - [ænd; ənd] [ðɪs] [meɪ] [biː; bi] [dʌn]

be	always	in	france	all	Despouts	is	to	be	thare	seteled	and	this	may	be	Dun
是	总是	在	法国	全部	-	是	到	是	那里	-	和	这	可能	是	逼债

[ðɪs] [wɪl] [bælɪs] ['paʊɝz] [ænd; ənd] [ðen] [ɔːl] ['wɔrz] [dʌn] [ə; eɪ] [wei] [ðer; ðər] [-]

this	will	balless	powers	and	then	all	wars	Dun	A	way	there	[	15	]
这	将要	无球	权力	和	然后	全部	战争	逼债	一个	方式	那里	[	-	]

然后是伟大的博纳帕蒂，伟大的，还有塞格内图尔·克劳·比迪——我命令和平，以及最伟大的兄弟之爱，并且永不消逝，与那最好的忠诚之爱相连，以便统治世界边缘的所有国家，而不是暴政他们，而是让他们服从秩序。如果任何叛乱者在边界或任何重要的事情上崛起，那么法国、大不列颠和阿马凯里就留待解决。一个永远在法国的会议，所有叛乱者都应在那里解决，这可以做到，这将使无能为力，然后所有的战争都停止。[15]

[fɔːr] [aɪ][hæv; həv][ðə; ði][læm][tuː; tə][leɪ] [daʊ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['laɪən] [naʊ] [ðɪs] [meɪ] [biː; bi] [dʌn] [ɪf] [θɑːz]

fore	I	have	the	Lam	to	lay	Dow	with	the	Lion	Now	this	may	be	Dun	if	thos
前	我	有	这	拉姆	到	躺	道琼斯	和	这	狮子	现在	这	可能	是	逼债	如果	那些

[θriː] ['paʊɝz] [wʊd] [ə; eɪ] - [tuː; tə] [leɪ] [wʌt] [ɪz] [kɔːld] ['devl] [wʌn][saɪd][ænd; ənd][nɑːt] ['kæri]

three	powers	would	A	geray	to	Lay	what	is	called	Devel	one	side	and	Not	Carry
三	权力	会	一个	-	到	莱	什么	是	称为	开发	一	边	和	不是	携带

[ðə; ði]['dʒɛntəlmən] [pæk] [ɔːr] ['eni] [lɔːŋgər][bʌt; bət] [ʃeɪk] [hɪm; ɪm] [ɔːf] [æz; əz] [dʌst] [ɑːn][jʊr; jər] [fiːt]

the	gentelman	pack	hors	Any	longer	but	shake	him	off	as	dust	on	your	feet
这	绅士	盒	马	任何	更长	但	摇	他	离开	作为	灰尘	在	你的	脚

[ænd; ənd] ['læf] [æt; ət][hɪm; ɪm][ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] [greɪt] [nɔɪz] [əbaʊt] [ə; eɪ] -

and	Laff	at	him	there	is	a	grate	noise	aboute	a	toue
和	哈哈	在	他	那里	是	一个	格特	噪音	关于	一个	-

在我让羔羊与狮子同眠之前，这或许是件好事，如果这三种力量能够使之成为所谓的"发展"，并且不再驮着绅士的行囊，而是像掸掉脚上的尘土一样嘲笑他，这其中似乎有一阵喧闹声。

[lɛdʒd] [kriːtɝ] [hiː; hi] [sez] [aɪ][ˌeɪ 'em]['goʊɪŋ][tuː; tə][set]['sɑːdiː] [blæk] [dɪ'vɛl][ðer; ðər][stɑːp][hiː; hi] [wʊd]

Leged	Creter	he	says	I	am	going	to	set	sade	black	Divel	there	stop	he	would
腿	克里特岛	他	说道	我	是	去	到	放	萨德	黑色的	潜水	那里	停止	他	会

[sker] [ðə; ði] ['wʊmən] [soʊ][ðer; ðər] [wʊd] [biː; bi][noʊ] [juːz] [fɔːr; fər][ðə; ði] [aɪ][ʃʊd; ʃəd][hæv; həv]

scare	the	womans	so	there	would	be	No	youse	for	the	bilding	I	should	have
吓	这	女人	所以	那里	会	是	不	有色	为了	这	建筑物	我	应该	有

[tuː; tə][iː][rɛkt][sʌm; səm] [nuː] [wʌn]

to	E	rect	sum	Noue	won
到	E	直角	和	努埃	韩元

Leged Creter 说我要把 sade black Divel 放在那里，他会吓到女人，这样就不会有建筑了，我应该得竖起一些 Noue won

[naʊ] [aɪ][stɑːp] [hɪr] [aɪ] [pʊts] [ðə; ðɪ]['dev(ə)l] [lɔːŋ] [wɪð; wɪθ][ðə; ðɪ] [bʊl] [fɔːr; fər][hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] ['bʊlɪŋ]

Now	I	stop	hear	I	puts	the	Devil	Long	with	the	bull	for	he	is	a	bulling
现在	我	停止	听到	我	放置	这	魔鬼	长的	和	这	公牛	为了	他	是	一个	欺凌

[ˌtuːˈtuː] [lɛdʒd] - [stɑːp][pʊt][hɪm; ɪm][wʌn][saɪd] [nɪr] [soʊloʊˈmæn] ['lʊkɪŋ] [wɪð; wɪθ][soʊloʊˈmæn]

2	Leged	Annemal	stop	put	him	one	side	Near	Soloman	Looking	with	Soloman
2	腿	-	停止	放	他	一	边	靠近	所罗门	寻找	和	所罗门

[tuː; tə] - ['viːnəs] [naʊ] [stɑːp][wɪnd] [ʌp][ðer; ðər][ɪz][græt]['əʊˈdiːz][ɪn] - [aɪ] [wɪl] [let] [juː; jʊ] [noʊ]

to	Ladey	venus	Now	stop	wind	up	there	is	grat	ods	in	froute	I	will	Let	you	know
到	-	金星	现在	停止	风	向上	那里	是	恭喜	ods	在	-	我	将要	让	你	知道

[ðə; ðɪ] [sɛkrɪt] [hɑːuː][juː; jʊ] [meɪ] [siː] [ðə; ðɪ] ['devl] [stænd][ɑːn][jʊr; jər] [hed] [bɪˈfɔːr] [ə; eɪ] - [glæs]

the	sekret	houe	you	may	see	the	Devel	stand	on	your	head	before	a	Loucking	glass
这	秘密	houe	你	可能	看	这	开发	站立	在	你的	头	前	一个	-	玻璃

[ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ]['bɪbəl][ɪn][tuː; tə][jʊr; jər] - [fæst] - ['aʊərz] [ænd; ənd] [lʊk] [ɪn][ðə; ðɪ] -

and	take	a	bibel	in	to	your	bousom	fast	40	owers	and	look	in	the	loucking
和	拿	一个	圣经	在	到	你的	-	快速地	-	所有者	和	看	在	这	-

[glæs] [ðer; ðər][ɪz][noʊ] - [juː; jʊ][dəʊnt] [siː] [ðə; ðɪ][oʊld] ['feloʊ]

glass	there	is	no	Devilif	you	dont	see	the	ould	fellow
玻璃	那里	是	不	-	你	不	看	这	可以	同伴

现在我停在这里，我把魔鬼和公牛放在一起，因为他是一只蛮横的双腿动物，停，把他放到一边，靠近所罗门，和所罗门一起看着维纳斯女神。现在停，卷起来，外面有大事发生。我会告诉你一个秘密，你可以在那里看到魔鬼。站在你的头上，对着一面镜子，把圣经放在你的胸口，快速地40分钟，然后看着镜子。如果你没看到那个老家伙，那就说明没有魔鬼。

[bʌt; bət][aɪ][əˈfɜːrm][juː; jʊ] [wɪl] [siː] [ðæt] [oʊld] ['devl]

but	I	affirm	you	will	see	that	ould	Devel
但	我	确认	你	将要	看	那	可以	开发

但我可以肯定，你会看到老德维尔

['ʌntəˌʌntu][juː; jʊ][ɔːl][mænˈkaɪnd][kɑːm][tuː; tə][maɪ] [haʊz] [tuː; tə] [mɑːk] [ænd; ənd] - [waɪ]

Unto	you	all	mankind	Com	to	my	hous	to	mock	and	sneare	whi
到	你	全部	人类	com	到	我的	屋	到	嘲笑	和	-	什么

你们全人类，都来我家嘲笑讥讽吧！

[jiː; jɪ][dəʊnt][juː; jʊ] [leɪf] [biː; bi] [fɔːr] [gɑːd]

ye	Dont	you	Lafe	be	fore	god
是的	不	你	拉菲	是	前	上帝

是啊，你难道不向上帝祈祷吗？

[ɔːr][aɪ] [miːn] [jʊr; jər] ['bɛtɚz] [θɪŋk] [ðə; ðɪ] [er] ['paʊər] [dəʊnt] [noʊ] [ænd; ənd] -

or	I	meane	your	betters	think	the	heir	power	Dont	know	thorts	and	Axsions
或者	我	意思是	你的	博彩公司	思考	这	继承人	力量	不	知道	索尔茨	和	-

或者我的意思是，你们这些比你们地位高的人认为他们的权力继承人不懂索尔茨和阿克西翁。

[naʊ] [aɪ] [wɪl] [tel] [juː; jʊ] [gʊd] [ænd; ənd][bæd][ˌaɪ ˈtiː][ɪz][nɑːt] ['piˌlaɪt] [tuː; tə][kɑːm][tuː; tə] [siː] [wʌt] [ðə; ði]

Now	I	will	tell	you	good	and	bad	it	is	Not	pelite	to	Com	to	see	what	the
现在	我	将要	告诉	你	好的	和	坏的	它	是	不是	泥质	到	com	到	看	什么	这

[ber] [wɔːlz] [kiːp] [ʌv; əv][maɪ] [graʊnd] [ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər][dʒɛntɛl][men] [juː; jʊ] [wʊd] [steɪ] [əˈweɪ] [wen]

bare	walls	keep	of	my	ground	if	you	are	gentel	men	you	would	stay	Away	when
裸	墙壁	保持	的	我的	地面	如果	你	是	根特尔	男人	你	会	停留	离开	什么时候

[ɔːl][ɪz] [dʌn] [ɪn]['mɑːrb(ə)l][aɪ][ɪkˈspekt][tuː; tə] - [aʊt] [maɪˈself][tuː; tə] [help] [ɪf] ['ðaʊz] [græt][men] [wɪl]

all	is	Dun	in	marble	I	expect	to	goue	out	myself	to	Help	if	thous	grat	men	will
全部	是	逼债	在	大理石	我	预计	到	-	出去	我	到	帮助	如果	千	恭喜	男人	将要

[send][ɑːn][ðer; ðər] ['laɪknəs] [ɔːl]['oʊvər][ðə; ði] [jʌnɪtɪd] [steɪts] [aɪ] [wɪʃ] [ɔːl][ðə; ði]['printərz][tuː; tə] [gɪv]

send	on	there	Likeness	all	over	the	younited	States	I	wish	all	the	printers	to	give
发送	在	那里	相似	全部	超过	这	尤尼特	各州	我	希望	全部	这	打印机	到	给

['noʊtɪs] [ɪf] [pliːziz] [tuː; tə][ɪn][fɔːrm][baɪ] - [ɪn][ðə; ði] - [fɔːr; fər][ðə; ði] [gʊd] [ʌv; əv][ðə; ði]

Notis	if	pleases	to	in	form	by	printen	in	the	Nouspapers	for	the	good	of	the
通知	如果	请	到	在	形式	经过	-	在	这	-	为了	这	好的	的	这

[hɔl] [ʌv; əv][mæn][kaɪnd] — — —

holl	of	man	kind	—	—	—
霍尔	的	男人	种类	—	—	—

现在我要告诉你好的和坏的，来参观我这片土地，看看光秃秃的墙壁，并不危险。如果你是绅士，当一切都变成大理石时，你最好离我远点。我希望亲自去帮忙，如果各位好心人能把照片发到美国各地，我希望所有印刷商都能在报纸上刊登通知，为了全人类的福祉。

[aɪ] [wɔz] [tuː; tə] [meɪk] [maɪ] ['ɛnəmiz] [grɪn][ɪn][taɪm] [lɪk] [ə; eɪ][kæt]['oʊvər][ə; eɪ][hɑːt] [ænd; ənd]

I	waus	to	make	my	Enemys	grin	in	time	Lik	A	Cat	over	a	hot	puding	and
我	瓦乌斯	到	制作	我的	敌人	咧嘴笑	在	时间	点赞	一个	猫	超过	一个	热的	布丁	和

- [əˈweɪ] [ænd; ənd] [hæŋ] [ðer; ðər] ['hedz] [daʊn] [laɪk] [ə; eɪ] [dɔːg] [bɪn] ['æftər] [ʃiːp] ['gɪlti] [stɑːp] [siː]

goue	Away	and	hang	there	heads	Doun	Like	a	Dogg	bin	After	sheep	gilty	stop	see
-	离开	和	悬挂	那里	头部	杜恩	喜欢	一个	狗狗	垃圾桶	后	羊	镀金	停止	看

[aɪ][ˌeɪ ˈem] [əfreɪd] [aɪ] [raɪt] - [hæʃ] [maɪ] ['piːpəl] [kəmpleɪn] [ʌv; əv] - [spɪtəl] [mæks][wɜːrk]

I	am	Afrade	I	Rite	toue	hash	my	peopel	Complane	of	backker	spittel	maks	work
我	是	恐惧	我	仪式	-	哈希	我的	人们	抱怨	的	-	唾液	马克斯	工作

[tuː; tə] [kliːn] [ˌaɪ ˈtiː][ʌp] — — [ɪn][ðə; ði] ['wɪmɪn] -

to	Cleane	it	up	—	—	in	the	women	skouls
到	清洁	它	向上	—	—	在	这	女性	-

我想让我的敌人及时咧嘴一笑，就像猫吃热布丁一样，然后垂头丧气地离开，像狗窝里的狗一样。羊群停下来后，我害怕我会写信给我的人民，抱怨后裔的唾液需要清理——在女子学校里。

[ə; eɪ] [baʊt] [ˌaɪ ˈtiː][spɪt][ɪn] [θər] - [ɔːr][nɑːt][spɪt][ə; eɪ][tɔːl]

A	bout	it	spit	in	ther	hankershif	or	not	spit	A	tall
一个	回合	它	吐	在	那里	-	或者	不是	吐	一个	高的

关于往手帕里吐口水还是不吐口水，一个高个子

[aɪ][mʌst; məst] [seɪ] ['sʌmθɪŋ]

I	must	say	sumthing
我	必须	说	某事

我必须说点什么

[ɔːr][aɪ][ʃʊd; ʃəd] [seɪ] ['nʌθɪŋ] ['ðerfɔːr] [meɪk] [sʌm; səm] [nɔɪz] [ɪn][ðə; ði][wɜːrld] [wen] [aɪ][gɪt][soʊ]

or	I	should	say	Nothing	therefore	make	sum	Noise	in	the	world	when	I	git	so
或者	我	应该	说	没有什么	所以	制作	和	噪音	在	这	世界	什么时候	我	git	所以

- [tuː; tə] [næʃ] [maɪ][gɑːmz][ænd; ənd] - [fɔːr; fər]['wɔːtər][ænd; ənd] [ðæt] [ɪz][sɔːlt]['wɔːtər] [wen]

ouely	to	Nash	my	goms	and	grising	for	water	and	that	is	salt	water	when
-	到	纳什	我的	戈姆斯	和	-	为了	水	和	那	是	盐	水	什么时候

[brɑːt][ə; eɪ] ['jɔŋ] ['devl] [tuː; tə] [brɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][ænd; ənd][ə; eɪ] - [tuː; tə] [wɑːt] [ænd; ənd] [tend] [ɑːn]

brot	A	yong	Devel	to	bring	it	and	A	Scoyer	to	wate	and	tend	on
兄弟	一个	永	开发	到	带来	它	和	一个	-	到	水	和	趋向	在

['dʒɛntəlmən][ə; eɪ] [blæk] - [hɪz; ɪz] ['brɛθ] [smelt] [wɑːz] [ðen] [bræm] [stoʊn] [baɪ][fɑːr][bʌt; bət] [let] [ðə; ði]

gentelmen	A	black	Suier	his	breth	Smelt	wos	then	bram	stone	by	far	but	Let	the
先生们	一个	黑色的	-	他的	弟兄们	冶炼	wos	然后	布拉姆	石头	经过	远的	但	让	这

['devl] - [ɪn][tuː; tə] [dɑːrknz] [æn; ən] - [hɪz; ɪz] [duː] [tuː; tə] - [mæn'kaɪnd][fɔːr; fər][ə; eɪ]

Devel	goue	in	to	Darknes	an	takeld	his	due	to	Descare	mankind	for	A
开发	-	在	到	黑暗	一个	-	他的	到期的	到	-	人类	为了	一个

['lɪtəl] [waɪl] [ðɪs] ['kloʊvn; 'kloʊvən] [fʊt] [ɪz] [siːn] [biː; bi][sʌm; səm]

Littel	while	this	Cloven	foot	is	seen	be	sum
小	尽管	这	裂瓣	脚	是	已见	是	和

或者我应该说，当我如此渴望我的水，渴望我的胃和水，而那水是咸的，当我让一个年轻的魔鬼去取水，让一个斯库尔去照料绅士们时，世间便无须发出任何声响。一个黑斯库尔和他的兄弟们闻到了泥土的味道，然后是布拉姆石，但让魔鬼进入黑暗，去履行他吓唬人类的职责，哪怕只是一小会儿，只要这只蹄子被看到。

[bʌt; bət][ðə; ði][træp] [wɪl] ['oʊvər][hɔːl][ðə; ði] ['devl] [ɪn][tɪm]

but	the	trap	will	over	hall	the	Devel	in	tim
但	这	陷阱	将要	超过	大厅	这	开发	在	蒂姆

但这个陷阱会在不久的将来彻底击败魔鬼。

[aɪ] - [ðɪs] ['puːr] [blæk] [mæn][aɪ] [θɪŋk] [hɪz; ɪz]['mæstər]['wɒnts]['pəːdʒiŋ][ə; eɪ] ['lɪtəl] [tuː; tə]['hɑːr]

I	pittey	this	poore	black	man	I	thinc	his	master	wants	purging	a	Littel	to	har
我	-	这	贫穷	黑色的	男人	我	薄	他的	掌握	想要	清除	一个	小	到	哈尔

我同情这个可怜的黑人，我觉得他的主人想把他赶走。

[bəː] ['mɪstər] ['devl] [ə; eɪ][moʊst]

ber	mr	Devel	A	most
ber	先生	开发	一个	最多

ber 先生 Devel A 最

[bʌt; bət][aɪ][dɪd][nɑːt] [seɪ] [let] [hɪm; ɪm] [rʌn] [ə; eɪ] [wei]

but	I	did	Not	say	Let	him	Run	A	way
但	我	做过	不是	说	让	他	跑步	一个	方式

但我并没有说让他逃跑。

[gʊd] [nɪt] ['mɪstər] ['devl] ['kæri][ðə; ði] [sɔːrd] [ænd; ənd] - [wɪð; wɪθ][juː; jʊ]['tæk][dʒɑːn] ['mɛkəl] [dʒɛntɛl]

good	Nit	mr	Devel	Cary	the	sword	and	mwney	with	you	tak	John	mekel	Jentel
好的	尼特	先生	开发	凯瑞	这	剑	和	-	和	你	tak	约翰	梅克尔	Jentel

[mæn] [gʊd] [nɑːt]

man	good	Not
男人	好的	不是

好，尼特先生，德维尔·卡里，剑和姆尼，和你一起，带上约翰·梅克尔·詹特尔，好人，不是

[tiː] ['dekstər] [-]

T	DEXTER	[	16	]
T	德克斯特	[	-	]

DEXTER[16]

[ðɪs] ['kʌmɪθ] ['griːtɪŋ]

THIS	COMETH	GREETING
这	到来	问候

这是问候

['mɪstər]['printərz][ðə; ði] - [ɔ:r][ðə; ði] [naʊɪŋ] [wʌn] [sez] [aɪ][ɔ:rt][tu:; tə] [du:] [æz; əz] [θeɪ] [du:]

mister	printers	the	Igrent	or	the	Nowing	wons	says	I	ort	to	Doue	as	thay	doue
先生	打印机	这	-	或者	这	现在	获胜	说道	我	或	到	杜埃	作为	泰	杜伊

[tu:; tə] [ki:p] [ʌp] [tʃi:ts] [ɔ:r][ðə; ði] [seɪm] [θɪŋ] - [tu:; tə] - [ðə; ði] - [soʊ] [wi:]

to	keep	up	Cheats	or	the	same	thing	Desephons	to	Deseave	the	Igrent	so	wee
到	保持	向上	作弊	或者	这	相同的	事物	-	到	-	这	-	所以	哇

[meɪ] [tʃi:t] [ænd; ənd] ['laɪkwaɪz] [hæv; həv]['wɔrz][ænd; ənd]['plʌndər] [maɪ] [wɪʃ] [ɪz][ɔ:l]['laɪər] [meɪ]

may	Cheat	and	Likewise	have	wars	and	plunder	my	wish	is	all	Liers	may
可能	欺骗	和	同样地	有	战争	和	掠夺	我的	希望	是	全部	说谎者	可能

[hæv; həv][ðer; ðər][pɑ:rt][ʌv; əv] ['fɪr] [ænd; ənd] ['brɪmstoʊn] [ɪn] [ðɪs] [wɜ:rld][ɔ:r][æt; ət] [li:st] [sʌm; səm][pɑ:rt]

have	there	part	of	fier	and	brimstone	in	this	world	or	at	least	sum	part
有	那里	部分	的	火	和	硫磺	在	这	世界	或者	在	至少	和	部分

[ʌv; əv][ˌaɪ 'ti:][ɔ:r] [els] [ðə; ði] - [ɪz][nɑ:t] [gʊd] [ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [wɑ:nt] - [su:n] [ɪf] [ə; eɪ]

of	it	or	Else	the	gouement	is	Not	good	it	will	want	pourging	soone	if	A
的	它	或者	别的	这	-	是	不是	好的	它	将要	想	-	很快	如果	一个

['lɔɪər] [ɪz][tu:; tə] [wei] [leɪ] [ə; eɪ][mæn][ænd; ənd] ['braʊs] [hɪm; ɪm] - [ɔ:l][moʊst][tu:; tə] [deθ]

Lawyer	is	to	way	Lay	a	man	and	brouse	him	unmassely	All	most	to	Death
律师	是	到	方式	莱	一个	男人	和	博鲁斯	他	-	全部	最多	到	死亡

[ə; eɪ] - [ðæt] [peɪz] - [fɔ:r] ['doʊlər][fɔ:r; fər] - [ænd; ənd][nɑ:t] [mɔ:r] [ðen] [wʌn]

A	sitteson	that	pays	twentey	fore	Dolors	for	Careags	and	not	more	then	one
一个	-	那	支付	-	前	痛苦	为了	-	和	不是	更多的	然后	一

['doʊlər][ə; eɪ] [wi:k] [tu:; tə] [mənt] [ðə; ði] - [ænd; ənd][maɪ] ['bi:ɪŋ] - [ɪz][ɪn][pɑ:rt][ʌv; əv] [ðɪs]

Dolor	A	week	to	ment	the	hiways	and	my	being	Libperel	is	in	part	of	this
疼痛	一个	星期	到	精神	这	-	和	我的	存在	-	是	在	部分	的	这

-

bloddey

-

印刷先生，伊格伦特或诺温赢家说，我努力做到像他们努力一样，以保持作弊者或同样的事情，剥夺伊格伦特的权利，这样我们就可以作弊，同样地发动战争和掠夺。我的愿望是，所有说谎者都可以在这个世界上得到他们应得的火与硫磺，或者至少得到一部分，否则政府就不好，如果律师可以随意地把一个人拖下水，并无节制地审问他，几乎要了他的命，那么很快就会需要倾泻。一个为护理支付二十四美元，每周不超过一美元的席位，以及我自由自在的存在，都是这血腥的一部分。

[əfɛr]

Afare
公平

阿法尔

[noʊ] - [wʊd] [bi:t] [ə; eɪ][mæn][æz; əz][aɪ][wʌz; wəz] ['bi:tn] ['ɔ:lmoʊst][tu:; tə] [deθ]

No	sauage	would	beat	a	man	as	I	was	beaten	almost	to	Death
不	-	会	打	一个	男人	作为	我	曾是	被打败	几乎	到	死亡

没有哪个男人能像我一样被打得奄奄一息。

[aɪ][dɪd][nɑːt] [noʊ] [hɑːuː] [ðiːz] [men] [keɪm] [tuː; tə] [kiːp] ['sɑːdiː] ['lɔɪər] [frʌm; frəm][kwɪt] ['kɪlɪŋ] [ʌv; əv]

I	Did	not	know	houe	these	men	Came	to	keep	sade	Lawyer	from	quit	killing	of
我	做过	不是	知道	houe	这些	男人	来	到	保持	萨德	律师	从	辞职	杀	的

[ˌem 'iː] [tɪl] [sʌm; səm] [taɪm] ['æftər] [θriː] [men] [sɔː] [ðə; ðɪ] ['æksɑːn][ʌv; əv][ðə; ðɪ] - [siːn] [wɪ'ðaʊt]

me	till	sum	time	After	three	men	saw	the	Axon	of	the	blodey	seene	without
我	直到	和	时间	后	三	男人	锯	这	轴突	的	这	-	已见	没有

['mæsi] [ænd; ənd] ['kærid] ['sɑːdiː]['dekstər][ɪn][tuː; tə][ðə; ðɪ] [haʊs] [sʌn] - [ɔːr] [tuː; tə][ˌes 'iː]

massey	and	carried	sade	Dexter	in	to	the	house	sun	fanting	or	Neare	to	se
马西	和	携带	萨德	德克斯特	在	到	这	房子	太阳	-	或者	附近	到	塞

[ænd; ənd][bɪ'hoʊld][ðə; ðɪ] [saɪt] - [ænd; ənd][blaɪnd][ʌv; əv][wʌn] [aɪ] - - [ɪn]

and	behold	the	orful	site	bleading	and	blind	of	one	Eye	twoue	brousings	in
和	看哪	这	奥弗尔	地点	-	和	瞎的	的	一	眼睛	-	-	在

[tuː] ['aʊərz][æt; ət] [liːst] [naʊ] [lɔːz] [ɪn] [ðɪs] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ðɪ][wɜːrld][fɔːr; fər][ə; eɪ][mæn][ʌv; əv] ['mʌni]

two	hours	at	Least	Now	Laws	in	this	part	of	the	world	for	A	man	of	money
二	小时	在	至少	现在	法律	在	这	部分	的	这	世界	为了	一个	男人	的	钱

[tuː; tə][lɪv; laɪv] [ðoʊz] [aɪ][lend] ['mʌni] [tuː; tə][ænd; ənd][ə; eɪ] ['lɔɪər] [ænd; ənd] ['ʌðər] [θeɪ] [juːz]

to	Live	those	I	lend	money	to	and	A	Lawyer	and	others	thay	youse
到	居住	那些	我	借	钱	到	和	一个	律师	和	其他的	泰	有色

[ˌem 'iː][ðə; ðɪ] [wɔst] [ˌaɪ 'tiː][mæks] - [ðen] [ðiːz] [ɪf] [ðer; ðər][ɪz] ['eni] [ðæt] [kɔːl][ˌem 'iː][ə; eɪ]

me	the	wost	it	maks	Inemys	then	these	Rogs	if	there	is	Any	that	call	me	A
我	这	最差	它	马克斯	-	然后	这些	罗格斯	如果	那里	是	任何	那	称呼	我	一个

- [ænd; ənd] [pɪk] [ə; eɪ] - [wɪð; wɪθ][ˌem 'iː]

soull	and	pick	a	Qualrel	with	me
-	和	挑选	一个	-	和	我

我不知道这些人为什么来阻止萨德律师继续杀我，直到三个人看到萨德·德克斯特的尸体，他赤身裸体，被人看到后，抬着他进了屋。当时天色已晚，我才看到那可怕的景象：他一只眼睛流血失明，至少两个小时内就失明了两次。在这个世界上，有钱人要活下去，我借钱给他们的人，还有律师和其他利用我的人，都会让我付出惨痛的代价。如果还有人敢叫我"人"，还敢跟我起冲突，那这些恶棍就等着瞧吧。

[ə; eɪ] [baʊt] [maɪ] [naʊs] ['pepərz] [soʊ] [æz; əz] [tuː; tə] [peɪ] [ðə; ðɪ] ['lɔɪər] [krɑːft][tuː; tə] [meɪk] [ʌp] [ðə; ðɪ]

A	bout	my	Nous	papers	so	as	to	pay	the	Lawyer	Craft	to	make	up	the
一个	回合	我的	我们	文件	所以	作为	到	支付	这	律师	工艺	到	制作	向上	这

['moʊltən] [kæf] [ə; eɪ] ['moʊltən] [kæf] [nɑːt][æn; ən][ɑːks]

molton	Calf	A	molton	Calfe	Not	an	Ox
莫尔顿	小牛	一个	莫尔顿	小牛	不是	一个	牛

关于我的Nous文件，以便支付律师费来弥补Molton Calf的损失。Molton Calf不是牛。

[naʊ] [ðə; ðɪ] [taʊn] [ʌv; əv] ['tʃestər] [hæz; həz] [lɔːst] [tuː] ['hʌndrəd] [wɑːt] [ʌv; əv]['saɪvɜ˞][æt; ət] [liːst] [aɪ]

Now	the	town	of	Chester	has	Lost	two	Hundred	wate	of	Siver	at	Least	I
现在	这	镇	的	切斯特	有	丢失的	二	百	水	的	银	在	至少	我

- [mɔːr] ['mʌni] [naʊ] [θeɪ] [meɪ] [hæv; həv][ˌem 'iː][ɪn][ðə; ðɪ] [taʊn] [ɔːr][ə; eɪ] ['lɔɪər] [tʃaʊs]

beleuv	more	money	Now	thay	may	have	me	in	the	town	or	A	Lawyer	Chouse
-	更多的	钱	现在	泰	可能	有	我	在	这	镇	或者	一个	律师	房屋

[fɔːr; fər] [jɔːr'selvz] [maɪ] [frɪndz] [ænd; ənd] [fɛloʊ] [mɔrtɛlz] [piːz] [biː; bi][wɪð; wɪθ][juː; jʊ][ɔːl][ə; eɪ][men]

for	yourselves	my	frinds	and	felow	mortels	pease	be	with	you	All	A	men
为了	你们自己	我的	朋友们	和	菲洛	莫特尔斯	请	是	和	你	全部	一个	男人

- ['faɪnli] ['breðrən] [sʌm; səm] [θɪŋ] [mɔːr] ['kʌmɪŋ] — —

selagh	finely	brethren	sum	thing	more	Coming	—	—
-	精细地	弟兄们	和	事物	更多的	未来	—	—

现在切斯特镇至少损失了两百块银子，我相信还有更多钱。现在他们可能会让我留在镇上，或者找个律师。我的朋友们，凡人同胞们，愿你们平安。所有的人，兄弟们，还有一些事情即将发生——

['tʃestər] , [sept] . - , - .

Chester	,	Sept	.	29	,	1796	.
切斯特	,	九月	.	-	,	-	.

切斯特，1796 年 9 月 29 日。

['tɪməθi] ['dekstər]
TIMOTHY **DEXTER**
蒂莫西 德克斯特

蒂莫西·德克斯特

[fɔːr; fər][ðə; ði][ɪm'pɑːrʃ(ə)l]['herəld] .
For **the** **Impartial** **Herald** **.**
为了 这 公正 先驱报 .

致公正先驱报。

['mesərz] . [blʌnt] & [mɑːrtʃ] ,
Messrs **.** **Blunt** **&** **March** **,**
先生们 . 钝 & 行进 ,

布朗特和马奇先生

[aɪ] [seɪ] [tuː; tə] [huːm] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [kən'sɜːrn] — [tuː; tə][ðə; ði]['mædʒəsti][ʌv; əv][ðə; ði]['piːp(ə)l][ʌv; əv]
I **say** **to** **whom** **it** **may** **concern** **—** **to** **the** **majesty** **of** **the** **people** **of**
我 说 到 谁 它 可能 忧虑 — 到 这 威严 的 这 人们 的
['nuːˌbɛriˌpɔːrt] , ['griːtɪŋ] —
Newburyport **,** **Greeting** **—**
纽伯里波特 , 问候 —

我谨向所有相关人士——纽伯里波特人民致以问候——

[ˌaɪ 'tiː][kɔːsts] [eɪt] ['hʌndrəd]['dɑːlɚz, 'dɔlɚz][ə; eɪ] [jɪr] [tuː; tə] [sə'pɔːrt] [ə; eɪ] [wɑːtʃ] [ɪn] [ðɪs] [taʊn] ,
It **costs** **Eight** **hundred** **Dollars** **a** **year** **to** **support** **a** **watch** **in** **this** **town** **,**
它 成本 八 百 美元 一个 年 到 支持 一个 手表 在 这 镇 ,

在这个镇上，维护一个手表每年需要八百美元。

[ænd; ənd] [jər] ['dʒɛntəlˌmɛnz, 'dʒɛnəlˌmɛnz] ['wɪndoʊz] [ɑːr; ər]['broʊkən] , [fensiz] [pʊld] [daʊn] [ænd; ənd]
and **yer** **gentlemen's** **windows** **are** **broken** **,** **fences** **pulled** **down** **and**
和 你的 绅士的 视窗 是 破碎的 , 栅栏 拉 向下 和
['seləz] ['broʊkən]['oʊpən] ,
Cellars **broken** **open** **,**
地窖 破碎的 打开 ,

先生们的窗户被打破，围栏被推倒，地窖被撬开。

[ænd; ənd] [mʌtʃ] ['ʌðər] [mɪsdɪ'miːnəz] [dʌn] [æt; ət] [naɪt] .
and **much** **other** **misdemeanors** **done** **at** **night** **.**
和 很多 其他 轻罪 完毕 在 夜晚 .

以及许多其他夜间发生的轻罪。

[ɑːr; ər][ðə; ði] [wɑːtʃ] [ə'sliːp] , [ɔːr][ɑːr; ər] [ðeɪ] [ə'freɪd][tuː; tə] [dɪ'tekt] [ðoʊz] [huː] [ɑːr; ər] ['gɪlti] [ʌv; əv]
Are **the** **watch** **asleep** **,** **or** **are** **they** **afraid** **to** **detect** **those** **who** **are** **guilty** **of**
是 这 手表 睡着了 , 或者 是 他们 害怕的 到 探测 那些 WHO 是 有罪的 的
[sʌtʃ] ['præktɪs] ?
such **practises** **?**
这样的 实践 ?

是看守人员睡着了，还是他们害怕发现那些犯下这种罪行的人?

[boʊst] [nɑːt][ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] [ɪf] [juː; jʊ][kɔːl] [ðɪs] ['lɪbərti] [ænd; ənd][i'kwɑːləti] .
Boast **not** **of** **it** **if** **you** **call** **this** **Liberty** **and** **Equality** **.**
夸 不是 的 它 如果 你 称呼 这 自由 和 平等 .

如果你把这称作自由和平等，就不要为此夸耀。

['nuːˌbɛriˌpɔːrt] [hæz; həz][hæd; həd][ðə; ði] [neɪm] [ʌv; əv] ['biːɪŋ] [-]
Newburyport **has** **had** **the** **name** **of** **being** **[** **17** **]**
纽伯里波特 有 有 这 姓名 的 存在 [-]

纽伯里波特一直以来都被称为[17]

[ə; eɪ] ['veri] ['sɪv(ə)l] ['wɜːrði] [pleɪs] ;
a **very** **civil** **worthy** **place** **;**
一个 非常 民用 值得 地方 ;

一个非常文明且值得尊敬的地方;

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ə; eɪ] [greɪt] [ˈpɪti] [sʌm; səm][bæd] [bɔɪz] [ɔːr] [jʌŋ] [men] [ʃʊd; ʃəd] [dɪsˈgreɪs] [ˌaɪ ˈtiː] .

it	is	a	great	pity	some	bad	boys	or	young	men	should	disgrace	it	.
它	是	一个	伟大的	遗憾	一些	坏的	男孩们	或者	年轻的	男人	应该	耻辱	它	.

非常可惜，一些坏男孩或年轻人玷污了它。

[aɪ] [hoʊp] [ˈaʊər; ɑːr] [ˈwɜːrði] [ænd; ənd] [ˈɑːnərəb(ə)l] [ˈrʊlər] [wɪl] [brɪŋ] [ðoʊz] [ruːd] [lædz] [tuː; tə] [siː]

I	hope	our	worthy	and	honorable	rulers	will	bring	those	rude	lads	to	see
我	希望	我们的	值得	和	光荣的	统治者	将要	带来	那些	粗鲁的	小伙子们	到	看

[ðəmˈselvz] [ænd; ənd] [lɪk] [ðə; ðɪ] [dʌst] [laɪk] [ˈsɜːpənts] ,

themselves	and	lick	the	dust	like	serpents	,
他们自己	和	舔	这	灰尘	喜欢	蛇	,

我希望我们英明正直的统治者能让那些粗鲁的家伙们见识见识自己的真面目，像蛇一样舔舐尘土。

[ænd; ənd][æsk] [fərˈgɪvnəs] [ʌv; əv][ðer; ðər] [ˈbɛtɚz] , [ænd; ənd][duː][soʊ][noʊ] [mɔːr] , [bʌt; bət] [rɪˈpent]

and	ask	forgiveness	of	their	betters	,	and	do	so	no	more	,	but	repent
和	问	饶恕	的	他们的	博彩公司	,	和	做	所以	不	更多的	,	但	悔改

[ænd; ənd][lɪv; laɪv] .

and	live	.
和	居住	.

他们应该请求比自己地位高的人原谅，并且不要再这样做，而是应该忏悔并活着。

[naʊ] [ˈfeloʊ] [ˈsɪtəznz] [ɪz][ˌaɪ ˈtiː] [ˈwɪzdəm] , [ɪz][ˌaɪ ˈtiː][ˈpɑːləsi] ,

Now	fellow	citizens	is	it	wisdom	,	is	it	policy	,
现在	同伴	公民	是	它	智慧	,	是	它	政策	,

各位公民，这究竟是智慧，还是政策?

[tuː; tə][juːz][ə; eɪ][mæn][ɔːr][men][soʊ] [ˈʃɑːkɪŋ] [bæd][æz; əz][tuː; tə][əˈblaɪdʒ][ðem; ðəm][tuː; tə] [liːv] [ðə; ðɪ]

to	use	a	man	or	men	so	shocking	bad	as	to	oblige	them	to	leave	the
到	使用	一个	男人	或者	男人	所以	令人震惊	坏的	作为	到	必须	他们	到	离开	这

[taʊn] [wer] [ðeɪ] [peɪd] [wʌn][ˈdɑːlər][ə; eɪ][deɪ][tuː; tə] [səˈpɔːrt] [ˈgʌvərnmənt] ?

town	where	they	paid	one	Dollar	a	day	to	support	government	?
镇	在哪里	他们	有薪酬的	一	美元	一个	天	到	支持	政府	?

使用如此令人发指的恶人，以至于迫使他们离开每天缴纳一美元供养政府的城镇?

[ə; eɪ] [frend] [tuː; tə] [gʊd] [ˈɔːrdər] ,

A	friend	to	good	order	,
一个	朋友	到	好的	命令	,

维护良好秩序的朋友

[ˈɑːnər] [tuː; tə] [huːm] [ˌaɪ ˈtiː] [biˈlɔŋz] — [tuː; tə] [greɪt] [men] [ə; eɪ] [frend] — [tuː; tə] [ɔːl] [gʊd] [ˈsɪtəznz]

honor	to	whom	it	belongs	—	to	great	men	a	friend	—	to	all	good	citizens
荣誉	到	谁	它	属于	—	到	伟大的	男人	一个	朋友	—	到	全部	好的	公民

[ænd; ənd] [ˈɑːnɪst] [men] [gʊd] [baɪ] .

and	honest	men	good	bye	.
和	诚实的	男人	好的	再见	.

荣耀归于它所属之人——伟大的朋友——所有善良的公民和正直的人们，再见。

[ˌwerˈæz] [ˈmeni] [fɪˈlɒsəfəz] [hæz; həz] [dʒʌdʒd] [ɔːr] [gest] [æt; ət] [ˈmeni] [θɪŋz] [əˈbaʊt] [ðɪs] [wɜːrld] ,

Whereas	many	philosophers	has	judged	or	guessed	at	many	things	about	this	world	,
然而	许多	哲学家	有	评判	或者	猜对了	在	许多	事物	关于	这	世界	,

[ænd; ənd][soʊ][ɑːn] .

and	so	on	.
和	所以	在	.

许多哲学家对这个世界的许多事情都做过判断或猜测，等等。

[naʊ] [aɪ] [səˈpoʊz] [aɪ] [meɪ] [ges] , [æz; əz][ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈgesɪŋ] [taɪmz] .

Now	I	suppose	I	may	guess	,	as	it	is	guessing	times	.
现在	我	认为	我	可能	猜测	,	作为	它	是	猜测	时代	.

现在看来，我或许可以猜猜看，毕竟现在是猜谜的时代。

[aɪ] [ges] [ðə; ði][wɜːrld][ɪz][wʌn]['veri][lɑːrdʒ]['lɪvɪŋ] ['kriːtʃər] , [ænd; ənd]['ɔːlweɪz][wʌz; wəz] ,

I	guess	the	world	is	one	very	large	living	creature	,	and	always	was	,
我	猜测	这	世界	是	一	非常	大的	活的	生物	,	和	总是	曾是	,

我想，世界就像一个巨大的活体生物，一直都是如此。

[ænd; ənd]['ɔːlweɪz] [wɪl] [biː; bi] [wɪ'ðaʊt] ['eni] [end][frʌm; frəm] [ˌevər'læstɪŋ] [tuː; tə] [ˌevər'læstɪŋ] , [ænd; ənd]

and	always	will	be	without	any	end	from	everlasting	to	everlasting	,	and
和	总是	将要	是	没有	任何	结尾	从	永恒	到	永恒	,	和

[noʊ][end] .

no	end	.
不	结尾	.

并且永远没有尽头，从亘古到永远，永无止境。

[wʌt] [grəuz] [ɑːn] [ðɪs] [lɑːrdʒ] ['kriːtʃər] [ɪz] [triːz] [ænd; ənd] ['meni] ['ʌðər] [θɪŋz] .

What	grows	on	this	large	creature	is	trees	and	many	other	things	.
什么	生长	在	这	大的	生物	是	树木	和	许多	其他	事物	.

这个庞然大物身上生长着树木和许多其他东西。

[ɪn][ðə; ði] [ruːm] [ʌv; əv] [her] [ðə; ði]['rɑːks][ɪz]['məʊldz] .

In	the	room	of	hair	the	rocks	is	moulds	.
在	这	房间	的	头发	这	岩石	是	模具	.

在头发的房间里，岩石是模具。

[ðɪs] [ɪz] [kɔːld] [lænd] [wer] [ðə; ði] [her] [grəuz] ,

This	is	called	land	where	the	hair	grows	,
这	是	称为	土地	在哪里	这	头发	生长	,

这就是毛发生长的地方，

[ðə; ði] ['beli] [ðə; ði] [siː] — [ɔːl][kaɪndz][ʌv; əv] [fɪʃ] [ɪz][ðə; ði][wəːmz, vɔːrms][ɪn][ðə; ði] ['beli] .

the	belly	the	sea	—	all	kinds	of	fish	is	the	worms	in	the	belly	.
这	腹部	这	海	—	全部	种类	的	鱼	是	这	蠕虫	在	这	腹部	.

海的肚子里——各种各样的鱼肚子里都是虫子。

[ðɪs] [lɑːrdʒ]['bɑːdi]['wɒnts] ['dresɪŋ] [tuː; tə][get]['aʊər; ɑːr] ['lɪvɪŋ] [ʌv; əv] [ðɪs] ['kriːtʃər] [ænd; ənd][baɪ]

This	large	body	wants	dressing	to	get	our	living	of	this	creature	and	by
这	大的	身体	想要	敷料	到	得到	我们的	活的	的	这	生物	和	经过

['ɪndəstri] [wiː; wi][get][ə; eɪ] ['lɪvɪŋ] — [wiː; wi][ænd; ənd][ɔːl][ðə; ði]['ænɪm(ə)l][kri'eɪʃ(ə)n][ɪz] [les] [ðæn; ðən]

industry	we	get	a	living	—	we	and	all	the	animal	creation	is	less	than
行业	我们	得到	一个	活的	—	我们	和	全部	这	动物	创建	是	较少的	比

[fliːz] [ɪn] [kəm'pærɪsn] [ɑːn][ðə; ði] [bæk] [ɔːr] ['beli] [ʌv; əv] [ðɪs] ['veri] [lɑːrdʒ] [ɪ'mens] ['bɑːdi] .

fleas	in	comparison	on	the	back	or	belly	of	this	very	large	immense	body	.
跳蚤	在	比较	在	这	后退	或者	腹部	的	这	非常	大的	巨大	身体	.

这个庞大的身躯需要我们为它穿衣，而我们靠它谋生——我们和所有动物与这个庞大身躯的背部或腹部相比，都如同跳蚤一般渺小。

[ə'mʌŋ] [ðə; ði] [her] [tuː; tə][wɜːrk] [ðɪs] [greɪt] ['bɑːdi][ɪz] [ðæt] [ʌv; əv] ['neɪtʃər] ,

Among	the	hairs	to	work	this	great	body	is	that	of	nature	,
之中	这	头发	到	工作	这	伟大的	身体	是	那	的	自然	,

构成这庞大躯体的众多毛发中，就包括自然之毛。

[pæst]['faɪndɪŋ] [aʊt] . — [ɔːl][wiː; wi] [noʊ] [ɪz][wiː; wi][ɑːr; ər] [hɪr] ,

past	finding	out	.	—	All	we	know	is	we	are	here	,
过去的	寻找	出去	.	—	全部	我们	知道	是	我们	是	这里	,

过去我们无从得知——我们只知道我们在这里。

[wiː; wi] [kʌm] ['ɪntuː][ðə; ði][wɜːrld] ['kraɪɪŋ] [ænd; ənd][goʊ][aʊt] ['groʊnɪŋ] .

we	come	into	the	world	crying	and	go	out	groaning	.
我们	来	进入	这	世界	哭泣	和	去	出去	呻吟	.

我们哭着来到这个世界，呻吟着离开这个世界。

[mæn'kaɪnd][ɪz][ðə; ði]['mæstər] [biːst] [ɑːn][ðə; ði] [ɜːrθ] — [ɪn][ðə; ði] [siː] ,

Mankind	**is**	**the**	**master**	**beast**	**on**	**the**	**earth**	**—**	**in**	**the**	**sea**	**,**
人类	是	这	掌握	兽	在	这	地球	—	在	这	海	,

人类是地球上的主宰——在海洋中也是如此。

[ðə; ði] [weɪl] [ɪz][ðə; ði] [hed] [fɪʃ] — [ðə; ði]['mɪnɪm][ɪz][ðə; ði] [smɔːlɪst] [fɪʃ] — [ðə; ði] [greɪt] [fɪʃ] [iːt] [ʌp]

the	**whale**	**is**	**the**	**head**	**fish**	**—**	**the**	**minim**	**is**	**the**	**smallest**	**fish**	**—**	**the**	**great**	**fish**	**eat**	**up**
这	鲸	是	这	头	鱼	—	这	最低	是	这	最小	鱼	—	这	伟大的	鱼	吃	向上

[ðə; ði]['lɪt(ə)l][wʌnz] ,

the	**little**	**ones**	**,**
这	小的	一个	,

鲸鱼是头鱼——小鱼是最小的鱼——大鱼吃小鱼。

[ænd; ənd][soʊ][nɑːt]['oʊnli] [dɪ'strɔɪ] [wʌn] [ə'nʌðər] ,

and	**so**	**not**	**only**	**destroy**	**one**	**another**	**,**
和	所以	不是	仅有的	破坏	一	其他	,

因此，他们不仅会互相毁灭，

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑːr; ər]['mæstər]['oʊvər][ðə; ði] [hoʊl] [ʌv; əv] [biːsts] [ænd; ənd] [fɪʃ] , ['iːv(ə)n]['oʊvər][ə; eɪ]

but	**they**	**are**	**master**	**over**	**the**	**whole**	**of**	**beasts**	**and**	**fish**	**,**	**even**	**over**	**a**
但	他们	是	掌握	超过	这	所有的	的	野兽	和	鱼	,	甚至	超过	一个

['laɪən] ,

lion	**,**
狮子	,

但它们统领着所有的走兽和鱼类，甚至包括狮子。

['ðerfɔːr] [mæn][ɪz][ðə; ði]['mæstərli] [biːst] [ænd; ənd][ðə; ði][wɜːrst][ʌv; əv][ðə; ði] [hoʊl] — [ðeɪ] [noʊ]

therefore	**man**	**is**	**the**	**masterly**	**beast**	**and**	**the**	**worst**	**of**	**the**	**whole**	**—**	**they**	**know**
所以	男人	是	这	精湛	兽	和	这	最差	的	这	所有的	—	他们	知道

[ðə; ði][moʊst] ,

the	**most**	**,**
这	最多	,

因此，人类是所有生物中最强大的，也是最邪恶的——他们知道的最多。

[ænd; ənd][ækt][ðə; ði][wɜːrst] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə] [wʌt] [ðeɪ] [noʊ] .

and	**act**	**the**	**worst**	**according**	**to**	**what**	**they**	**know**	**.**
和	行为	这	最差	根据	到	什么	他们	知道	.

并根据他们所知道的情况做出最糟糕的行为。

['siːɪŋ] [mæn'kaɪnd][soʊ][bæd][baɪ]['neɪtʃər] , [aɪ] [θɪŋk] [wen] [ðə; ði]['kænd(ə)l][goʊz][aʊt] ,

Seeing	**mankind**	**so**	**bad**	**by**	**nature**	**,**	**I**	**think**	**when**	**the**	**candle**	**goes**	**out**	**,**
看到	人类	所以	坏的	经过	自然	,	我	思考	什么时候	这	蜡烛	去	出去	,

看到人类本性如此邪恶，我想当蜡烛熄灭的时候，

[men][ænd; ənd] ['wɪmɪn] [ɪz] [dʌn] , [ðeɪ] [wɪl] [leɪ][æz; əz][dɜːrt][ɔːr]['rɑːks] [tɪl] [ðə; ði] [greɪt] [gʌn] [fairz] ,

men	**and**	**women**	**is**	**done**	**,**	**they**	**will**	**lay**	**as**	**dirt**	**or**	**rocks**	**till**	**the**	**great**	**gun**	**fires**	**,**
男人	和	女性	是	完毕	,	他们	将要	躺	作为	污垢	或者	岩石	直到	这	伟大的	枪	火灾	,

男人和女人都完了，他们会像泥土或石头一样躺在那里，直到大炮响起。

[ænd; ənd] [wen] [ðæt] [goʊz] [ɔːf][ðə; ði] [gʌn] [wɪl] [biː; bi][soʊ][lɑːrdʒ] [ðæt] [ðə; ði] [gʌn] [wɪl] [kən'teɪn] [naɪn]

and	**when**	**that**	**goes**	**off**	**the**	**gun**	**will**	**be**	**so**	**large**	**that**	**the**	**gun**	**will**	**contain**	**nine**
和	什么时候	那	去	离开	这	枪	将要	是	所以	大的	那	这	枪	将要	包含	九

['hʌndrəd] ['mɪljən] [tʌnz] [ʌv; əv][ðə; ði] [best] [ʌv; əv] [gʊd] ['paʊdər] ,

hundred	**million**	**tons**	**of**	**the**	**best**	**of**	**good**	**powder**	**,**
百	百万	吨	的	这	最好的	的	好的	粉末	,

当那一炮发射时，炮膛将极其巨大，里面将装有九亿吨最好的火药。

[ðen] [ðæt] [wɪl] [ʃeɪk] [ænd; ənd] [brɪŋ] [ɔːl][ðə; ði] [boʊnz] [tə'geðər] ,

then	**that**	**will**	**shake**	**and**	**bring**	**all**	**the**	**bones**	**together**	**,**
然后	那	将要	摇	和	带来	全部	这	骨头	一起	,

那样一来，骨头就会震动并粘连在一起。

[ðen] [ðə; ði][wɜːrld] [wɪl] [biː; bi][tuː; tə][æn; ən][end] .

then	the	world	will	be	to	an	end	.
然后	这	世界	将要	是	到	一个	结尾	.

那时世界末日就到了。

[ɔːl][kaɪndz][ʌv; əv]['mjuːzɪk] [wɪl] [biː; bi]['goʊɪŋ][ɑːn] , ['fʌndɪŋ] ['sɪstəmz] [wɪl] [biː; bi][leɪd][ə'saɪd] , [-]

All	kinds	of	music	will	be	going	on	,	funding	systems	will	be	laid	aside	,	[	18	]
全部	种类	的	音乐	将要	是	去	在	,	资金	系统	将要	是	铺设	旁边	,	[	-	]

各种类型的音乐都会举行，资金制度将被搁置，[18]

[ðə; ði] ['melədi] [wɪl] [biː; bi] ['veri] [greɪt] .

the	melody	will	be	very	great	.
这	旋律	将要	是	非常	伟大的	.

旋律会非常优美。

[naʊ] [waɪ] [kænt][juː; jʊ][ɔːl] [bɪ'liːv] [ðə; ði] [ə'bʌv] ['rɪt(ə)n] [æz; əz] [wel] [æz; əz] ['meni] ['ʌðər] [θɪŋz]

Now	why	cant	you	all	believe	the	above	written	as	well	as	many	other	things
现在	为什么	不能	你	全部	相信	这	多于	书面	作为	出色地	作为	许多	其他	事物

[tuː; tə][biː; bi] [truː] ;

to	be	true	;
到	是	真的	;

那么，为什么你们都不能相信上面写的内容以及其他许多事情是真实的呢?

[æz; əz] [wel] [æz; əz] [wʌt] [wʌz; wəz][set] [fɔːrθ] [ɪn][ðə; ði][læst] ['sɛntɪnəl] [kən'sɜːrnɪŋ] [dɪgɪŋ] [ʌp][ə; eɪ]

as	well	as	what	was	set	forth	in	the	last	Centinel	concerning	digging	up	a
作为	出色地	作为	什么	曾是	放	前进	在	这	最后的	哨兵	有关	挖掘	向上	一个

[frɑːg] ['twenti] [faɪv] [fiːt] [bɪ'loʊ] [ðə; ði] ['sɜːrfɪs] ,

frog	twenty	five	feet	below	the	surface	,
青蛙	二十	五	脚	以下	这	表面	,

以及上一期《哨兵报》中提到的关于在地下25英尺处挖出青蛙的事情，

[wer] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][moʊst][æz; əz][hɑːrd][æz; əz][ə; eɪ] [rɑːk] — [ðer; ðər][wʌz; wəz][hɪz; ɪz] [ʃeɪp] [laɪk]

where	it	was	most	as	hard	as	a	rock	—	there	was	his	shape	like
在哪里	它	曾是	最多	作为	难的	作为	一个	岩石	—	那里	曾是	他的	形状	喜欢

['teɪkɪŋ] [ə; eɪ] [stoʊn] [aʊt] [ʌv; əv][ə; eɪ] [rɑːk] — [ðɪs] [ɪz][frʌm; frəm][ə; eɪ] ['mɪnɪstər] .

taking	a	stone	out	of	a	rock	—	This	is	from	a	minister	.
采取	一个	石头	出去	的	一个	岩石	—	这	是	从	一个	部长	.

最坚硬的地方像石头一样——他的身形就像从石头里取出一块石头——这是牧师说的。

[naʊ] [waɪ] [wɔːnt][juː; jʊ] [bɪ'liːv] [ˌem 'iː][æz; əz] [wel] .

Now	why	wont	you	believe	me	as	well	.
现在	为什么	惯于	你	相信	我	作为	出色地	.

为什么你也不相信我呢?

['wʌndər] [ʌv; əv] ['wʌndɝz] !

WONDER	OF	WONDERS	!
想知道	的	奇迹	!

奇迹中的奇迹!

[haʊ] [greɪt] [ðə; ði][soʊl][ɪz] !

How	great	the	soul	is	!
如何	伟大的	这	灵魂	是	!

灵魂多么伟大!

[duː][nɑːt][juː; jʊ][ɔːl] ['wʌndər] & [əd'maɪər][tuː; tə] [siː] [ænd; ənd][bɪ'hoʊld][ænd; ənd] [hɪr] ?

Do	not	you	all	wonder	&	admire	to	see	and	behold	and	hear	?
做	不是	你	全部	想知道	&	钦佩	到	看	和	看哪	和	听到	?

你们难道不感到惊奇和赞叹吗?

[kæn; kən][juː; jʊ][ɔːl] [bɪ'liːv] [hæf][ðə; ði] [truːθ] ,

Can	you	all	believe	half	the	truth	,
能	你	全部	相信	一半	这	真相	,

你们都能只相信一半的真相吗?

[ænd; ənd][əd'maɪər][tu:; tə] [hɪr] [ðə; ði] ['wʌndɚz] [haʊ] [greɪt] [ðə; ði][soʊl][ɪz] — ['oʊnli][bɪ'hoʊld] — [pæst]

and	admire	to	hear	the	wonders	how	great	the	soul	is	—	only	behold	—	past
和	钦佩	到	听到	这	奇迹	如何	伟大的	这	灵魂	是	—	仅有的	看哪	—	过去的

['faɪndɪŋ] [aʊt] !

finding	out	!
寻找	出去	!

聆听灵魂的奇妙之处，惊叹其伟大——只需一眼——便能领悟!

['oʊnli] [si:] [haʊ] [lɑ:rdʒ][ðə; ði][soʊl][ɪz] ! — [ðæt] [ɪf] [ə; eɪ][mæn][ɪz] [draʊnd] [ɪn][ðə; ði] [si:] ,

Only	see	how	large	the	soul	is	!	—	that	if	a	man	is	drowned	in	the	sea	,
仅有的	看	如何	大的	这	灵魂	是	!	—	那	如果	一个	男人	是	溺水	在	这	海	,

看看灵魂有多么宽广！——即使一个人溺死在海里，

[wʌt] [ə; eɪ] [greɪt] ['bʌb(ə)l] [kʌmz] [ʌp] [aʊt][ʌv; əv][ðə; ði][tɑ:p][ʌv; əv][ðə; ði]['wɔ:tər] !

what	a	great	bubble	comes	up	out	of	the	top	of	the	water	!
什么	一个	伟大的	气泡	来	向上	出去	的	这	顶部	的	这	水	!

水面上冒出了一个巨大的气泡!

[ðə; ði][læst][ʌv; əv][ðə; ði][mæn]['daɪɪŋ] ['ʌndər]['wɔ:tər] — [ðɪs] [ɪz][wɪnd] — [ɪz][ðə; ði][soʊl] [ðæt] [ɪz][ðə; ði]

the	last	of	the	man	dying	under	water	—	this	is	wind	—	is	the	soul	that	is	the
这	最后的	的	这	男人	垂死	在下面	水	—	这	是	风	—	是	这	灵魂	那	是	这

[læst][tu:; tə] [ə'send] [aʊt][ʌv; əv][ðə; ði] [di:p] [tu:; tə]['glɔ:ri] — [ˌaɪ 'ti:][ɪz][ðə; ði] [breθ] [frʌm; frəm][ɑ:n] [haɪ]

last	to	ascend	out	of	the	deep	to	glory	—	it	is	the	breath	from	on	high
最后的	到	上升	出去	的	这	深的	到	荣耀	—	它	是	这	气息	从	在	高的

[dʌθ; dəθ][goʊ][ɑ:n] [haɪ] [tu:; tə]['glɔ:ri] .

doth	go	on	high	to	glory	.
确实	去	在	高的	到	荣耀	.

垂死之人最后留下的气息——这就是风——是最后升出深渊，奔向荣耀的灵魂——是来自高处的气息，奔向荣耀。

[ðə; ði]['bʌb(ə)l][ɪz][ðə; ði][soʊl] .

The	bubble	is	the	soul	.
这	气泡	是	这	灵魂	.

泡沫就是灵魂。

[ə; eɪ] [jʌŋ] ['fɛloʊz] [fɔ:r; fər] ['gʌnɪŋ] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [gʊd] [ʌv; əv]['bɑ:dɪz][ænd; ənd][soʊlz] .

A	young	fellow's	for	gunning	for	the	good	of	bodies	and	souls	.
一个	年轻的	同伴们	为了	枪击	为了	这	好的	的	身体	和	灵魂	.

一个年轻人为了身心健康而奋战。

[maɪ] [frɪndz] & [fɛloʊ] ['mɔːtəlz] [ðer; ðər] [ɪz] [ə; eɪ] [fɜːrst] [koʊz] [ʌv; əv] [ɔːl] [θɪŋz] [moʊst] - [soʊ] [ˌaɪ 'tiː]

My	frinds	&	felow	mortals	there	is	A	first	Cose	of	all	things	most	Comle	so	it
我的	朋友们	&	菲洛	凡人	那里	是	一个	第一的	案件	的	全部	事物	最多	-	所以	它

[keɪm] [tuː; tə] [pæs] [ðæt] [wʌn] ['eɪbrəhæm] ['bɪʃ] [ʌp] [gɑːt] [ə; eɪ] - [wɪð; wɪθ] [maɪ] ['dæftər] — [ʃiː] [ə; eɪ]

Came	to	pass	that	one	Abraham	bish	up	got	A	qanted	with	my	Dafter	—	shee	A
来	到	经过	那	一	亚伯拉罕	碧丝	向上	得到	一个	-	和	我的	Dafter	—	她	一个

['beɪbi] [hiː; hi] [oʊld] [ɪn] [eɪdʒ] [ænd; ənd] [lɑːn] [ænd; ənd] [kə'lɑːʒ] ['lænt] & ['lɔɪər] ['lænt] [ænd; ənd]

babey	he	Old	in	Eage	and	Larning	and	Colage	Lant	&	Lawyer	Lant	and
宝贝	他	老的	在	渴望	和	学习	和	拼贴画	兰特	&	律师	兰特	和

- ['lænt] [ænd; ənd] - ['lænt] [ænd; ənd] [dɪ'vɛl] ['lænt] [hiː; hi] [wʌz; wəz] [ðen] ['nʌθɪŋ] [æz; əz]

preast	Lant	and	masonik	Lant	and	Divel	Lant	he	was	then	Nothing	as
-	兰特	和	-	兰特	和	潜水	兰特	他	曾是	然后	没有什么	作为

[fɔːr; fər] [kæʃ] [hiː; hi] ['biːɪŋ] [ə; eɪ] [fɑːks] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [oʊld] [fɑːks] [hiː; hi] [wʌz; wəz] ['æftər] [ðə; ði] [græps]

for	Cash	he	being	A	fox	and	A	old	fox	he	was	After	the	graps
为了	现金	他	存在	一个	狐狸	和	一个	老的	狐狸	他	曾是	后	这	抓握

[hiː; hi] ['teɪstɪd] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] [hiː; hi] [kraɪd] [aʊt] ['foʊ.ɚ] [ðɪs] [æn] [miːl] [sent] [maɪ] ['dæftər] [hoʊm]

he	tasted	of	them	he	Cryed	out	fower	this	Anne	meal	sent	my	Dafter	home
他	尝过	的	他们	他	哭了	出去	花朵	这	安妮	一顿饭	发送	我的	Dafter	家

[hiː; hi] [sæd] [ə; eɪ] [biː] [dɪd] [nɑːt] [gɪt] [ɔːl] [ðə; ði] - & ['lɪtəl] ['fɪʃɪz] [bʌt; bət] [gɑːt] [ə; eɪ] [pɑːrt] [ænd; ənd] [naʊ]

he	sad	A	b	did	Not	git	all	the	Lovs	&	Littel	fishes	but	got	A	part	and	Now
他	伤心	一个	b	做过	不是	git	全部	这	-	&	小	鱼	但	得到	一个	部分	和	现在

[naɪn] ['jɪrz]

9	years
9	年

我的朋友和凡人同胞们，万物皆有始，事情就是这样发生的：一个名叫亚伯拉罕的家伙遇到了我父亲——她还是个婴儿，他却在年龄、学习、大学、律师、牧师、共济会成员和牧师界都算老几了。至于钱，他可是个老狐狸，而且是个老狐狸。尝过他们的滋味后，他大叫起来，于是安妮把饭菜送回了家。他说，虽然没能得到所有的爱和小鱼，但还是得到了一部分。现在，九年过去了。

[aɪ] [hæv; həv] [naʊ] [hæd; həd] [maɪ] ['dæftər] - [ɪn] & [baɪ] [ðə; ði] [koʊz] [ʌv; əv] [ðɪs] [waɪld] [ə; eɪ] & [biː] [hel]

I	have	Now	had	my	Dafter	Crasey	in	&	by	the	Cose	of	this	wild	A	&	b	hell
我	有	现在	有	我的	Dafter	-	在	&	经过	这	案件	的	这	荒野	一个	&	b	地狱

[ɑːn] [ɜːrθ] [oʊ] [oʊ] -

on	Earth	o	o	pittey
在	地球	o	o	-

我现在彻底疯了，这都是因为这人间炼狱般的A&B地狱啊，真是太可怜了。

[ˌem 'iː] [ɔːl] [gʊd] [fɛloʊ] [mɔrtɛlz] ['sɑːdiː] [kri'eɪtər] [ə; eɪ] [biː] [mæd] [wɪð; wɪθ] [lɑːn] & [æz; əz] [pɔːr] [æz; əz]

me	All	good	felow	mortels	sade	Creater	A	b	mad	with	Larning	&	as	pour	as
我	全部	好的	菲洛	莫特尔斯	萨德	创造者	一个	b	疯狂的	和	学习	&	作为	倒	作为

[ə; eɪ] [sneɪk] [ænd; ənd] [æz; əz] [praʊd] [æz; əz] - [hiː; hi] ['sɑːdiː] [hɪz; ɪz] ['fɑːðər] [wʌz; wəz] [wɜːrθ]

A	snake	and	as	proud	as	Lousfer	he	sade	his	father	was	worth
一个	蛇	和	作为	自豪的	作为	-	他	萨德	他的	父亲	曾是	值得

['twenti] [θɑːsənd] ['doʊlər] & [hiː; hi] [wʌz; wəz] [nɑːt] [mɔːr] [ðæn; ðən] [faɪv] ['θaʊz(ə)nd] ['doʊlər] [hiː; hi] [send]

twenty	thosand	Dolors	&	he	was	Not	more	than	five	thousand	Dolors	he	send
二十	数千	痛苦	&	他	曾是	不是	更多的	比	五	千	痛苦	他	发送

[fɔːr; fər] - [beɪs]

for	bishup	bass
为了	-	低音

所有善良的凡人都说，造物主A对学习感到疯狂，像蛇一样卑鄙，像路易丝一样骄傲。他说他父亲价值两万美元，而他自己不超过五千美元。他派人去请比舒普·巴斯。

[tuː; tə] [biː; bi] ['mɛrɪd] [bɪ'fɔːr] - & [ɪn'sɪstɪd] [tuː; tə] [biː; bi] ['mɛrid]

to	be	mared	befor	dublessed	&	Insisted	to	be	maried
到	是	受损	之前	-	&	坚持	到	是	已婚

在受祝福之前结婚并坚持要结婚

[hiː; hi] [sez] ['dækstər] [meɪ] ['kraɪ] [ðem; ðəm] [daʊn] [ɪn][ðə; ði] [lɔːr] - ['æftər][sʌm; səm][taɪm] [θeɪ]

he	says	Daxter	may	Crye	them	Down	in	the	Lore	Reogon	After	sum	time	thay
他	说道	达克斯特	可能	克莱	他们	向下	在	这	知识	-	后	和	时间	泰

[gɑːt] ['pʌblɪʃt] [ðen] [hiː; hi][ɪn] [sɪstəd] [nɑːt][tuː; tə][hæv; həv] ['eni] ['wɪtnəs] [went] [ænd; ənd] [-]

got	published	then	he	in	sisted	Not	to	have	Any	witness	went	and	[	19	]
得到	已发布	然后	他	在	协助	不是	到	有	任何	证人	去	和	[	-	]

他说，达克斯特可能会在传说中哭泣，过了一段时间，它们被出版了，然后他坚持不让任何证人去[19]

[hɪd] ['fɪnli] [maɪ] [goʊst] [maɪ] [waɪf] [ðæt] [wʌz; wəz] [ðə; ði] [goʊst] - - [læst] [mɑːrtʃ] [θeɪ] [wer]

hid	finly	my	gost	my	wife	that	was	the	gost	13	yearst	Last	march	thay	where
隐藏	终于	我的	幽灵	我的	妻子	那	曾是	这	幽灵	-	-	最后的	行进	泰	在哪里

['mɛrid] [aɪ][wʌz; wəz] ['mɛrid] [tuː; tə][ðə; ði][goʊst] - [faɪv] [læst] [meɪ] [aɪ][hæv; həv] [bɪn] [ɪn] [hel] [ɔːl]

maried	I	was	maried	to	the	gost	thirtey	five	Last	may	I	have	bin	in	hell	all
已婚	我	曾是	已婚	到	这	幽灵	-	五	最后的	可能	我	有	垃圾桶	在	地狱	全部

[ðə; ði] [taɪm] [mɔːr] [soʊ] [sɛns] ['eɪbrəhæm] - [gɑːt][ɪn][tuː; tə][maɪ] [haʊs] [hiː; hi][hɜːrt][ˌem 'iː][ænd; ənd]

the	time	more	so	sence	Abraham	bishup	got	in	to	my	house	he	hurt	me	and
这	时间	更多的	所以	感觉	亚伯拉罕	-	得到	在	到	我的	房子	他	伤害	我	和

- [wʌn] [tʌn] [ʌv; əv] ['sɪlvər] [ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [ðə; ði] [koʊz] [ʌv; əv] [maɪ] ['pɑːrtɪŋ] [wɪð; wɪθ] [ˌem aɪ 'es]

familey	one	tun	of	silver	it	was	the	Cose	of	my	parting	with	mis
-	一	通	的	银	它	曾是	这	案件	的	我的	离别	和	误

['dekstər]

Dexter
德克斯特

终于，我藏起了我的鬼魂，我的妻子，那是鬼魂，13年前的3月，他们结婚了。我和鬼魂结婚35年了，去年5月。我一直身处地狱，自从亚伯拉罕·比舒普闯入我家后更是如此。他伤害了我和我的家人。一吨银子，那是我和德克斯特小姐分手的代价。

[naʊ] [aɪ][ˌeɪ 'em] [friː] [naʊ] [fɔːr; fər][ə; eɪ][waɪf] [ðæt] [hæz; həz][ə; eɪ][soʊl][ðə; ði][goʊst][wʌz; wəz][ə; eɪ]

Now	I	Am	free	Now	for	A	wife	that	has	A	sole	the	gost	was	A
现在	我	是	自由的	现在	为了	一个	妻子	那	有	一个	唯一	这	幽灵	曾是	一个

- & [ə; eɪ] [koʊz]

gisard	&	A	Cose
-	&	一个	案件

现在我自由了，现在为了一个拥有灵魂的妻子，鬼魂是一个剑士和一个科斯

[ɔːl] [raʊnd] [hɜːr; hər][ə; eɪ][biː] ['straɪkɪŋ] [maɪ]['dæftər][ɑːn]['hɝː][saɪd][æz; əz] [ʃiː] [tuː; tə][græt]

all	Round	her	A	b	striking	my	Dafter	on	hur	side	as	shee	swares	to	grat
全部	圆形的	她	一个	b	引人注目	我的	Dafter	在	呃	边	作为	她	发誓	到	恭喜

['lɔɪər] ['dekstər][ænd; ənd][tuː; tə]['meni] ['ʌðər] [aɪ][biː; bi] [liːv] [ˌaɪ 'tiː][ðæt] [noʊz] [ðə; ði] [traʊθ] [ðə; ði]

Lawyer	Dexter	and	to	many	others	I	be	Leave	it	that	knows	the	trouth	the
律师	德克斯特	和	到	许多	其他的	我	是	离开	它	那	知道	这	特劳斯	这

- [hiː; hi] [geɪv] ['hɝː][ɑːn][ðə; ði][saɪd] [ʃiː] [hæd; həd][tuː; tə][pʊt] ['plæstɝz] [ɑːn][hɜːr; hər][saɪd]

bloue	he	gave	hur	on	the	side	shee	had	to	put	plasters	on	her	side	Neare
-	他	给予	呃	在	这	边	她	有	到	放	膏药	在	她	边	附近

[θriː] ['jɪrz] [wen] ['lɪkər] [ɪz][ɪn][ðə; ði][wɪt][ɪz] ['skætərd] [ə; eɪ][biː][ɪz][ðə; ði] [biːst] [ɔːr] [kri'eɪtər] [tuː]

three	years	when	Likker	is	in	the	wit	is	scattered	A	b	is	the	beast	or	Creater	two
三	年	什么时候	酒	是	在	这	有	是	疏散	一个	b	是	这	兽	或者	创造者	二

[lɛdʒd] - [buʊl] [ʃɔːrt] [nek] [buʊl] [hed] [θɪk] [her] [bɪg] [ʃoʊldɝz] [blæk] - [her] [hiː; hi]

Leged	Conekett	boull	short	Nek	boull	head	thik	hare	big	sholders	black	Corlley	hare	he
腿	-	布尔	短的	内克	布尔	头	厚	野兔	大的	肩膀	黑色的	-	野兔	他

['wɒnts][tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ][gɑːd][bʌt; bət] [wʌt] [aɪ][sɔːt]['sɑːdiː] [kri'eɪtər] [daʊn] [æt; ət] [ʃɔːrt] [ə; eɪ]

wants	to	be	A	god	but	what	I	sot	sade	Creater	Down	at	short	A
想要	到	是	一个	上帝	但	什么	我	酒	萨德	创造者	向下	在	短的	一个

- [aɪ][kæn; kən] [pruːv] [ˌaɪ 'tiː][maɪ] ['self] [baɪ][men][ʌv; əv][ðə; ði] - - [maɪ] [dʒɛsɪŋ]

quatence	I	Can	prove	it	my	selfe	by	men	of	the	sekent	magentoude	my	gesing
-	我	能	证明	它	我的	自	经过	男人	的	这	-	-	我的	格辛

[ʌv; əv][ðə; ði] [kri'eɪtər] [ˌaɪ 'tiː] - [aʊt] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][maɪ] [dʒɛsɪŋ] [ænd; ənd] [wen] [aɪ] [siː] [maɪ]

of	the	Creater	it	tourned	out	According	to	my	gessing	and	when	I	see	my
的	这	创造者	它	-	出去	根据	到	我的	格辛	和	什么时候	我	看	我的

['fɑːðər][ðə; ði][græt] [gʊd] [mæn]['fɑːðər] ['tɔməs] - [aɪ] [wɪl] [let] [ðə; ði][kæt][aʊt][ʌv; əv][ðə; ði][bæg]

father	the	grat	good	man	father	Thomas	gefsion	I	will	Let	the	Cat	out	of	the	bag
父亲	这	恭喜	好的	男人	父亲	托马斯	-	我	将要	让	这	猫	出去	的	这	包

[ænd; ənd] [gɪv] [laɪt] [tuː; tə][ðə; ði][blaɪnd]['sɑːdiː][ə; eɪ][biː] [wɪl] [duː] [fɔːr; fər][sʌm; səm] - [ɛvɝi]

and	give	Lite	to	the	blind	sade	A	b	will	Doue	for	sum	offess	Everye
和	给	轻量版	到	这	瞎的	萨德	一个	b	将要	杜埃	为了	和	-	每个人

- [wɪl] [duː] [fɔːr; fər] ['sʌmθɪŋ] [ə; eɪ][biː] [wɪl] ['mæk][ə; eɪ] [gʊd] [kæmp] -

Annemel	will	Doue	for	sumthing	A	b	will	mak	a	midling	good	CAMP	COLLEMON
-	将要	杜埃	为了	某事	一个	b	将要	制作	一个	中等	好的	营	-

她周围都是A b，她发誓要感谢律师德克斯特和其他许多人，我离开它，谁知道真相，他给了她蓝色的伤口，她不得不在伤口上贴创可贴。将近三年，当利克尔在智慧中时，A b是野兽或造物主，双腿康内克特牛，短颈牛头，厚兔子，大肩膀，黑色科利兔子，他想成为神，但我所听到的，造物主在短处，我可以自己证明，通过第二大人物，我对造物主的猜测，它根据我的猜测，当我见到我的父亲，伟大的好人托马斯·格夫森父亲时，我将揭开真相，让盲人得到光明。A b将为某些冒犯而做，每个人都将为某些东西而做，A b将制造一个中等水平的科勒蒙营地

[ə; eɪ] [θɪŋ] ['haɪɝ] [ɪf] [aɪ][ˌeɪ 'em][ə; eɪ] [rʌg] [ɪn] [greɪn] [soʊ][biː; bi][ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ] ['lɛpɝd] [kænt]['ɔːltər]['hɝː]

A	thing	hier	if	I	am	a	Roug	in	grane	so	be	it	A	Lepard	Cant	Alter	hur
一个	事物	这里	如果	我	是	一个	粗糙	在	颗粒	所以	是	它	一个	豹子	不能	改变	呃

[spɑːts][nɔːr] ['biːvər] [wɔːnt] - [ɑːn][ə; eɪ]['haʊk] [bæk]

spots	Nor	beaver	wont	groue	on	A	houk	back
地点	也不	海狸	惯于	-	在	一个	侯克	后退

如果我是个粗鲁的家伙，那就这样吧。豹子无法改变身上的斑点，海狸也无法在猪背上生长。

[aɪ][biː; bi] [liːv] [ɪf] [maɪ]['fɑːðər][ðə; ði] [prɪ'zɛntiː] - [ðə; ði] [hɔl] [traʊθ] [ʌv; əv][ə; eɪ][biː] ['triːtmənt]

I	be	Leave	if	my	father	the	presente	koue	the	holl	trouth	of	A	b	treatment
我	是	离开	如果	我的	父亲	这	礼物	-	这	霍尔	特劳斯	的	一个	b	治疗

[tuː; tə][maɪ]['dæftər][frʌm; frəm][hɜːr; hər] [maʊθ] [ðə; ði][græt][mæn] [wʊl] [s'hɛd] [terz] [wɪð; wɪθ] -

to	my	Dafter	from	her	mouth	the	grat	man	woul	shead	tears	with	greafe
到	我的	Dafter	从	她	嘴	这	恭喜	男人	会	头	眼泪	和	-

[ænd; ənd][ɔːl] [gʊd] ['piːpəl] [laɪk] [waɪz] ['ʃɑːkɪŋ] [ɪz][ðə; ði][ə; eɪ] [fer]

and	all	good	peopel	Like	wise	shocking	is	the	A	fare
和	全部	好的	人们	喜欢	明智的	令人震惊	是	这	一个	票价

如果我父亲从她口中说出A对我父亲的残酷对待，我就会离开，这位伟大的男人会悲痛欲绝，泪流满面，所有善良的人都会如此。同样令人震惊的是，A级待遇

[aɪ][ˌeɪ 'em]

I	am
我	是

我是

['tɪməθi] ['dekstər]

TIMOTHY	DEXTER
蒂莫西	德克斯特

蒂莫西·德克斯特

[tuː; tə][mæn][kaɪnd][æt; ət][lɑːrdʒ][aɪ]['nevər][hæd; həd][ðə; ðɪ] ['ɑːnər] [tuː; tə][biː; bi] [lɔːŋ] [aɪ] [miːn] [tuː; tə]

To	man	kind	at	Large	I	Never	had	the	honour	to	be	Long	I	meane	to
到	男人	种类	在	大的	我	绝不	有	这	荣誉	到	是	长的	我	意思是	到

[ðæt] - -

that	onerabel	mesonek
那	-	-

对于整个人类，我从未有幸成为长久的，我的意思是，对于那个独一无二、充满神秘色彩的梅索内克

['ɔːrdər][aɪ] [noʊkd] [wʌns][wʌns] [θriː] [taɪmz] & [ðə; ðɪ] [gɑːst] [əpɪrd] [ˈsɑːdiː] [ðaʊ] [ʃæl; ʃəl][nɑːt]

Order	I	Noked	once	once	twise	three	times	&	the	gohst	Apeared	sade	thou	shall	Not
命令	我	诺克	一次	一次	两	三	时代	&	这	幽灵	出现	萨德	你	将	不是

['entər][biː; bi][koʊz][aɪ][hæv; həv] - [mʌtʃ] ['nɑːlɪdʒ] [ɪn][maɪ] [hed] — [aɪ] - [hæd; həd][aɪ] [bɪn]

enter	be	Cose	I	have	toue	much	knowledge	in	my	head	—	I	sopose	had	I	bin
进入	是	案件	我	有	-	很多	知识	在	我的	头	—	我	-	有	我	垃圾桶

[wʌn] [ðen] [ʃʊd; ʃəd] [bɪn] [tuː; tə] [kiːp] ['oʊpən][dɔːrz][fɔːr; fər] - & ['roʊbɝz][aɪ][hæv; həv] -

one	then	should	bin	to	keep	open	Dors	for	thives	&	Robers	I	have	Rougs
一	然后	应该	垃圾桶	到	保持	打开	多尔斯	为了	-	&	罗伯斯	我	有	-

- [wɪ'ðaʊt] ['kiːpɪŋ] ['tævərn][aɪ][dəʊnt][wɔːnt] [naʊ] ['eɪbrəˌhæmz]

plentey	without	keeping	tavern	I	Dont	wont	Now	Abrahams
-	没有	保持	酒馆	我	不	惯于	现在	亚伯拉罕

我点了一次、两次、三次酒，鬼魂出现，说你不可入内，因为我脑子里知道太多了——我想如果我是个酒鬼，就应该为小偷和强盗敞开大门。我有很多流氓，不需要开酒馆。我现在不想开酒馆了。

[nɔːr] ['eɪnɪ] [ʌv; əv][ðə; ðɪ]['ɔːrdər]['oʊnlɪ]['fɪkt] - ['mɛrɪd] [ænd; ənd][græt]['ʒentɪl] [men] [ðæt] [biˈlɔŋz]

Nor	Aney	of	the	order	only	fict	Ladeys	mared	and	grat	gentil	men	that	belongs
也不	阿尼	的	这	命令	仅有的	虚构	-	受损	和	恭喜	温和	男人	那	属于

[aʊt][ʌv; əv][ðə; ðɪ] [taʊn] ['mɛrɪd] - [ænd; ənd][faɪn] ['wɪdərz] [aɪ] [wɪʃ] [tuː; tə] [siː] [wɪð; wɪθ] -

out	of	the	town	mared	peopol	and	fine	widders	I	wish	to	see	with	pleasur
出去	的	这	镇	受损	-	和	美好的	宽边	我	希望	到	看	和	-

[fɔːr; fər][aɪ][wɑːnts][tuː; tə] [məˈreɪ] [ə; eɪ] [faɪn] ['waɪdər][fɔːr; fər][aɪ][hænt][hæd; həd] [naʊ] [waɪf][fɔːr; fər]

for	I	wonts	to	marey	A	fine	wider	for	I	hant	had	Now	wife	for
为了	我	习惯	到	马雷	一个	美好的	更广泛	为了	我	汉特	有	现在	妻子	为了

- ['jɪrz]

thirteene	years
-	年

诺·阿尼，这个教团里只有虚构的已婚女士和来自城外的绅士，还有那些已婚人士和优秀的寡妇，我很乐意见到她们，因为我想娶一位优秀的寡妇，我已经十三年没有妻子了。

[nekst] - [aɪ] [geɪv] [ðə; ðɪ][goʊst] [fɔːr] ['hʌndrəd] [wɑːt] [ʌv; əv]['sɪlvər][tuː; tə][kwɪt][ðə; ðɪ] [steɪt] [græt]

Next	orgest	I	gave	the	gost	fore	hundred	wate	of	silver	to	quit	the	state	grat
下一个	-	我	给予	这	幽灵	前	百	水	的	银	到	辞职	这	状态	恭喜

['lɔɪər] [pæsənz] [ðə; ðɪ] - [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [lɔː] [roʊt] [ðə; ðɪ]['kɑːntrækt][ðə; ðɪ] [koʊz] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː]

Lawyer	passons	the	gient	of	the	Law	Rote	the	Contract	the	Cose	of	it
律师	激情	这	-	的	这	法律	死记硬背	这	合同	这	案件	的	它

[wʌz; wəz] [ðæt] [ˌem aɪ 'es] [-]

was	that	mis	[	20	]
曾是	那	误	[	-	]

接下来，我给了那位先生一百块银子，让他离开这个州。律师传授法律的权威，抄写合同，这就是那件事的原因[20]

['dekstər] [ðæt] [wʌz; wəz] [wʊd] [hæv; həv][maɪ]['dæftər] [mə'reɪ] [tu:; tə][ə; eɪ] - [koʊz] [ðə; ði][ə; eɪ]

Dexter	that	was	would	have	my	Dafter	marey	to	A	bishup	Cosed	the	A
德克斯特	那	曾是	会	有	我的	Dafter	马雷	到	一个	-	同化	这	一个

[gri:mənt] [ðə; ði][soʊl] [koʊz] [ʃi:; ʃi][hæz; həz] [tu:] - [wɪtʃ] [hæv; həv][ðə; ði] ['mʌni] [tu:; tə] [di:l]

greement	the	sole	Cose	she	has	two	trousteays	which	have	the	money	to	deal
协议	这	唯一	案件	她	有	二	-	哪个	有	这	钱	到	交易

[aʊt] [ðə; ði] - [ænd; ənd] [ʃi:] [ɪz][soʊ] -

out	the	intress	and	shee	is	so	ginress
出去	这	-	和	她	是	所以	-

德克斯特，那家伙会让我那傻乎乎的妻子去参加一个约会，因为那份协议是她唯一的选择，因为她有两个情妇，她们有钱支付利息，而且她很贪婪。

[ʃi:] [baɪs]['hɜ:] -

shee	bys	hur	Neadels
她	作者	呃	-

她通过赫尔·尼德尔斯

[aɪ][baɪs][ðə; ði][pɪnz] & - & [ɔ:l] [θɪŋz] [els] [ʃi:] [li:vz] [ðə; ði][ɪn] [tres] [ɪn][ðə; ði][hændz][ʌv; əv]

I	bys	the	pins	&	sisers	&	all	things	Else	shee	Leaves	the	in	tress	in	the	hands	of
我	作者	这	别针	&	-	&	全部	事物	别的	她	树叶	这	在	树	在	这	双手	的

[ðə; ði] - [aɪ][mʌst; məst][hæv; həv][ə; eɪ] - [saʊn] [gʊd] [baɪ][ɔ:l][æt; ət]['prez(ə)nt][wɪð; wɪθ]

the	trosteys	I	must	have	A	Companon	soun	good	by	all	At	present	with
这	-	我	必须	有	一个	-	声音	好的	经过	全部	在	展示	和

-

glorey
-

我买别针、剪刀和其他所有东西，她把头发交给了托斯特一家。我必须有个伴侣，听起来不错，大家都喜欢。现在我非常高兴。

['tɪməθi] ['dekstər]

TIMOTHY	DEXTER
蒂莫西	德克斯特

蒂莫西·德克斯特

[aɪ][æsk][fɔ:r; fər] [gɪvnəs] [ʌv; əv][ðə; ði][wɜ:rld][ʌv; əv][mæn'kaɪnd][fɔ:r; fər] ['ti:lɪŋ] [ðə; ði] [traʊθ] [aɪ] [mi:n]

I	ask	for	giveness	of	the	world	of	mankind	for	teling	the	trouth	I	meane
我	问	为了	给予	的	这	世界	的	人类	为了	讲述	这	特劳斯	我	意思是

我请求世人宽恕我，因为我道出了我所想的真相。

[noʊ][hɜ:rt][tu:; tə][ə; eɪ][flaɪ]['oʊnli] [wen] [hi:; hi]['bɪts][ˌem 'i:] [ðen] [aɪ] [kil] [ðə; ði]['flaɪ] [ɪf] [aɪ][kæn; kən][aɪ]

No	hurt	to	A	flie	only	when	he	bits	me	then	I	kils	the	flye	if	I	can	I
不	伤害	到	一个	飞	仅有的	什么时候	他	比特	我	然后	我	杀戮	这	飞	如果	我	能	我

[hæv; həv] [bɪn] [maɪ][wʌn] - [fɔ:r] - ['jɪrz] [maɪ] - [ɪz] [ded] [maɪ] [hæv] [soʊ] ['meni]

have	bin	my	one	tromter	fore	teene	years	my	tromter	is	Dead	my	haveing	so	many
有	垃圾桶	我的	一	-	前	-	年	我的	-	是	死的	我的	拥有	所以	许多

['wu:ndz] [ɪn]['ef'ei:'es][ænd; ənd][ɑ:n][maɪ] [hed]

wounds	in	fas	and	on	my	head
伤口	在	快	和	在	我的	头

苍蝇不会伤害我，只有它咬我的时候我才会咬它，如果可以的话我会杀死它。我养了一只苍蝇10年，我的苍蝇已经死了，因为我的脚和头上有很多伤口。

[aɪ] [du:] [ˌaɪ 'ti:][tu:; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [gʊd] [leɪf] [tu:; tə] [ki:p] [maɪ] - [frʌm; frəm] ['sɪŋkɪŋ] -

I	Doue	it	to	make	a	good	Lafe	to	keep	my	sperets	from	sinking	pittey
我	杜埃	它	到	制作	一个	好的	拉菲	到	保持	我的	-	从	下沉	-

[ˌem 'i:][ɔ:l] [gʊd] ['pi:pəl]

me	all	good	peopel
我	全部	好的	人们

我这样做是为了过上好日子，防止我的梦想沉沦，愿上帝保佑我，所有善良的人。

[ə; eɪ][men]

A	men
一个	男人

一个男人

[ænd; ənd] - [aɪ] ['mɛrid] ['widə(r)] ['frɔθɪŋˌhæm] [ʃi:] [hæd; həd] [fɔ:r] ['tʃɪldrən] [ðə; ði] [hɔl] [ʌv; əv][ɔ:l]

and	fourder	I	maried	widder	frothingham	shee	had	fore	Children	the	holl	of	all
和	-	我	已婚	更宽	弗罗辛厄姆	她	有	前	孩子们	这	霍尔	的	全部

[ðer; ðər] [stæts] [wʌz; wəz] [ʃɔ:rt] [ʌv; əv] - [haʊndrɪd] ['doʊlər] [ðɪs] ['wʊmən] - [mæd] [ʃi:]

there	stats	was	short	of	thirteene	houndred	Dolors	this	woman	groed	mad	shee
那里	统计数据	曾是	短的	的	-	一百	痛苦	这	女士	-	疯狂的	她

['sɑ:di:] [ʃi:] [mʌst; məst] - [tu:; tə] [hel] - - [fɔ:r; fər][aɪ][hæv; həv][faɪnd][ə; eɪ] - [ðə; ði]

sade	shee	must	goue	to	hell	goue	ferting	for	I	have	fined	A	ganst	the
萨德	她	必须	-	到	地狱	-	-	为了	我	有	罚款	一个	-	这

['hoʊli] [goʊst] [ən] - [sɪn] [ʃi:] [wʌz; wəz][fɔ:r; fər] ['meɪkɪŋ] [weɪ] [wɪð; wɪθ]['hɝ:] ['self] [ɪn] [θri:]

holey	goast	un	pardinbell	sin	shee	was	for	making	way	with	hur	selfe	in	three
有洞的	戈斯特	联合国	-	罪	她	曾是	为了	制作	方式	和	呃	自	在	三

['mɑ:nts][aɪ][gɑ:t][ðə; ði][best] ['mɪnɪstər][ɪn] [taʊn] [tu:; tə] [leɪ] [ðə; ði][goʊst][hi:; hi] [preɪd] [hɑ:rti]

monts	I	got	the	best	minister	in	town	to	Lay	the	gost	he	prayed	hartey
月份	我	得到	这	最好的	部长	在	镇	到	莱	这	幽灵	他	祈祷	哈蒂

我娶了寡妇弗罗辛厄姆，她有四个孩子，他们所有人的财产加起来不到一千三百美元。这个女人疯了，她说她必须下地狱，因为我罚了她一命，罪孽深重，因为她三个月前就自相残杀了。我请了城里最好的牧师来为她举行葬礼，他祈祷得非常虔诚。

[bʌt; bət][kʊd; kəd][nɑ:t] ['leɪ] [ðə; ði]['sɜ:rpənt]['oʊnli][ɪn][pɑ:rt] [ʃi:] [hæz; həz] [bɪn] - ['evri] [sɛns]

but	Could	Not	Laye	the	serpent	only	in	part	shee	has	bin	Cracey	Every	sence
但	可以	不是	莱耶	这	蛇	仅有的	在	部分	她	有	垃圾桶	-	每一个	感觉

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ] ['wʌndər] [aɪ][ˌeɪ 'em][ə; eɪ][lɪv; laɪv] [tu:] ['tʃɪldrən] - ['hɝ:] [brest] — [ˌaɪ 'ti:][ɪz] -

it	is	A	wonder	I	am	A	Live	two	children	suked	hur	brest	—	it	is	heretarey
它	是	一个	想知道	我	是	一个	居住	二	孩子们	-	呃	胸部	—	它	是	-

[tu:] ['tʃɪldrən] ['mɛrid] [naʊ] [lɪv; laɪv][ə'pɑ:n][ˌem 'i:] ['bi:ɪŋ] - [θeɪ] [bi:t] [ˌem 'i:] ['ɔfən] [wɪð; wɪθ]

two	Children	maried	now	Live	upon	me	being	disorded	thay	beat	me	offen	with
二	孩子们	已婚	现在	居住	之上	我	存在	-	泰	打	我	经常	和

[deθ] - & [ðə; ði][oʊld][goʊst] - [bæd][tu:; tə] [seɪ] [aɪ][bi:; bi]['saɪlənt]['ʌndər] - [aɪ]

Death	Cloube	&	the	old	gost	toue	bad	to	say	I	be	silent	under	serkoumstanes	I
死亡	-	&	这	老的	幽灵	-	坏的	到	说	我	是	沉默的	在下面	-	我

[mʌs] ['kaʊt] & [ru:m] [sel] [ðə; ði][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][fɜ:rst] - [ɔ:l][moʊst][ɪn][ðə; ði][wɜ:rld][fɔ:r; fər][aɪ]

mus	Cout	&	Roum	sell	the	one	of	the	first	plases	all	most	in	the	world	for	I
音乐	cout	&	鲁姆	卖	这	一	的	这	第一的	-	全部	最多	在	这	世界	为了	我

[ˌeɪ 'em][ɪn][græt] [fɪr] [ʌv; əv][maɪ] [laɪf] ['bi:ɪŋ] ['teɪkən][ə; eɪ] [weɪ] [sʌtʃ] [bloʊz] [aɪ][hæv; həv][hæd; həd]

am	in	grat	fear	of	my	Life	being	taken	A	way	such	blows	I	have	had
是	在	恭喜	害怕	的	我的	生活	存在	已采取	一个	方式	这样的	打击	我	有	有

[frʌm; frəm] - [ɔ:r] [θri:] [goʊst][ɪn][maɪ] - [ɪz] [wɜ:rθ] [twelv] ['hʌndrəd] - [ʌv; əv] -

from	toue	or	three	gost	in	my	familey	is	worth	twelve	hundred	hoxets	of	geamator
从	-	或者	三	幽灵	在	我的	-	是	值得	十二	百	-	的	-

[best] - ['i:v(ə)n][ə; eɪ]['sækstn][tu:; tə] [teɪk] [ðə; ði] [bloʊz] [aɪ] - [fɔ:r; fər] ['fɪfti] ['mailɔn] -

best	shougers	Even	A	saxton	to	take	the	blows	I	wodent	for	fifty	milon	Dollors
最好的	-	甚至	一个	萨克斯顿	到	拿	这	打击	我	-	为了	五十	米隆	-

[wɜ:rdz][kænt] [ɪk'spres] [ðə; ði] - [wɔ:r][ɪn][maɪ] - [θri:] [ɔ:l] [nɔɪz] [roʊbɪŋ] [ʌv; əv][ˌem 'i:]

words	cant	Express	the	bloddey	war	in	my	familey	three	gosts	all	Noys	Robing	of	me
字	不能	表达	这	-	战争	在	我的	-	三	鬼魂	全部	诺伊斯	劫掠	的	我

[aɪ][mʌst; məst] [sel] [wɪð; wɪθ] [terz] [ɪn][maɪ] [eɪz] [aɪ][kænt] [si:] [tu:; tə] [raɪt] [ɑ:ni] [mɔ:r] [fer]

I	must	sell	with	tears	in	my	Eys	I	Cant	see	to	Rite	Aany	more	fare
我	必须	卖	和	眼泪	在	我的	眼睛	我	不能	看	到	仪式	任何	更多的	票价

但无法放下那条蛇，她只部分地是克雷西。每一种感觉都是奇迹，我还活着。两个孩子吸吮着她的乳房——这是遗传。两个孩子现在结婚了，靠我活着，因为我被扰乱了心绪，他们经常用死亡云和老鬼殴打我。说出来真不好，我在塞库姆斯坦斯面前保持沉默。我必须卖掉世界上最好的地方之一，因为我非常害怕我的生命被夺走。我从两三个家族的鬼魂那里遭受的打击，比一千二百个最好的肩部都值钱。即使是一个萨克斯顿来承受这些打击，我也愿意付出五千万美元。言语无法表达我家族中血腥的战争，三个鬼魂都在抢劫我。我必须含着泪卖掉我，我再也写不出任何东西了。

[wel] [aɪ] [seɪ] [gʊd] [baɪ]
well I say good bye
出色地 我 说 好的 再见

好了，我再见。

[tiː] ['dekstər] [-]
T DEXTER [21]
T 德克斯特 [-]

T·德克斯特[21]

[haʊ] [dɪd] ['dekstər] [meɪk] [hɪz; ɪz] ['mʌni] [ɪn'wɑː][jiː; ji] [sez] ['baɪɪŋ] [weɪl] [boʊn][fɔːr; fər][steɪn][fɔːr; fər]
How Did Dexter make his money Inw ye says bying whale bone for stain for
如何 做过 德克斯特 制作 他的 钱 inw 是的 说道 买 鲸 骨 为了 弄脏 为了
[ʃɪps] [ɪn] - [θriː] [haʊndrɪd] & - [tʌnz] [bɔːrt][ɔːl][ɪn]['bɔːstən; 'bɑːstən]['sɑːləm][ænd; ənd][ɔːl][ɪn]
ships in grosing three houndred & 40 tuns bort all in boston salum and all in
船舶 在 - 三 一百 & - 通勤 bort 全部 在 波士顿 萨鲁姆 和 全部 在
[nuː] [jɔːk] ['ʌndər] ['kʌvər] [ɑːpənli] [toʊld][ðem; ðəm][fɔːr; fər][maɪ] [ʃɪps] [θeɪ] [ɔːl] - [soʊ][aɪ]
Noue york under Cover oppenly told them for my ships thay all Lafed so I
努埃 约克 在下面 覆盖 公开地 讲述 他们 为了 我的 船舶 泰 全部 - 所以 我
[hæd; həd][æt; ət][maɪ][wʌn] [praɪz] [aɪ][hæd; həd] [fɔːr] - [men][fɔːr; fər] - [θeɪ] - [ðə; ði]
had at my one prise I had four Couning men for Rouners thay souned the
有 在 我的 一 奖 我 有 四 - 男人 为了 - 泰 - 这
['hɔrn] [æz; əz][aɪ][toʊld][ðem; ðəm][tuː; tə][ækt][ðə; ði] [fuːl] [aɪ][wʌz; wəz] - [ʌv; əv] [kæʃ] [aɪ][hæd; həd]
horne as I told them to Act the fool I was foull of Cash I had
霍恩 作为 我 讲述 他们 到 行为 这 傻子 我 曾是 - 的 现金 我 有
[naɪn] [tʌn] [ʌv; əv]['sɪlvər][ɑːn][hænd][æt; ət] [ðæt] [taɪm] [ɔːl] [ðæt] [taɪm][ðə; ði] [kriːtɝz] [mɔːr] [ɔːr] [les]
Nine tun of silver on hand at that time all that time the Creaters more or Less
九 通 的 银 在 手 在 那 时间 全部 那 时间 这 创作者 更多的 或者 较少的
- [ˌaɪ 'tiː] [spred] ['veri] [fæst]
Lafing it spread very fast
- 它 传播 非常 快速地

德克斯特是怎么赚钱的？他说，他买鲸骨给船染色，总共赚了340吨，全部在波士顿和纽约，秘密进行。他公开告诉他们，这是为了他的船，结果他们都笑了。所以我只付了一次钱。我雇了四个司库当船夫，他们吹号，我让他们装傻充愣。我当时手头只有九吨银子。在那段时间里，那些骗子们或多或少都在笑，这事儿很快就传开了。

[hɪr] [ɪz][ðə; ði] [rʌb] [ɪn] ['fɪfti] [deɪz] [θeɪ] [smelt] [ə; eɪ][ræt] [faʊnd] ['wɔːri] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [gɔːn] [tuː; tə]
heare is the Rub in fifty Days thay smelt A Rat found whare it was gone to
听着 是 这 擦 在 五十 天 泰 冶炼 一个 鼠 成立 什么 它 曾是 已消失 到
- [pɔːrt] - [swɔːmd] [laɪk] [hel] - [tuː; tə][biː; bi] [ʃɔːrt] [wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'tiː][aɪ] [meɪd]
Nouebry Port speklaters swarmed Like hell houns to be short with it I made
- 港口 - 蜂拥而至 喜欢 地狱 - 到 是 短的 和 它 我 制成
- [faɪv] [pər] [sent] [wʌn] [tʌn] [ænd; ənd] ['hælf] [ʌv; əv]['sɪlvər][ænd; ənd]['oʊvər][wʌn] [mɔːr] [spɛkt]
seventey five per sent one tun and halfe of silver and over one more spect
- 五 每 发送 一 通 和 半 的 银 和 超过 一 更多的 光谱
[droʊl] [ə; eɪ]
Drole A
可乐 一个

五十天后，他们闻到了一只老鼠的味道，找到了它去努埃布里港的地方。游客们蜂拥而至，就像地狱之子一样。简而言之，我赚了七十五块钱，一吨半的银子，还有一多块银子。

[nuːf] [aɪ] [driːmd] [ʌv; əv] ['wɔːrmɪŋ] [pænz] [θriː] [nits] [ðæt] [θeɪ] [wʊd] [duː] [ɪn][ðə; ði] [west] [aɪ]

Nouf	I	Dreamed	of	warming	pans	three	Nits	that	thay	would	doue	in	the	west	ingas	I
努夫	我	梦见	的	变暖	平底锅	三	虱子	那	泰	会	杜伊	在	这	西方	英加斯	我

[gɑːt][nɑːt] [mɔːr] [ðæn; ðən] ['fɔːrti] [tuː] ['θaʊz(ə)nd] [pʊt][ðem; ðəm][ɪn] [naɪn] - [fɔːr; fər] [dɪfrɛnt]

got	not	more	than	fortey	two	thousand	put	them	in	Nine	vessele	for	difrent
得到	不是	更多的	比	四十	二	千	放	他们	在	九	-	为了	不同的

[pɔːrts] [ðæt] [tʌk] [gʊd] [hoʊld] — — — [aɪ] [klɪrd] - [naɪn] [pər] [sent] — — — [ðə; ði] [pænz] [θeɪ]

ports	that	tuck	good	hold	—	—	—	I	cleared	sevinty	nine	per	sent	—	—	—	the	pans	thay
端口	那	塞进	好的	抓住	—	—	—	我	已清除	-	九	每	发送	—	—	—	这	平底锅	泰

[mæd] ['juːs] [ʌv; əv][ðem; ðəm][fɔːr; fər] - ['veri] [gʊd] ['mæstər][fɔːr; fər] - ['blesɪd; blest] [gʊd]

mad	yous	of	them	for	Coucking	very	good	master	for	Coukey	blessed	good
疯狂的	你们	的	他们	为了	-	非常	好的	掌握	为了	-	蒙福	好的

[ɪn] [dɛd] ['mɪsi] [gɑːt] [naɪs] ['hændɪd] [naʊ] [buən] [maɪ] [feɪz] [ðə; ði] [best] [θɪŋ] [aɪ]['evər] [siː] [ɪn] [bɔːrn]

in	Deade	missey	got	Nise	handed	Now	bourn	my	fase	the	best	thing	I	Ever	see	in	borne
在	死神	米西	得到	尼斯	递交	现在	伯恩	我的	阶段	这	最好的	事物	我	曾经	看	在	出生

[deɪz] [aɪ] [faʊnd] [aɪ][wʌz; wəz] ['veri] - [ɪn] - [aɪ] [driːmd] [ðæt] [ðə; ði] [gʊd] [bʊk]

days	I	found	I	was	very	luckkey	in	spekkelasion	I	Dreamed	that	the	good	book
天	我	成立	我	曾是	非常	-	在	-	我	梦见	那	这	好的	书

[wʌz; wəz] [rʌn] [daʊn] [ɪn] [ðɪs] ['kʌntriː] [naɪn] ['jɪrz] [gɔːn] [soʊ] [loʊ] [eɪ'ziː] ['hælf] [praɪz] [ænd; ənd] [dʌl]

was	Run	Down	in	this	Countrey	Nine	years	gone	so	Low	az	halfe	prise	and	Dull
曾是	跑步	向下	在	这	国家	九	年	已消失	所以	低的	az	半	奖	和	乏味的

[æt; ət] [ðæt] [ðə; ði] -

at	that	the	bibbel
在	那	这	-

我梦见三个暖锅，它们会在西部的英加斯河畔燃烧。我得到了不超过四万两千个，把它们装进九艘船，运往不同的港口，这些港口都停泊得很好——我清理了七十九个——那些锅，它们被你用它们做成，为了库克，非常好的主人，库克在死神小姐那里得到了祝福，现在我得到了尼塞。现在，在我的阶段，我这辈子见过的最好的事情，我发现我非常幸运，在斯佩克凯拉森，我梦见圣经在这个国家被糟蹋了，九年过去了，价格低得像一半，而且圣经也变得乏味了。

[aɪ] [miːnz] [aɪ][hæd; həd][ðə; ði] [rɛdi] [kæʃ] [baɪ] [hɔl] [seɪl] [aɪ][bɔːrt] [twelv] [pər] [sent] ['ʌndər] ['hælf]

I	means	I	had	the	Readey	Cash	by	holl	sale	I	bort	twelve	per	sent	under	halfe
我	方法	我	有	这	雷迪	现金	经过	霍尔	销售	我	bort	十二	每	发送	在下面	半

[praɪz] [θeɪ]

prise	thay
奖	泰

我的意思是，我之前有现金，在假日促销时，我以半价购买了十二件商品。

[kɔ:st] ['fɔ:rti] [wʌn] [sent] [i:tʃ] - ['twenti] [wʌn] ['θaʊz(ə)nd] [aɪ] [pʊt] [ðem; ðəm] ['ɪntu:] ['twenti] [wʌn]

Cost	forty	one	sents	Each	bibels	twenty	one	thousand	I	put	them	into	twenty	one
成本	四十	一	发送	每个	-	二十	一	千	我	放	他们	进入	二十	一

['ves(ə)lz] [fɔ:r; fər] [ðə; ði] - [ænd; ənd] [sent] [ə; eɪ] [tekst] [ðæt] [ɔ:l] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] [mʌst; məst]

vessels	for	the	westinges	and	sent	A	text	that	all	of	them	must
船只	为了	这	-	和	发送	一个	文本	那	全部	的	他们	必须

[hæv; həv] [wʌn] ['bɪbəl] [ɪn] ['evri] - [ɔ:r] [ɪf] [nɑ:t] [θeɪ] [wʊd] - [tu:; tə] [hel] [ænd; ənd] [ɪf] [θeɪ]

have	one	bibel	in	Every	familey	or	if	not	thay	would	goue	to	hell	and	if	thay
有	一	圣经	在	每一个	-	或者	如果	不是	泰	会	-	到	地狱	和	如果	泰

[hæd; həd] [dʌn] - [flaɪ] [tu:; tə] [ðə; ði] ['bɪbəl] [ænd; ənd] [ɑ:n] [θeər] ['ni:z] [ænd; ənd] [kɪs] [ðə; ði] ['bɪbəl]

had	Dun	wiked	flie	to	the	bibel	and	on	thare	Neas	and	kiss	the	bibel
有	逼债	-	飞	到	这	圣经	和	在	那里	近处	和	吻	这	圣经

[θri:] [taɪmz] [ænd; ənd] [lʊk] [ʌp] [tu:; tə] ['hev(ə)n] - [fɔ:r; fər] [gɪvnəs] [maɪ] - [ɔ:l] [hæd; həd]

three	times	and	Look	up	to	heaven	Annest	for	giveness	my	Capttens	all	had
三	时代	和	看	向上	到	天堂	-	为了	给予	我的	-	全部	有

[kəm'pli:t] ['ɔ:rdərz] [hɪr] ['kɑ:mz] [ðə; ði] [gʊd] [lʌk] [aɪ] [meɪd] [wʌn] ['hʌndrəd] [pər] [sent] & ['lɪtəl] ['oʊvər]

Compleat	orders	heare	Coms	the	good	Luck	I	made	one	hundred	per	sent	&	Littel	over
完成	订单	听着	通讯	这	好的	运气	我	制成	一	百	每	发送	&	小	超过

[ðen] [aɪ] [faʊnd] [aɪ] [hæd; həd] [meɪd] ['mʌni]

then	I	found	I	had	made	money
然后	我	成立	我	有	制成	钱

花费四十一枚硬币，每枚硬币价值两万一千。我把它们装进二十一个容器里，送给西贡人，并发了一条短信，说每个家庭都必须有一本硬币，否则就会下地狱。如果有人没有，就飞到硬币前，跪在地上亲吻硬币三次，然后仰望苍天祈求宽恕。我的船长们都收到了完整的命令。幸运的是，我每枚硬币赚了一百多块钱，然后我发现我赚了钱。

[ə; eɪ] [nʌf] [aɪ] [hænt] [spek]

A	Nuf	I	hant	speck
一个	足够	我	汉特	斑点

一个 Nuf I hant speck

[ə; eɪ] ['leɪtɪd] [sɛns] [oʊld] [taɪmz] [baɪ] ['gʌvɚmɛnt] - [aɪ] [meɪd] [ɔ:r] [klɪrd] ['fɔ:rti] ['sev(ə)n]

A	Lated	sence	old	times	by	goverment	secourties	I	made	or	cleared	forty	seven
一个	迟到	感觉	老的	时代	经过	政府	-	我	制成	或者	已清除	四十	七

['θaʊzəndz, 'θaʊzənz] ['doʊlər] [ðæt] [ɪz] [ðə; ði] [oʊld] [ə; eɪ] [fer]

thousands	Dolors	that	is	the	old	A	fare
数千	痛苦	那	是	这	老的	一个	票价

很久以前，政府部门就通过某种方式筹集或清偿了四万七千美元，那就是以前的票价。

[naʊ] [aɪ] - [ðə; ði] [ɔ:l] [ðə; ði] - [naʊ] [bi:; bi] [stɪl] [let] [ˌem 'i:] [ə; eɪ] [loʊn] [dəʊnt] ['wʌndər] [naʊ]

Now	I	toald	the	all	the	sekrett	Now	be	still	Let	me	A	Lone	Dont	wonder	Now
现在	我	-	这	全部	这	-	现在	是	仍然	让	我	一个	孤独	不	想知道	现在

[mɔ:r] [hɑ:u:] [aɪ] [gɑ:t] [maɪ] ['mʌni] ['boʊˌæz]

more	houe	I	got	my	money	boaz
更多的	houe	我	得到	我的	钱	波阿兹

现在我把所有秘密都告诉了大家，现在安静点，让我一个人待着，别疑惑，现在我有更多的房子，我已经拿到我的钱了，伙计。

[ti:] ['dekstər]

T	DEXTER
T	德克斯特

T·德克斯特

[naʊ] [tu:; tə] [ɔ:l] - [men] [tu:; tə] - [ˌem 'i:] [ðæt] [aɪ] [hæv; həv] [bɪn] [ɪn] [hel] :

Now	to	all	onnest	men	to	pittey	me	that	I	have	bin	in	hell	:
现在	到	全部	-	男人	到	-	我	那	我	有	垃圾桶	在	地狱	:

现在，请所有诚实的人怜悯我，因为我已身处地狱：

-	['jɪrz]	[ɪn]	[ðɪs]	[wɜːrld]	[wɪð; wɪθ]	[ðə; ði]	[goʊst]	[ə; eɪ]	['wʊmən]	[aɪ]	['mɛrid]	[ænd; ənd]	[hæv; həv]	[tuː]
35	**years**	**in**	**this**	**world**	**with**	**the**	**gost**	**A**	**woman**	**I**	**maried**	**and**	**have**	**two**
-	年	在	这	世界	和	这	幽灵	一个	女士	我	已婚	和	有	二

['tʃɪldrən]	[naʊ]	['lɪvɪŋ]	['eɪbrəm]	-	['mɛrɪd]	[maɪ]['dæftər]	[sɛns]	[ðə; ði]	-	[ɪz]	[sʌtʃ]
Children	**Now**	**Liveing**	**Abram**	**bishup**	**mared**	**my**	**Dafter**	**sence**	**the**	**troubel**	**is**	**such**
孩子们	现在	生活	亚伯兰	-	受损	我的	Dafter	感觉	这	-	是	这样的

在这个世界上与鬼魂相伴35年，我娶了一个女人，我们育有两个孩子，现在住在亚伯兰·比舒普家。自从麻烦来了，我就一直被他娶。

[ðæt]	[wɜːrdz]	[kænt]	[biː; bi]	-	[naɪn]	['jɪrz]	-	[	-	]
that	**words**	**Cant**	**be**	**Exprexed**	**Nine**	**years**	**disorded**	**[**	**22**	**]**
那	字	不能	是	-	九	年	-	[	-	]

那些词语无法表达九年的混乱[22]

[fɔːr; fər]	[ə; eɪ]	[tʌn]	[ʌv; əv]	['sɪlvər]	[fɔːr; fər]	[θriː]	[mʌnθs]	[aɪ]	[kʊd; kəd]	[nɑːt]	[hæv; həv]	[ðə; ði]	[goʊst]	[ɪn]	[maɪ]
for	**a**	**tun**	**of**	**silver**	**for**	**three**	**months**	**I**	**could**	**Not**	**have**	**the**	**gost**	**in**	**my**
为了	一个	通	的	银	为了	三	几个月	我	可以	不是	有	这	幽灵	在	我的

['pæləs]	[sliːp]	[nɑːt]	[hæv; həv]	[tuː; tə]	[biː; bi]	[hæd; həd]	[naʊ]	[tuː; tə]	[seɪv]	[maɪ]	[laɪf]	[aɪ]	[wɪl]	[sel]	[ɪf]	[nɑːt]	[aɪ]
pallas	**sleep**	**Not**	**have**	**to**	**be**	**had**	**Now**	**to**	**save**	**my**	**Life**	**I**	**will**	**sell**	**if**	**Not**	**I**
帕拉斯	睡觉	不是	有	到	是	有	现在	到	节省	我的	生活	我	将要	卖	如果	不是	我

[wɪl]	[let]	[ðə; ði]	[haʊs]	[ˌaɪ 'tiː][ɪz]	[æz; əz]	[æz; əz]	['eni]	[haʊz]	[ɪn]	[ðə; ði]	[ɔɪl]	[ʃʊlz]	[ænd; ənd]	[fɜːdɜː]
will	**Let**	**the**	**house**	**it**	**is**	**as**	**Notted**	**as**	**Any**	**hous**	**in**	**the**	**oile**	**shouls**	**and**	**furder**
将要	让	这	房子	它	是	作为	已记录	作为	任何	屋	在	这	油	应该	和	更远

[ɪn][ðə; ði]	[wɜːrld]	[ɔːr]	[sɛns]
in	**the**	**world**	**or**	**sence**
在	这	世界	或者	感觉

三个月一吨银子，我也无法忍受睡梦中的幽灵。现在为了保命，我必须卖掉房子；否则，我就出租。这房子和油田里任何一栋房子一样，乃至全世界任何意义上的房子都一样。

[ɑːrki]	&	[sɛns]	[ðə; ði]	[flaʊd]	['teɪkɪŋ]	[ɪn]	[maɪ]	[self]	['fɪnli]	[sʌtʃ]	[ə; eɪ]	[pleɪz]	[noʊ]	['wɔːri]	[ɪn][ðə; ði]
Noers	**Arke**	**&**	**sence**	**the**	**floud**	**taking**	**in**	**my**	**self**	**finly**	**such**	**A**	**plase**	**No**	**whare**	**in**	**the**
诺尔斯	方舟	&	感觉	这	洪水	采取	在	我的	自己	终于	这样的	一个	请	不	什么	在	这

[wɜːrld]	[ɔːl]	[gaʊz]	[wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'tiː]['hoʊzɪz]	-	[ɔːl][bʌt; bət]	[pleɪt]	&	-	[ə; eɪ]	[rɪ'zɜːrv]	[ðə; ði]
world	**all**	**gous**	**with**	**it**	**hoses**	**chareags**	**all**	**but**	**plate**	**&**	**gouels**	**A**	**Reserve**	**the**
世界	全部	好	和	它	软管	-	全部	但	盘子	&	-	一个	预订	这

['hoʊli]	-	[ænd; ənd][wʌn]	['boʊk]	[mɔːr]	[maɪ][oʊld]	[hed]	[hæz; həz]	[wɔːr]	[aʊt]	[θriː]	-	[ˌaɪ 'tiː]
holey	**bybel**	**and**	**one**	**bouck**	**more**	**my**	**old**	**head**	**has**	**wore**	**out**	**three**	**boddeys**	**it**
有洞的	-	和	一	布克	更多的	我的	老的	头	有	穿着	出去	三	-	它

[wʊd]	[teɪk]	[ə; eɪ]	['dʒɜːrni]	[ʌv; əv]	[wʌn]['aʊər; ɑːr]	[tuː; tə]	[faɪnd]	[ænd; ənd]	[kaʊnt]	[ðə; ði]	['skɑːrz]	[ɑːn]
would	**take**	**a**	**journey**	**of**	**Docters**	**one**	**our**	**to**	**find**	**and**	**Count**	**the**	**scars**	**on**
会	拿	一个	旅行	的	医生	一	我们的	到	寻找	和	数数	这	疤痕	在

[maɪ]	[hed]	['gɪv(ə)n][baɪ][ðə; ði]	-	&	['ʌðər]	[eɪ'menˌɑː'men]
my	**head**	**given**	**by**	**the**	**goust**	**&**	**others**	**Amen**
我的	头	给定	经过	这	-	&	其他的	阿门

诺尔斯·阿克，感觉洪水涌入我的内心，终于如此美好。世界上没有其他地方有鬼，软管、车子，除了盘子和鬼魂。保留那破旧的书，还有一桶，我的老脑袋已经磨损了三个身体，需要医生们花一个小时才能找到并数清我头上鬼魂和其他人留下的伤疤。阿门

-	-	-	-	[kliːn]	[traʊθ]
Joune	**12**	**-**	**1805**	**Clean**	**trouth**
-	-	-	-	干净的	特劳斯

1805年6月12日 洁净的真理

[tiː]	['dekstər]
T	**DEXTER**
T	德克斯特

T·德克斯特

[aɪ] [seɪ] [ðə; ði] [greɪt] ['mɪstər] [dɪ'vɛl] [ðæt] [hæz; həz] [soʊ] [meɪni] [nɪk] [neɪmz] [ə; eɪ] [frɪnd] [tuː; tə] [ðə; ði]

I	say	the	grate	mister	Divel	that	has	so	maney	Nick	Names	a	frind	to	the
我	说	这	格特	先生	潜水	那	有	所以	马尼	缺口	姓名	一个	朋友	到	这

- [naʊ] [ɪz] [ded] [ɔːl] [ænd; ənd] [ðə; ði] [poʊp] ['laɪkwaɪz] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['faʊndərz] [ʌv; əv] [miː'zɔnik]

preasts	Now	is	dead	all	and	the	pope	Likewise	and	the	founders	of	mesonic
-	现在	是	死的	全部	和	这	教皇	同样地	和	这	创始人	的	中音

[ə; eɪ] [tʃiːt] - [ʌv; əv] [wɔːr] [ænd; ənd] - [ʌv; əv] [hel] [ded] - [ded] [ænd; ənd] ['lɔjɚz, 'lɔɪɚz]

A	Cheat	foull	of	war	and	gratness	of	hell	Dead	preasts	Dead	and	Lawyers
一个	欺骗	-	的	战争	和	-	的	地狱	死的	-	死的	和	律师

- [dɛd] [ə; eɪ] ['bræhəm] [biː] [baɪ] [æs] [ded] [ænd; ənd] [ɔːl] [ðə; ði] [frɪndz] [ʌv; əv] [mæn'kaɪnd] [sɪŋz]

Damede	Deade	A	braham	b	bi	Ass	Dead	and	All	the	frinds	of	mankind	sings
-	死神	一个	布拉罕	b	双	屁股	死的	和	全部	这	朋友们	的	人类	唱歌

- [ðæt] [wiː] [ɑːr; ər] [ðə; ði] [græt] - [ʌv; əv] [mæn'kaɪnd] [naʊ] [aʊt] [ʌv; əv] [hel] -

prasses	that	wee	are	the	grat	familey	of	mankind	Now	out	of	hell	Deleured
-	那	哇	是	这	恭喜	-	的	人类	现在	出去	的	地狱	-

[frʌm; frəm] ['faɪər] [ænd; ənd] ['smoʊk] - [fɔːr; fər] ['evər] [naʊ] [ɔːl] [ɪn] ['hev(ə)n] [ˌʌp'ɑːn] [ɜːrθ] [naʊ] [ɔːl]

from	fire	and	smoak	bourning	for	Ever	Now	all	in	heaven	uppon	Earth	Now	all
从	火	和	烟熏	-	为了	曾经	现在	全部	在	天堂	向上	地球	现在	全部

[frɪndz] [naʊ] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [deɪ] [ʌv; əv] - [ɔːl] ['oʊvər] [ðə; ði] [wɜːrld] [æz; əz] [wʌn] [greɪt] - [ɔːl]

frinds	Now	for	A	Day	of	Regoising	all	over	the	world	as	one	grate	familey	all
朋友们	现在	为了	一个	天	的	-	全部	超过	这	世界	作为	一	格特	-	全部

['neɪzɪɑːn] [tuː; tə] [biː; bi] - [noʊ] [mɔːr] ['wɔrz] [fɔːr; fər] ['fɪfti] ['jɪrz] [ænd; ənd] [lɔːŋgər] [aɪ] [ˌrekə'mend]

Nasions	to	be	ounited	No	more	wars	for	fifty	years	and	Longer	I	Recommend
国家	到	是	-	不	更多的	战争	为了	五十	年	和	更长	我	推荐

[piːz] [ə; eɪ] ['kɑːŋgrəs] [ɪn] [fræns] [ænd; ənd] [wen] [wiː] [ɑːr; ər] [raɪp] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] - [ɪn] [ðɪs]

pease	A	Congress	in	france	and	when	wee	are	Ripe	for	A	Emper	in	this
请	一个	国会	在	法国	和	什么时候	哇	是	成熟	为了	一个	-	在	这

[kɑːntri] [kɔːl] [fɔːr; fər] [ˌem 'iː] [tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði] [helm] [ɔːr] [ə; eɪ] - [ɪn] [ðə; ði] [əfɛr] [ʌv; əv] [traʊθ]

Contrey	Call	for	me	to	take	the	helm	or	a	Consler	in	the	Afare	of	trouth
康特里	称呼	为了	我	到	拿	这	舵	或者	一个	-	在	这	公平	的	特劳斯

我说，伟大的迪维尔先生，他有那么多绰号，是牧师的朋友，现在都死了，教皇也死了，还有中音的创始人，一个战争的恶棍，地狱的恩典，死去的牧师，死去的律师们，该死的，死去的，布拉罕·比·比·阿斯，死去的，全人类的朋友都歌唱赞美，我们是全人类的大家庭，现在从地狱中解脱出来，永远摆脱烈火和硝烟，现在都在天堂，在地球上，现在所有的朋友，为了世界重新注册的那一天，作为一个大家庭，所有国家都团结起来，五十年甚至更长时间不再有战争，我建议在法国举行一次大会，当我们在这个国家成熟到可以拥有一位皇帝时，请叫我掌舵，或者在真理的领域担任顾问。

[eɪ'menˌɑː'men]

Amen
阿门

阿门

[ænd; ənd] [eɪ'menˌɑː'men]

and	Amen
和	阿门

阿门

['tɪməθi] ['dekstər]

TIMOTHY	DEXTER
蒂莫西	德克斯特

蒂莫西·德克斯特

[piː][es] — [wʌn] [θɪŋ] ['fɜːrðər] [aɪ] ['hæpənd] [nɑːt][tuː; tə] [θɪŋk] [ʌv; əv] [ðæt] [greɪt] ['kriːtʃər] [wɪtʃ]

P	S	—	one	thing	further	I	happened	not	to	think	of	that	grate	Creature	which
P	S	—	一	事物	更远	我	发生	不是	到	思考	的	那	格特	生物	哪个

[sʌm; səm] [fuːlz] [kɔːl] [ðə; ði] [goʊst] [ænd; ənd] ['ʌðər] [seɪ] [ðæt] [hiː; hi][ɪz]['wɑːntɪd] — [bʌt; bət][aɪ] [θɪŋ]

some	fools	Call	the	Goast	and	others	say	that	he	is	wanted	—	But	I	thing
一些	傻瓜	称呼	这	戈斯特	和	其他的	说	那	他	是	通缉	—	但	我	事物

[ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi][ʌv; əv] - [tuː; tə][let][ðə; ði] - [daɪ]

that	it	will	be	of	searvice	to	let	the	Thanttron	Dye
那	它	将要	是	的	-	到	让	这	-	染料

PS——还有一件事，我碰巧没想到那个伟大的生物，有些傻瓜称之为"鹅"，另一些人则说它被通缉——但我认为让桑特隆染血会有所帮助。

[tiː] ['dekstər]

T	DEXTER
T	德克斯特

T·德克斯特

['skɑːrtɪŋ] - ['fɔːrti] [sɪks] ['jɪrz] [gɔːn] [oʊld] [frentʃ] [wɔːr][tuː; tə][gɪt][men][ænd; ənd] [lædz] [tuː; tə]

Scarting	trouths	fortey	six	years	gone	old	french	war	to	git	men	and	Lads	to
疤痕	-	四十	六	年	已消失	老的	法语	战争	到	git	男人	和	小伙子们	到

[lɪst] [ðə; ði] [prɛsts] [toʊld][ðem; ðəm] [θeɪ] [wʊd] [lɪv; laɪv][æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz] [ɪf] [θeɪ] [steɪd] [æt; ət]

List	the	prests	told	them	thay	would	Live	as	Long	as	if	thay	staed	at
列表	这	牧师	讲述	他们	泰	会	居住	作为	长的	作为	如果	泰	斯塔德	在

[hoʊm] [fɔːr; fər] ['evri] - [hæd; həd][ɪts] [kɑːmɪsən] [frʌm; frəm][ðə; ði] [lɔːrd] [hiː; hi] [də'rektɪd] [ðem; ðəm]

home	for	Every	boulitt	had	its	Commison	from	the	Lord	he	directed	them
家	为了	每一个	-	有	它是	委员会	从	这	主	他	指导	他们

[wʌn] [taɪm] [wen] [oʊld] [gʊd] ['mɪstər] ['ɛmɝsən] [hæd; həd][ə; eɪ] - [tuː; tə] [priːtʃ] [aɪ] [hɜːrd]

one	time	when	old	good	mister	Emmerson	had	A	gurnemon	to	preach	I	heard
一	时间	什么时候	老的	好的	先生	爱默生	有	一个	-	到	布道	我	听到

[hɪm; ɪm] [seɪ] [fɔːr; fər] - [sɪn][ðer; ðər][wʌz; wəz] [nɑʊ] [ɪn] [hel] [mɪlɔnz] [ʌv; əv] [mɪlɔnz] [ʌv; əv] ['tʃɪldrən]

him	say	for	Addom	sin	there	was	Now	in	hell	milons	of	milons	of	Children
他	说	为了	-	罪	那里	曾是	现在	在	地狱	米隆斯	的	米隆斯	的	孩子们

[nɑːt] [mɔːr] [ðæn; ðən][ə; eɪ] [-]

Not	more	than	A	[	23	]
不是	更多的	比	一个	[	-	]

四十六年前的法国战争，为了招募男人和年轻人，牧师告诉他们，他们会像待在家里一样长寿，因为每件事情都有主的旨意。有一次，当老好人艾默生先生要布道时，我听到他说，因为有罪恶，现在地狱里有数百万的孩子，不超过A[23]

[spæn] [lɔːŋ] [ɔːl] [ðɪs] [ɪz] [truː] [ænd; ənd] [wen] [ðer; ðər][wʌz; wəz][ə; eɪ][ə; eɪ] [draʊθ] [moʊst]['oʊvər] [θeɪ]

span	Long	all	this	is	troue	and	when	there	was	a	A	Drouth	most	over	thay
跨度	长的	全部	这	是	剧团	和	什么时候	那里	曾是	一个	一个	干旱	最多	超过	泰

[wʊd] [kɔːl][ə; eɪ][fæst][ænd; ənd] [preɪ] ['veri] - [fɔːr; fər][ðə; ði] [bɑːtəlz] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] [tuː; tə][biː; bi]

would	Call	A	fast	and	pray	very	Annest	for	the	bottels	of	heaven	to	be
会	称呼	一个	快速地	和	祈祷	非常	-	为了	这	瓶子	的	天堂	到	是

[ɑːn] [kɔːrkt] [soʊ][ðə; ði] [reɪn] [ˌem aɪ 'tiː][kɑːm] [daʊn] [ðə; ði] - [dɪd][nɑːt] [seɪ] [haʊ] [lɑːrdʒ] [θeɪ]

on	Corked	so	the	Rane	mit	Com	Down	the	minester	did	Not	say	how	Larg	thay
在	软木塞	所以	这	雷恩	密特	com	向下	这	-	做过	不是	说	如何	大的	泰

['wɔːri]

whare
什么

这一切都是真的，当发生旱灾时，他们会禁食祈祷，恳求上天赐予的甘霖降临，让甘霖滋润大地。但牧师没有说他们住的地方有多大。

[aɪ]['dʒɛs] [ðeɪ] [held] [faɪv] ['hʌndrəd] - Each1805

I	gess	they	held	five	hundred	hoxetts	Each1805
我	猜测	他们	握住	五	百	-	Each1805

我猜他们每人持有五百个霍克塞特（hoxetts，1805年）。

[meɪ] -
may **27**
可能 -

5月27日

['tɪməθi] ['dekstər]
TIMOTHY **DEXTER**
蒂莫西 德克斯特

蒂莫西·德克斯特

[traʊθ] [aɪ] [əfɝ:m] [aɪ][ˌeɪ 'em][soʊ] [mʌtʃ] [ʌv; əv][ə; eɪ] [faʊl] [ðə; ði] - [wɑ:nt][tu:; tə][gɪt][maɪ] - &
Trouth **I** **afirme** **I** **am** **so** **much** **of** **A** **foule** **the** **Rougs** **want** **to** **git** **my** **Jouels** **&**
特劳斯 我 肯定 我 是 所以 很多 的 一个 禽类 这 - 想 到 git 我的 - &
- & ['lɪtəl] ['fɪʃɪz] [wɪ'ðaʊt] [maɪ] [li:v] [li:v] [ɪz] [lɪt] [θeɪ] [ɔ:l] ['keɪlɪd][ˌem 'i:]
Loavs **&** **Littel** **fishes** **without** **my** **Leave** **Leave** **is** **Lit** **thay** **all** **Caled** **me**
- & 小 鱼 没有 我的 离开 离开 是 点燃 泰 全部 叫 我

说实话，我承认我真是个十足的坏蛋，那些流氓想不经过我的同意就拿走我的糖果、面包和小鱼。假期结束了，他们都叫我.....

[ə; eɪ] - ['fɔ:rti] ['jɪrz] [naʊ] [aɪ] [wɪl] [kɔ:l] [ɔ:l] [faʊlz] [bʌt; bət] ['ɒnɪz] [men] [naʊ] [tu:; tə] [broʊv][ˌem 'i:][ə; eɪ]
A **foull** **forty** **years** **Now** **I** **will** **Call** **all** **fouls** **but** **onnes** **men** **Now** **to** **brove** **me** **A**
一个 - 四十 年 现在 我 将要 称呼 全部 犯规 但 奥内斯 男人 现在 到 布罗夫 我 一个
- [aɪ] ['nevər] [kʊd; kəd] [sɪŋ] [nɔ:r] [pleɪ] [kɑ:rdz][nɔ:r] [dæns] [nɔ:r] [tel] [ə; eɪ] [lɔ:ŋ] ['stɔ:ri] [nɔ:r] [pleɪ] [ɑ:n]
foull **I** **Never** **Could** **sing** **Nor** **play** **Cards** **Nor** **Dance** **Nor** **tell** **A** **Long** **storey** **Nor** **play** **on**
- 我 绝不 可以 唱歌 也不 玩 牌 也不 舞蹈 也不 告诉 一个 长的 层 也不 玩 在
['eni] - [nɔ:r] [preɪ] [nɔ:r] [meɪk] [ə; eɪ][pen] [wen] [aɪ][wʌz; wəz] [jʌŋ] [aɪ][kʊd; kəd] [pleɪ] [ɑ:n][ə; eɪ]
Any **mouskel** **Nor** **pray** **Nor** **make** **A** **pen** **when** **I** **was** **young** **I** **Could** **play** **on** **A**
任何 - 也不 祈祷 也不 制作 一个 笔 什么时候 我 曾是 年轻的 我 可以 玩 在 一个
[dʒu:][hɑ:rp][ˌaɪ 'ti:] [wʊd] ['mæk][maɪ] [maʊθ] ['wɔ:rtər][ænd; ənd][ðə; ði] - ['sʌmθɪŋ] ['wɔ:rtər]['dʒɛs]
Jous **harp** **it** **would** **mak** **my** **mouth** **warter** **and** **the** **Ladeys** **sumthing** **warter** **gess**
乔斯 竖琴 它 会 制作 我的 嘴 水 和 这 - 某事 水 猜测
[wʌt] [aɪ]['sɑ:di:] ['nʌθɪŋ] [ə; eɪ] [gʊd] [leɪf] [ɪz]['bi:tər][ðæn; ðən] ['kraɪɪŋ] [ə; eɪ][klæm] [wɪl] [kraɪ][ænd; ənd]
what **I** **sade** **Nothing** **A** **good** **Lafe** **is** **beter** **than** **Crying** **A** **Clam** **will** **Cry** **And**
什么 我 萨德 没有什么 一个 好的 拉菲 是 更好 比 哭泣 一个 蛤 将要 哭 和
['wɔ:rtər] [wen] [θeɪ] [ɑ:r; ər] [aʊt] [ʌv; əv][ðer; ðər] - [soʊ] [wi:] [ðə; ði] [seɪm] [ɪf] [aɪ][hæd; həd][nɑ:t]
warter **wen** **thay** **are** **out** **of** **there** **Ellemen** **so** **wee** **the** **same** **if** **I** **had** **Not**
水 温 泰 是 出去 的 那里 - 所以 哇 这 相同的 如果 我 有 不是
[ðə; ði][goʊst][ɪn][maɪ] [haʊs]
the **gost** **in** **my** **house**
这 幽灵 在 我的 房子

四十年光阴，如今我将斥责一切罪过，唯独不责怪那些不守规矩的人。现在，为了向我证明，我犯了个错。我从未唱歌，也从未打牌，也从未跳舞，也从未讲过长篇故事，也从未玩过任何游戏，也从未祈祷，也从未写过笔。当我年轻的时候，我会弹奏竖琴，它会让我口水直流，女士们也会感到口水直流，猜猜我说什么？没有什么比美好的生活更美好，哭泣比哭泣更美好。蛤蜊会哭泣，当他们离开那里时，也会感到口水直流。如果我家里没有鬼魂，我们也会一样。

[aɪ] [wʊd] [aɪ] [mi:n] [gɪv] [laɪt] [tu:; tə][maɪ] ['brʌðərz] & ['sɪstər] [ænd; ənd][hæv; həv][ə; eɪ] [pi:z] [ɔ:l]
I **would** **I** **mean** **give** **Lite** **to** **my** **brothers** **&** **sisters** **and** **have** **A** **pease** **all**
我 会 我 意思是 给 轻量版 到 我的 兄弟 & 姐妹 和 有 一个 请 全部
['oʊvər][ðə; ði][wɜ:rld][ænd; ənd] [bi:t] [ðə; ði] - ['ɪntu:][maɪ][frɪndz] [hɑ:u:][gɑ:ʊd][ˌaɪ 'ti:][ɪz][hɑ:u:]
over **the** **world** **and** **beat** **the** **trouthe** **into** **my** **frinds** **houe** **goud** **it** **is** **houe**
超过 这 世界 和 打 这 - 进入 我的 朋友们 houe 好 它 是 houe
- [ˌaɪ 'ti:] [wʊd] [bi:; bi][ænd; ənd][hɑ:u:][mæn][kaɪnd][hæz; həz] [bɪn] [ɪn][poʊzd][ə'pɑ:n] & [hɑ:u:] [θeɪ]
onnest **it** **would** **be** **and** **houe** **man** **kind** **has** **bin** **in** **posed** **upon** **&** **houe** **thay**
- 它 会 是 和 houe 男人 种类 有 垃圾桶 在 摆拍 之上 & houe 泰
[hæv; həv] [bɪn] ['blaɪndɪd][wɪð; wɪθ] - [ænd; ənd]['mɪstər] [ðer; ðər][ɪz] [naʊ]
have **bin** **blinded** **with** **untrouths** **gosts** **and** **mister** **Divels** **there** **is** **Now**
有 垃圾桶 失明 和 - 鬼魂 和 先生 潜水员 那里 是 现在

我的意思是，我会把光明赐予我的兄弟姐妹，让世界和平，并向我的朋友们讲述真相，告诉他们什么是美好，什么是诚实，以及人类是如何被蒙蔽的，他们是如何被谎言、鬼魂和魔鬼蒙蔽的。现在

[nʌn] [ʌv; əv] [ðæt] ['ɔ:rdər] [ɔ:l] [laɪ] [ðə; ði] - [ɪf] [θeɪ] [wɪlt] [meɪk] [ə; eɪ] [bʊk] [ʌv; əv] [traʊθ] [aɪ]

None	of	that	order	all	Lye	the	mesonek	if	thay	wilt	make	a	book	of	trouth	I
没有任何	的	那	命令	全部	碱液	这	-	如果	泰	枯萎	制作	一个	书	的	特劳斯	我

[wɪl] [gɪv] [ðə; ði] [kri:tɜ-z] [bʌt; bət] [aɪ] [wɪl] [teɪk] [ðə; ði] [tʃer] [ænd; ənd] [pʊt] [maɪ] [frɪnd] [bɑ:n] [pɑ:r'teɪ]

will	give	the	Creaters	but	I	will	take	the	Chare	and	put	my	frind	bonne	partey
将要	给	这	创作者	但	我	将要	拿	这	查尔	和	放	我的	朋友	好	派对

[ɑ:n] [maɪ] ['ɑ:r'ti:'i:] [hænd] [ænd; ənd] [ðə; ði] [græt] - [mɜ-u:] [ɑ:n] [maɪ] [left] [hænd] [ə; eɪ] [nʌf] [tu:; tə] [gɪv]

on	my	Rte	hand	And	the	grat	ginrel	meroue	on	my	Left	hand	A	Nuf	to	give
在	我的	rte	手	和	这	恭喜	-	梅鲁埃	在	我的	左边	手	一个	足够	到	给

[ðə; ði] [sɔ:rd] [ɪz] [ɪn] [ðə; ði] [bæŋks] [ə; eɪ] - ['oʊnli] [bi:; bi] [stɪl] [aɪ] [wɪl] [teɪk] [ðə; ði] [helm] [ɪn] [lʌv] [aɪ]

the	sword	is	in	the	banks	A	Emper	only	be	still	I	will	take	the	helm	in	Love	I
这	剑	是	在	这	银行	一个	-	仅有的	是	仍然	我	将要	拿	这	舵	在	爱	我

[ˌeɪ 'em] [ə; eɪ] ['kweɪkər]

am	A	quaker
是	一个	贵格会

那些秩序全都不存在，如果他们要编纂真理之书，我会献给造物主，但我会拿起舵，将我的朋友邦妮·帕蒂放在我的右手，将伟大的吉恩雷尔·梅鲁放在我的左手。足够给予的剑就在银行里。皇帝，请保持安静，我将在爱中掌舵。我是一个贵格会教徒。

[noʊ] [blɑ:d] [spaɪld] [ɔ:l] [ɪn] [ðə; ði] [lʌv] [ʌv; əv] [ə; eɪ] - [ju:; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] [ɪn] ['fɔ:rti] ['jɪrz] [aɪ] [meɪ]

No	blod	spiled	all	in	the	Love	of	A	Emper	you	will	have	in	fortey	years	I	may
不	血液	洒了	全部	在	这	爱	的	一个	-	你	将要	有	在	四十	年	我	可能

[kɑ:m] [bæk] & [si:] [hɑ:u:] [ju:; jʊ] [ɔ:l] - [ɑ:n] & [wʌt] [ju:; jʊ] [wer] [wen] [ðə; ði] [goʊst] [ɪz] [gɔ:n]

Com	back	&	see	houe	you	all	goue	on	&	what	you	ware	when	the	gost	is	gone
com	后退	&	看	houe	你	全部	-	在	&	什么	你	仓库	什么时候	这	幽灵	是	已消失

[ænd; ənd] ['mɪstər] [dɪ'vɛl] [pi:z] [ɑ:n] [ɜ:rθ] [bi:; bi] [fɔ:r] [aɪ] [wɪl] [hæv; həv] [ə; eɪ] [wɔ:r] [ɪn] [maɪ] [deɪ] [aɪ] [wɪl]

and	mister	Divel	pease	on	Earth	be	fore	I	will	have	a	war	in	my	Day	I	will
和	先生	潜水	请	在	地球	是	前	我	将要	有	一个	战争	在	我的	天	我	将要

[bi:; bi] [jʊr; jər] [frɪnd] [ðə; ði] - [ænd; ənd] [ɪf] [aɪ] [wɑ:nt] [help] [aɪ] [wɪl] [kɔ:l] [maɪ] [frɪnd] -

be	your	frind	the	Emper	and	if	I	want	help	I	will	Call	my	frind	boneypartey
是	你的	朋友	这	-	和	如果	我	想	帮助	我	将要	称呼	我的	朋友	-

[ænd; ənd] [gɔ:rdʒ] [ðə; ði] [θɜ:rd] & - [ðə; ði] [lu:z] [naʊ] [teɪk] [ker] ['pi:z]

and	gorge	the	third	&	Dewide	the	Lose	Now	take	Care	peas
和	峡谷	这	第三	&	-	这	失去	现在	拿	关心	豌豆

不会流血，一切都是为了爱皇帝。四十年后，我或许会回来，看看你们过得怎么样，以及当亡灵逝去后你们的穿着。迪维尔先生，在我发动战争之前，请安息于世。我将成为你们的朋友，皇帝。如果我需要帮助，我会召唤我的朋友博尼帕蒂，吞噬第三，并摧毁失败。现在，保重，豌豆。

[aɪ] [seɪ] [ɪk'sept] [ʌv; əv] [wʌt] [ɪz] - [tu:; tə] [ˌem 'i:] [fɔ:r; fər] [ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [kɑ:m] [tu:; tə] [pæs] [aɪ] [wʌz; wəz]

I	say	Except	of	what	is	Rewealed	to	me	for	it	will	Com	to	pass	I	was
我	说	除了	的	什么	是	-	到	我	为了	它	将要	com	到	经过	我	曾是

[bɔ:rn] [wen] [græt] ['paʊɜ-z] [aɪ] [wʌz; wəz] [bɔ:rn] [ɪn] - - - [ɑ:n] [ðɪs] [deɪ] [ɪn] [ðə; ði]

born	when	grat	powers	Rouled	I	was	borne	in	1747	Janeuarey	22	on	this	day	in	the
出生	什么时候	恭喜	权力	滚轮	我	曾是	出生	在	-	-	-	在	这	天	在	这

['mɔ:rnɪŋ] [ə; eɪ] [græt] [snoʊ] [stɔ:rm] [ðə; ði] ['saɪnz] [ɪn] [ðə; ði] ['sev(ə)nθ] [haʊs] [waɪvz] [mɑ:rz] [keɪm] [fɔrd]

morning	A	grat	snow	storme	the	sines	in	the	seventh	house	wives	mars	Came	fored
早晨	一个	恭喜	雪	风暴	这	正弦	在	这	第七	房子	妻子们	火星	来	福特

- [stʌd] [baɪ] ['hoʊldɪŋ] [ðə; ði] ['kændəl] [aɪ] [wʌz; wəz] [tu:; tə] [bi:; bi] [wʌn] [græt] [mæn] [mɑ:rz] [gɑ:t] [ðə; ði]

Joupeter	stud	by	houlding	the	Candel	I	was	to	be	one	grat	man	mars	got	the
-	钉子	经过	住房	这	烛台	我	曾是	到	是	一	恭喜	男人	火星	得到	这

[beiθ; beθ] [tu:; tə] [bi:; bi] - [mæn] [tu:; tə] [du:] [gʊd] [tu:; tə] [maɪ] [fɛloʊ] - [aɪ] [θɪŋk] [aɪ] [ˌeɪ 'em]

beth	to	be	onnest	man	to	Doue	good	to	my	felow	mortelz	I	think	I	am
贝丝	到	是	-	男人	到	杜埃	好的	到	我的	菲洛	-	我	思考	我	是

[ə; eɪ] ['kweɪkər] [-]

A	quaker	[	24	]
一个	贵格会	[	-	]

我说，除了向我揭示的，因为那将会实现。我出生在伟大的力量统治之时。我出生于1747年1月22日，就在今天早上。一场巨大的暴风雪席卷了第七个家庭主妇的星座。火星通过举起蜡烛来召唤了朱佩特·斯图德。我注定要成为一个伟大的人。火星得到了成为最诚实的人的使命，要善待我的家人。我想我是一个贵格会教徒[24]。

[bʌt; bət][aɪ][hæv; həv][soʊ] ['lɪtəl] [sens] [aɪ][kænt]

but	I	have	so	Littel	sense	I	Cant
但	我	有	所以	小	感觉	我	不能

但我缺乏常识，我做不到

- [aɪ][kæn; kən]['swep][maɪ][haʊz] & [gɪt][ɔːl][ə; eɪ] [nuː] [gelt] & - [aʊt][ʌv; əv] [hel] [ɪz] [bles]

Deseave	I	Can	swep	my	hous	&	git	all	A	Noue	gelt	&	goue	out	of	hell	is	bless
-	我	能	扫荡	我的	屋	&	git	全部	一个	努埃	格尔特	&	-	出去	的	地狱	是	保佑

[lɔː] [ænd; ənd] [traʊθ] [ænd; ənd]

Law	and	trouth	and
法律	和	特劳斯	和

Deseave 我可以打扫我的房子，得到所有 A Noue gelt 并离开地狱是祝福法律和真理和

['riːz(ə)n] [ɑːn][maɪ][saɪd][ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][biː; bi] [dʌn] [wen] [aɪ][gɪt][maɪ] ['wɜːrðɪ] [wɪdoʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [dʌn]

Reason	on	my	side	it	must	be	done	when	I	git	my	worthy	widdow	it	is	Dun
原因	在	我的	边	它	必须	是	完毕	什么时候	我	git	我的	值得	寡妇	它	是	逼债

[nɑːt][wʌn][wɜːrd][ʌv; əv]['æŋgər][æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz][aɪ][lɪv; laɪv][tuː; tə][ə; eɪ][ə; eɪ] [gʊd] ['wʊmən][aɪ][ə; eɪ]

Not	one	word	of	Anger	as	Long	as	I	Live	to	a	A	good	woman	I	a
不是	一	单词	的	愤怒	作为	长的	作为	我	居住	到	一个	一个	好的	女士	我	一个

[fɜːrm]

firme
坚固

从我的角度来看，这件事必须做，等我娶到我贤惠的遗孀之后，就必须如此。只要我活着，就不会对一个好女人有丝毫怨恨，我是一个坚定的人。

['tɪməθi] ['dekstər]

TIMOTHY	DEXTER
蒂莫西	德克斯特

蒂莫西·德克斯特

- [aɪ][dəʊnt][hæv; həv] ['eɪni] [ʌv; əv][ðə; ði] - [ʌv; əv] - [spend][ðə; ði] - [aɪ] [wɪl]

fourder	I	Dont	have	Aney	of	the	Ladeys	of	prinsbell	spend	the	Intress	I	will
-	我	不	有	阿尼	的	这	-	的	-	花费	这	-	我	将要

[spend] [deɪ] [ænd; ənd] [naɪt]

spend	Day	and	Nite
花费	天	和	夜

我没有普林斯贝尔女士们的陪伴，我将日夜陪伴她们。

[ɔːl][aɪ][hæv; həv][ænd; ənd] [duː] [ɔːl][ðə; ði] [gʊd] [tuː; tə] [pliːz] [aɪ][kæn; kən] [meɪk] [æz; əz] [mʌtʃ] ['hev(ə)n]

All	I	have	and	Doue	all	the	good	to	please	I	can	make	as	much	heaven
全部	我	有	和	杜埃	全部	这	好的	到	请	我	能	制作	作为	很多	天堂

[ə'pɑːn] [ɜːrθ] [æz; əz] - [ænd; ənd] [ðen] [daɪ] [ɪn] ['piːz] [ə; eɪ][men][ænd; ənd][eɪˈmenˌɑːˈmen][fɔːr; fər]

upon	Earth	as	posbel	and	then	Dye	in	peas	A	men	and	Amen	for
之上	地球	作为	-	和	然后	染料	在	豌豆	一个	男人	和	阿门	为了

[ə; eɪ] - [aɪ][mʌst; məst][hæv; həv][tuː; tə] [meɪk] [aʊt] [ðɪs] ['hev(ə)n]

A	Companon	I	must	have	to	make	out	this	heaven
一个	-	我	必须	有	到	制作	出去	这	天堂

我拥有的一切，以及我所做的一切善事，都是为了取悦他人，我能在人间创造尽可能美好的天堂，然后沉浸在幸福之中。我需要一个伴侣，才能理解这天堂的真谛。

[ðen] [aɪ][ˌeɪ 'em] ['hæpi] [ðə; ði] - [ɪn][ðə; ði][dɑːrk][ɪn] [piːz] [wen] [ðə; ði]['kændəl][gaʊz] [aʊt][ɪn][ðə; ði]

then	I	am	happy	the	goue	in	the	dark	in	pease	when	the	Candel	gous	out	in	the
然后	我	是	快乐的	这	-	在	这	黑暗的	在	请	什么时候	这	烛台	好	出去	在	这

— [lɔːrd][gɑːd][ʌv; əv]['neɪtər][wʌn] [mɔːr] [ə; eɪ][men] [gʊd]

—	Lord	god	of	Nater	one	more	A	men	good
一	主	上帝	的	纳特	一	更多的	一个	男人	好的

然后我很高兴，当烛光熄灭时，黑暗中一片宁静——纳特之神，再一次，一个好人

[baɪ]

bye
再见

再见

[tiː] ['dekstər]

T	DEXTER
T	德克斯特

T·德克斯特

['fɔɹdəɹ] [ə; eɪ] [greɪt] [gʊd] [mæn] [keɪm] [tuː; tə] [siː] [ˌem 'iː][nɑːt] [lɔːŋ] [sɛns] [aɪ][toʊld]['sɑːdiː][mæn][aɪ]

forder	A	grate	good	man	Came	to	see	me	Not	Long	sence	I	told	sade	man	I
福德	一个	格特	好的	男人	来	到	看	我	不是	长的	感觉	我	讲述	萨德	男人	我

[hæd; həd] ['meni] - [hiː; hi] [sez] [biː; bi] [kəz] [juː; jʊ][ɑːr; ər] - - [tuː; tə][biː; bi] [bɪ'lʌvɪd]

had	many	Innemys	he	says	be	Cos	you	are	toue	onnest	to	be	beloved
有	许多	-	他	说道	是	成本	你	是	-	-	到	是	心爱

[juː; jʊ][dəʊnt]['dʒiːn][ɪn]['kʌˌmɑːn] [weɪz] [wɪð; wɪθ] - ['bɪbəl] ['meɪkɪŋ] - ['ɔːrdər][tuː; tə][proʊ'mɛs]

you	Dont	gine	in	Comon	ways	with	Rougs	bibel	making	mesonik	order	to	promes
你	不	吉内	在	常见	方式	和	-	圣经	制作	-	命令	到	普罗梅斯

[tuː; tə] [peɪ] & ['nevər] [peɪ] ['oʊnli][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [laɪ] [ænd; ənd]['dʒiːn] - [ɑːn] [ɜːrθ] [tʃiːt] [ɔːl][juː; jʊ]

to	pay	&	Never	pay	only	with	A	Lye	and	gine	heell	on	Earth	Cheat	all	you
到	支付	&	绝不	支付	仅有的	和	一个	碱液	和	吉内	-	在	地球	欺骗	全部	你

[kæn; kən]['dʒiːn][ðə; ði][mɑːb] [ðen] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ə; eɪ] ['brʌðər]

Can	gine	the	mob	then	you	are	A	brother
能	吉内	这	暴民	然后	你	是	一个	兄弟

一位伟大的好人来看望我，不久前我告诉他我有很多敌人。他说，因为你太诚实，所以才不被人爱戴。你不会像那些恶棍一样，信誓旦旦地保证会付款，却从不付款，只会撒谎，在人间作恶。尽可能地欺骗黑帮，然后你就成了兄弟。

[naʊ] [aɪ][ˌeɪ 'em][glæd][aɪ][dɪd][nɑːt] [nɑːk] [ðə; ði]['duːər] [daʊn] [maɪ] [gʊd] ['laʊk] [maɪ][gɑːd][ænd; ənd][maɪ]

Now	I	am	glad	I	did	Not	Nock	the	Doer	Down	my	good	Louck	my	god	and	my
现在	我	是	高兴的	我	做过	不是	诺克	这	实干家	向下	我的	好的	卢克	我的	上帝	和	我的

[gɑːd]['blesɪd; blest][biː; bi][maɪ] [gʊd] [lʌʃ]

god	blessed	be	my	good	Luch
上帝	蒙福	是	我的	好的	午餐

现在我很高兴我没有击倒那个做事的人，我的好运，我的上帝，愿我的好运保佑我。

[tiː] ['dekstər]

T	DEXTER
T	德克斯特

T·德克斯特

[sʌm; səm] [mɔːr] [swiːt] [miːts] & - [aɪ] [seɪ] [naʊ] [mæn] [sɛns] [ɑːrk] [der] [tuː; tə] [raɪt]

sum	more	sweet	meats	&	trouths	I	say	Now	man	sence	Noers	Ark	Dare	to	Rite
和	更多的	甜的	肉类	&	-	我	说	现在	男人	感觉	诺尔斯	方舟	敢	到	仪式

[ʌv; əv][soʊ] ['lɪtəl] ['leiniŋ]

of	so	Littel	Laning
的	所以	小	车道

我说，现在男人感觉诺尔斯方舟敢于举行如此小巷的仪式

[aɪ]['biːˌgɔːn] [wen] - [wʌz; wəz][ɪn][maɪ][haʊz][aɪ] [ðen] [roʊt] [ðɪs] [wɜːrld][wʌz; wəz] [hel] & [men]

I	begon	when	abrham	was	in	my	hous	I	then	Rote	this	world	was	hell	&	men
我	开始	什么时候	-	曾是	在	我的	屋	我	然后	死记硬背	这	世界	曾是	地狱	&	男人

[wʌz; wəz] [sʌm; səm] ['betər] [ðen] ['ʌðər] [sʌm; səm] [waɪt] [sʌm; səm] [blæk] & [sʌm; səm]

was	Divels	sum	better	then	others	sum	white	Divels	sum	black	&	sum
曾是	潜水员	和	更好的	然后	其他的	和	白色的	潜水员	和	黑色的	&	和

['kɑːpər] [aɪ][fɔːr; fər][gɑːt][ðem; ðəm] - [ðɪs] [sprɛd] [fɑːr][wʌz; wəz] ['prɪntɪd] [ɪn] ['meni]

Copper	Divels	I	for	got	them	bloue	Divels	this	spred	far	was	printed	in	many
铜	潜水员	我	为了	得到	他们	-	潜水员	这	传播	远的	曾是	打印	在	许多

['pepərz][ə; eɪ] ['bɪʃəp] [koʊz] [maɪ] [blʌd] [tuː; tə][baɪl] - ['jɪrz] [læst] [mɑːrtʃ] [æz; əz] [wen] [aɪ]

papers	a	bishop	Cosed	my	blood	to	bile	thirteene	years	last	March	as	when	I
文件	一个	主教	同化	我的	血	到	胆汁	-	年	最后的	行进	作为	什么时候	我

[bɪ'gʌn] [tuː; tə] [raɪt] [aɪ]['sɑːdiː][ðə; ði][græt] - [wʌz; wəz][ðə; ði][best] [men][oʊ][oʊ][fɔːr; fər] [ʃeɪm]

begun	to	Rite	I	sade	the	grat	Rougs	was	the	best	men	o	o	for	shame
开始	到	仪式	我	萨德	这	恭喜	-	曾是	这	最好的	男人	o	o	为了	耻辱

[ðə; ði] - [mæn][wʌz; wəz] - [æt; ət] & [ə; eɪ][biː] ['biːɪŋ] - [ʌv; əv] [lɑːn] [ˌaɪ 'tiː][mæks][hɪm; ɪm]

the	onnest	man	was	Lafed	at	&	a	b	being	foull	of	Larning	it	maks	him
这	-	男人	曾是	-	在	&	一个	b	存在	-	的	学习	它	马克斯	他

[mæd][tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] - [hɪz; ɪz] [reɪn] [ɪz] [ʃɔːrt]

mad	to	be	a	Lousefer	his	Rane	is	short
疯狂的	到	是	一个	-	他的	雷恩	是	短的

亚伯拉罕在我家的时候，我就开始写信。那时我写道，这世界是地狱，人是魔鬼，有些人比其他人好，有些是白人魔鬼，有些是黑人魔鬼，有些是铜色魔鬼，我忘了还有蓝魔鬼。这事传得很广，被很多报纸刊登过。十三年前的三月，一位主教让我热血沸腾，因为我开始写信的时候，我说，最伟大的恶棍是最好的人。可耻的是，最诚实的人却被嘲笑，而且因为学习的缘故，他疯了，成了个骗子，他的命运很短暂。

[aɪ][hoʊp][tuː; tə] [siː] [maɪ]['fɑːðər][ðə; ði][græt] - [ðə; ði] [prɛzədənt] [bɪ'fɔːr] [aɪ][daɪ][ðə; ði] [traʊθ]

I	hope	to	see	my	father	the	grat	felosfer	the	presedent	before	I	die	the	trouth
我	希望	到	看	我的	父亲	这	恭喜	-	这	总统	前	我	死	这	特劳斯

[hiː; hi][mʌst; məst] [noʊ] [ə; eɪ][men]

he	must	know	a	men
他	必须	知道	一个	男人

我希望在我死前能见到我的父亲，伟大的费洛斯费尔，总统，他一定知道真相。

[tiː] ['dekstər]

T	DEXTER
T	德克斯特

T·德克斯特

[aɪ][kraɪz][kraɪz]

I	Crys	Crys
我	哭泣	哭泣

我哭了哭

[lɪk] [ə; eɪ] ['beɪbi] [wen] [aɪ]['rɪts][maɪ] - [ɪz][soʊ][græt][tuː; tə][hæv; həv][maɪ]['dæftər]

Lik	a	babey	when	I	Rits	my	trobel	is	so	grat	to	have	my	Dafter
点赞	一个	宝贝	什么时候	我	仪式	我的	-	是	所以	恭喜	到	有	我的	Dafter

就像个婴儿一样，当我遇到麻烦时，我的Dafter真是太棒了。

[soʊ] - [ðə; ði] [rɪk] [ʌv; əv]['aʊər; ɑːr][laɪvz; lɪvz] [sʌtʃ] [bloʊz] [wɪð; wɪθ] [sʌtʃ] ['wɛpənz] [ʌv; əv][ə; eɪ]

so	Crasey	the	Rick	of	our	Lives	such	blows	with	such	weapons	of	a
所以	-	这	里克	的	我们的	生活	这样的	打击	和	这样的	武器	的	一个

['sʌd(ə)n] & [straɪk] [sʌtʃ] [ɪz] [wɜːrθ] ['θɜːrti] [-]

sudden	&	strike	such	brouses	is	worth	thirty	[	25	]
突然	&	罢工	这样的	刷子	是	值得	三十	[	-	]

所以，克雷西，我们生活中的瑞克，这样的打击，用这样的武器，突然而至，这样的打击，价值三十[25]

['mɪlən] [ʌv; əv] ['doʊlər] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] - [mæn] [tuː; tə] [hæv; həv] [ænd; ənd] ['ʌðər] [oʊ] [braʊs] [ˌem 'iː] [θeɪ]

millon	of	Dolors	for	a	pouer	man	to	have	and	others	o	brous	me	thay
百万	的	痛苦	为了	一个	-	男人	到	有	和	其他的	o	布鲁斯	我	泰

[wɔːnt] [maɪ] [laɪf] [tuː; tə] [gɪt] [maɪ] ['mʌni] & [soʊ] [aɪ] [mʌst; məst] [siːl] & [biː; bi] [ə; eɪ] - [ʌv; əv] [ðə; ði]

wont	my	Life	to	git	my	money	&	so	I	must	seel	&	be	a	sitteson	of	the
惯于	我的	生活	到	git	我的	钱	&	所以	我	必须	西尔	&	是	一个	-	的	这

[wɜːrld] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] ['wʌndər] [aɪ] [ˌeɪ 'em] [ə; eɪ] [lɪv; laɪv] [ðə; ði] [bɜːd]

world	it	is	a	wonder	I	am	a	Live	the	burds
世界	它	是	一个	想知道	我	是	一个	居住	这	鸟巢

百万的痛苦对一个穷人来说难以承受，其他人为了得到我的钱想要夺走我的生命，所以我不得不卖身，成为这个世界的奴隶。我竟然还能活着，真是个奇迹。

[wɪl] [tʃɪp] ['ɔfən] [bɪ'fɔːr] [aɪ] [kæn; kən] [gɪt] [tuː; tə] [sliːp] [ðə; ði] [nɔɪz] [ɪz] [soʊ] [greɪt] [ɔːl] [hel]

will	Chip	offen	before	I	Can	git	to	sleep	the	Noys	is	so	grate	all	hell
将要	芯片	经常	前	我	能	git	到	睡觉	这	诺伊斯	是	所以	格特	全部	地狱

Chip 会在我睡着前就出现吗？Noys 真是太棒了，简直糟透了。

[noʊ] [mɔːr] [ə; eɪ] [biː] - [hiː; hi] ['wɒnts] [tuː; tə] [biː; bi] - [let] ['sɑːdiː] [biːst] - [wʌns] &

No	more	a	b	bishups	he	wants	to	be	Deatey	Let	sade	beast	goue	once	&	twise
不	更多的	一个	b	-	他	想要	到	是	-	让	萨德	兽	-	一次	&	两

[ækt]

act
行为

不再有乱七八糟的事了，他想成为死神。让悲伤的野兽去一次两次吧。

[soʊ] [naʊ] - [mʌtʃ] ['leiniŋ] [meɪk] - [ænd; ənd] [faʊlz] [ɪn] [ðə; ði] - [dɪg] [ə; eɪ] [dɪtʃ] & [fɔːl] [ɪn]

so	Now	toue	much	Laning	make	Rougs	and	fouls	in	the	Eand	Dig	a	Dich	&	fall	in
所以	现在	-	很多	车道	制作	-	和	犯规	在	这	-	挖	一个	迪奇	&	落下	在

[tuː; tə] [ˌaɪ 'tiː] [waɪt] [ˌɑrˌoʊ'pi] [ɔːr] [ə; eɪ] [her] [ˌɑrˌoʊ'pi] [tæks] [ðem; ðəm] [ɪn] [taɪm]

to	it	white	Rop	or	a	hare	Rop	taks	them	in	time
到	它	白色的	绳索	或者	一个	野兔	绳索	任务	他们	在	时间

所以现在太多的跑垒员在Eand挖了个沟，然后掉进去，白色的绳子或野兔绳子会及时抓住他们。

[traʊθ]

trouth
特劳斯

真理

[ðɪs] [ɪz] [rɪ'viːld] [tuː; tə] [ˌem 'iː] [haʊ] [ðə; ði] [wɜːrld] [wʌz; wəz] [meɪd] [wɪð; wɪθ] [wʌt] [stʌf] [ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz]

This	is	revealed	to	me	how	the	world	was	made	with	what	stuff	it	was
这	是	揭晓	到	我	如何	这	世界	曾是	制成	和	什么	东西	它	曾是

[meɪd] [wɪð; wɪθ] [ɪz] [ðə; ði] ['kwestʃən] [naʊ] [aɪ] [tel] [ðə; ði] [wɪð; wɪθ] ['peɪpər] [pen] [ænd; ənd] [ɪŋk] [ænd; ənd]

made	with	is	the	question	Now	I	tell	the	with	paper	pen	and	ink	and
制成	和	是	这	问题	现在	我	告诉	这	和	纸	笔	和	墨水	和

[taɪp] [ðə; ði] - [tuː; tə] [biː; bi] [ðə; ði] ['faʊndərz] [ʌv; əv] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [laɪ] & [laɪ] [ə'pɑːn] [laɪ]

type	the	Anemels	to	be	the	founders	of	it	with	a	Lye	&	Lyes	upon	Lyes
类型	这	-	到	是	这	创始人	的	它	和	一个	碱液	&	碱液	之上	碱液

[woʊz] [ðen] [biːsts] [ɔːr] - [ɔːr] [wʊlz] [ɔːr] [baːz] ['taɪgɝz] - [ænd; ənd] [ten] [taɪmz] [woʊz] [wɪð; wɪθ]

wose	then	beasts	or	Snaks	or	wouls	or	bars	tigers	Divils	and	ten	times	wose	with
沃斯	然后	野兽	或者	-	或者	会	或者	酒吧	老虎	-	和	十	时代	沃斯	和

[ɔːl] [laɪ] - [ðə; ði] [wɜːrld] ['ɔːlˌweɪz] [wʌz; wəz] [ænd; ənd] [ɪz] [lʊk] [aʊt] [fɔːr; fər] [traʊθ] [ə; eɪ] [men]

all	Lyes	untrouths	the	world	allways	was	and	is	Look	out	for	trouth	a	men
全部	碱液	-	这	世界	总是	曾是	和	是	看	出去	为了	特劳斯	一个	男人

[aɪ]

I
我

这向我揭示了世界是如何形成的，以及它是由什么物质构成的，这才是问题所在。现在我用纸笔墨水写下，告诉大家，阿内梅尔斯是世界的创造者，他们用碱液一层又一层地创造着野兽、蛇、狼、老虎、魔鬼，以及十倍的碱液，最终创造出世界。世界一直存在，现在依然存在。当心真理，我。

['tɪməθi] ['dekstər]
TIMOTHY **DEXTER**
蒂莫西 德克斯特

蒂莫西·德克斯特

- [ɪn][sɪks] [deɪz] [ænd; ənd] ['vɪəri] [gʊd] [ænd; ənd]['hɑːrdiː] ['leɪbɚ] [aɪ][kænt] [gɪt] [maɪ] -
fourder **in** **six** **Days** **and** **verey** **good** **and** **harde** **Laber** **I** **Cant** **gitt** **my** **monement**
- 在 六 天 和 非常 好的 和 哈德 拉伯 我 不能 吉特 我的 -
[dʌn] [ɪn]['sɪksti] [deɪz] [ænd; ənd][wɜːrk][hɑːrd] ['veri] [hɑːrd] & [swiːt] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][fɔːr; fər][wɑːnt][ʌv; əv]
Dun **in** **sixty** **Days** **and** **work** **hard** **very** **hard** **&** **sweet** **it** **was** **for** **want** **of**
逼债 在 六十 天 和 工作 难的 非常 难的 & 甜的 它 曾是 为了 想 的
[meɪni] [hændz][aɪ][hæd; həd][noʊ]['haɪrəm][nɔːr]['sɑːləmən]['oʊnli][maɪ] ['self]
maney **hands** **I** **had** **No** **hiram** **Nor** **Solomon** **only** **my** **selfe**
马尼 双手 我 有 不 希拉姆 也不 所罗门 仅有的 我的 自

六天之内完成，而且工作非常辛苦，我六十天之内都无法完成我的任务，我非常努力地工作，非常辛苦，也很辛苦，只是因为人手不够，我没有希兰，也没有所罗门，只有我自己。

[tiː] ['dekstər]
T **DEXTER**
T 德克斯特

T·德克斯特

[wɜːrld] ['meɪkɚz][mæn'kaɪnd][wɪð; wɪθ]['mɑːrbəl][ænd; ənd] ['pɑːrtʃmənt] [ænd; ənd]['peɪpər][pen] & [ɪŋk]
World **makers** **mankind** **with** **marbel** **and** **parchment** **and** **paper** **pen** **&** **ink**
世界 制造商 人类 和 大理石 和 羊皮纸 和 纸 笔 & 墨水
[ænd; ənd]['printərz][tɪps][ænd; ənd] [laɪ] [ə'pɑːn] [laɪ] [eɪ'menˌɑː'men][ænd; ənd][eɪ'menˌɑː'men][ðə; ði][wɜːrld]
and **printers** **tips** **and** **Lyes** **upon** **Lyes** **amen** **and** **amen** **the** **world**
和 打印机 尖端 和 碱液 之上 碱液 阿门 和 阿门 这 世界
[wʌz; wəz] [meɪd] [ɪn][sɪks] [deɪz] [aʊt][ʌv; əv] ['nʌθɪŋ] [oʊ]
was **made** **in** **six** **Days** **out** **of** **Nothing** **o**
曾是 制成 在 六 天 出去 的 没有什么 o

世界创造者人类用大理石、羊皮纸、纸张、笔墨、印刷笔尖和层层碱液，阿门，阿门，世界在六天内从无到有地创造出来。

[jes] [oʊ] [laɪ]
yess **o** **lye**
是的 o 碱液

是的，哦，碱液

[naʊ] [ɔːl] [truː] [laɪ]
Now **all** **troue** **Lye**
现在 全部 剧团 碱液

现在所有真相

[jes] [ɔːl][ðə; ði][wɜːrld]['oʊvər]
yess **all** **the** **world** **over**
是的 全部 这 世界 超过

是的，全世界都是如此。

['tɪməθi] ['dekstər] [-]
TIMOTHY **DEXTER** **[** **26** **]**
蒂莫西 德克斯特 [-]

蒂莫西·德克斯特[26]

[ə'pendɪks] .
APPENDIX **.**
附录 .

附录。

[ɪn] ['ɑːnər] [ʌv; əv]
IN HONOR OF
在 荣誉 的

为纪念

['tɪməθi] ['dekstər] , [ɛs'kwaɪər] .
TIMOTHY DEXTER , ESQ .
蒂莫西 德克斯特 , 先生 .

蒂莫西·德克斯特，律师

[ðɪs] [greɪt] [fə'lɑːsəfər] [meɪ] [ɪn'diːd] [biː; bi] [staɪld] [ə; eɪ] [fə'nɑːmɪnən] [ɪn] ['neɪtʃər] !
This great philosopher may indeed be styled a phenomenon in nature !
这 伟大的 哲学家 可能 的确 是 风格 一个 现象 在 自然 !

这位伟大的哲学家堪称自然界的奇迹!

[ðə; ði] ['meni] ['lɪtəreri] [ˌkwɑːlɪfɪ'keɪʃnz] [hiː; hi] [pə'zesiz] [ræŋk][hɪm; ɪm]['fɔːrmoʊst] [ə'mʌŋ] ['lɪtəreri]
The many literary qualifications he possesses rank him foremost among literary
这 许多 文学 资格 他 拥有 秩 他 首先 之中 文学
['kærəktərz] . — — [ðæt] [ʌn'iːkwəld] [prə'dʌkʃn] [frʌm; frəm][ðə; ði][pen][ʌv; əv] [ðɪs] ['wʌndərf(ə)l]
characters . — — That unequalled production from the pen of this wonderful
人物 . — — 那 无与伦比 生产 从 这 笔 的 这 精彩的
[fə'lɑːsəfər] ,
philosopher ,
哲学家 ,

他所具备的诸多文学才能使他跻身文学人物之首。——这位杰出哲学家笔下那部无与伦比的作品，

[dɪ'nɒmɪneɪt] " [ə; eɪ] ['pɪkl] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['noʊɪŋ] [wʌnz] , " [hæz; həz][nɑːt]['oʊnli] [rɪ'siːvd]
denominated " A Pickle for the Knowing Ones , " has not only received
以……命名 " 一个 泡菜 为了 这 会心 一个 , " 有 不是 仅有的 已收到
[ˌjuːnɪ'vɜːrs(ə)l] [ə'plɔːz] ,
universal applause ,
普遍的 掌声 ,

题为《懂行者的难题》的文章不仅获得了普遍好评，

[ænd; ənd] [bɪn] ['ræŋkt] [æz; əz][ʌv; əv][ðə; ði][fɜːrst] ['mægnɪtuːd] [ɪn][ðə; ði] ['lɪtəreri] [wɜːrld] ,
and been ranked as of the first magnitude in the literary world ,
和 到过 排名 作为 的 这 第一的 震级 在 这 文学 世界 ,

并被评为文学界的第一级作品，

[bʌt; bət][hæz; həz][hæd; həd] [sʌtʃ] [rə'pɪdəti][ɪn][ɪts] [seɪl] , [ðæt] [ə; eɪ]['kɑːpi]['kænɑːt][biː; bi][prəʊ'kjʊəd] ,
but has had such rapidity in its sale , that a copy cannot be procured ,
但 有 有 这样的 快速 在 它是 销售 , 那 一个 复制 不能 是 采购 ,

但由于销售速度如此之快，以至于无法获得副本。

[ðoʊ] ['dɪlɪdʒəntli] [sɔːt] ['æftər][baɪ][men][ʌv; əv][ðə; ði][moʊst] [træn'sɛndənt] ['merɪt] .
though diligently sought after by men of the most transcendant merit .
尽管 勤勉地 寻求 后 经过 男人 的 这 最多 超验的 优点 .

尽管受到众多才华横溢之人的殷切追捧。

[wer] [kæn; kən][wiː; wi][faɪnd][ə; eɪ][mæn][soʊ] [ɪk'stensɪvli] ['juːsf(ə)l] ,
Where can we find a man so extensively useful ,
在哪里 能 我们 寻找 一个 男人 所以 广泛地 有用 ,

哪里还能找到像他这样用途广泛的人呢?

[ænd; ənd][soʊ] ['emɪnəntli] ['kælkjuleɪtɪd][tuː; tə] [dɪ'fjuːz] [laɪt] [tuː; tə][ə; eɪ][dɑːrk][ænd; ənd] ['ɪgnərənt]
and so eminently calculated to diffuse light to a dark and ignorant
和 所以 非常 计算 到 扩散 光 到 一个 黑暗的 和 无知
['mʌltɪtuːd] , [æz; əz] [ðɪs] [rer] [fə'lɑːsəfər] ?
multitude , as this rare philosopher ?
民众 , 作为 这 稀有的 哲学家 ?

这位罕见的哲学家，难道真的如此杰出，能够为黑暗无知的大众带来光明吗?

[haʊ] ['penətreɪtɪŋ] [hɪz; ɪz] [ˌʌndər'stændɪŋ] !
How penetrating his understanding !
如何 渗透 他的 理解 !

他的理解力真强!

[haʊ] [diːp] [hɪz; ɪz][aɪ'diːəz] !
How deep his ideas !
如何 深的 他的 想法 !

他的思想多么深刻啊!

[wʌt] [ə; eɪ] ['mʌltɪtuːd] [ʌv; əv] [dɪs'kʌvərɪz] [wɪtʃ] [bɪ'fɔːr] [wɜːr; wər][hɪd][ɪn]['embrioʊ] ,
What a multitude of discoveries which before were hid in embryo ,
什么 一个 民众 的 发现 哪个 前 是 隐藏 在 胚胎 ,

多么多的发现啊，它们之前都隐藏在胚胎之中!

[hæv; həv] [meɪd] [ðer; ðər] [ə'pɪrəns] [æt; ət][ðə; ði][nɑːd][ʌv; əv][hɪz; ɪz]['dʒiːniəs] !
have made their appearance at the nod of his genius !
有 制成 他们的 外貌 在 这 点头 的 他的 天才 !

在他的天才点头之下，他们出现了!

['ʃʊrli] [wiː; wi] [meɪ] [seɪ] ,
Surely we may say ,
一定 我们 可能 说 ,

我们当然可以说，

['blesɪd; blest][ɑːr; ər][ðə; ði]['piːp(ə)l] [huː] [ɑːr; ər] ['haɪli] ['feɪvərd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['gretɪst] ['luːmɪneri] [ðæt]
Blessed are the people who are highly favored with the greatest Luminary that
蒙福 是 这 人们 WHO 是 高度 受青睐 和 这 最 杰出人物 那
['evər] [geɪv] [laɪt] [tuː; tə][æn; ən] [ɪg'zɪstɪŋ] [wɜːrld] ! !
ever gave light to an existing world ! !
曾经 给予 光 到 一个 现存的 世界 ! !

有幸得到这位曾照亮世界的伟大圣者的恩宠的人是多么幸福啊!

[waɪl] ['eɪmɪŋ] [æt; ət][ə; eɪ][dʒʌst] ['pɔːrtrət] [ʌv; əv] [ðɪs] [rɪ'mɑːrkəb(ə)l]['nætʃ(ə)rəlɪst][ænd; ənd] [fə'lɑːsəfər] ,
While aiming at a just portrait of this remarkable Naturalist and Philosopher ,
尽管 瞄准 在 一个 只是 肖像 的 这 卓越 博物学家 和 哲学家 ,

在力求公正地描绘这位杰出的博物学家和哲学家形象的同时，

[hɪz; ɪz][ˌdʒenə'rɑːsəti][ɪz][noʊ] [les] [ə; eɪ]['sʌbdʒekt][ʌv; əv][ˌædmə'reɪʃ(ə)n] , [ðæn; ðən][hɪz; ɪz] ['lɪtərəri] [ænd; ənd]
his generosity is no less a subject of admiration , than his literary and
他的 慷慨 是 不 较少的 一个 主题 的 钦佩 , 比 他的 文学 和
[ˌfɪlə'sɑːfɪk(ə)l] [ə'bɪlətiz] .
philosophical abilities .
哲学 能力 .

他的慷慨大方与他的文学和哲学才能一样令人钦佩。

[ðə; ði] ['redɪnəs] [wɪð; wɪθ] [wɪtʃ] [hɪz; ɪz] [bə'nevələnt] [soʊl] [bi'stəuz] [doʊ'neɪʃənz][kɔːlz] [fɔːrθ] [ðə; ði]
The readiness with which his benevolent soul bestows donations calls forth the
这 准备就绪 和 哪个 他的 仁慈 灵魂 授予 捐款 呼叫 前进 这
['greɪtf(ə)l] [ək'nɑːlɪdʒmənt] [ʌv; əv][ɔːl] [huː] [hæv; həv] [bɪn] ['lɪbərəli] [ə'sɪstɪd] [frʌm; frəm][hɪz; ɪz]
grateful acknowledgement of all who have been liberally assisted from his
感激的 致谢 的 全部 WHO 有 到过 慷慨地 协助 从 他的
['baʊntɪf(ə)l][hænd] .
bountiful hand .
丰富 手 .

他慷慨解囊，乐于助人，所有受惠于他慷慨之手的人们都心怀感激。

[siː] [hɪm; ɪm][ðə; ði][fɜːrst][tuː; tə] [ə'sɪst] [ɪn] ['bɪldɪŋ] [ə; eɪ] [tʃɜːrtʃ] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['wɜːrʃɪp] [ʌv; əv][gɑːd] !
See him the first to assist in building a church for the worship of God !
看 他 这 第一的 到 协助 在 建筑 一个 教会 为了 这 崇拜 的 上帝 !

看看他是第一个参与建造敬拜上帝的教堂的人!

[siː] [hɪm; ɪm] ['lɪbərəli] [gɪv] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['pɜːrtʃəs] [ʌv; əv] ['belz] , [ðə; ði] ['redi] [kæʃ] , [wɪ'ðaʊt]

See	him	liberally	give	for	the	purchase	of	bells	,	the	ready	cash	,	without
看	他	慷慨地	给	为了	这	购买	的	铃铛	,	这	准备好	现金	,	没有

[ˌhezɪ'teɪʃ(ə)n] !

hesitation	!
犹豫	!

看他毫不犹豫地慷慨解囊，拿出现成的现金去买钟！

[siː] [hɪm; ɪm] [iks'pendɪŋ] [hɪz; ɪz] ['fɔːrtʃən] [tuː; tə] [prɪ'zɜːrv] [ɪn] [ˌevər'læstɪŋ] - , ['kærəktərz]

See	him	expending	his	fortune	to	preserve	in	everlasting	romembrance	,	characters
看	他	支出	他的	财富	到	保存	在	永恒	-	,	人物

[huː] [hæv; həv] [ʃoʊn] [wɪð; wɪθ] [-]

who	have	shone	with	[	27	]
WHO	有	闪耀	和	[	-	]

看看他如何挥霍自己的财富，以永恒的纪念来保存那些闪耀着光芒的人物[27]

[ˌʌnig'zɑːmpld] ['greɪtnəs] [ɪn] ['jʊrəp] [ænd; ənd] [ə'merɪkə] !

unexampled	greatness	in	Europe	and	America	!
史无前例	伟大	在	欧洲	和	美国	!

欧洲和美国前所未有的伟大！

[hɪr] [ðə; ði]['sʌbdʒekt] [feilz] .

Here	the	subject	fails	.
这里	这	主题	失败	.

这里的主题失败了。

[veɪn] [mæn] [meɪ] [æz; əz] [wel] [ə'tempt] [tuː; tə][stɑːp][ðə; ði] [kɔːrs] [ʌv; əv] ['neɪtʃər] ,

Vain	man	may	as	well	attempt	to	stop	the	course	of	nature	,
徒劳	男人	可能	作为	出色地	试图	到	停止	这	课程	的	自然	,

虚荣的人试图阻止自然规律，这无异于痴人说梦。

[æz; əz][tuː; tə][duː]['æmp(ə)l]['dʒʌstɪs][tuː; tə] [ðɪs] ['wʌndərf(ə)l][mæn] !

as	to	do	ample	justice	to	this	wonderful	man	!
作为	到	做	充足	正义	到	这	精彩的	男人	!

为了充分展现这位杰出人物的风采！

[bɪ'hoʊld][ɔːl] ['neɪtʃər] [stændz] [ə'gæst]

Behold	all	nature	stands	aghast
看哪	全部	自然	站立	惊愕

看哪，整个自然界都惊愕不已

[tuː; tə] [hɪr] [ðaɪ] [feɪm] [frʌm; frəm] [iːst] [tuː; tə] [west] !

To	hear	thy	fame	from	east	to	west	!
到	听到	你的	名声	从	东方	到	西方	!

愿你的名声传遍东西方！

[haʊ] [greɪt] [haʊ] [grænd][ʌv; əv] [ðiː] [wiː; wi] [hɪr] ,

How	great	how	grand	of	thee	we	hear	,
如何	伟大的	如何	盛大	的	你	我们	听到	,

我们听闻你多么伟大，多么威严，

[ðaʊ] [mæn][ʌv; əv] [sens] — [ðaʊ] ['iːstərn] [stɑːr] !

Thou	man	of	sense	—	thou	eastern	star	!
你	男人	的	感觉	—	你	东	星星	!

你这明哲之人——你这东方之星！

[ɔːl] [men] [ɪn'kwaɪər] — [bʌt; bət] [fjuː] [kæn; kən] [tel]

All	men	inquire	—	but	few	can	tell
全部	男人	查询	—	但	很少	能	告诉

所有人都问——但很少有人能说得出来

[haʊ] [ðaʊ] [ɪn] ['saɪəns] [dʌθ; dəθ] [ɪk'sel] !
How thou in science doth excel !
如何 你 在 科学 确实 Excel !

你在科学方面真是杰出!

[greɪt] [ˌfɪlə'sɑːfɪk] ['dʒiːniəs] , [wiː; wi] ,
Great philosophic genius , we ,
伟大的 哲学 天才 , 我们 ,

伟大的哲学天才，我们，

[ðə; ði] [miːn] ['reptaɪlz] , [baʊ; boʊ][ðə; ði] [niː] .
The meanest reptiles , bow the knee .
这 最卑鄙的 爬行动物 , 弓 这 膝盖 .

最卑鄙的爬行动物，也要屈膝下跪。

[æt; ət][ðaɪ][mə'dʒestɪk] [ʃraɪn] [wiː; wi] [ʃrɪŋk] !
At thy majestic shrine we shrink !
在 你的 雄伟 神社 我们 收缩 !

在你雄伟的神殿前，我们感到畏惧!

[wʌt] [kæn; kən][wiː; wi][duː] , [ɔːr] [seɪ] , [ɔːr] [θɪŋk] !
What can we do , or say , or think !
什么 能 我们 做 , 或者 说 , 或者 思考 !

我们能做什么、说什么、想什么呢!

[wen] ['kɔntempleitɪŋ] [ɑːn][ðaɪ] [wɜːrθ] .
When contemplating on thy worth .
什么时候 沉思 在 你的 值得 .

当你思考自身的价值时。

[wɪtʃ] [hæθ] - [ɔːl][ðə; ði] [ɜːrθ] .
Which hath astonish'd all the earth .
哪个 有 - 全部 这 地球 .

这令全地震惊。

[greɪt] ['dekstər] , [dɪd][ðə; ði][wɜːrld][duː] [raɪt] ,
Great DEXTER , did the world do right ,
伟大的 德克斯特 , 做过 这 世界 做 正确的 ,

伟大的德克斯特，这个世界做得对吗?

[ðaɪ] [neɪm] [wʊd] [ʃaɪn] [wɪð; wɪθ] ['brɪliənt] [laɪt] !
Thy name would shine with brilliant light !
你的 姓名 会 闪耀 和 杰出的 光 !

你的名字将闪耀着耀眼的光芒!

[iːtʃ] [wʊd] [dɪ'kler] [ðaɪ] - [feɪm] ,
Each would declare thy wond'rous fame ,
每个 会 宣布 你的 - 名声 ,

人人都想颂扬你那令人惊叹的名声，

[ænd; ənd] [ʃaʊt] [æt; ət] ['dɛkstɚz] ['maɪti] [neɪm] !
And shout at DEXTER'S mighty name !
和 喊 在 德克斯特的 强大的 姓名 !

大声高呼德克斯特的英勇之名!

['seɪləm] , [dʒuːn] - , -
Salem , June 14 , 1805
塞勒姆 , 六月 - , -

塞勒姆，1805年6月14日

[maɪ][lɔːrd]['dekstər] ,
My Lord Dexter ,
我的 主 德克斯特 ,

德克斯特大人，

[baɪ][ðə; ði] [pə'laɪtnəs] [ʌv; əv]['mɪstər] . ['emərsn] [aɪ] [rɪ'si:vd] [ðə; ði]['veri]['væljuəb(ə)l]['kɑ:ntents][ʌv; əv]

By	the	politeness	of	Mr	.	Emerson	I	received	the	very	valuable	contents	of
经过	这	礼貌	的	先生	.	爱默生	我	已收到	这	非常	有价值的	内容	的

[jʊr; jər] ['pækɪdʒ] .

your	package	.
你的	包裹	.

感谢艾默生先生的礼貌，我收到了您包裹中非常贵重的物品。

[ə; eɪ] [nu:] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv] [ðæt] [ʌn'presɪdentɪd] [pər'fɔ:rməns] , [ɪn'taɪtld] " [ə; eɪ] ['pɪkl] [fɔ:r; fər][ðə; ði]

A	new	edition	of	that	unprecedented	performance	,	entitled	"	A	Pickle	for	the
一个	新的	版	的	那	空前的	表现	,	标题	"	一个	泡菜	为了	这

['noʊɪŋ] [wʌnz] ,

Knowing	Ones	,
会心	一个	,

那场史无前例的表演的新版本，名为"懂行者的难题"，

" & [si:] . [ɪz] ['veri] ['ɜ:rdʒəntli] [kɔ:ld] [fɔ:r; fər][baɪ][ðə; ði] [frendz] [ʌv; əv]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr][ɪn] [ðɪs]

"	&	c	.	is	very	urgently	called	for	by	the	friends	of	literature	in	this
"	&	c	.	是	非常	紧急	称为	为了	经过	这	朋友们	的	文学	在	这

['kʌntri] [ænd; ənd][ɪn] ['ɪŋglənd] — [ænd; ənd][aɪ] [prɪ'zu:m] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ə'dɪʃənz] [ænd; ənd]

country	and	in	England	—	and	I	presume	with	the	additions	and
国家	和	在	英格兰	—	和	我	怙	和	这	新增内容	和

[ɪmp'ru:vmənts] [ɪn'tendɪd] [tu:; tə] [ə'kʌmpəni] [ðə; ði]['sekənd] [ɪ'dɪʃn] ,

improvements	intended	to	accompany	the	second	edition	,
改进	故意的	到	陪伴	这	第二	版	,

"等等，这是本国和英国的文学之友们迫切呼吁的——而且我推测，随着第二版拟作的增补和改进，

[prə'vaɪdɪd][ˌaɪ 'ti:][ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [wel] ['prɪntɪd] ,

provided	it	should	be	well	printed	,
假如	它	应该	是	出色地	打印	,

只要印刷质量良好即可。

[wʊd] [ɪn'taɪt(ə)l][ðə; ði] ['ɔ:θər] [tu:; tə][ə; eɪ] [si:t] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [dɪ'saɪplz] [ʌv; əv][sɜ:r]['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf]

would	entitle	the	author	to	a	seat	with	the	Disciples	of	Sir	Joseph
会	标题	这	作者	到	一个	座位	和	这	门徒	的	先生	约瑟夫

[bæŋks] ,

Banks	,
银行	,

这将使作者有资格与约瑟夫·班克斯爵士的门徒们并肩而立。

[ɪf] [nɑ:t][tu:; tə][ə; eɪ] [pleɪs] [ɪn] ['boʊnəˌpɑ:rts] ['li:dʒən] [ʌv; əv] ['ɑ:nər] — [fɔ:r; fər][maɪ][lɔ:rd] ['dekstər][ɪz]

if	not	to	a	place	in	Bonaparte's	Legion	of	Honor	—	for	my	Lord	DEXTER	is
如果	不是	到	一个	地方	在	波拿巴的	军团	的	荣誉	—	为了	我的	主	德克斯特	是

[æn; ən]['ɑ:nərəb(ə)l][mæn] .

an	honorable	man	.
一个	光荣的	男人	.

即使不能进入波拿巴的荣誉军团——因为我的德克斯特大人是一位正直的人。

[bʌt; bət] , [sɜ:r] ,

But	,	sir	,
但	,	先生	,

但是，先生，

[ðə; ði][wɜ:rk]['kænɑ:t][bi:; bi]['eksɪkju:tɪd][fɔ:r; fər][ðə; ði][sʌm; səm] [neɪmd] — [nɔ:r][ɪn][ðə; ði][taɪm] ['spesɪfaɪd]

the	work	cannot	be	executed	for	the	sum	named	—	nor	in	the	time	specified
这	工作	不能	是	执行	为了	这	和	命名	—	也不	在	这	时间	指定的

. — [aɪ] [wɪl] [prɪnt][æn; ən] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv] - ['kɑ:piz] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ə'dɪʃənz] ,

.	—	I	will	print	an	edition	of	500	copies	with	the	additions	,
.	—	我	将要	打印	一个	版	的	-	副本	和	这	新增内容	,

这项工作无法以所列金额完成，也无法在规定的时间内完成。我将印制500册包含增补内容的版本。

[fɔːr; fər] ['fɪfti] ['dɑːlɚz, 'dɔlɚz] , [ænd; ənd] ['kænɑːt] ['pɑːsəbli] [duː] [ðem; ðəm] [fɔːr; fər] [les] .

for	fifty	dollars	,	and	cannot	possibly	do	them	for	less	.
为了	五十	美元	,	和	不能	可能	做	他们	为了	较少的	.

五十美元，不可能再便宜了。

['wɪʃɪŋ] [jʊr; jər] ['lɔːrdʃɪp] [helθ] [ɪn] [ˌpɜːrpə'tuːəti] — [ə; eɪ] [kən'tɪnjuəns] [ʌv; əv] [jʊr; jər] ['ædmərəb(ə)l]

Wishing	your	Lordship	health	in	perpetuity	—	a	continuance	of	your	admirable
祝	你的	领主	健康	在	永续	—	一个	继续	的	你的	令人钦佩的

['riːzənɪŋ] ['fækltiz] — [gʊd] ['spɪrɪts] ,

reasoning	faculties	—	good	spirits	,
推理	学院	—	好的	烈酒	,

祝愿阁下永远健康，永远保持您卓越的推理能力，永远精神矍铄。

[ænd; ənd] [æn; ən] [ə'bʌndəns] [ʌv; əv] [welθ] — [ænd; ənd] ['faɪnəli] [ə; eɪ] [seɪf] ['pæsɪdʒ] ['oʊvər] ['eni] ['rɪvər]

and	an	abundance	of	wealth	—	and	finally	a	safe	passage	over	any	river
和	一个	丰富	的	财富	—	和	最后	一个	安全的	通道	超过	任何	河

[nɑːt] [wɪð; wɪθ] [stɪks] ,

not	with	Sticks	,
不是	和	棍子	,

还有大量的财富——最后，只要没有棍棒，就能安全渡过任何河流。

[bʌt; bət] [ə; eɪ] ['pleʒər] [boʊt] , [aɪ] [rɪ'meɪn] [jɔːrz] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['ʌtmoʊst] [prə'fʌndəti] .

but	a	pleasure	boat	,	I	remain	yours	with	the	utmost	profundity	.
但	一个	乐趣	船	,	我	保持	你的	和	这	极致	深刻	.

但即便只是一艘游艇，我依然对你怀有最深切的敬意。

['dʌbljuː] . ['kɑːrltən] .

W	.	CARLTON	.
W	.	卡尔顿	.

W. 卡尔顿。

[ðə; ði] [raɪt] ['ɑːnərəb(ə)l] [lɔːrd] ['dekstər] ,

The	Right	Honorable	Lord	Dexter	,
这	正确的	尊敬的	主	德克斯特	,

尊敬的德克斯特勋爵

['keɪ'tiː] . ['nuːˌbɛriˌpɔːrt] . [-]

Kt	.	Newburyport	.	[	28	]
千克	.	纽伯里波特	.	[	-	]

Kt. Newburyport.[28]

[ðə; ði] [piːz] [ɑːr; ər] [nɑːt] [maɪ] ['raɪtɪŋ] [bʌt; bət] ['veri] [droʊl]

The	follering	peases	are	not	my	Riting	but	very	drole
这	跟随	豌豆	是	不是	我的	写作	但	非常	可乐

以下这些句子并非我所写，但非常滑稽。

['tɪməθi] ['dekstər]

TIMOTHY	DEXTER
蒂莫西	德克斯特

蒂莫西·德克斯特

['mɪstər] . ['mɛltʃɚ] ,

Mr	.	Melcher	,
先生	.	梅尔彻	,

梅尔彻先生，

[jʊr; jər] ['pʌblɪʃɪŋ] [ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['ekstrækt; ɪk'strækt] [frʌm; frəm] [ə; eɪ] ['letər] [sed] [tuː; tə] [biː; bi]

Your	publishing	the	following	extract	from	a	letter	said	to	be
你的	出版	这	下列的	提炼	从	一个	信	说	到	是

[frʌm; frəm] [ə; eɪ] ['treɪdər] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['indiəns] [tuː; tə] [ə; eɪ] [frend] ,

from	a	trader	among	the	Indians	to	a	friend	,
从	一个	商	之中	这	印度人	到	一个	朋友	,

您刊登了以下据称是一位印第安商人写给朋友的信件摘录：

[meɪ] [əˈmjuːz] [sʌm; səm] [ʌv; əv] [jʊr; jər] [ˈkʌstəmərz] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [gəˈzet] .

may	amuse	some	of	your	customers	for	the	Gazette	.
可能	娱乐	一些	的	你的	顾客	为了	这	公报	.

可能会逗乐《公报》的一些读者。

[ə; eɪ] [fjuː] [deɪz] [əˈgoʊ] [wʌn] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˈindiəns] [peɪd] [ˌem ˈiː] [ə; eɪ] [ˈvɪzɪt] .

A	few	days	ago	one	of	the	Indians	paid	me	a	visit	.
一个	很少	天	前	一	的	这	印度人	有薪酬的	我	一个	访问	.

几天前，一位印度人来拜访我。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

懂行的人才会懂的难题(A Pickle for the Knowing Ones)

['æftər][sʌm; səm][ˌkɑːnvər'seɪʃ(ə)n] ,
After **some** **conversation** **,**
后 一些 对话 ,

经过一番交谈，

[hiː; hi] [sed] [ðæt] [ə; eɪ] ['mɪnɪstər] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [juˈnaɪtɪd] [steɪts] [hæd; həd] [bɪn] [wɪð; wɪθ] [hɪz; ɪz] [traɪb]
he **said** **that** **a** **minister** **from** **the** **United** **States** **had** **been** **with** **his** **tribe**
他 说 那 一个 部长 从 这 团结的 各州 有 到过 和 他的 部落
[tuː; tə] [tiːtʃ] [ðem; ðəm] [ðə; ði] ['krɪstʃən] [rɪ'lɪdʒən] .
to **teach** **them** **the** **Christian** **religion** **.**
到 教 他们 这 基督教 宗教 .

他说，一位来自美国的牧师曾到他的部落来教他们基督教。

[hiː; hi] [sez] [ðæt] [ðer; ðər] [ɪz] [bʌt; bət] [wʌn] ['oʊnli] ['lɪvɪŋ] [ænd; ənd] [truː] [gɑːd] , [huː] [ɪz] [ə; eɪ] [gʊd] , [waɪz]
He **says** **that** **there** **is** **but** **one** **only** **living** **and** **true** **God** **,** **who** **is** **a** **good** **,** **wise**
他 说道 那 那里 是 但 一 仅有的 活的 和 真的 上帝 , WHO 是 一个 好的 , 明智的
,
,
,

他说，只有一位永活的真神，祂是良善、智慧的。

[ænd; ənd] ['paʊərf(ə)l] ['spɪrɪt] ([ðɪs] ['ɪndiən] [seɪ] [tuː]) [ænd; ənd] [ðæt] [ðer; ðər] [ɑːr; ər] [θriː] ['pɝːsənz] [ɪn]
and **powerful** **spirit** **(** **this** **Indian** **say** **too** **)** **and** **that** **there** **are** **three** **persons** **in**
和 强大的 精神 (这 印度 说 也) 和 那 那里 是 三 人 在
[ðə; ði] [gɑːd] [hed] ,
the **god** **head** **,**
这 上帝 头 ,

（这位印度人也这么说）神灵拥有强大的力量，而且神性由三个位格组成。

[ʌv; əv] [wʌn] ['sʌbstəns] [ænd; ənd] ['paʊər] , [gɑːd] [ðə; ði] ['fɑːðər] , [gɑːd] [ðə; ði] [sʌn] [ænd; ənd] [gɑːd] [ðə; ði]
of **one** **substance** **and** **power** **,** **God** **the** **father** **,** **God** **the** **Son** **and** **God** **the**
的 一 物质 和 力量 , 上帝 这 父亲 , 上帝 这 儿子 和 上帝 这
['hoʊli] [goʊst] ,
Holy **Ghost** **,**
圣 鬼 ,

圣父、圣子、圣灵，同属一个本体，同具有一个权能。

[ðæt] [ðə; ði] ['fɑːðər] [ɪz] [ʌv; əv] [nʌn] , ['niːðər] [bɪ'gɑːtn] , [ɔːr] [prə'siːdɪŋ] ,
that **the** **Father** **is** **of** **none** **,** **neither** **begotten** **,** **or** **proceeding** **,**
那 这 父亲 是 的 没有任何 , 两者都不 所生的 , 或者 进行中 ,

父不是出于任何事物，既非被生，也非由任何事物发出。

[ðə; ði] [sʌn] [ɪz] [ɪ'tɜːrnəli] [bɪ'gɑːtn] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['fɑːðər] ,
the **Son** **is** **eternally** **begotten** **of** **the** **Father** **,**
这 儿子 是 永恒 所生的 的 这 父亲 ,

圣子是父永恒所生的，

[ðə; ði] ['hoʊli] [goʊst] [ɪ'tɜːrnəli] [prə'siːdɪŋ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['fɑːðər] [ænd; ənd] [ðə; ði] [sʌn] ,
the **Holy** **Ghost** **eternally** **proceeding** **from** **the** **Father** **and** **the** **Son** **,**
这 圣 鬼 永恒 进行中 从 这 父亲 和 这 儿子 ,

圣灵永恒地从圣父和圣子而出，

[ænd; ənd] [ðæt] [ðə; ði]['hoʊli] [goʊst] ['vɪzɪtɪd] [ə; eɪ]['vɜːrdʒɪn] , [ænd; ənd] [kən'veid] [ðə; ði] [sʌn] ['ɪntuː]

and	that	the	Holy	Ghost	visited	a	virgin	,	and	conveyed	the	Son	into
和	那	这	圣	鬼	到访	一个	处女	,	和	传递	这	儿子	进入

[hɜːr; hər] ;

her	;
她	;

并且圣灵降临在一位童贞女身上，并将圣子注入她体内；

[wer] [hiː; hi] [kən'tɪnjuːd] [naɪn] [muːnz] [ænd; ənd] [ðen] [wʌz; wəz][bɔːrn][laɪk] ['ʌðər] ['tʃɪldrən] , [wʌz; wəz]

where	he	continued	nine	moons	and	then	was	born	like	other	children	,	was
在哪里	他	持续	九	月亮	和	然后	曾是	出生	喜欢	其他	孩子们	,	曾是

[bɔːrn][gɑːd][ænd; ənd][mæn] ,

born	God	and	man	,
出生	上帝	和	男人	,

他在那里又过了九个月，然后像其他孩子一样出生了，他既是神又是人。

[ðæt] [wen] [hiː; hi][wʌz; wəz][ə'baʊt] ['θɜːrti] ['jɪrz] [oʊld][bɪ'gæn][tuː; tə] [priːtʃ] ,

that	when	he	was	about	thirty	years	old	began	to	preach	,
那	什么时候	他	曾是	关于	三十	年	老的	开始	到	布道	,

他大约三十岁时开始传道，

[bʌt; bət][ðə; ði] [greɪt] [men][noʊ][laɪk][hɪz; ɪz] ['priːtʃɪŋ] , [sent][ðer; ðər] ['wɒrɪrz] , [huː] [tʊk] [ænd; ənd]

but	the	great	men	no	like	his	preaching	,	sent	their	warriors	,	who	took	and
但	这	伟大的	男人	不	喜欢	他的	布道	,	发送	他们的	战士	,	WHO	采取	和

[kɪld] [hɪm; ɪm] .

killed	him	.
被杀	他	.

但是那些权贵们不喜欢他的布道，派出了他们的战士，把他抓走并杀死了。

['indiəns][æsk] [wʌt] [ɔːl] [ðɪs] [tɔːk] [miːn] ,

Indians	ask	what	all	this	talk	mean	,
印度人	问	什么	全部	这	讲话	意思是	,

印度人问，这一切到底是什么意思？

[hiː; hi] [seɪ] [ðæt] [ðə; ði][fɜːrst][mæn][ænd; ənd] ['wʊmən] [broʊk] ['gɑːdz] [lɔː] [ɪn] ['iːtɪŋ] [wʌt] [gɑːd][hæd; həd]

he	say	that	the	first	man	and	woman	broke	God's	law	in	eating	what	God	had
他	说	那	这	第一的	男人	和	女士	打破	神的	法律	在	吃	什么	上帝	有

[fər'bɪdn] ,

forbidden	,
禁止	,

他说，第一对男女违背了上帝的律法，吃了上帝禁止的东西。

[ðæt] ['ðerfɔːr] [ðeɪ] [ænd; ənd][ɔːl][ðə; ði] ['tʃɪldrən] [ðæt] [ʃʊd; ʃəd] [proʊ'siːd][frʌm; frəm][ðem; ðəm]

that	therefore	they	and	all	the	children	that	should	proceed	from	them
那	所以	他们	和	全部	这	孩子们	那	应该	继续	从	他们

[mʌst; məst][daɪ] ,

must	die	,
必须	死	,

因此，他们以及他们所有的后代都必须死亡。

[ænd; ənd][biː; bi] ['pʌnɪʃt] ['æftər] [deθ] [fər'evər] ;

and	be	punished	after	death	forever	;
和	是	受到惩罚	后	死亡	永远	;

死后也将永远受到惩罚；

[ðæt] [ðə; ði] [sʌn] [keɪm] [ænd; ənd][daɪd][tuː; tə] [seɪv] [sʌm; səm][ʌv; əv][mæn'kaɪnd][frʌm; frəm] ['biːɪŋ]

that	the	Son	came	and	died	to	save	some	of	mankind	from	being
那	这	儿子	来了	和	死亡	到	节省	一些	的	人类	从	存在

['pʌnɪʃt] ['æftər] [deθ] .

punished	after	death	.
受到惩罚	后	死亡	.

圣子降世为人，为拯救部分人类免于死后惩罚而牺牲。

[oʊ] ! - [treɪndʒ] [ðæt] [mæn][kʊd; kəd] [kɪl] [gɑːd][ðə; ði] [sʌn] ,

Oh	**!**	**'**	**trange**	**that**	**man**	**could**	**kill**	**God**	**the**	**Son**	**,**
哦	！	-	奇怪的	那	男人	可以	杀	上帝	这	儿子	，

哦！真奇怪，人竟然能杀死圣子！

[ænd; ənd] [ðæt] [hɪz; ɪz] [deθ] [biː; bi][ʌv; əv] ['sɜːrvɪs] [tuː; tə][mæn'kaɪnd] — [greɪt] ['meni] ['piːp(ə)l] [daɪ]

and	**that**	**his**	**death**	**be**	**of**	**service**	**to**	**mankind**	**—**	**great**	**many**	**people**	**die**
和	那	他的	死亡	是	的	服务	到	人类	—	伟大的	许多	人们	死

[bɪ'fɔːr] [ðə; ði] [sʌn] [ʌv; əv][gɑːd] ,

before	**the**	**Son**	**of**	**God**	**,**
前	这	儿子	的	上帝	，

愿他的死能造福人类——许多人死在了上帝之子面前，

[ænd; ənd][dɪd][nɑːt] [noʊ] ['eni] [θɪŋ] [ə'baʊt][hɪm; ɪm] — [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [ðen] [æskt] ['weðər] [hɪz; ɪz]

and	**did**	**not**	**know**	**any**	**thing**	**about**	**him**	**—**	**it**	**was**	**then**	**asked**	**whether**	**his**
和	做过	不是	知道	任何	事物	关于	他	—	它	曾是	然后	问	无论	他的

['daɪɪŋ] [wʊd] [duː] [pʊr] ['indiəns] ['eni] [gʊd] ;

dying	**would**	**do**	**poor**	**Indians**	**any**	**good**	**;**
垂死	会	做	贫穷的	印度人	任何	好的	；

对他一无所知——于是有人问，他的死对可怜的印第安人来说是否有好处；

[hiː; hi] [seɪ] [jes] , [ɪf] [ðeɪ] [bɪ'liːv] ; [ðen] [ˌem 'iː] [seɪ] [ðæt] [pə'puːs] [noʊ] [bɪ'liːv] [ðem; ðəm][duː][noʊ]

he	**say**	**yes**	**,**	**if**	**they**	**believe**	**;**	**then**	**me**	**say**	**that**	**pappoose**	**no**	**believe**	**them**	**do**	**no**
他	说	是的	,	如果	他们	相信	;	然后	我	说	那	帕普斯	不	相信	他们	做	不

[gʊd] ;

good	**;**
好的	；

他说，如果他们相信，那就行了；然后我说，如果爸爸不相信他们，那就没用了；

[hiː; hi] [seɪ] [juː; jʊ][mʌst; məst] [liːv] [ðæt] [wɪð; wɪθ][gɑːd] ,

he	**say**	**you**	**must**	**leave**	**that**	**with**	**God**	**,**
他	说	你	必须	离开	那	和	上帝	，

他说，这件事必须交给上帝。

[ænd; ənd] [bɪ'liːv] [fɔːr; fər] [jɔːr'self] — [wʌn] [seɪ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][hɑːrd][tuː; tə] [bɪ'liːv] [sʌtʃ] - ['tɔːris] ;

and	**believe**	**for**	**yourself**	**—**	**one**	**say**	**it**	**is**	**hard**	**to**	**believe**	**such**	**'**	**tories**	**;**
和	相信	为了	你自己	—	一	说	它	是	难的	到	相信	这样的	-	保守党	；

你自己去相信吧——有人说，这样的故事很难让人相信；

[ɪf] ['ɪndiən] [tel] [sʌtʃ] - [treɪndʒ] [θɪŋz] , [ðə; ði] [waɪt] ['piːp(ə)l][noʊ] [bɪ'liːv] [ʌm; əm] . [-]

if	**Indian**	**tell**	**such**	**'**	**trange**	**things**	**,**	**the**	**white**	**people**	**no**	**believe**	**um**	**.**	**[**	**29**	**]**
如果	印度	告诉	这样的	-	奇怪的	事物	,	这	白色的	人们	不	相信	嗯	.	[	-	]

如果印度人说了这样"奇怪的事情"，白人就不会相信他们。[29]

[ə; eɪ] ['kjʊriəs] ['sɜːrmən] , [baɪ][ðə; ði] [rev] . ['mɪstər] . - ,

A	**curious**	**Sermon**	**,**	**by**	**the**	**Rev**	**.**	**Mr**	**.**	**Hyberdin**	**,**
一个	好奇的	讲道	,	经过	这	牧师	.	先生	.	-	，

海伯丁牧师的一篇奇特的布道

[wɪtʃ] [hiː; hi] [meɪd] [æt; ət][ðə; ði] [rɪ'kwest] [ʌv; əv]['sɜːrt(ə)n] [θiːvz] [ðæt] [rɔbd] [hɪm; ɪm][ɑːn][ə; eɪ] [hɪl]

which	**he**	**made**	**at**	**the**	**request**	**of**	**certain**	**thieves**	**that**	**robbed**	**him**	**on**	**a**	**hill**
哪个	他	制成	在	这	要求	的	肯定	窃贼	那	被抢劫	他	在	一个	爬坡道

[nɪr] - ,

near	**Hartlgrow**	**,**
靠近	-	，

这是他应在哈特尔格罗附近山上抢劫他的几个盗贼的要求而作的。

[ɪn] ['hæmpʃə] , (['ɪŋgləndˌ]) [ɪn][ðer; ðər] ['prez(ə)ns] [ænd; ənd][æt; ət] [ðæt] ['ɪnstənt] .

in	**Hampshire**	**,**	**(**	**England**	**)**	**in**	**their**	**presence**	**and**	**at**	**that**	**instant**	**.**
在	汉普郡	,	(	英格兰	)	在	他们的	在场	和	在	那	立即的	.

在英格兰汉普郡，当着他们的面，就在那一刻。

[aɪ] ['greɪtli] ['mɑːrv(ə)l] [ðæt] ['eni] [mæn] [wɪl] [dɪs'greɪs] ['θiːvɪŋ] ,

I	greatly	marvel	that	any	man	will	disgrace	thieving	,
我	非常	奇迹	那	任何	男人	将要	耻辱	盗窃	,

我非常惊讶竟然有人会羞于承认偷窃行为。

[ænd; ənd] [θɪŋk] [ðæt] [ðə; ði]['duː)əz] [ˌðer'ʌv] [ɑːr; ər] ['wɜːrðɪ] [ʌv; əv] [deθ] ,

and	think	that	the	doers	thereof	are	worthy	of	death	,
和	思考	那	这	实干家	其中	是	值得	的	死亡	,

并认为实施这些行为的人罪该处死。

[kən'sɪdərɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][æz; əz][ə; eɪ] [θɪŋ] [ðæt] ['kʌmɪθ] [nɪr] ['ʌntəˌʌntu]['vɜːrtʃuː] , ['biːɪŋ] [juːst] [ɪn][ɔːl] ['kʌntriz] ,

considering	it	as	a	thing	that	cometh	near	unto	virtue	,	being	used	in	all	countries	,
考虑	它	作为	一个	事物	那	到来	靠近	到	美德	,	存在	用过的	在	全部	国家	,

认为它接近于美德，并在所有国家都得到应用，

[ænd; ənd] [ə'laʊd] [baɪ][gɑːd][hɪm'self] ;

and	allowed	by	God	himself	;
和	允许	经过	上帝	他自己	;

并且是上帝亲自允许的；

[ðə; ði] [θɪŋ] [wɪtʃ] [aɪ]['kænɑːt] [kəm'pendɪəslɪ] [ʃoʊ] ['ʌntəˌʌntu][juː; jʊ][æt; ət][soʊ] [ʃɔːrt] [ə; eɪ] ['wɔːrnɪŋ] ,

the	thing	which	I	cannot	compendiously	show	unto	you	at	so	short	a	warning
这	事物	哪个	我	不能	简明扼要	展示	到	你	在	所以	短的	一个	警告

,

,

,

我无法在如此短的时间内向你们完整地展示这件事，

[ænd; ənd][ɑːn][soʊ] [ʃɑːrp] [æn; ən] [ə'keɪʒn] .

and	on	so	sharp	an	occasion	.
和	在	所以	锋利的	一个	场合	.

而且是在如此关键的时刻。

[aɪ][mʌst; məst][dɪ'zaɪər][juː; jʊ] , ['dʒent(ə)l] ['ɔːdiəns] [ʌv; əv] [θiːvz] ,

I	must	desire	you	,	gentle	audience	of	thieves	,
我	必须	欲望	你	,	温和的	观众	的	窃贼	,

我必须渴望你们，温柔的盗贼听众们，

[tuː; tə] [teɪk] [ɪn] [gʊd] [pɑːrt] [wʌt] [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ['kʌmɪθ] ['ɪntuː][maɪ][maɪnd] ,

to	take	in	good	part	what	at	this	time	cometh	into	my	mind	,
到	拿	在	好的	部分	什么	在	这	时间	到来	进入	我的	头脑	,

充分吸收我此刻脑海中浮现的一切，

[nɑːt] ['daʊtɪŋ] [bʌt; bət] [ðæt] [juː; jʊ] , [θruː] [jʊr; jər] [gʊd] ['nɑːlɪdʒ] , [ɑːr; ər]['eɪb(ə)l][tuː; tə][ˌeɪ diː 'diː] [mʌtʃ] [mɔːr] ['ʌntəˌʌntu][ˌaɪ 'tiː] ,

not	doubting	but	that	you	,	through	your	good	knowledge	,	are	able	to	add	much	more	unto	it	,
不是	怀疑	但	那	你	,	通过	你的	好的	知识	,	是	有能力的	到	添加	很多	更多的	到	它	,

我不怀疑，凭借你渊博的知识，你一定能够在此基础上补充更多内容。

[ðæn; ðən] [ðɪs] [wɪtʃ] [aɪ][ʃæl; ʃəl] [naʊ] ['ɔːfər] ['ʌntəˌʌntu][juː; jʊ] .

than	this	which	I	shall	now	offer	unto	you	.
比	这	哪个	我	将	现在	提供	到	你	.

比我现在要献给你们的还要好。

[fɜːrst] , ['fɔːrtɪtuːd] [ænd; ənd] ['staʊtnəs] [ʌv; əv] ['kɜːrɪdʒ] , [ænd; ənd]['ɔːlsoʊ]['boʊldnəs][ʌv; əv][maɪnd] ,

First	,	Fortitude	and	stoutness	of	courage	,	and	also	boldness	of	mind	,
第一的	,	坚韧	和	腴	的	勇气	,	和	还	大胆	的	头脑	,

首先，要有坚韧不拔的勇气和胆识，

[ɪz] [kə'mendid] [ʌv; əv][sʌm; səm][men][tu:; tə][bi:; bi][ə; eɪ]['vɜ:rtʃu:] ; [wɪtʃ] ['bi:ɪŋ] ['græntɪd] ,

is	commended	of	some	men	to	be	a	virtue	;	which	being	granted	,
是	赞扬	的	一些	男人	到	是	一个	美德	;	哪个	存在	的确	,

被一些人称赞为一种美德；如果这种美德得到认可，

[hu:] [ɪz][ðer; ðər] [ðen] [ðæt] [wɪl] [nɑ:t][dʒʌdʒ] [θi:vz] [tu:; tə][bi:; bi]['vɜ:rtʃuəs] ?

who	is	there	then	that	will	not	judge	thieves	to	be	virtuous	?
WHO	是	那里	然后	那	将要	不是	法官	窃贼	到	是	有德行的	?

那么，谁会不认为盗贼是善良的呢?

[fɔ:r; fər] [ðeɪ] [ɑ:r; ər][ʌv; əv][ɔ:l][men][ðə; ði][moʊst] [staʊt] [ænd; ənd]['hɑ:rdi] , [ænd; ənd][ðə; ði][moʊst][vɔɪd]

For	they	are	of	all	men	the	most	stout	and	hardy	,	and	the	most	void
为了	他们	是	的	全部	男人	这	最多	肥硕	和	耐寒的	,	和	这	最多	空白

[ʌv; əv] [fɪr] ;

of	fear	;
的	害怕	;

因为他们是所有人中最强壮、最坚韧、最无所畏惧的;

[fɔ:r; fər] ['θi:vɪŋ] [ɪz][ə; eɪ] [θɪŋ] ['ju:ʒuəl] [ə'mʌŋ] [ɔ:l][men] ; [fɔ:r; fər][nɑ:t]['oʊnli][ju:; jʊ] [ðæt] [ɑ:r; ər] [hɪr]

for	thieving	is	a	thing	usual	among	all	men	;	for	not	only	you	that	are	here
为了	盗窃	是	一个	事物	通常	之中	全部	男人	;	为了	不是	仅有的	你	那	是	这里

['prez(ə)nt] ,

present	,
展示	,

因为偷窃是人之常情；不仅在座的各位，

[bʌt; bət]['ɔ:lsoʊ] ['meni] ['ʌðər] [ɪn]['daɪvərz]['pleɪsɪz] , [bəuθ][men] , ['wɪmɪn] [ænd; ənd] ['tʃɪldrən] , [rɪtʃ]

but	also	many	others	in	divers	places	,	both	men	,	women	and	children	,	rich
但	还	许多	其他的	在	潜水员	地方	,	两个都	男人	,	女性	和	孩子们	,	富有的

[ænd; ənd] [pʊr] ,

and	poor	,
和	贫穷的	,

但还有来自不同地方的许多其他人，包括男人、女人和儿童，富人和穷人。

[ɑ:r; ər] ['deɪli] [ʌv; əv][ðə; ði]['fæk(ə)lti] , [æz; əz][ðə; ði] ['hæŋmən] [æt; ət] ['njʊget] [kæn; kən]['testɪfaɪ] ;

are	daily	of	the	faculty	,	as	the	hangman	at	Newgate	can	testify	;
是	日常的	的	这	学院	,	作为	这	刽子手	在	纽盖特	能	作证	;

每天都有教职人员面临这种情况，纽盖特监狱的刽子手可以作证;

[ænd; ənd] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:][ɪz] [ə'laʊd] [ʌv; əv][baɪ][gɑ:d][hɪm'self][ɪz]['evɪdənt][frʌm; frəm] ['skrɪptʃər] ;

and	that	it	is	allowed	of	by	God	himself	is	evident	from	Scripture	;
和	那	它	是	允许	的	经过	上帝	他自己	是	明显	从	圣经	;

圣经也清楚地表明，这是上帝自己允许的;

[fɔ:r; fər] [ɪf] [ju:; jʊ] [ɪg'zæmɪn] [ðə; ði] [hoʊl] [kɔ:rs] [ʌv; əv][ðə; ði]['baɪb(ə)l][ju:; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [ðæt] [θi:vz]

For	if	you	examine	the	whole	course	of	the	Bible	you	will	find	that	thieves
为了	如果	你	检查	这	所有的	课程	的	这	圣经	你	将要	寻找	那	窃贼

[hæv; həv] [bɪn] [bɪ'lʌvɪd] [ʌv; əv][gɑ:d] ;

have	been	beloved	of	God	;
有	到过	心爱	的	上帝	;

因为如果你查考整本圣经，你会发现盗贼也是上帝所喜爱的;

[fɔ:r; fər]['dʒeɪkəb] , [wen] [hi:; hi] [keɪm] [aʊt] [ʌv; əv][ˌmesəpə'teimiə] , [dɪd] [sti:l] [hɪz; ɪz]['ʌŋk(ə)l] ['leɪbənz]

for	Jacob	,	when	he	came	out	of	Mesopotamia	,	did	steal	his	uncle	Laban's
为了	雅各布	,	什么时候	他	来了	出去	的	美索不达米亚	,	做过	偷	他的	叔叔	拉班氏分级

[kɪdz] .

kids	.
孩子们	.

因为雅各从美索不达米亚出来后，确实偷走了他叔叔拉班的孩子。

[ðə; ði] [seɪm] ['dʒeɪkəb][dɪd]['ɔ:lsoʊ] [sti:l] [hɪz; ɪz] ['brʌðər] ['i:sɔ:z] ['blesɪŋ] ; [ænd; ənd] [jet] [gɑ:d] [sed] ,

The	same	Jacob	did	also	steal	his	brother	Esau's	blessing	;	and	yet	God	said	,
这	相同的	雅各布	做过	还	偷	他的	兄弟	以扫的	祝福	;	和	然而	上帝	说	,

雅各也曾夺走他哥哥以扫的祝福；然而上帝却说：

[aɪ][hæv; həv] ['tʃoʊzn] ['dʒeɪkəb][ænd; ənd][rɪ'fju:zd; 'refju:s] ['i:sɔ:] .

I	have	chosen	Jacob	and	refused	Esau	.
我	有	选定	雅各布	和	拒绝	以扫	.

我拣选了雅各，弃绝了以扫。

[ðə; ði] ['tʃɪldrən] [ʌv; əv] ['ɪzrɪəl] , [wen] [ðeɪ] [keɪm] [aʊt] [ʌv; əv] ['i:dʒɪpt] ,

The	children	of	Israel	,	when	they	came	out	of	Egypt	,
这	孩子们	的	以色列	,	什么时候	他们	来了	出去	的	埃及	,

以色列人出埃及的时候，

[dɪd] [sti:l] [ðə; ði] [ɪ'dʒɪpʃənz] ['dʒu:əlz, 'dʒu:lz][ʌv; əv]['sɪlvər][ænd; ənd]['dʒu:əlz, 'dʒu:lz][ʌv; əv][goʊld] , [æz; əz] [gɑ:d] [kə'mɑ:ndid] [ðem; ðəm][tu:; tə][du:] .

did	steal	the	Egyptian's	jewels	of	silver	and	jewels	of	gold	,	as	God	commanded	them	to	do	.
做过	偷	这	埃及的	珠宝	的	银	和	珠宝	的	金子	,	作为	上帝	命令	他们	到	做	.

他们按照上帝的命令，偷走了埃及人的金银珠宝。

['deɪvɪd] , [ɪn][ðə; ði] [deɪz] [ʌv; əv] [ə'baiəθə] , [ðə; ði] [haɪ] [pri:st] ,

David	,	in	the	days	of	Abiathar	,	the	high	priest	,
大卫	,	在	这	天	的	阿比亚塔尔	,	这	高的	牧师	,

大卫在亚比亚他作大祭司的时候，

[keɪm] ['ɪntu:][ðə; ði]['temp(ə)l][ænd; ənd][stoʊl][ðə; ði] ['hæloʊd] [bred] ; [ænd; ənd] [jet] [gɑ:d] [sed] ,

came	into	the	temple	and	stole	the	hallowed	bread	;	and	yet	God	said	,
来了	进入	这	寺庙	和	偷窃	这	神圣的	面包	;	和	然而	上帝	说	,

他进入圣殿，偷了圣饼；然而上帝却说：

" ['deɪvɪd][ɪz][ə; eɪ][mæn]['æftər][maɪ] [oʊn] [hɑ:rt] .

"	David	is	a	man	after	my	own	heart	.
"	大卫	是	一个	男人	后	我的	自己的	心	.

“大卫真是我心目中的理想人选。”

" [kraɪst] [hɪm'self] , [wen] [hi:; hi][wʌz; wəz] [hɪr] [ɑ:n] [ɜ:rθ] ,

"	Christ	himself	,	when	he	was	here	on	earth	,
"	基督	他自己	,	什么时候	他	曾是	这里	在	地球	,

“基督本人，当他在世时，

[dɪd] [teɪk] [æn; ən] [æs] [ænd; ənd][koʊlt] [ðæt] [wʌz; wəz] [nʌn] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] ; [ænd; ənd] [jet] [gɑ:d] [sed] ,

did	take	an	ass	and	colt	that	was	none	of	his	;	and	yet	God	said	,
做过	拿	一个	屁股	和	小马	那	曾是	没有任何	的	他的	;	和	然而	上帝	说	,

他牵来一头不属于他的驴和一匹小马驹；然而上帝却说，

" [ðɪs] [ɪz][maɪ] [bɪ'lʌvɪd] [sʌn] , [ɪn] [hu:m] [aɪ][ˌeɪ 'em] [wel] [pli:zd] .

"	This	is	my	beloved	son	,	in	whom	I	am	well	pleased	.
"	这	是	我的	心爱	儿子	,	在	谁	我	是	出色地	高兴	.

“这是我的爱子，我非常喜爱他。”

" [ðʌs] [ju:; jʊ] [si:] [ðæt] [gɑ:d] [dɪ'laɪtɪd] [ɪn] [θi:vz] .

"	Thus	you	see	that	God	delighted	in	thieves	.
"	因此	你	看	那	上帝	高兴极了	在	窃贼	.

由此可见，上帝喜爱盗贼。

[bʌt; bət][moʊst][ʌv; əv][ɔ:l][aɪ]['mɑ:rv(ə)l] [ðæt] [men][kæn; kən] [dɪ'spaɪz] [θi:vz] ,

But	most	of	all	I	marvel	that	men	can	despise	thieves	,
但	最多	的	全部	我	奇迹	那	男人	能	鄙视	窃贼	,

但我最惊讶的是，人们竟然会憎恨窃贼。

[ˌwerˈæz] [ɪn] ['meni] [pɔɪnts] [juː; jʊ][biː; bi] [laɪk] [kraɪst] [hɪm'self] ;

whereas	in	many	points	you	be	like	Christ	himself	;
然而	在	许多	积分	你	是	喜欢	基督	他自己	;

然而，在许多方面，你们却像基督一样；

[fɔːr; fər] [kraɪst] [hæd; həd][noʊ] ['dwelɪŋ] [pleɪs] [noʊ] [mɔːr] [ðæn; ðən][juː; jʊ] — [kraɪst] [æt; ət][leŋkθ; leŋθ]

for	Christ	had	no	dwelling	place	no	more	than	you	—	Christ	at	length
为了	基督	有	不	住宅	地方	不	更多的	比	你	—	基督	在	长度

[wʌz; wəz] [kɔːt] ,

was	caught	,
曾是	捕捉	,

因为基督也像你们一样没有居所——基督最终被捕了。

[ænd; ənd][soʊ] [wɪl] [juː; jʊ] — [hiː; hi] [went] [tuː; tə] [hel] [ænd; ənd][soʊ] [wɪl] [juː; jʊ] .

and	so	will	you	—	he	went	to	hell	and	so	will	you	.
和	所以	将要	你	—	他	去	到	地狱	和	所以	将要	你	.

你也会下地狱——他下了地狱，你也会下地狱。

[ɪn] [ðɪs] [juː; jʊ] ['dɪfər] [frʌm; frəm][hɪm; ɪm] , [fɔːr; fər][hiː; hi][roʊz][ænd; ənd] [went] ['ɪntuː]['hev(ə)n] — [soʊ]

In	this	you	differ	from	him	,	for	he	rose	and	went	into	heaven	—	so
在	这	你	不同	从	他	,	为了	他	玫瑰	和	去	进入	天堂	—	所以

[juː; jʊ] [wɪl] [-]

you	will	[	30	]
你	将要	[	-	]

在这方面，你与他不同，因为他复活升天了——你们也要如此[30]

['nevər][duː] [wɪ'ðaʊt] ['gɑːdz] [greɪt] ['mɜːrsi] , [wɪtʃ] [gɑːd][grænt][juː; jʊ] .

never	do	without	God's	great	mercy	,	which	God	grant	you	.
绝不	做	没有	神的	伟大的	怜悯	,	哪个	上帝	授予	你	.

永远不要辜负上帝赐予你的莫大恩典。

[tuː; tə] [huːm] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['fɑːðər] , [sʌn] [ænd; ənd]['hoʊli] [goʊst] , [biː; bi][ɔːl] ['ɑːnər] [ænd; ənd]['glɔːri] ,

To	whom	with	the	Father	,	Son	and	Holy	Ghost	,	be	all	honor	and	glory	,
到	谁	和	这	父亲	,	儿子	和	圣	鬼	,	是	全部	荣誉	和	荣耀	,

愿一切荣耀和尊崇都归于圣父、圣子和圣灵。

[fɔːr; fər]['evər][ænd; ənd]['evər] .

for	ever	and	ever	.
为了	曾经	和	曾经	.

永永远远。

[eɪˈmenˌɑːˈmen] .

Amen	.
阿门	.

阿门。

[frʌm; frəm][ðə; ði] ['prɑːvɪdəns] [ʌv; əv] [dɪ'sembər] , - .

From	the	Providence	Phœnix	of	December	,	1804	.
从	这	普罗维登斯	凤凰	的	十二月	,	-	.

摘自1804年12月《普罗维登斯凤凰报》。

['mɑːrkwɪs] [ʌv; əv] ['nuːˌbɛriˌpɔːrt] ! !

MARQUIS	OF	NEWBURYPORT	!	!
侯爵	的	纽伯里波特	!	!

纽伯里波特侯爵！！

[[ɑːn]['mʌndeɪ; 'mʌndi][læst] [ə'raɪvd] [ɪn] [ðɪs] [taʊn] [ðə; ði][moʊst]['noʊb(ə)l][ænd; ənd] [ɪ'lʌstriəs] [lɔːrd]

[	On	Monday	last	arrived	in	this	town	the	most	noble	and	illustrious	Lord
[	在	周一	最后的	到达的	在	这	镇	这	最多	高贵	和	杰出	主

['tɪməθi] ['dekstər] ,

TIMOTHY	DEXTER	,
蒂莫西	德克斯特	,

[上周一，尊贵而杰出的蒂莫西·德克斯特勋爵抵达了这座城镇，

[ʌv; əv] ['nu:ˌbɛriˌpɔ:rt] , [ˌmæsə'tʃu:sɪts] ,
of **Newburyport** **,** **Massachusetts** **,**
的 纽伯里波特 , 马萨诸塞州 ,

来自马萨诸塞州纽伯里波特

[hu:] [hæz; həz] [sɪns] [hɪz; ɪz][ə'raɪv(ə)l] [ri'kwestid] [ðə; ði][ˌpʌblɪ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] ['fɑ:loʊɪŋ] ['stænzə] [ɪn]
who **has** **since** **his** **arrival** **requested** **the** **publication** **of** **the** **following** **stanzas** **in**
WHO 有 自从 他的 到达 请求 这 发布 的 这 下列的 诗节 在
[ðɪs] ['deɪz] ['peɪpər] ,
this **day's** **paper** **,**
这 天 纸 ,

他自抵达后便要求在今天的报纸上刊登以下诗节:

[æz; əz][ə; eɪ]['hʌmb(ə)l]['trɪbju:t][tu:; tə][ðə; ði][ɪnˌkɑ:mprɪ'hensəb(ə)l]['mædʒəsti][ʌv; əv][hɪz; ɪz] [neɪm] !
as **a** **humble** **tribute** **to** **the** **incomprehensible** **majesty** **of** **his** **name** **!**
作为 一个 谦逊的 贡 到 这 难以理解 威严 的 他的 姓名 !

以此表达我对祂那不可思议的威严名字的谦卑敬意!

[waɪl] [ðeɪ] [sɜ:rv] [æz; əz][ə; eɪ] ['brɪliənt] ['spesɪmən] [ʌv; əv][ðə; ði] ['gɪftɪd] ['tæləntsl[ænd; ənd]['ædmərəb(ə)l]
While **they** **serve** **as** **a** **brilliant** **specimen** **of** **the** **gifted** **talents** **and** **admirable**
尽管 他们 服务 作为 一个 杰出的 标本 的 这 天才 天赋 和 令人钦佩的
[sə'blɪməti] [ʌv; əv][ðə; ði] ['lɔ:riət] ,
sublimity **of** **the** **Laureat** **,**
崇高 的 这 桂冠 ,

虽然他们是桂冠诗人卓越才华和令人钦佩的崇高品质的绝佳典范,

[frʌm; frəm] [hu:z] [pen] [ðeɪ] [floʊd] , [ðə; ði][ˌvɜ:rtʃu'oʊsoʊ][ɪn] [ˌdʒi:ni'ælədʒi] ,
from **whose** **pen** **they** **flowed** **,** **the** **virtuoso** **in** **genealogies** **,**
从 谁 笔 他们 流动 , 这 大师 在 家谱 ,

这些文字出自那位家谱大师之手,

[ænd; ənd][ðə; ði] ['wɜ:ʃɪpə] [ʌv; əv]['noʊb(ə)l][ræŋk][ænd; ənd] ['baʊndləs] ['fɔ:rtʃən] [meɪ] [dɪ'raɪv] [ə; eɪ]
and **the** **worshippers** **of** **noble** **rank** **and** **boundless** **fortune** **may** **derive** **a**
和 这 信徒 的 高贵 秩 和 无边无际 财富 可能 派生 一个
[rɪtʃ] [ænd; ənd] [dɪ'lɪʃəs] [ˌsætɪs'fækʃ(ə)n][frʌm; frəm][ðə; ði]['sʌbdʒekt][tu:; tə] [wɪtʃ] [ðeɪ] [ɑ:r; ər][dɪ'voʊtɪd] !
rich **and** **delicious** **satisfaction** **from** **the** **subject** **to** **which** **they** **are** **devoted** **!**
富有的 和 可口的 满意 从 这 主题 到 哪个 他们 是 奉献 !

而那些崇尚高贵身份和无尽财富的人，可以从他们所崇拜的对象那里获得丰富而甜蜜的满足感!

[ˌædvər'taɪzmənt] ['ekstrə] .
ADVERTISEMENT **EXTRA** **.**
广告 额外的 .

广告附加内容。

[ʌv; əv][ðə; ði] ['selɪbreɪtɪd]
OF **THE** **CELEBRATED**
的 这 著名

受人尊敬的

[lɔ:rd] ['dekstər] .
LORD **DEXTER** **.**
主 德克斯特 .

德克斯特勋爵。

[lɔ:rd] ['dekstər] [ɪz][ə; eɪ][mæn][ʌv; əv] [feɪm] ,
LORD **DEXTER** **is** **a** **man** **of** **fame** **,**
主 德克斯特 是 一个 男人 的 名声 ,

德克斯特勋爵是一位名人,

[moʊst] ['selɪbreɪtɪd] [ɪz][hɪz; ɪz] [neɪm] ;
Most **celebrated** **is** **his** **name** **;**
最多 著名 是 他的 姓名 ;

他的名字最为著名;

[mɔːr] ['preʃəs] [fɑːr][ðæn; ðən][goʊld] [ðæts] [pjʊr] ,
More precious far than gold that's pure ,
更多的 宝贵的 远的 比 金子 那就是 纯的 ,

比纯金更珍贵，

[lɔːrd]['dekstər][lɪv; laɪv][fɔːr; fər] [ˌevər'mɔːr] .
Lord Dexter live for evermore .
主 德克斯特 居住 为了 越来越 .

德克斯特勋爵永生不灭。

[hɪz; ɪz]['noʊb(ə)l] [haʊs] [ˌaɪ 'tiː] [ʃaɪnz] [mɔːr] [braɪt]
His noble house it shines more bright
他的 高贵 房子 它 闪耀 更多的 明亮的

他的贵族府邸更加熠熠生辉

[ðæn; ðən] ['lɛbənənz] [moʊst] ['plez(ə)nt] [haɪt] ,
Than Lebanon's most pleasant height ,
比 黎巴嫩的 最多 令人愉快的 高度 ,

比黎巴嫩最宜人的高度还要高，

['nevər] [wʌz; wəz][wʌn] [huː] - [ˌðer'ɪn]
Never was one who step'd therein
绝不 曾是 一 WHO - 其中

从来没有人踏入过那里

[huː] ['wɑːntɪd][tuː; tə] [kʌm] [aʊt] [ə'gen] .
Who wanted to come out again .
WHO 通缉 到 来 出去 再次 .

谁还想出来?

[hɪz; ɪz] [haʊs] [ɪz] [wɪð; wɪθ] [swiːt] ['pəːfjuːmz] ,
His house is fill'd with sweet perfumes ,
他的 房子 是 已填充 和 甜的 香水 ,

他的房子里弥漫着甜美的香水味。

[rɪtʃ] ['fɜːrnɪtʃər] [dʌθ; dəθ] [fɪl] [hɪz; ɪz][ruːmz; rʊmz] ;
Rich furniture doth fill his rooms ;
富有的 家具 确实 充满 他的 房间 ;

他的房间里摆满了华丽的家具；

[ˌɪn'saɪd][ænd; ənd] [aʊt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ,
Inside and out it is adorn'd ,
里面 和 出去 它 是 装饰 ,

它内外都装饰华丽。

[ænd; ənd][ɑːn][ðə; ði][tɑːp][æn; ən] ['iːgəlz] .
And on the top an eagle's form'd .
和 在 这 顶部 一个 老鹰的 形成 .

顶部是一只鹰的图案。

[hɪz; ɪz] [haʊs] [ɪz] [waɪt] [ænd; ənd] - [wɪð; wɪθ] [griːn] ,
His house is white and trimm'd with green ,
他的 房子 是 白色的 和 - 和 绿色的 ,

他的房子是白色的，并以绿色点缀。

[fɔːr; fər] ['meni] [maɪlz] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [siːn] ;
For many miles it may be seen ;
为了 许多 英里 它 可能 是 已见 ;

方圆数里都能看到它；

[ˌaɪ 'tiː] [ʃaɪnz] [æz; əz] [braɪt] [æz; əz] ['eni] [stɑːr] ,
It shines as bright as any star ,
它 闪耀 作为 明亮的 作为 任何 星星 ,

它像任何一颗星星一样闪耀。

[ðə; ði] [feɪm] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [spred] [ə'fɑːr] . [-]
The **fame** **of** **it** **has** **spread** **afar** **.** **[** **31** **]**
这 名声 的 它 有 传播 远方 . [-]

它的名声已经传遍四方。[31]

[lɔːrd]['dekstər] , [ðaʊ] , [huːz] [neɪm] [ə'loʊn]
Lord **Dexter** **,** **thou** **,** **whose** **name** **alone**
主 德克斯特 , 你 , 谁 姓名 独自的

德克斯特大人，您，您的名字独一无二

[ʃaɪnz] [braitə] [ðæn; ðən] [kɪŋ] ['dʒɔrdʒəz, 'dʒɔrdʒɪz] [θroʊn] ;
Shines **brighter** **than** **king** **George's** **throne** **;**
闪耀 更亮 比 国王 乔治的 王座 ;

比乔治国王的宝座还要耀眼;

[ðaɪ] [neɪm] [ʃæl; ʃəl][stænd][ɪn] [bʊks] [ʌv; əv] [feɪm] ,
Thy **name** **shall** **stand** **in** **books** **of** **fame** **,**
你的 姓名 将 站立 在 图书 的 名声 ,

你的名字将名垂青史。

[ænd; ənd]['prɪnsəz][ʃæl; ʃəl][hɪz; ɪz] [neɪm] [prə'kleɪm] .
And **Princes** **shall** **his** **name** **proclaim** **.**
和 王子们 将 他的 姓名 宣布 .

众君王必传扬他的名。

[lɔːrd]['dekstər] [hæθ] [ə; eɪ] [koʊtʃ] [bɪ'saɪd] ,
Lord **Dexter** **hath** **a** **coach** **beside** **,**
主 德克斯特 有 一个 教练 旁 ,

德克斯特勋爵旁边有一辆马车。

[ɪn][pɑːmp][ænd; ənd]['splendər] [hiː; hi][dʌθ; dəθ][raɪd] ;
In **pomp** **and** **splendor** **he** **doth** **ride** **;**
在 盛大场面 和 辉煌 他 确实 骑 ;

他骑马而来，气势恢宏，光彩夺目;

[ðə; ði]['hɔːrsɪz] [tʃæmp] [ðə; ði]['sɪlvər] [bɪt] ,
The **horses** **champ** **the** **silver** **bitt** **,**
这 马匹 冠军 这 银 比特 ,

马儿们赢得了银马衔。

[ænd; ənd] [θroʊ] [ðə; ði][foʊm] [ə'raʊnd][ðer; ðər] [fiːt] .
And **throw** **the** **foam** **around** **their** **feet** **.**
和 扔 这 泡沫 大约 他们的 脚 .

然后把泡沫撒在他们脚边。

[ðə; ði]['ɪmɪdʒɪz] [ə'raʊnd] [hɪm; ɪm][stænd] ,
The **images** **around** **him** **stand** **,**
这 图片 大约 他 站立 ,

他周围的画像矗立着，

[fɔːr; fər] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [meɪd] [baɪ][hɪz; ɪz] [kə'mænd] ;
For **they** **were** **made** **by** **his** **command** **;**
为了 他们 是 制成 经过 他的 命令 ;

因为它们是奉他的命令而造的;

['lʊkɪŋ] [tuː; tə] [siː] [lɔːrd]['dekstər] [kʌm] ,
Looking **to** **see** **Lord** **Dexter** **come** **,**
寻找 到 看 主 德克斯特 来 ,

期待着德克斯特勋爵的到来，

[wɪð; wɪθ] [fɪkst] [aɪz] [ðeɪ] [siː] [hɪm; ɪm][hoʊm] .
With **fixed** **eyes** **they** **see** **him** **home** **.**
和 固定的 眼睛 他们 看 他 家 .

他们目不转睛地看着他回家。

[fɔːr] ['laɪənz][stænd][tuː; tə] [gɑːrd] [ðə; ði] [dɔːr] ,
Four lions stand to guard the door ,
四 狮子 站立 到 警卫 这 门 ,

四头狮子守护着大门，

[wɪð; wɪθ][ðer; ðər] [maʊðz] ['oʊpən][tuː; tə][dɪ'vaʊər]
With their mouths open to devour
和 他们的 嘴 打开 到 吞食

它们张着嘴准备吞噬

[ɔːl] ['enəmi] [huː] [duː][dɪ'stɜːrb]
All enemies who do disturb
全部 敌人 WHO 做 打扰

所有扰乱秩序的敌人

[lɔːrd]['dekstər][ɔːr][hɪz; ɪz] ['ʃeɪdi] [groʊv] .
Lord Dexter or his shady grove .
主 德克斯特 或者 他的 阴凉 树林 .

德克斯特勋爵或他那幽静的小树林。

[lɔːrd]['dekstər] , [laɪk] [kɪŋ] ['sɑːləmən] ,
Lord Dexter , like king Solomon ,
主 德克斯特 , 喜欢 国王 所罗门 ,

德克斯特勋爵，就像所罗门王一样，

[hæθ] [goʊld][ænd; ənd]['sɪlvər][baɪ][ðə; ði][tʌn] ,
Hath gold and silver by the ton ,
有 金子 和 银 经过 这 吨 ,

拥有大量的金银，

[ænd; ənd] ['belz] [tuː; tə] [tʃɜːrtʃɪz] [hiː; hi] [hæθ] ['gɪv(ə)n] ,
And bells to churches he hath given ,
和 铃铛 到 教堂 他 有 给定 ,

他还赐予教堂钟声。

[tuː; tə] ['wɜːrʃɪp] [ðə; ði] [greɪt] [kɪŋ] [ʌv; əv]['hev(ə)n] .
To worship the great king of heaven .
到 崇拜 这 伟大的 国王 的 天堂 .

敬拜天上的伟大君王。

[hɪz; ɪz] ['maɪti] [diːdz] [ðeɪ] [ɑːr; ər][soʊ] [greɪt] ,
His mighty deeds they are so great ,
他的 强大的 契约 他们 是 所以 伟大的 ,

他的丰功伟绩如此伟大，

['hiːz] [bəuθ][baɪ] [tʃɜːrtʃ] [ænd; ənd] [steɪt] ,
He's honor'd both by church and state ,
他是 荣幸 两个都 经过 教会 和 状态 ,

他受到教会和国家的双重尊敬。

[ænd; ənd] [wen] [hiː; hi] [kʌmz] [ɔːl][mʌst; məst] [gɪv] [weɪ] ,
And when he comes all must give way ,
和 什么时候 他 来 全部 必须 给 方式 ,

他来的时候，所有人都要让路。

[tuː; tə][let] [lɔːrd]['dekstər] [ber] [ðə; ði] [sweɪ] .
To let Lord Dexter bear the sway .
到 让 主 德克斯特 熊 这 摇摆 .

让德克斯特勋爵掌权。

[wen] ['dekstər][daɪz][ɔːl] [θɪŋz] [ʃæl; ʃəl] [druːp] ,
When Dexter dies all things shall droop ,
什么时候 德克斯特 死亡 全部 事物 将 下垂 ,

德克斯特死后，万物都将凋零。

[lɔːrd] [iːst] , [lɔːrd] [west] , [lɔːrd] [nɔːrθ] [ʃæl; ʃəl] [stuːp] ,
Lord East , Lord West , Lord North shall stoop ,
主 东方 , 主 西方 , 主 北 将 哈腰 ,

东方之主、西方之主、北方之主将屈膝，

[ænd; ənd] [ðen] [lɔːrd] [saʊθ] [wɪð; wɪθ][pɑːmp][ʃæl; ʃəl] [kʌm] ,
And then Lord South with pomp shall come ,
和 然后 主 南 和 盛大场面 将 来 ,

然后，南方勋爵将盛装而来。

[ænd; ənd] [ber] [hɪz; ɪz]['bɑːdi][tuː; tə][ðə; ði] [tuːm] .
And bear his body to the tomb .
和 熊 他的 身体 到 这 墓 .

将他的遗体抬到墓地。

[hɪz; ɪz] [tuːm] [moʊst] ['tʃɑːrmɪŋ] [tuː; tə][bɪ'hoʊld] ,
His tomb most charming to behold ,
他的 墓 最多 迷人 到 看哪 ,

他的陵墓非常迷人，令人赏心悦目。

[ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] [swiːts] [ˌaɪ 'tiː][dʌθ; dəθ][ʌn'foʊld] ;
A thousand sweets it doth unfold ;
一个 千 糖果 它 确实 展开 ;

它展现出千种甜蜜；

[wen] ['dekstər][daɪz][ʃæl; ʃəl] ['wiləuz] [wiːp] ,
When Dexter dies shall willows weep ,
什么时候 德克斯特 死亡 将 柳树 哭泣 ,

德克斯特死后，柳树会哭泣吗?

[ænd; ənd] ['mɔːrnɪŋ] [frendz] [ʃæl; ʃəl] [fɪl] [ðə; ði] [striːt] .
And mourning friends shall fill the street .
和 丧 朋友们 将 充满 这 街道 .

哀悼的亲友将挤满街道。

[meɪ] ['wɑːʃɪŋtən] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [stænd] ,
May Washington immortal stand ,
可能 华盛顿 不朽 站立 ,

愿华盛顿永垂不朽，

[meɪ] ['dʒefərsən][baɪ]['gɑːdz] [kə'mænd]
May Jefferson by God's command
可能 杰斐逊 经过 神的 命令

愿杰斐逊遵照上帝的旨意而死

[sə'pɔːrt] [ðə; ði] [raɪt] [ʌv; əv][ɔːl][mæn'kaɪnd] ,
Support the right of all mankind ,
支持 这 正确的 的 全部 人类 ,

支持全人类的权利，

[dʒɑːn]['ædəmz][nɑːt][ə; eɪ] [wɪt] [bɪ'haɪnd] .
John Adams not a whit behind .
约翰 亚当斯 不是 一个 白色 在后面 .

约翰·亚当斯也毫不逊色。

[ə'merɪkə] [wɪð; wɪθ][ɔːl][jʊr; jər][hoʊst] ,
America with all your host ,
美国 和 全部 你的 主持人 ,

美国与你们的主人，

[lɔːrd]['dekstər][ɪn][ə; eɪ]['bʌmpər] [toʊst] ;
Lord Dexter in a bumper toast ;
主 德克斯特 在 一个 保险杠 吐司 ;

德克斯特勋爵举杯庆祝；

[meɪ] [hiː; hi] [ɪn'dʒɔɪ] [hɪz; ɪz] [laɪf] [ɪn] [piːs] ,
May he enjoy his life in peace ,
可能 他 享受 他的 生活 在 和平 ,

愿他安息。

[ænd; ənd] [wen] ['hiːz] [ded] [hɪz; ɪz] [neɪm] [nɑːt] [siːs] .
And when he's dead his name not cease .
和 什么时候 他是 死的 他的 姓名 不是 停止 .

即使他去世了，他的名字也不会消失。

[ɪn] ['hev(ə)n] [meɪ] [hiː; hi] ['ɔːlweɪz] [reɪn] ,
In heaven may he always reign ,
在 天堂 可能 他 总是 在位 ,

愿他在天堂永远掌权。

[fɔːr; fər] [ðeəz; ðəz] [noʊ] ['sɑːroʊ] , [sɪn] , [nɔːr] [peɪn] :
For there's no sorrow , sin , nor pain :
为了 有 不 悲哀 , 罪 , 也不 疼痛 :

因为那里没有悲伤，没有罪恶，也没有痛苦：

['ʌntə,'ʌntu] [ðə; ði] [wɜːrld] [aɪ] [liːv] [ðə; ði] [rest] ,
Unto the world I leave the rest ,
到 这 世界 我 离开 这 休息 ,

其余的就留给世界吧。

[fɔːr; fər] [tuː; tə] [prə'naʊns] [lɔːrd] ['dekstər] [blest] . [-]
For to pronounce Lord Dexter blest . [32]
为了 到 发音 主 德克斯特 祝福 . [-]

宣布德克斯特勋爵蒙福。[32]

[-] [noʊt] :
Transcriber's Note :
转录员的 笔记 :

转录者注：

[ðə; ði] [blɑːk] [ʌv; əv] [ˌpʌŋktʃu'eɪʃ(ə)n] ([ɑːn] [ə; eɪ] [peɪdʒ] [baɪ] [ɪt'self]) [ɪz] [ˌɪnɪk'splɪkəbli] [left] [ˌʌnɪk'spleɪnd] [ɪn]
The block of punctuation (on a page by itself) is inexplicably left unexplained in
这 堵塞 的 标点 (在 一个 页 经过 本身) 是 莫名其妙地 左边 无法解释 在
[ðɪs] [ɪ'dɪʃn] .
this edition .
这 版 .

本版本中，单独一页上的标点符号块却莫名其妙地没有得到解释。

['dekstər] [roʊt] [bɪ'fɔːr] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [ðə; ði] ['sekənd] [ɪ'dɪʃn] :
Dexter wrote before it in the second edition :
德克斯特 写道 前 它 在 这 第二 版 :

德克斯特在第二版中写道：

" [faʊdɝ] ['mɪstər] ['prɪntər] [ðə; ði] [naʊɪŋ] [wʌnz] [kəmpleɪn] [ʌv; əv] [maɪ] [bʊk] [ðə; ði] ['fʌst] [ɪ'dɪʃn]
" fouder mister printer the Nowing ones complane of my book the fust edition
" 基金会 先生 打印机 这 现在 一个 抱怨 的 我的 书 这 fust 版
[hæd; həd] [noʊ] ['stɑːps] [aɪ] [pʊt] [ɪn] [ə; eɪ] [nʌf] [hɪr] [ænd; ənd] [θeɪ] [meɪ] ['pepər] [ænd; ənd] ['soʊlt] [ˌaɪ 'tiː]
had no stops I put in A Nuf here and thay may peper and solt it
有 不 停止 我 放 在 一个 足够 这里 和 泰 可能 胡椒 和 索尔特 它
[æz; əz] [ðeɪ] ['pliːz] "
as they plese "
作为 他们 请 "

"创始人先生，印刷商们抱怨我的书第一版没有停顿，我在这里加了点，他们可以随意印刷和出售。"

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神